

巴漢辭典

附 巴利字索引

譯者：廖文燦

(UTF字型)

2009.4.

附錄

巴利字索引

a ā b c d ð e g h i j k l m n ñ o p

r s t th u ū v y

使用巴利字索引須知

1. 巴利單字是動詞時，以單.3.現在式為標題。
2. 巴利字索引的單字主要來自已被譯者親自翻譯過的巴利語佛經：
 - (1) 已被結合的部 (Saṃyuttanikāya)(參見本書目次)
 - (2) 增支部 (Aṅguttaranikāya)(參見本書目次)
 - (3) 長部 (Dīghanikāya)(參見本書目次)
 - (4) 中部 (Majjhimanikāya)(參見本書目次)
 - (5) 微小部 (Khuddakanikāya)
 - (a.全譯的經：法句(Dhammapada) b.參見本書目次)
 - (6) 律藏 (只涵蓋極小部分)
3. 已被譯者在翻譯巴利語佛經時翻譯過的巴利語單字，才以

標題標出並譯出，否則儘量予以空白，不譯出。

4. 他譯：其他人對同一字巴利語，或對同一相對等字梵語的其他方式的翻譯。
5. []：以「[身]體」為例，有兩種翻譯的方式：(1)身體 (2)體
6. 使...：有兩種翻譯的方式： (1) 使之(該句無業格當作受詞時) (2) 使某某(該句有「某某」業格當作受詞時)

格(case)

1. 呼格(vocative) ...!
2. 業格(accusative 受格) 1.(受詞) 2.(副詞)
3. 具格(instrumental) 1.以..., 2.因..., 3.被...(下接 pp.或 pass.), 4.與..., 5.經
4. 從格(ablative) 1.從... 2.由於... 3.比...
5. 輿格(dative, 為[^]格) 1.對... 2.為^(^)...(下接業格)
6. 屬格(genitive) ...的
7. 處格(locative) 1.於... 2.在... 3.在...之中 4.在...[之]上 5.在...[之]時

動詞(verb)

1. 未來式(future) 將...
2. imp. (imperative 命令式)
(第1人稱) 要...
(第2人稱) 1.請... 2....!
(第3人稱) 1.但願... 2....!
3. opt. (optative 願望式) 1.應... 2.能... 3.可以... 4.想要...
4. pass. (passive 被動式) 被...
5. caus. (causative 使役動詞) 使...
6. ger. (gerund 連續體、絕對分詞、不變化分詞) ...後
7. inf. (infinitive 不定詞) 1.可... 2.能...
8. ppr. (present participle active 現在主動分詞) 1.正在...[的] 2.正在...者
9. 現在被動分詞(present participle passive) 1.正在被...[的] 2.正在被...者
10. pp. (past participle 過去分詞) 1. 已被... 2.已...
11. grd. (gerundive 未來被動分詞) 1.應被... 2.能被... 3.應... 4.能...

A

a- pref. 1.無 2.不 3.非 4.未(a 未+(pp.))

-a (名詞語基)

abala (a 無 + bala 強力(a.)) a. 無強力

abalassa (abala 無強力 + assa 馬) 無強力的馬

abāhira (a 無 + bāhira 外部) a. 無外部

abbahati, abbuhati 拔除{單.3.aor. abbuhi, ger. abbuyha; pp. abbūlha}

abbaṇa (a 無 + vaṇa 傷) a. 無傷

abbata (a 無 + vata² 禁制) I. n. 無禁制 II. a. 無禁制

abbha (n.), abbhā(f.) 雲

abbhakkhāna (<abbhakkhāti 控告) n. 控告

abbhantara (abhi 全面 + antara 内部、中途) a. 全面内部

abbhanumodati (abhi 全面 + anumodati 随欣喜) 全面隨欣喜{單.3.aor.

abbhanumodi}

abbhaññārīsu 複.3.aor. of [abbijānāti 全面知]

abbhaññāsi 單.3.aor. of [abbijānāti 全面知]

abbhatīta (pp. of [abhi 全面 + atīta 過去、跨越(pp.)] 1. pp. 全面過去 2. pp.

全面跨越

abbhattha (abhi 全面 + attha² 滅沒) n. 全面滅沒{=[attha² 滅沒]}

abbhā f. =[abbha (n.)雲]

abbhokāsa (abhi 全面 + avakāsa 顯現) m. 露地

abbhuggacchati (abhi 全面+ ud 出、上 + gacchati 去) 1. 全面出去.

2.全面上去{單.3.aor. abbhuggacchi; pp. abbhuggata}

abbhujjalana (abhi 全面 + ud 出 + jalana 燃) n. 口吐出火

abbhunnamati (abhi 全面+ ud 出+ namati 彎) 湧出{ger. abbhunnamitvā}

abbhuta a.n. 未曾有

abbhutam I. 未曾有(中.單.主格) II. adv. 未曾有!

abbhutam vata ([abbhutam 未曾有!] [vata 確實]) 確實未曾有!

abbuda 1. n. 肿瘤 2. (a) n. 厥(%) (b) a. 厥(%)地獄(1 厥=100 兆)

3. n. 厥(%)[地獄]

abbuya ger. of [abbahati 拔除], [abbuhati 拔除]

abhabba (a 不 + bhabba 能夠、可能) a. 1.不能夠 2.不可能

abhava (a 不 + bhava 變成) 不變成

abhaya (a 無 + bhaya 恐懼) a.n. 無恐懼

abhāsi [bhāsatī] 說]之單.3. aor.

abhāvita (a 未 + bhāvita 修習(pp.)) pp. 未修習

abhāvitatta n. 未被修習的狀態

abhi- 全面

abhibhavati (abhi 全面 + bhavati 變成) 勝{ger. abhibhuya, pp. abhibhūta}

abhibhāyatana (abhibhū 勝 + āyatana 處) n. 勝處

abhibhū (<abhi 全面 + bhū 變成), cp. (abhibhavati 勝) n.a. 勝

abhidhamma (abhi 全面 + dhamma 法) m. 全面法(音譯:阿毘達磨、阿毘曇)

abhigīta (abhi 全面 + gīta 唱誦(pp.)) pp. 全面唱誦

abhihāreti (caus. of [abhiharati 拿來] 令人拿來){單.3.aor. abhihārayi}

abhijjamāna ppr. 無被逆裂

abhijānāti (abhi 全面 + jānāti 知) 全面知(他譯: 證知){單.1.現在式

abhijānāmi; 單.3.aor. abhaññāsi; 複.3.aor. abbhaññārāsu; pp. abhiññātā;
ger. abhiññāya, abhiññā}

abhijāti, ābhijāti (abhi 全面 + jāti 生) f. 全面生

abhijjhā f. 貪欲(「彼因彼貪，以已與貪欲一起去的心度曰。」(A i206))

abhijjhādomanassa (abhijjhā 貪欲(f.)+ domanassa 不如意(n.)) m. 貪欲及不如意

abhikirati (abhi 全面 + kirati 散) 淹沒

abhikīrati (abhi 全面 + kīrati 被作) 全面被作

abhikkama I. m. 向前走{pp. [paṭikkama 走回]} II. 向前走(單.2.imp.)

abhikkamati (abhi 全面 + kamati 走) 向前走 (直譯: 全面走){複.2.imp.
abhikkamatha; pp. abhikkanta}

abhikkanta (pp. of [abhikkamati 向前走]) pp. 1.向前走 2.超群

abhikkantam interj. 已超群!

abhikkantāya rattiyā ([abhikkantāya 向前走(陰.單.處格, pp.)] [rattiyā 夜間
(陰.單.處格)]) 在已向前走的夜間

abhirepana (abhi 全面 + lepana 塗染) n. 全面塗染

abhimaththi, abhimanthethi 爋

abhimukha (abhi 全面 + mukha 面) a. 面向

abhinandati (abhi 全面 + nandati 歡喜) 全面歡喜{單.1.aor. abhinandim;
單.3.aor. abhinandi; 複.3.aor. abhinandum; ger. abhinandityā; grd.

abhinanditabba; 單.3.opt. abhinandeyya; pp. abhinandita}

abhinandin (<abhinandati 全面歡喜) a. 全面歡喜(abhinandinī f.)

abhinibbatti (abhi 全面 + nibbatti 生出) f. 全面生出

abhinimanteti (abhi 全面 + nimanteti 邀請) 全面邀請

abhinimmīna 全面創造

abhinimmināti (abhi 全面 + nimmināti 創造) 全面創造{pp. abhinimmita}

abhininnāmeti (abhi 全面 + ninnāmeti 使...轉向) 使...全面轉向

abhinippādeti (abhi 全面 + nippādeti 使...行出) 使...全面行(τ-λ')出

abhinippīleti (abhi 全面 + nippīleti) 騷擾

abhinivajjeti (abhi 全面 + ni 向下+ vajjeti 使...被避免) 全面避免{ger.

abhinivajjetvā}

abhinivesa (abhi 全面 + nivesa 安頓) m. 全面安頓

abhiniveseti (abhi 全面 + niveseti 安頓) 全面安頓(單.3.opt. abhiniveseyya)

abhinīharati (abhi 全面 + nīharati 運出、拿出) 1.全面運出 2.全面拿出

abhinīta (pp. of [abhi 全面] + [neti 引導]) pp. 全面引導

abhiñña (<abhiññā 全面知) a. 全面知

abhiññā (<abhijānāti 全面知) I. f. 全面知 II. ger. of abhijānāti 全面知

abhiññāta (pp. of abhijānāti 全面知) I. pp. 全面知 II. a. 著名

abhiññāya 1. {ger. of abhijānāti 全面知} 2.[abhiññā 全面知](陰.單.具.

從.與.屬.處格)

abhiñham adv. 經常

abhippakirati 撒滿

abhippamodati (abhi 全面 + pamodati 徹底欣喜) 全面徹底欣喜

abhippamodayati (caus. of abhippamodati) 使...全面徹底欣喜

abhippasanna (abhi 全面 + pasanna 明淨(pp.)) pp. 全面明淨

abhiramatī (abhi 全面 + ramatī 喜樂) 全面喜樂{pp. abhirata}

abhirati (abhi 全面 + rati 喜樂) f. 全面喜樂

abhirūhati (abhi 全面 + rūhati 生長) 登上{ger. abhirūhitvā}

abhirūpa (abhi 全面 + rūpa 形色) a. 全面形色

abhisajjati (abhi 全面 + sajjati 執著) 還怒(直譯: 全面執著){單.3.opt.

abhisaje}

abhisallekhika (abhi 全面 + sallēkha 削減+ ika (形容詞化)) a.全面削減

abhisamaya (abhi 全面+ sama 平息+ ya (抽象名詞)) m. 全面平息

abhisambujjhati (abhi 全面 + sambujjhati 完全覺) 全面完全覺{複.3.aor.

abhisambujjhīmśu; pp. abhisambuddha; ppr. abhisambudhāna}

abhisameti (abhi 全面 + sameti 知) 全面得知{ger. abhisamecca}

abhisamparāya (abhi 全面 + samparāya 來世) m. 全面來世

abhisandeti (caus. of [abhi 全面 + sandati 流動]) 使...全面流動

abhisanna (pp. of abhisandati 全面流動) pp. 全面流動

abhiseka m. 灌頂

abhisiñcati (abhi 全面 + siñcati 傾注) 灌頂{pp. abhisitta}

abhittharati (abhi 全面+ tarati2 匆忙) 趕緊作{單.3.opt.為自言 abhittharetha}

abhivadati (abhi 全面 + vadati 說) 全面說

abhivadḍhati (abhi 全面 + vadḍhati 增長) 全面增長

abhivassati (abhi 全面+ vassati1 下雨) 全面下雨{pp. abhivaṭṭa, abhivuṭṭha}
abhivaṭṭa pp. of [abhivassati 全面下雨]
abhivādāna (cf. [abhivādeti 敬禮]) n. 敬禮
abhivādeti (caus. of [abhivadati 全面說]) 敬禮{ger. abhivādetvā}
abhiyāti (abhi 全面 + yāti 去) 攻打
abhūtavādin (abhūta 虛偽(pp.) + vādin 說(a.)) a. 說虛偽
abrahmacariya (a 非 + brahmačariya 梵行) n. 非梵行
abrahmacārin (a 非 + brahmačārin 梵行(a.)) a. 非梵行
abrāhmaṇa (a 非 + brāhmaṇa 婆羅門) m. 非婆羅門
abyāpāda (a 無 + byāpāda 逆向行) m. 無逆向行
acari, acāri 單.3.aor. of [carati 行]
accagā 單.3.aor. of [atigacchati 越過...而去]
accanta (ati 越過 + anta 終極、邊界) I. a.adv. 全盤 II. adv. (°-) 全盤
accantaniṭṭha (accanta 全盤 + niṭṭha 依賴(a.)) a. 全盤依賴
accasara a. 流動越過
accaya (<acceti 跨越) I. m. 消逝 II. m. 跨越 III. m. 罪
accayena (<accaya 消逝) adv. 在...消逝後
accādahati (ati 上至 + ā 向 + dhā 放置) 放在...上(ger. accādhāya)
acceti (ati 越過 + eti 去) 跨越
accha a. 澄清
accharā f. 彈指
accharāsaṅghāta f. 彈指之間
acchariya a.n. 不可思議
acchariyam I. 不可思議 (中.單.主格) II. adv. 不可思議!
acchariyam vata ([acchariyam 不可思議!] [vata 確實]) 確實不可思議!
acchādeti (ā 向 + chādeti 覆蓋) 覆蔽{單.2. imp. acchādehi; pp. acchādita;
ger. acchādetvā}
acchodi (accha 澄清 + uda 水) 澄清的水
accogālha a. 過度豐富
acuta (a 無 + cuta 死(pp.)) a. 無已死
achidda (a 無 + chidda 孔) a. 無孔
acinteyya (a 不 + cinteyya 思(grd.)) a. 不能被思
acira (a 不 + cira 久) a. 不久
aciram (acc. of [acira 不久]) adv. 不久
acirapakkanta (acira 不久 + pakkanta 走出去(pp.)) pp. 走出去不久
adaṁsu [dadāti 紿與、施]之複.3.aor.
adassana (a 不 + dassana 見) a.n. 不見

adassāvin (a 不 + dassāvin 有見) a. 不見
addasā 見 [dassati 見]之單.2.aor.; 單.3.aor.
addha I. num. 半(=adḍha 半) II. (=addhan 旅路、時間)
addhagata (addha 旅路 + gata 去(pp.)) m. 老人
addhagū (addhan 旅路 + gū 行) m. 旅行者
addhamāsa (addha 半 + māsa 月) n. 半個月(=adḍhamāsa)
addhan m. 1.旅路 2.時間
addhaniya (<addhan 旅路、時間) a. 長時間
addhaniyarī adv. 在長時間
addhā adv. 的確
addhāna n. 1.旅路 2.時間
addhānamagga (addhāna 旅路 + magga 道) 旅路道
addhānamaggapatipanna (addhānamagga 旅路道 + patipanna 對...行(pp.))
pp. 對旅路道行
addhunā instr. of [addhan 旅路、時間]
adhama ([superl.最高級] of [adho 向下]) a. 最下
adhamma (a 非 + dhamma 法) m. 非法
adhi- 1.在...上 2.上等
adhibhāsatī (adhi 在...上 + bhāsatī 說) 對...說 (aor. Ajjhabhāsi)
adhicitta (adhi 上等+ citta 心) n. 上等心 (他譯: 增上心)
adhigacchati (adhi 在...上+ gacchati 落入) 獲得{單.3.aor. ajjhagā; 複.3. aor.
ajjhāgamūm; 單.3.opt. adhigacche, adhigaccheyya; pp. adhigata}
adhigama (<adhigacchati 獲得) m. 獲得
adhika (<adhi 在...上、上等) a. 超過
adhikarana (adhi 在...上 + karaṇa 作) n. 在...上作
adhikaraṇarī adv. 由於
adhimoceti (caus. of [adhimuccati 信解]) 使...信解 (單.2.imp. adhimocehi;
pp. adhimocita)
adhimokkha (<[adhi 在...上、上等]+ [muc 釋放、出聲]) m. 確定
adhimuccati (pass. of [adhimuc 確定])信解(直譯: 被確定){pp. adhimutta}
adhimutta pp. of [adhimuccati 信解]
adhipacca (adhipati 主 + ya (抽象名詞)) n. 主權
adhipajjati (adhi 在...上 + pajjati 行) 到達 (pp. adhipanna)
adhipanna 1. pp. 到達 2. pp. 抓住(-°) (pp. of adhipajjati 到達)
adhippāya (adhi 在...上 + pāya 前往) m. 欲求
adhiseti (adhi 在...上 + seti 臥) 臥在...上 (pp. adhisayita)
adhitthahati, adhitthāti (adhi 在...上 + sthā 站立、存續) 堅持(ger.

adhiṭṭhāya; grd. adhiṭṭhātabba)

adhiṭṭhāna (<adhi 在...上 + sthā 站立、存續、停止) n. 立足

adhivacana (adhi 上等 + vacana 言詞) n. 上等言詞 (Bodhi 譯: designation)

adhivasati (adhi 在...上 + vasati 2 滯留) 滯留在...上

adhivattati (adhi 在...上 + vattati 發生) 發生在...上

adhivāsana (cf. [adhivāseti 使之滯留在...上、同意]) n. 同意

adhivāseti (adhi 在...上+ vāseti 使...滯留) 1.使之滯留在...上 2.同意

{單.3.aor. ajjhavāsayi, ajjhavasāyi; 單.3.imp. adhvāsetu}(BPA 譯 1.

consent to sojourn 2. consent)

adhivuttha, adhivattha (pp. of [adhivasati 滯留在...上]) pp. 滯留在...上

adhīna a. 隸屬

adhīyati, adhiyati (med. of [adhi 在...上+ i 去]) 研習 (ger. adhicca)

adho, adhas adv. 向下

adhobhāga (adho 向下(adv.) + bhāga 部分(m.)) 向下部分

adhowirecana (adho 向下 + wirecana 灑藥) n. 向下灑藥

adhuva, addhuva (a 無 + dhuva 永久) a. 無永久

adinna (a 未+ dinna 紿與(pp.)) pp. 未給與

adinnādāna (adinna 未給與(pp.) + ādāna 拿起(n.)) n. 拿起未被給與者

adinnādāyin (adinna 未給與(pp.) + ādāyin 拿起(a.)) a. 拿起未被給與者

adiṭṭha (a 未 + diṭṭha 見(pp.)) pp. 未見

adukkha (a 非 + dukkha 苦) n. 非苦

adukkhamasukha (adukkha 非苦 + asukha 非樂) a. n. 非苦非樂

aduṭṭha (a 未 + duṭṭha 憎(pp.)) pp. 未憎

advaya (a 無 + dvaya 二重) a. 無二重(ㄨㄨㄥ)

adḍha a. I.半(=addha) II.富有

adḍhamāsa (adḍha 半 + māsa 月) n. 半個月

adḍhatelasa, adḍhateṭasa (adḍha 半 + telasa 十三) 十二點五

agaru (a 不 + garu 重) a. 不重(ㄩㄨㄥ)

agata (a 未 + gata 去(pp.)) pp. 未去

agāra n. 1.家 2.屋

agāraka (agāra 家、屋 + ka (名詞, 表示矮小、輕蔑)) n. 小屋

agga I. a. n.頂尖 II. prep. (agge)從...起 III. n. 1.家 2.屋{(-°)}

aggabīja (agga 頂尖 + bīja 種子) a.以插枝為種子

agghati 值得

aggi m. 火

aggihutta (aggi 火 + hutta 供物) n. 火供物

aggisikhā (aggi 火 + sikhā 頂) f. 火頂

Aggivessana m.阿奇舍那(人名, cf. 大正新修大藏經 1:757)

agha (語基為 aghas) a.n. 痛苦

aghavin (agha 痛苦 + vin 有) a. 有痛苦

aghāvin (agha 痛苦 + āvin 有) a.m. 有痛苦

aha, aho (語基為 ahās) n. 曰

aham 我(單.主格)

ahata (a 未 + hata 損壞(pp.)) pp. 未損壞

ahāsi 單.3.aor. of [harati 運送[...去]、拿[...去]、拿去、竊奪]

ahetu (a 無 + hetu 因) 無因

ahi m. 蛇

ahirñsaka (<ahirñsā 無傷害(f.)) a. 無傷害

ahirñsā (a 無 + hirñsā 傷害) f. 無傷害

ahirika, ahirīka (a 無 + hiri 懈 + ika (形容詞化)) a. 無慚

ahita (a 無 + hita 利益) a.n. 無利益

aho n. 曰(°)(= -aha 曰)

ahoratta (aho 曰 + ratta 夜間) m.n. 日夜

ahoratti (aho 曰 + ratti 夜間) f. 日夜

ahu, ahū 變成(單.2.3.aor. of [hoti 變成])

ahutvā (a 不 + hutvā 變成(ger.)) ger. 不變成

aja m. 山羊

ajānaṁ ([a 不] + [jānaṁ 知(陽.單.主格, ppr.)]) 不知(陽.單.主格, ppr.)

ajānataṁ (a 不 + jānatam 知(陽.複.與.屬格, ppr.)) 不知(陽.複.與.屬格, ppr.)

Ajātasattu (a 未 + jāta 生(pp.) + sattu 敵) m.阿闍(世)世(人名)

ajina n. 羊皮

ajinappaveṇi (ajina 羊皮 + paveṇi 編織品) 羊皮的編織品

ajini 單.3.aor. of [jayati 勝過]

Ajita Kesakambala m. 阿逸多·翅舍金披羅(人名)

ajja adv. 今日

ajjhabhāsi aor. of [adhibhāsatī 對...說]

ajjhāvasati (adhi 在...上+āvasati 住) 居住(複.1.現在式 ajjhāvasāma;

陽.單.具.從格 ppr. ajjhāvasatā)

ajjat'agge (ajja 今日+ agge 從...起(prepp.)) = ajjatagge) 從今日起

ajjatana a. 今日 {dat. [ajjatanāya 在今日(adv.)]}

ajjh- 1.在...上 2.上等

ajjhagā, ajjhagū {單 3 aor. of [adhigacchati 獲得]}

ajjhatta (ajjh 在...上 + atta 自我) I. a. 自我身內 II. adv. 在自我身內

ajjhattabahiddhā (ajjhatta 在自我身內(adv.) + bahiddhā 在外部(adv.))

adv. 在自我身內及外部

ajjhattam adv. 在自我身內

ajjhattarata (ajjhatta 在自我身內 + rata 喜樂(pp.)) pp. 在自我身內喜樂

ajjhattika (ajjhatta 自我身內 + ika (形容詞化)) a. 自我身內

ajjhavāsayi 1.使之滯留在...上 2.同意(adhivāseti 之單.3. aor.)

ajjhogāhati, ajjhogāheti 進入{ger. ajjhogahetvā}

ajjhoharati (adhi 在...上+ ava 下 + harati 運送) 嘸下(直譯: 在上下運送)

ajjhokirati (adhi 在...上+ ava 下 + kirati 散) 在上散下

ajjhosati (adhi 在...上+ ava 下 + sayati2 依靠) 上下依靠{pp. ajjhosita}

ajjhupekkhati (adhi 在...上 + upekkhati 旁觀) 在上旁觀{pp. ajjhupekkhita}

ajjhupekkhitar (<ajjhupekkhati 在上旁觀) m. 在上旁觀者

akakkasa (a 無 + kakkasa 粗暴) a. 無粗暴

akammāsa (a 無 + kammāsa 汚損) a. 無污損

akam̄su 作 (karoti 之複.3.aor.)

Akanīṭha (a 非 + kaniṭha 幼小) a. 非幼小[天](他譯: 色究竟[天]、阿迦臘
吒[天])

akan̄ha (a 非 + kan̄ha 黑暗) a. 非黑暗

akan̄ika (a 無 + kan̄a 糜粉 + ika (形容詞化)) a. 無黑痣

akappiya (a 不 + kappiya 合適) a. 不合適

akaraṇa (a 不 + karaṇa 作) n. 不作

akaraṇīya (a 不 + karaṇīya 作(grd.)) grd. 不作

akaront (a 不 + karont 作(ppr.)) ppr. 不作

akasira (a 無 + kasira 困苦) a. 無困苦

akaṭa, akata (a 未 + kata 作(pp.)) pp. 未作

akataññū I. a. 不知恩(a 不 + kataññū 知恩) II. a. 知未被作(akata 未作(pp.)
+ ññū 知(a.))

akathāñkathā (a 無 + kathāñkathā 疑問) f. 無疑問

akathāñkathin (a 無 + kathāñkathin 疑問(a.)) a. 無疑問

akāla (a 非 + kāla 時宜) a. 非時宜

akālika (a 無 + kālika 時) a. 無時

akāsi 作 (karoti 之單.3.aor.)

akhaṇḍa (a 無 + khaṇḍa 毀壞) a. 無毀壞

akiccha (a 無 + kiccha 困難) a. 無困難

akiñcana (a 無 + kiñcana 任何) a. 無任何

akiriya (a 無 + kiriya 作(f.)) a. 無作

akkha I. m. 車軸 II. m. 骂(𠵼)子

akkhanti (a 無 + khanti 忍耐) f. 無忍耐

akkhara n. 字
akkharikā f. 猜字
akkhāna n. 講述故事
akkhātar m. 講述者
akkhāti (ā 向 + khāyati 看起來) 講述{單.3.aor. akkhāsi; 單.2.imp. akkhāhi;
pp. akkhāta; pass. [akkhāyati 被講述是]}

akkhāyika a. 講述
akkhāyin a. 講述
akkodha (a 無 + kodha 憤怒(m.)) m. 無憤怒
akkodhana (a 無 + kodhana 憤怒(a.)) a. 無憤怒
akkosa (ā 向 + [kruś 叱=kruñc]) m. 叱(彳)罵
akkosati (cf. [akkosa 叱罵]) 叱(彳)罵(單.3.aor. akkocchi)
akovida (a 不 + kovida 熟知) a. 不熟知
akukkucca (a 無 + kukkucca 錯誤作) a. 無錯誤作
akuppa (a 不 + kuppa 動搖(grd.)) grd. 不動搖
akusala (a 不 + kusala 善) a.n. 不善
akutobhaya (a 無 + kuto 從何處? + bhaya 恐懼) a. 無所恐懼
alagadda m. 蛇
alam indecl. I.當然 2.足夠
alamkaroti (alam 足夠 + karoti 作) 裝飾{pp. alamkata}
alasa (a 無 + lasa) a. 懶惰
alattha 1. [labhati 得]之單.3. aor. 2. a. 得
alābha (a 無 + lābha 得) m. 無得
alāpu n. 葫蘆
alika a. 虛偽
alikavādin (alika 虛偽 + vādin 說(a.)) a. 說虛偽
alīna (a 未 + līna 執著(pp.)) pp. 未執著
alla a. 新鮮
Allakappa 遮羅頗(地名)
Allakappaka (Allakappa 遮羅頗 + ka (形容詞化)) a. 遮羅頗
aludda (a 無 + ludda 凶暴) a. 無凶暴
aluddha (a 未 + luddha 貪(pp.)) pp. 未貪
amacca m. 隨從(マ×ム)
amagga (a 非 + magga 道) m. 非道
amahaggata (a 未 + mahaggata 落入大(pp.)) pp. 未落入大
amanasikāra (a 無 + manasikāra 作意) m. 無作意
amanāpa (a 不 + manāpa 中意) a. 不中意(opp. of manāpa 中意)

amata (a 不 + mata 死(pp.)) a.n. 1.甘露(諸天的飲料) 2.不死(「比丘! 凡是滅盡染、滅盡憎、滅盡癡者，此被叫做不死。」(S. v.8))

amañkubhūta (a 未 + mañkubhūta 變成不安(pp.)) pp. 未變成不安

amattaññu (a 不 + matta 適量 + ñu 知) a. 不知適量

amattaññutā (amattaññu 不知適量 + tā 狀態) f. 不知適量的狀態

amānusa (a 非 + mānusa 人) a. 非人

amba m. 芒果樹

Ambagāma (amba 芒果樹 + gāma 村) m. 芒果樹村(地名)

ambakā f. 婦人(他譯: 芒果女)

Ambalaññikā f. 芒果樹苗圃

ambapālivana (Ambapāli 菩婆波利 + vanal 林) n. 菩婆波利林(地名)

Ambapāli f. 菩婆波利(人名)

ambavana (amba 芒果樹 + vanal 林) n. 芒果樹林

ambho (<ham 喂! + bho 尊!) interj. 喂! 尊!

amhākam 我們(複數.業.與.屬格)

amitta (a 非 + mitta 友) m. 非友

amu 那(?) (陽.單.主格)

amu° 那(?)

amuka (amu 那 (陽.單.主格) + ka (形容詞化)) a. 那(?) (陽.單.主格)

amurū m.f. 那(?) (陽.陰.單.業格)

amusmiñ (<asu 那) 那(?) (陽.中.單.處格)

amutra adv. 在那(?)裡

amūsarū m.n. 那(?)些(陽.中.複.與格.屬格)

arīsa I. m. 1.肩 2.部分 II. m. 切割面

an- (位置在母音為首的字之前) pref. 1.無 2.不 3.非 4.未(an 不 + (pp.))

ana- 不

anabhāva (ana 不 + bhāva 變成) m. 不變成

anabhinandati (an 不 + abhinandati 全面歡喜) 不全面歡喜(pp.)

anabhinandita 未全面歡喜(pp.); ger. anabhinanditvā

anacchariya (an 非 + acchariya 不可思議) a. 非不可思議

anagāra (an 無 + agāra 家) a. 無家

anagāriya (<anagāra 無家) a. 無家

anagāriyā (<anagāra 無家) f. 無家

anajjhosita (an 未 + ajjhosita 上下依靠(pp.)) pp. 未上下依靠

analasa (an 不 + alasa 懶惰) a. 不懶惰

anandha (an 非 + andha 盲目) a. 非盲目

ananta (an 無 + anta 邊界) a. 無邊

anantara (an 無 + antara 內部、中途) a. 1.無內部 2.無中途
ananubodha (an 無 + anubodha 隨覺) a.m. 無隨覺
ananucchaviya (an 不 + anucchaviya 隨表皮) a. 不隨表皮
ananulomika (an 不 + anulomika 隨身毛) a. 不隨身毛
ananussuta (an 未 + anu 隨 + sutu 聽[到](pp.)) pp. 未隨聽[到]
anañgaña (an 無 + aña 斑點) a. 無斑點
anaña (an 無 + aña 負債) a. 無負債
anapāya (an 不 + apāya 離去) a. 不離去
anapāyin a. 不離去
anappaka (an 不 + appaka 少) a. 不少
anariya (an 非 + ariya 聖) a. 非聖
anatīta (an 未 + atīta 過去、跨越(pp.)) pp. 1.未過去 2.未跨越
anattamana (an 不 + attamana 滿意) a. 不滿意
anattan (an 無 + attan 自我) a.m. 無自我(他譯: 無我)
anattha (an 無 + attha 義利) m.n. 無義利
anathasamhita (an 未 + attha 義利 + samhita 連結(pp.)) a. 未連結義利
anavajja (an 無 + avajja 過失) a. 無過失
anavajjatā (anavajja 無過失 + tā 狀態) f. 無過失的狀態
anaya (a 無 + naya 引導) m. 無引導
anavasesa (an 無 + avasesa 剩下) a. 無剩下
anābhoga (an 無 + ābhoga 構想) m. 無構想
anādāna (an 無 + ādāna 拿起) a. 無拿起
anāgantar (an 不 + āgantar 來者) m. 不來者
anāgata (an 未 + āgata 來(pp.)) pp. 未來
anāgatam addhānam 在未來的時間 ([anāgatam 未來(陽.單.業格,pp.)]
[addhānam 時間 (陽.單.業格)])
anāgāmin (an 不 + āgāmin 返者) 1. a. 不返 2. m. 不返者(音譯: 阿那含)
anāgāmiphala (anāgāmin 不返(a.) + phala 果) n. 不返的果
anāgāmitā (anāgāmin 不返者 + tā 狀態) f. 不返者的狀態
anāgāra a. 無家(= anagāra 無家)
anāhāra (an 無 + āhāra 食物) a. 無食物
anālaya (an 無 + ālaya 附著) m. 無附著
anālāpa (an 不 + ā 向 + lāpa 閒聊 (m.)) m. 不交談
anāsaka a. 不食
anāsava (an 無 + āsava 漏) I. a. 無漏 II. m. 無漏者
Anāthapindika m. 納迦羅(人名)
anātura (an 無 + ātura 疾苦) a. 無疾苦

anāvattin (an 不 + āvattin 返者) 1. a. 不返 2. m.不返者
anāvaṭa (an 未 + āvaṭa 覆蓋(pp.)) pp. 未覆蓋
anāvila (an 無 + āvila 混濁) a. 無混濁
anāvuttha (an 未 + āvuttha 住(pp.)) pp. 未住
anāyussa (an 無 + āyussa 長壽) a. 無長壽
andha a. 盲目
andhabhūta (andha 盲目(a.) + bhūta 變成(pp.)) pp. 變成盲目
andhakāra (andha 盲目 + kāra 作...者(m.)) 黑暗
andu m. 腳鐐
aneja (an 無 + ejā 動) a. 無動
aneka (an 非 + eka 一) a. 許多
anekavihita (aneka 許多 + vihita 準備(pp.)) a. 許多已被準備
anibbisam (a 無 + nibbisam 發現(ppr.)) ppr. 無發現(陽.單.主格)
anicca a.n. 無常
aniccasaññā (anicca 無常 + saññā 一起知) f. 一起知無常
aniccatā (anicca 無常 + tā 狀態) f. 無常的狀態
anicchāretvā (a 不 + nicchāretvā (ger. of nicchāreti 使...爆出)) ger. 不使...爆出
anidassana (a 無 + nidassana 示現) a. 無示現
anikkasāva (a 不 + nikkasāva 無濁穢(a.)) a. 不無濁穢
anikkujjati (a 不 + nikkujjati 傾覆)) 不傾覆(陽.單.主格 ppr. anikkujjanto)
animitta (a 無 + nimitta 相) a. 無相
animmātar (a 無 + nimmātar 創造者) m. 無創造者
animmita (a 未 + nimmita 創造(pp.)) pp. 未創造
anindita (a 未 + nindita 責難(pp.)) pp. 未責難
anissita (a 未 + nissita 向下依靠(pp.)) pp. 未向下依靠
anivesana (a 無 + nivesana 依戀) a. 無依戀
aniyyāna (a 不 + niyyāna 出去) a. 不出去
anīgha (an 無 + īgha 懶亂) a. 無惱亂
anīka n. 1.軍隊 2.陣勢
anīkadassana (anīka 軍隊、陣勢 + dassana 見) 閱兵
anna n. 飯
annapāna (anna 飯+ pāna 飲料) 飯及飲料
anodaka (an 無 + udaka 水) a. 無水
anodarikatta (an 不 + odarikatta 貪吃的狀態) n. 不貪吃的狀態
anoka (an 無 + oka 住處) n. 無住處
anottappa (an 無 + ottappa 愧) n. 無愧

anta I. m. 1.終極 2.邊界 II. a. 終極 III. n. 腸
antaguṇa (anta 腸 + guṇa 串、種類) n. 腸間膜(水野弘元譯)
antaka (anta 終極 + ka (名詞, 表示矮小、輕蔑)) m. 終極者
antakiriyā (anta 終極 + kiriyā 作) f. 作終極
antalikkha n. 大氣
antamaso (<anta 終極) adv. 甚至
antara I. a.n. 1.內部 2.中途 II. adv. 在...之間
antaradhāna (<antaradhāyati 消失) n. 消失
antaradhāpeti (caus. of [antaradhāyati 消失]) 使...消失
antaradhāyati 消失(單.3.aor. antaradhāyi, pp. antarahita)
antaraghara (antara 內部 + ghara 家) 家內
antarakappa (antara 中途 + kappa 劫) 中途劫
antarā (abl. of antara 中途) adv. 從中途
antarāparinibbāyin (antarā 從中途(adv.) + parinibbāyin 遍涅槃) a. 從中途遍
涅槃(他譯: 中般涅槃)
antarāya m. 險阻
antevāsin, antevāsika m. 內住者
antika a. 近
antima (anta 終極+ ma 最) a. 最終極
antimadeha (antima 最終極 + deha 身) 最終極的身
anto indecl. 向內
antonimugga (anto 向內 + nimugga 向下潛(pp.)) pp. 向內向下潛
anu I. pref. 隨 II. a. 小
anubandhati (anu 隨+ bandhati 繫縛) 跟隨(單.3.aor. anubandhi; pp. anubaddha)
anubhavati, anubhoti (anu 隨 + bhavati 變成) 隨變成
anubhāva (<anubhavati 隨變成) m. 威力
anubhāvatā (anubhāva 威力 + tā 狀態) f. 威力的狀態
anubodha (anu 隨 + bodha 覺) m. 隨覺
anubrūheti (anu 隨 + brūheti 使...增益) 使...隨增益(單.3.opt. anubrūhaye)
anubuddha pp. 隨覺 (pp. of [anubujjhati 隨覺])
anudayā, anuddayā (anu 隨 + dayā 同情) f. 隨同情
anuddhata (anu 未 + uddhata 抬高(pp.)) pp. 未抬高
anudhamma (anu 隨 + dhamma 法) n. 隨法
anudhammadācārin (anudhamma 隨法 + cārin 行) a. 行於隨法
anudhāvati (anu 隨 + dhāvati1 追) 追隨
anudisā (anu 隨 + disā 方) f. 四方的中間
anuga (anu 隨 + gam 去、落入) 1.隨去 2.隨落入

anugacchatī (anu 隨 + gacchatī 去、落入) 1.隨去 2.隨落入{aor. 3rd. pl.
anvagū; pp. anugata}
anuggaha (anu 隨 + grah 握持) m. 隨握持
anugāñhāti, anugāñhāti (anu 隨 + gāñhāti 握持) 隨握持{陽.單.主格 ppr.
anugañhanto}
anujānāti (anu 隨 + jānāti 知) 允許
anukampaka (<anukampati 憐愍) a. 憐愍
anukampati (anu 隨 + kampati 震動) 憐愍(直譯: 隨震動){pp. anukampita}
anukampā (<anukampati 憐愍) f. 憐愍
anukampin (cp. [anukampaka 憐愍] a. 憐愍
anukantati (anu 隨 + kantati2 切割) 隨切割
anukaroti (anu 隨 + karoti 作) 跟隨...作{單.1.現在式 anukaromi}
anukhuddaka (anu 隨 + khuddaka 微小) a. 隨微小{BPA 譯: minor}
anukkamati (anu 隨 + kamati 走) 隨...走
anukkama (cf. [anukkamati 隨...走]) m. 馬勒(韁、轡、韁繩的總稱)
anumodati (anu 隨 + modati 欣喜) 隨欣喜{ger. anumoditvā}
anunayati (anu 隨+nayati 引[導]=[anuneti 隨引[導]])隨引[導]{ppr. anunayamāna}
anuneti (anu 隨 + neti 引[導]) 隨引[導] {ppr. anunayamāna}
anupada (anu 隨 + pada 足[跡]) a.m.(巴利語辭典: n.) 跟隨(他譯: 不斷)
anupadātar, anuppadātar (<anupadeti 獻出) m. 獻出者
anupadeti (anu 隨 + pa 出 + dadāti 紿與、施) 獻出{單.1.未來式
anupadassāmi; 單.3.未來式 anupadassati, anuppadassati}
anupaddava (an 無 + upaddava 危害) a. 無危害
anupagacchatī (anu 隨 + pa 出 + gacchatī 去) 隨出去
anupagamma (ger. of [an 不 + upa 全部 + gacchatī 去]) ger. 不全部去
anupaghāta (an 無 + upaghāta 全部損壞) a. 無全部損壞
anupalitta, anūpalitta (an 未 + upalitta 全部塗染(pp.)) pp. 未全部塗染
anupapanna (an 未 + upapanna 被生(在)) pp. 未被生[在]
anupariyāti (anu 隨 + pari 遍 + yāti 去) 隨...遍去
anupariyāya (<anupariyati 隨...遍去) adv. 環繞
anupassati (anu 隨 + passati 看) a. 隨看(他譯: 觀)
anupassin (<anupassati 隨看) a. 隨看
anupatati (anu 隨 + patati 落下) 隨...落下{pp. anupatita}
anupavatteti, anuppavatteti (anu 隨+pavatteti 使...徹底轉動) 使...隨徹底轉動
anupavādaka (an 無 + upavādaka 數說) a. 無數(?)說
anupavecchati, anuppavecchati (anu 隨+pavecchati 紿與) 隨給與
anupādā, anupādāya, anupādiyitvā (an 無 + upādāya 取(ger.)) ger. 無取

(ger. of (an 無 + upādiyati 取))

anupādāna (an 無 + upādāna 取) a. n. 無取

anupādisesa (an 無 + upādisesa 剩餘取) a. 無剩餘取(他譯: 無餘依)

anupādiyam (an 無 + upādiyam 取(ppr. of upādiyati)) ppr. 無取

anupādiyāna (an 無 + upādiyāna 取(ppr. of upādiyati)) ppr. 無取

anupāpuṇāti (anu 隨 + pāpuṇāti 得達) 隨得達{pp. anupatta, anuppatta}

anupāya (an 無 + upāya 方法) a. 無方法

anupeti (anu 隨 + pa 出.在前+ i 去) 在前隨去

anuppanna (an 未 + uppanna 被生(pp.)) pp. 未被生

anuppāda (an 無 + uppāda 被生) m. 無被生

anupubba (anu 隨 + pubba 以前) a. 隨順序

anupubbena (instr. of anupubba 隨順序) adv. 隨順序

anurakkhati (anu 隨 + rakkhati 護) 隨護{單.2.imp. anurakkhi; 複.2.imp.

anurakkhatha}

anurakkhin (<anurakkhati 隨護) a. 隨護

Anuruddha m. 阿那律(人名)

anusaya (<anuseti 隨眠) m. 隨眠

anusārin (<anu 隨 + sarati1 流動) a. 隨...流動

anusāsanī (<anusāsatī 隨教誠) f. 隨教誠

anusāsatī (anu 隨 + sāsatī 教誠) 隨教誠{grd. anusāsitabba; pass.

[anusāsiyati 被隨教誠], ppr.[anusāsiyamāna 被隨教誠(ppr.)]

anuseti (anu 隨 + seti 臥、睡眠) 隨眠(pp. anusayita)

anusikkhati (anu 隨 + sikkhati 學) 隨學

anusikkhin (<anusikkhati 隨學) a. 隨學

anusocana (<anuscocati 隨悲傷) n. 隨悲傷

anusocati (anu 隨 + socati 悲傷) 隨悲傷

anussarati (anu 隨 + sarati2 念) 隨念{ppr. anussaramī}

anussati (anu 隨 + sati 念) f. 隨念

anussava m. 隨聽到

anussāveti (anu 隨 + sāveti 使...聽[到]) 使...隨聽[到]{複.3.aor. anussāvesumī}

anussuka (an 無 + ussuka 狂熱) a. 無狂熱

anussuta I. a. 無貪欲 II. pp. 隨聽[到]{{(anu 隨+ sutta 聽[到])(pp.)}}

anutappati (anu 隨 + tappati1 被灼熱) 後悔

anuttara (an 無 + uttara 更上(a.)) a. 無[更]上

anutthunā (<anuthunati 隨悲嘆) f. 隨悲嘆

anutthunāti (anu 隨 + thunati 悲嘆) 隨悲嘆{陽.單.主格 ppr. anutthunamī}

anuṭṭhahati 實行{pp. anuṭṭhita}

anuṭṭhāna (an 無 + uṭṭhāna 奮起) n. 無奮起
anuvattati (anu 隨 + vattati 動) 隨...動
anuvattin (cf. [anuvattati 隨...動]) a. 隨...動
anuviccaṅkāra (anuvicca 隨知(ger.)+ kāra 作) m. 隨知後才作
anuvicāreti (anu 隨 + vicāreti 使...伺察) 使...隨伺察
anuvicca, anuvijja (ger. of anuvijjati 隨知) ger. 隨知
anuvicinteti (anu 隨 + vicinteti 思考) 隨思考
anuviloketi (anu 隨 + viloketi 看旁邊) 環視{ger. anuviloketvā}
anuvitakketi (anu 隨 + vitakketi 尋思) 隨尋思
anuvyañjana, anubyāñjana (anu 隨 + vyāñjana 特徵) n. 隨特徵
anuyoga (<anu 隨 + yuj 致力) m. 隨致力。(水野弘元譯：實踐、實行、從事、專修。)
anuyogin (<anuyoga 隨致力) a. 隨致力
anuyuñjati (anu 隨 + yuñjati 致力) 隨致力{單.2.imp. anuyuñja;
pp. anuyutta; 單.3.opt. anuyuñjeyya}
anūhata (pp. of [an 未 + ūhaññati 被切掉]) pp. 未被切掉
anūpaghāta (<anupaghāta 無全部損壞) a. 無全部損壞
anūpavāda (an 無 + upavāda 數說) a. 無數(?)說
anvaya (<anu 隨+ i 去) 1.隨...去 2.隨之而去
anvāgacchati (anu 隨 + ā 向 + gacchati 去) 隨行{aor. anvāgacchi; pp. anvāgata}
anvāgameti (anu 隨+ā 向+gameti 使...去) 使...隨行(單.1.2.3.opt.
anvāgameyya)
anvāhata (pp. of [anu 隨 + ā 向 + hanti 擊殺、損壞]) pp. 打亂
anvāssavati (anu 隨 + ā 向 + savati 流) 隨流向
anvesati (anu 隨 + esati 求) 尋求
anveti (cp. [anu 隨 + eti 去] 隨...去
aṅga n. 1.肢 2.支、部分
Aṅga 驚伽 [人]
aṅgamaṅga ((aṅga 肢) + m + (aṅga 肢)) 肢到肢
aṅgavijjā (aṅga 肢+ vijjā 明) f. 從肢明(由一個人的肢體語言，預測他的未來)
aṅgāra m.n. 火炭
aṅgin (aṅga 肢、支、部分 + in 有) a. 1.有肢 2.有支、有部分
aṅguli f. 手指
aṅka m. 1.鉤 2.膝部
aṅkusagaha (aṅkusa 鉤 + gaha 握持者) m. 象夫
aṅchatī 拉 (ppr. aṅchanta)
aṅjali m. 合掌

añjalikarañiya (añjali 合掌 + karañiya 作(grd.)) grd. 作合掌
añjana 1. n. 眼膏 2. a. 漆黑
Añjanavana (Añjana 漆黑 + vana 1 林) 漆黑林(地名)
añña a. pron. 1.其他 2.另一{陽.複.主.業格 aññe}
añña...añña 與...不同
aññamaññam (aññam 其他、另一(單.業格) + añnam 其他、另一(單.業格))
adv. 任何一者對其他者
aññamañña (aññam 其他、另一(單.業格) + añña 其他、另一) pron. 任何一者
對其他者
aññatara (añña 其他、另一+ tara 更) pron. a. 其中之一
aññatitthiya (añña 其他 + titthiya 外道) m. 其他外道(pl. 其他諸外道)
aññatra (añña 其他 + tra) I. adv. 在其他處 II. prep. 1.除...以外 2.免除
aññathā (añña 其他 + thā) adv. 與其他不同
aññathābhāva (aññathā 與其他不同 + bhāva 變成) m. 變成與其他不同
aññā (cp. ájānāti 了知) f. 了知
aññāṇa (a 無 + ñāṇa 智) n. 無智
aññāsi 了知(單.3.aor.)
aññāta I. pp. 了知{(pp. of [ájānāti 了知]) II. pp. 未知{(a 未+ñāta 知 (pp.))}
aññāya I. ger. of [ájānāti 了知] II. [aññā 了知(f.)](陰.單.具格.從格.與格.屬
格.處格) III. [añña 其他、另一(a.)](陽.單.與格.中.單.與格.陰.單.具格.
從格.與格.屬格.處格, a.)
aññena aññam 以其他搪塞
aññissā 以另一
aññesarām (añña 其他[人]、另一[人] + -sām) n. pl. dat. gen. 其他人
aña (cf. [inā 負債]) m. 負債
anya n. 卵
anya (anya 卵 + ja 生) a. 從卵生
anya m. 曰
anyaava n. 河
any a. 小{opp. [thūla 大]}

añumatta (any 小 + matta 量) a. 小量
ap- (位置在 p 字頭之前) pref. 1.無 2.不 3.非 4.未(ap 未 + (pp.))
apa- pref. 離
apacaya (apa 離 + caya 積聚) m. 離積聚
apacāyati (apa 離 + ci 積聚) 崇敬{pp. apacita}
apacāyana n. 崇敬
apacāyin (cf. [apacāyana 崇敬]) a. 崇敬

apaccaya (a 無 + paccaya 緣) 無緣
apada (a 無 + pada 足[跡]) a. 無足[跡]
apadesa m. 理由
apagacchati (apa 離 + gacchati 去) 離去
apajita (apa 離 + jita 勝過(pp.)) pp. 失敗
apalāpa (a 無 + palāpa 徹底閒聊) a. 無徹底閒聊
apalāyin (a 無 + palāyin 逃離) a. 無逃離
apaloketi 1.回顧 2.向...告別
apara a. 以後
aparam I. n. 以後 II. adv. 更進一步
aparajjhati (apa 離 + rādh) 偏離{pp. aparaddha}
aparāparam (apara 以後 + aparam 更進一步(adv.)) adv. 來回地
aparāmatṭha (a 未 + parāmatṭha (pp. of [parāmasati 觸取])) pp. 未觸取
aparena samayena ([aparena 以後(陽.單.具格,a.)] [samayena 時(陽.單.具格)])
adv. 在以後時
aparibhoga (a 不 + paribhoga 遍受用[物]) m. 不遍受用[物]
aparihāniya (a 不 + parihāniya 遍減少) a. 不遍減少
aparimutta (a 未+parimutta 被遍釋放(pp.)) : pp. 未被遍釋放
aparipakka (a 未 + paripakka 遍熟(pp.)) pp. 未遍熟
aparisanka (a 未 + parisanka 遍懸疑(pp.)) pp. 未遍懸疑
aparisesa (a 無 + parisesa 遍剩餘) a. 無遍剩餘
aparitassām (a 無 + paritassām 遍戰慄(單.主格 ppr.)) ppr. 無遍戰慄(單.主格)
aparitta (a 無 + paritta1 微少) a. 無微少
apasāda m. 貶抑 {n. apasādana}
apasādeti 1.拒絕 2. 使...貶抑{單.3.opt. apasādeyya; grd. apasādetabba}
apassām ([a 不] + [passām 看[到](陽.單.主格, ppr.)]) ppr. 看不到
(陽.單.主格 ppr.)
apatiṭṭhita (a 未 + patiṭṭhita 住立(pp.)) pp. 未住立
apattha pp. 拋棄
apaviddha pp. 拋棄
apayāna (<apayāti 離去) n. 離去
apayāti (apa 離 + yāti 去) 離去
apāna n. 呼氣
apāpaka (a 無 + pāpaka 惡) a. 無惡{f. apāpikā}
apāra (a 非 + pāra 彼岸) n. 非彼岸
apāya (<apa 離 + i 去) m. 1.離去 2.苦界
apekkha (= apekkhā 渴望) a. 渴望

apekkhā, apekhā (<apa 離 + īkṣ 觀) f. 渴望
apekkhin (<apa 離+īkṣ 觀) a. 渴望
apeti (apa 離 + i 去) 離去{單.2.imp. apehi; pp. apeta}
aphala (a 無 + phala 果) a. 無果
aphāsuvihāra ([a 不] + [phāsuvihāra 安樂住]) m. 不安樂住
api 1.亦 2.即使...[亦]
api ca ([api 亦] [ca 並且、但是]) 1.亦並且 2.但是亦
api ce ([api 亦] [ce 若]) 若...亦
appa a.n. 少[量]
appaduṭṭha (a 未 + paduṭṭha 徹底憎(pp.)) pp. 未徹底憎
appagabbha (a 不 + pagabbha 大膽) a. 不大膽
appahāya (a 不) + [pahāya 徹底捨斷(ger.)] ger. 不徹底捨斷
appahīna (a 未 + pahīna 徹底捨斷(pp.)) pp. 未徹底捨斷
appahoti, appabhoti (a 不 + pahoti 變出、能) 1.不變出 2.不能
appaka (appa 少[量] + ka (形容詞化)) a. 少[量]
appakicca (appa 少[量] + kicca 作(grd.)) a. 少量應被作
appamajjato (a 未 + pamajjati 放逸) 未放逸(陽.單.與.屬格,ppr.)
appamajjanta (a 未 + pamajjati 放逸) 未放逸(陽.複.主.呼格,ppr.)
appamatta I. a. 少量{appa 少+matta 量} II. pp. 未放逸{a 未 + pamatta (pp.
of [pamajjati 放逸])}
appamāda (a 不 + pamāda 放逸) m. 不放逸
appamāṇa a. 無量
appamiddha (appa 少[量] + middha 麻木) a. 少量麻木
appaññattā (a 未 + paññattā1 施設(pp.)) pp. 未施設
appassāda (appa 少 + assāda 樂味) a. 少樂味
appassuta (appa 少量 + sutā 聽到(pp.)) pp. 聽到少量
appatta (a 未 + patta 得達(pp.)) pp. 未得達
appattamānasa (appatta 未得達(pp.) + mānasa 意) a. 意未得達
appatvā (ap 無 + patvā 得達(ger.)) ger. 無得達
appaṭibaddha (ap 未 + paṭibaddha 束縛(pp.)) pp. 未束縛
appaṭibhaya (ap 無 + paṭibhaya 對...恐懼) a. 無對...恐懼
appaṭikkūla (ap 無 + patikkūla 違逆) a. 無違逆
appaṭikkūlasaññin (appaṭikkūla 無違逆 + saññin 一起知(a.)) a. 一起知無違逆
appaṭikkosati (ap 不 + paṭikkosati 叱責) 不叱(彳)責(ger. appaṭikkositvā)
appaṭivattiya grd. 不反轉
appaṭi- (ap 無 + paṭi- 對) 無與倫比
appaṭima a. 無與倫比

appaṭirūpa (ap 不 + patirūpa 適當) a. 不適當
appaṭivedha (ap 無 + paṭivedha 通達) a.m. 無通達
appaṭivibhatta (a 未 + paṭivibhatta 對...分離、差別(pp.)) pp. 未差別
appaṭṭha (appa 少量 + ṭṭha 存續) a. 存續於少量
appābādha (appa 少量 + ābādha 痘) m. 少量病
appāhāra (appa 少量 + āhāra 食) a. 少量食
appātañka (appa 少量 + ātañka 苦惱) m. 少量苦惱
appāya (appa 少量 + āya 收入(m.)) a. 少量收入
apekacce, app ekacce (api 亦+ ekacce 一些(複數))另一些(陽.複.主格,a.)
apekacce...apekacce 一些...另一些
app'eva nāma 如此也許
apphuṭa (a 未 + phuṭa 佈滿(pp.)) pp. 未佈滿
appiccha (appa 少量 + -iccha 欲求(a.)) a. 少量欲求
appiya (a 不 + piya 可愛) a. 不可愛
apposukka (appa 少量 + ussuka 狂熱) a. 少量狂熱
appoti 得達
apuna (a 不 + puna 再) 不再
apuñña (a 無 + puñña 福) a. 無福
aputtaka (a 無 + puttaka 小子) a. 無小子
araha a. 值得領受
arahant (ppr. of [arahati 值得領受]) m. 阿羅漢(直譯: 正在值得領受者)
arahati 值得領受{複.1.現在式 arahāma; ppr. arahanta, arahant}
arahatta (arahant 阿羅漢 + tta 狀態(n.)) n. 阿羅漢的狀態
araṇa I. a. 遠離(cp.[ārakā 遠離(adv.)]) II. n. 無爭{a 無 + raṇa 爭}
arañña (<arāna 遠離 + ya (抽象名詞)) n. 遠離地(遠離社區的地方)
他譯：阿蘭若、閑林、空閑處。
arati (a 不 + rati 喜樂) f. 不喜樂
aratī (a 不 + ratī 喜樂(a.)) a. 不喜樂
ariya a.m. 1.聖 2.聖者 3.亞利安種人
ariya atṭhaṅgika magga ([ariya 聖(a.)] [atṭhaṅgika 八支(a.)] [magga 道(m.)]
聖八支道
ariyasacca (ariya 聖 + sacca 真諦) 聖諦
ariyāvaka (ariya 聖 + sāvaka 弟子) m. 聖弟子
ariyavihāra (ariya 聖 + vihāra 住[處]) m. 聖住
aru (n.), aruka (m.) 瘡
aruka m. {=[aru 瘡]}

arūpa (a 無 + rūpa 形色) a. 無形色

arūparāga (arūpa 無形色 + rāga 染) m. 無形色的染(他譯: 無色貪)
arūpasāññin (arūpa 無形色 + saññin 一起知(a.)) a. 一起知無形色
asabala (a 無 + sabala 斑點) a. 無斑點
asabbha, asabbhin (a 非 + sabbha<[sabhā 集會堂]) a. 違背公意
asahita (a 未+ sahita 和諧(pp.)) pp. 未和諧
asajjhāya (a 無 + sajjhāya 復述) m. 無復述
asajjamāna (a 無 + sajjamāna 執著(ppr.)) ppr. 無執著
asakkhi 能夠{sakkoti 之單.2.3aor.}
asallīna (a 無 + salīna 退縮) a. 無退縮
asamāhita (a 未 + samāhita 定(pp.)) pp. 未定
asamāna (a 不 + samāna 平等) a. 不平等
asammosa (a 無 + sammosa 一起忘記) a. 無一起忘記
asammūlha (a 未 + sammūlha 完全癡(pp.)) pp. 未完全癡
asammuṭṭha (a 未 + sammuṭṭha 一起忘記(pp.)) pp. 未一起忘記
asampajāna (a 無 + sampajāna 一起徹底知(a.)) a. 無一起徹底知
asamhāriya (grd. of [a 不 + samharati 一起拿去]) grd. 不一起拿去
asarīhīra (a 不 + samhīra 一起拿去(grd.)) grd. 不一起拿去
asamkuppa (a 不 + samkuppa 一起動搖(grd.)) grd. 不一起動搖
asarīsarita (a 未 + sarīsarita 輪迴(pp.)) pp. 未輪迴
asamīsaṭṭha (a 未 + samīsaṭṭha 連結(pp.)) pp. 未連結
asarīvuta (a 未 + sarīvuta 完全圍(pp.)) pp. 未完全圍
asani f. 雷電
asanta I. pp. 未被平息(a 未 + santa 被平息(pp.)) II. pp. 未疲勞(a 未+ santa 疲勞(pp.)) III. 1. ppr. 無存在 2. a. 無真善
asantāsin (a 無 + santāsin 驚怖(a.)) a. 無驚怖
asaṅkhāra (a 無 + saṅkhāra 一起作) m. 無一起作
asaṅkhata (a 未 + saṅkhata 一起作(pp.)) pp. 未一起作(他譯: 無為)
asaññata (a 未 + saññata 完全止息(pp.)) pp. 未完全止息
asaññin (a 無 + saññin 一起知(a.)) a. 無一起知
asappurisa (a 非 + sappurisa 真善人) m. 非真善人
asat, asant (a 無 + sant 存在(ppr.)真善(a.)) 1. ppr. 無存在 2. a. 無真善
{單數.具格.從格 asatā; 複數.屬格 asatarī}
asati I. 吃{pp. asita} II. f. 無念 III. 1. ppr. 無存在 2. a. 無真善 {[asat
無存在(ppr.).無真善(a.)]的單.處格}
asatta (a 未 + satta 執著(pp.)) pp. 未執著
asādhū (a 不 + sādhū 妥善(a.)) a. 不妥善
asāhasa (a 無 + sāhasa 粗暴) n. 無粗暴

asāra (a 非 + sāra 核心) n.a. 非核心
asecanaka (a 無 + secanaka 使...傾注) a. 無攬雜(直譯: 無使...傾注)
asekha, asekha (a 無 + sekha 學) a. 無學
asesa (a 無 + sesa 剩餘) a. 無剩餘
asevanā (a 不 + sevanā 親近) f. 不親近
asi I. m. 劍 II. 1.是 2.存在{[atthi 是、存在]之單.2.現在式}
asita I. pp. 吃{(pp. of [asati 吃])} II. pp. 未依靠{a 未 + sita [pp. of sayati2 依靠] }
asītika (asīti 八十 + ka (形容詞化)) a. 八十個
asman n. 岩石
asmā I. 此(陽.中.單.從格) II. 岩石(中.複.主.呼.業格)
asmī 1.是 2.存在 (atthi 之單.1.現在式)
asmimāna (asmī 是(atthi 之單.1.現在式)+ māna 傲慢) m. 我是的傲慢
(他譯: 我慢)
asnāti 吃 (複.2.imp. asnātha)
asobhatha 發光 (單.3.aor. of [sobhati 發光])
asoka (a 無 + soka 悲傷) a. m. 無悲傷
assa I. m. 肩膀 II. m. 角落 III. m. 馬 IV. m.n. 1.此(陽.中.單.與格) 2.彼
(陽.中.單.屬格) V. [atthi 是、存在]之單.2.3.opt. (=siyā)
assaddha, asaddha (a 不 + saddha[輕]信) a. 不[輕]信
Assakā 阿濕伽[人]
assaddhiya (a 不 + saddhā 信 + ya (抽象名詞)) n. 不信
assama m. 草屋
assamī I. 此(陰.單.處格)
II. 1.是(單 1opt.) 2.存在(單 1opt.)
III. [assa1 肩膀].[assa2 角落].[assa3 馬]之單數.業格
assasati (ā 向 + śvas 吹、呼吸) 呼氣
assatara 驛(ㄎㄨㄛˋ)(雄驥和雌馬交配所生)
assathara (assa 馬 + atthara 鋪蓋) 馬的鋪蓋
assava (ā 向 + śru 聽) a. 忠誠
assāmaṇaka (a 非 + sāmaṇaka 沙門應有) a. 非沙門應有
assāroha (assa 馬 + āroha 登上) m. 登上馬者
assāsa (<ā 向 + śvas 吹.呼吸) m. 呼氣
assāsanīya grd. of [assasati 呼氣]
assāsapassāsa (assāsa 呼氣 + passāsa 吸氣) m. 呼氣及吸氣
assāsamattā (assāsa 呼氣 + mattā 量) f. 可以喘息
assāseti (caus. of assasati 呼氣) 使...呼氣(ger. assāsetvā)

assāsin (assāsa 呼氣 + in (形容詞化)) a. 呼氣
assosumā [suṇāti 聽[到]]之複.3.aor.
assu I. n. 淚 II. 是、存在([atthi 是、存在]之複.3.opt.) III. indecl. 確實
IV. suṇāti 聽[到]之單.3.aor.
assumukha (assu 淚 + mukha 面) a. 淚滿面
assutavant (a 未 + sutu 聽到(pp.) + vant 有) a. 沒有聽到
asu pron. 那
asubha (a 不 + subha 美妙) a. 不美妙(他譯: 不淨)
asuci (a 不 + suci 淨) a. 不淨
asuddhi (a 不 + suddhi 淨) f. 不淨
asukha (a 非 + sukha 樂) n. 非樂
asukka (a 非 + sukka 白淨) a. 非白淨
asuñña (a 不 + suñña 空) a. 不空
asura m. 阿修羅
asurinda (asura 阿修羅 + inda 王) m.阿修羅王
asuta, assuta (a 未 + sutu 聽[到](pp.)) pp. 未聽[到]
atandita (a 未 + tandita 倦怠(pp.)) pp. 未倦怠
ataramāna (a 未 + taramāna 匆忙(ppr.)) ppr. 未匆忙
-atha (名詞語基)(動詞語根 + atha>名詞, 巴利文法, pp.224-226)
atha, atho indecl. 然後
atha ca pana ([atha 然後] [ca pana 而且]) 然而
atha kho 然後
atha kho pana ([atha kho 然後] [pana 而]) 然而
athāparam (atha 然後 + aparam 更進一步) adv. 然後更進一步
athena (a 無 + thena 偷竊) a. 無偷竊
ati I. adv. 過度 II. pref. 1.上至 2.越過 3.過度
aticca (ger. of [ati 越過 + eti 去], ati + [i 去]) ger. 跨越
atidhāvati (ati 越過 + dhāvati1 追) 追越過{單.3.opt. atidhāveyya}
atidhonacārin (ati 越過 + dhona 洗淨(pp.)+ cārin 行(a.)) a. 違犯淨行
atiga (ati 越過 + ga去) a. 越過...而去
atigacchati (ati 越過 + gacchati 去) 越過...而去{單.3.aor. accagā, accagamā}
atihīna (ati 過度 + hīna 下劣(a.)) a. 過度下劣
atikhīṇa (ati 過度 + khīṇa 被滅盡(pp.)) pp. 被過度滅盡
atikkama m. 走越過
atikkamatī (ati 越過 + kamati 走) 走越過(複.3.aor. atikkamīñsu; ppr.)
atikkamanta; pp. atikkanta; 單.3.opt. atikkameyya; ger. atikkamma
atikkantamānusaka (atikkanta 走越過(pp.) + mānusaka 人(a.)) a. 超人

atikhippa (ati 過度 + khippa 迅速) a. 過度迅速
atimaññati (ati 越過 + maññati 想量) 輕視{單.2.3.opt. atimaññeyya}
atimāna (ati 過度 + māna 傲慢) m. 過度傲慢
atimānin (<atimāna 過度傲慢) a. 過度傲慢
atimāpeti 殺傷
atināmeti 度
atipāteti (ati 過度 + pāteti 使倒下) 殺傷
atireka a. 餘
atirocati 照亮
atisarati (ati 越過、過度 + sarati 1 流動) 流動越過 (單.3.aor. accasari)
atitta (a 未 + titta 滿足(pp.)) pp. 未滿足
ativasa (ati 過度 + vasa 支配) a. 過度支配
ativākyā (ati 過度 + vākyā 言) n. 辱罵
ativikāla (ati 過度 + vikāla 離時宜) a. 過度離時宜
ativiya (ati 過度 + iva 如) adv. 極度
atīta (pp. of [ati 越過 + i 去]) 1. n. 過去 2. pp. 過去 3. pp. 跨越
atītam addhānam 在已過去的時間([atītam 過去(陽.單.業格, pp.)]
[addhānam 時間(陽.單.業格)])
atta I. pp. 拿起 (pp. of ādadāti 拿起) II. =(attan 自我)
attad (<atta 自我)自我(atta + attho=[attadattho 自我的義利])(巴利文法,p.84)
attadutiya (atta 自我 + dutiya 同伴) a. 自我及同伴
attaghañña (atta 自我 + ghañña 擊殺) 自殺
attahetu ([attan 自我] + [hetu 因]) a. 因自我
attakāra (atta 自我 + kāra 作...者) 作自我者
attamana (atta 拿起(pp.) + mano 意) a. 滿意
attan, atta m. 自我 (nom. attā; acc. attānam; abl. attato; instr. abl. attanā;
loc. attani)
attakāma (attan 自我 + kāma 欲) m.a. 欲自我(意譯: 愛自我)
attavāda (attan 自我 + vāda 說) 說自我
attha I. m.n. 1. 義利 2. 需要 3. 意義 4. 字義 5. 事 II. n. 滅沒
atthagama (attha 滅沒 + gama 去到) m. 去到滅沒
atthapada (attha1 義利 + pada 句) n. 義利句
atthara (<attharati 鋪蓋) m. 鋪蓋
attharati 鋪蓋
atthavasa (attha 意義 + vasa 支配) m. 理由
athāya (dat. of attha) 為...
athi 1.是 2.存在{單.1.現在式 asmi, amhi; 單.2.現在式 asi, si; 複.1.

現在式 amha; 複.3.現在式 santi; 單.1.aor. āsim, 單.2.3aor. āsi;
單.2.3opt. assa; 單.1.2.3.opt. siyā; 複.3.opt. assu; 單.2.imp. atthu;
ppr. santa, samāna}

atthibhāva (atthi 存在 + bhāva 變成) 變成存在

atthika (attha 義利、需要 + ika (形容詞化)) I. a. 義利 II. a. 需要

atthisukha (atthi 存在 + sukha 樂) n. 存在的樂(他譯: 所有樂)(參見
[atthibhāva 變成存在]的翻譯)(Walpola Rahula 譯: "to enjoy
economic security or sufficient wealth" What the Buddha Taught, p.83))

atthiya a. 需要

atula (a 無 + tula 可比) a. 無可比

atṭha num. card. 八

atṭhadhā (atṭha 八 + dhā 放置) 八份(BPA 譯: eight equal portions)(參見
[sattadhā 七塊]的翻譯)

atṭhaka a. 八倍

atṭhama (atṭha 八 + ma 第) a. 第八

atṭhamī (<atṭhama 第八) f. 第八日

atṭhamīsa (atṭha 八 + arīsa 切割面) a. 八切割面

atṭhaṅga (atṭha 八 + aṅga 支) 八支

atṭhaṅgika (atṭhaṅga 八支 + ika (形容詞化)) a. 八支

atṭhapada (atṭha 八 + pada 足[跡]、路、句) n. 八目棋

atṭhasata (atṭha 八 + sata 百) num. 一百零八

atṭhādasa, atṭhārasa (atṭha 八 + dasa 十) num. 十八(主格.業格)

atṭhāsi 單.3. aor. of [tiṭṭhati 站立、停止、存續]

atṭhi n. 骨

atṭhika (<atṭhi 骨) n. 骨

atṭhimiñjā (atṭhi 骨 + miñjā 髓(f.)) f. 骨髓

atṭhisankhalikā (atṭhi 骨 + saṅkhalikā 鏈(f.)) f. 骨鏈

atṭiyati, atṭīyati 困惑

ava- pref. 1.下 2.低

avadhi 單.3.aor. of [vadhati 打殺]

avajīyati (ava 下、低 + jīyati 被勝過) 被擊敗

avajja I. a.n. 過失{(<ava 下、低) cp. [anavajja 無過失]; opp. [sāvajja 有
過失]} II. a.n. 無罪過(a 無 + vajja 罪過)

avakañkhati (ava 下、低 + kañkhati 期待) 期望

avakāmsa m. 拉下

avakāsa (cp. [okāsa 顯現、許可]) m. 顯現

avakkhipati, okkhipati (ava 下+ khipati 抛) 抛下{pp. avakkhitta, okkhitta}

avakkhitta, okkhitta I. pp. of [avakkhipati 拋下] II. pp. 得
avaloketi (ava- = o-, cp. [oloketi 注視]) 注意看
Avanti 1. f. 阿槃提(國名) 2. m. 阿槃提人
avasa (a 無 + vasa 支配) a. 無支配
avasarati (ava 下 + sarati1 流動) 流動到{單.3.aor. avasari}
avasesa m.n. 剩下
avassisati (pass. of [ava 下 + śiṣ 剩餘]) 被剩下{複.3.aor. avassisimśu; pp.
avasittha}
avasitta (pp. of [osiñcati 灌注]) pp. 灌注
avassajati (=ossajati) 放棄{單.3.aor. avassaji}
avassuta pp. 漏下
avatīthati (ava 下 + titthati 停止) 停下來{pp. avatīhita}
avatthu, avatthuka (a 無 + vatthu 宅地) a. 無宅地
avecca ([ava 下、低] + ger. of [i 去]) ger. 鑽研{yo ariyasaccāni avecca passati
凡是鑽研諸聖諦後看到者 (Sn 229)}
aveccappasāda (avecca 鑽研(ger.) + pasāda 明淨) 鑽研後明淨(BPA 譯：
unshakable perfect faith) (Walshe 譯：unwavering confidence)
(他譯：證淨、不壞信)
avekkhati (ava 下 + ikkhati 觀) 觀察(水野弘元譯：觀察する)
avera (a 無 + vera 怨) a. 無怨
averin (avera 無怨 + in (形容詞化)) a. 無怨
avhāyana n. 稱呼
avicāra (a 無 + vicāra 同察) a. 無同察
aviciṇṇa (a 未 + viciṇṇa 使...同察(pp.)) pp. 未使...同察
aviddasu (a 無 + viddasu 智) a. 無智
avidita (a 未 + vidita 知(pp.)) pp. 未知
avidūra (a 不 + vidūra 遠) a. 不遠
avidūre (loc. of [avidūra 不遠]) adv. 在不遠處
avigata (a 未 + vigata 離(pp.)) pp. 未離
Aviha a. 無煩
avihiṁsā (a 無 + vihiṁsā 擴大傷害) f. 無擴大傷害
avijjā (a 無 + vijjā 明) f. 無明(「比丘們！但是何者是無明？比丘們！凡是
在苦之中無智，在苦的一起出來之中無智，在苦的滅之中無智，在去
到苦的滅的行道之中無智。比丘們！此被叫做無明。」 S ii4)
avimutta (a 未 + vimutta 被釋放開(pp.)) pp. 未被釋放開
avimuttacitta (a 未 + vimutta 被釋放開(pp.) + citta 心) a. 心未被釋放開
avinipātadhamma (a 無 + vinipāta 墮處 + dhamma 法) a. 無墮處法

avinīta (a 未 + vinīta 訓練(pp.)) pp. 未訓練
avippatīsārin (a 無 + vippatīsārin 痛念) a. 無痛念
aviriya (a 無 + viriya 英雄本色) a. 無英雄本色
aviruddha (a 未 + viruddha 擴大妨礙(pp.)) pp. 未擴大妨礙
avisaṁvādaka (a 無 + visamaṁvādaka 詐欺) a. 無詐欺
avisaya (a 非 + visaya 境) a. 非境
avisārada (a 無 + visārada 有自信) a. 無自信
avitakka (a 無 + vitakka 尋思) a. 無尋思
avivitta (a 未 + vivitta 遠離(pp.)) pp. 未遠離
avītadosa (a 未 + vīta 離(pp.) + dosa 憎) a. 未離憎
avītamoha (a 未+ vīta 離(pp.) + moha 癡) a. 未離癡
avītarāga (a 未+ vīta 離(pp.) + rāga 染) a. 未離染
avoca [vatti [對...]] 說]之單.2.3.aor.
avocam [vatti [對...]] 說]之單.1.aor.
avocurā [vatti [對...]] 說]之複.3.aor.
avyatta (a 未 + vyatta 熟練(pp.)) pp. 未熟練
avyaya (a 無 + vyaya 衰減、支出) m. 無支出
avyāpajjha, abyāpajjha, abyābajjha (a 無+ vyāpajjha 逆向行(grd.)) a.n.無逆向行
avyāpanna (a 未 + vyāpanna 逆向行(pp.)) pp. 未逆向行
avyāseka (a + vi + āseka) a. 未被觸
avyāvaṭa (a 無 + vyāvaṭa 操勞) a. 無操勞
aya (語基為 ayas) n. 鐵
ayaṁ m.f. 此(陽.陰.單.主格)
ayana (<i 去、到、來) 去
ayasa (a 無 + yasa 名譽) n. 無名譽
ayoguļa (ayo 鐵 + guļa 球) m. 鐵球
ayoniso manasikāra ([a 非] +[yoniso manasikāra 從起源作意])非從起源作意
ayya (<ariya 聖、聖者、亞利安種人) m. 貴人
ayyaka (<ayya 貴人) m. 祖父
ayyakā, ayyikā f. 祖母
ayyaputta (ayya 貴人+putta 子) m. 貴人之子
ayyā (<ayya 貴人) f. 貴婦{voc. ayye}

Ā

ā- 1.向 2.從

ābādha (ā 向 + bādha 壓迫) m. 痘

ābādhika (ābādha 痘 + ika (形容詞化)) a. 痘
Ābhassara (ābhā 照明 + sara 聲音) m. 照明聲音[天] (他譯：光音天)
ābhā (<ābhāti 照明) f. 照明
ābhāti (ā 向 + bhāti 照) 照明
ābhoga (<ā 向 + bhuñjati 受用、潔淨) m. 構想
ābhujati 彎(ger. ābhūñjitvā, ābhujitvā)
ācamana n. 漱洗
ācarati (ā 向 + carati 行) 耽迷(單.2.opt. ācare)
ācariya (<ā 向 + car 行) m. 軌範師 (音譯：阿闍梨)
ācariyaka (ācariya 軌範師 + ka (名詞，表示矮小、輕蔑)、(形容詞化))
m.a.軌範師
ācariyamutṭhi (ācariya 軌範師 + mutṭhi 拳) 軌範師的握拳
ācariyapācariya (ācariya 軌範師 + pācariya 前輩軌範師) m. 諸軌範師的
前輩軌範師
ācaya (ā 向 + caya 積聚) m. 朝向積聚(opp. [apacaya 離積聚])
ācāra (<ā 向 + car 行) m. 向正行
ācārakusala (ācāra 向正行 + kusala 善) a. 善於向正行
ācikkhati 講解(複.3.未來式 ācikkhissanti; 單.3.opt. ācikkhyeyya)
ācināti (ā 向 + cināti 積聚) 朝向積聚(pp. āciṇa, ācina)
ādāna n. 拿起
ādāsa m. 鏡
ādāsapāñha (ādāsa 鏡 + pāñha 問題) n. 問鏡
ādāti, ādadāti 拿起(ger. ādāya)
ādhipacca, ādhipateyya (adhipati 主 + ya (抽象名詞)) n. 主權
ādi I. m. 開始 II. a. & adv. 開始
ādicca m. 太陽
ādiccupatṭhāna (ādicca 太陽 + upatṭhāna 候) n. 候太陽
ādikalyāna (ādi 開始 + kalyāna 善) a. 在開始善
ādisati (ā 向 + disati 示) 獻上{opt. ādise}
ādiyati 拿起(=ādāti 拿起], ādeti)
ādīnava m. 憂患(他譯：過患)
āgacchatī (ā 向 + gacchatī 去、落入) 來{單.1.aor. āgacchi; 單.2.imp.
āgaccha; ppr. āgacchanta; pp. āgata; ger. āgamma; 單.3.opt. āgaccheyya}
āgama (< [ā 向 + gam 去、落入]) m. 1.[傳]來 2.阿含(音譯)
āgameti (caus. of āgacchatī 來) 等待
āgamma ger. of [āgacchatī]來
āgantar (<āgacchatī 來) m. 來者

āgantuka a. 外來

āgata (pp. of [āgacchati 來]) pp. 來

āgatāgama (āgata 來(pp.)+āgama 阿含) pp. 通曉阿含

āgati (ā 向 + gati 去) f. 來

āgāmin (ā 向 + gāmin 去)(巴利語辭典: [ā 向 + gāma 村+ in (形容詞化)]

1.a. 返 2. n. 返者

āghāta (ā 向 + ghāta 擊殺、損壞) m. 瞥害

āghāteti (denom. <[āghāta 瞥害]) 起瞋害(ger. āghātetvā)

āha 說 (單.2.3 現在式.單.2.3.aor.) {複.3.現在式&aor. āhu; 複.3. āhamṣu}

āhanati (ā 向 + hanati 擊殺、損壞) 打敗{單.2.imp. āhañhi}

āharati (ā 向 + harati 運送[...去]、拿[...去]、拿去、竊奪) 拿...來

(單.2.imp. āhara; 單.3.aor. āharesi; pp. āhatā, āharita)

āhāra m. 食[物]

āhāreti (denom. of [āhāra 食[物]]) 食{單.2.opt. āhāreyyāsi}

āhiñdati 徘徊 (ppr. āhiñdanta)

āhu 說 (複.3.現在式.複.3.aor.) {參見 āha}

āhuneyya (grd. of [ā 向 + hu 獻供], cp. [āhuti 奉獻]) grd. 奉獻

āhuti (ā 向 + hu 獻供) f. 奉獻

ājañña a. m. 品種優秀

ājānāti (ā 向 + jānāti 知) 了知{單.3.未來式 ājānissati; ger. aññāya; 複.3.opt.

ājāneyyurū; pp. aññāta; 陽.複.具.從格 ppr. ājānantehi}

ājāniya, ājāñya a. 品種優秀

ājīva (ā 從 + jīva 活命) m. 謂生(直譯: 從...活命)

ājīvaka, ājīvika (ājīva 謂生+ ka (名詞,表示矮小、輕蔑)) m. 特異謀生外道
(他譯: 活命者、邪命外道)

ākañkhati (ā 向 + kañkhati 期待)) 希望{單.2.現在式 ākañhasi; ppr.

ākañkhamāna, ākañkhanta; 單.3.opt. ākañkheyya; grd. ākañkheyya}

ākāra (ā 向 + kāra 作) m. 作態

ākāsa I. m. 虛空 II. 虛空棋(水野弘元譯: 無盤棋)

ākāsadhadātu (ākāsa 虛空 + dhātu 界) f. 虛空界

ākāsañtha (ākāsa 虛空 + -ñtha 站立) 站立於虛空

ākāsānañcāyatana (ākāsa 虛空 + ānañca 無邊 + āyatana 處) 虛空無邊處
(他譯: 空無邊處)

ākiñcañña (<akiñcana 無任何) n. 無任何

ākiñcaññāyatana (ākiñcañña 無任何+ āyatana 處) 無任何處(他譯: 無所有處)

ākirati (ā 向 + kirati 散) 散布{pp. ākiñña; ger. ākiritvā}

ālambati 倚靠{ger. ālambitvā}

ālapati (ā 向 + lapati 閒聊) 交談
ālassa, ālasya, ālasiya (<alasa 懶惰) n. 懶惰
ālaya (ā 向 + lī 執著) m.n. 附著(音譯: 阿賴耶)
ālayati, allīyati (ā 向 + līyati 執著) 附著
ālepana (巴利語辭典 : <ālimpeti 塗抹) n. 塗抹
ālimpeti I. 塗抹 II. 點燃{複.1.未來式 ālimpessāma}
āloka m. 光明
ālokita pp. 看前面
ālokasaññā (āloka 光明 + saññā 一起知) f. 一起知光明
ālokasaññin (ālokasaññā 一起知光明 + in (形容詞化)) a. 一起知光明
ālopa (<ālopati 闖入) m. 闖入
ālopati 闖入
ālāhana n. 火葬場
Ālāra Kālāma m. 阿羅羅·迦羅摩(人名)
ālārika, ālāriya m. 廚師
ālhaka m.n. 阿羅迦(量器名)
āma I. indecl. 是(BPA & Walshe 譯: yes) II. a. 未燒熟
āmaka (=āma2 未燒熟) a. 未燒熟
āmanteti (denom. of [ā 向 + manta 呪]) 嘴{單.1.aor. āmantesiṁ; 單.3.aor.
āmantesi, āmantayi; ger. āmantetvā}
āmantayāmi 告訴(單.1.現在式)
āmisa n. 1.物質 2.利得
āmisantara ([āmisa 利得] + [antara 內部、中途]) a. 牟利
Ānanda m. 阿難(人名)
ānanda (ā 向 + nand 歡喜) m. 朝向歡喜
ānandin (ānanda 朝向歡喜 + in (形容詞化)) a. 朝向歡喜
-ānañca 無邊
ānañya (anaña 無負債 + ya (抽象名詞)) n. 無負債
ānāpāna (āna 吸氣 + apāna 呼氣) n. 呼吸
ānāpānasati, ānāpānassati (ānāpāna 呼吸 + sati 念) f. 念呼吸
ānāpānasatisamādhi (ānāpānasati 念呼吸 + samādhi 定) m. 念呼吸的定
ānejja, ānañja, ānañja a. 不動
ānisar̥sa m. 效益(水野弘元譯: 功德、利益、勝利)
ānañja a. 不動{ [ānejja 不動] =[ānañja 不動] }
āñāpeti (caus. of [ā 從+ jānāti 知]) 命令{複.3.aor. āñāpesuṁ}
āni m. 輪軸栓
āpajjati (ā 向 + pajjati 行) 行(τ-λ-)向{單.1.&單.3.aor. āpādi; pp. āpanna}

āpanna pp. of [āpajjati 行(τ-Λ')向]
āpādaka m. 養育者
āpādeti (caus. of [āpajjati 行向]) 使...行(τ-Λ')向{單.1.未來式 āpādessāmi}
āpādi 單.1.&單.3. aor. of [āpajjati 行(τ-Λ')向]
āpo, āpa n. 水
āpodhātu (āpo 水 + dhātu 界) f. 水界
ārabbha (ger. of ārabhati² 確立) I. indecl. 關於 II. ger. 確立{ger. of ārabhati}
ārabhati I. 殺毀{陽.單.與格.屬格 ppr. ārabhato} II. 確立{pp. āraddha;
ger. ārabbha; pass. ārabbhati 被確立}
āraddhacitta (āraddha 確立(pp.) + citta 心) a. 心已被確立
āraddhviriya (āraddha 確立(pp.) + viriya 英雄本色) a. 英雄本色已被確立
āragga (ārā 錐 + agga 頂尖) n. 錐尖
ārakkha (ā 向 + rakkha 護) m. 守護
āraññaka (arañña 遠離地 + ka (形容詞化)) a. 住遠離地
ārā indecl. 遠離
ārācārin (ārā 遠離 + cārin 行) a. 遠離的行
ārādheta 得達(單.3.opt. ārādhaye)
ārāma (ā 向 + ram 喜樂) I. a. 喜愛 II. m. 園
ārāmatā (ārāma 喜愛 + tā 狀態) f. 喜愛的狀態
āroceti 通報 [單.3.aor. ārocesi; 複.3.aor. ārocesum; 單.3.imp. ārocetu;
複.3.opt. āroceyyurū; caus. II. (ārocāpeti 令人通報)]
ārogya (aroga 無病 + ya (抽象名詞)) n. 無病
āroha 登上
ārohati (= [āruhati 登上], [ārūhati 登上]) 登上(grd. ārohanīya)
āropeti (caus. of [āruhati 登上]) 1. 使...登上 2. 懸掛(ger. āropetvā;
複.3.aor. āropesum; pp. āropita)
āruhati, ārūhati 登上(ger. āruyha)
āruppa (<arūpa 無形色) a.n. 無形色
āsa a. 希望
āsabha m. 牛
āsabhin (<āsabha 牛) a. 莊重
āsana (<āsati 坐) n. 坐[具]
āsandi (<ā 向 + sad² 坐) f. 過當的坐具
āsati (<ās 坐) 坐 (單.2.現在式 āsi; pp. āsīna)
āsava m. 漏
āsaya ([ā 向] + [sī 臥、睡眠、依靠]) m. 依附
āsā f. 希望

āsevati (ā 向 + sevati 親近) 親炙(性)

āsi I. [atthi 是、存在]之單.3.aor. II. [āsatī 坐]之單.2.現在式

āsīna pp. of [āsatī 坐]

ātappa (<ātāpa 热心) n. 热心

ātāpin (<ātāpa 热心) a. 热心

Ātumā f. 阿頭(地名)

ātura a. 疾苦

āvaha, āvahana (ā 向 + vah 载運) a. 帶來

āvahati (ā 向 + vahati 载運) 帶來

āvaraṇa (ā 向 + vr̥1 圍) n. 圍阻

āvasatha (ā 向 + vas 滯留) m. n. 住宅

āvasathāgāra (āvasatha 住宅 + agāra 屋) n. 賓館

āvasati (ā 向 + vasati 滯留) 住{陽.單.主格 ppr. āvasanto; pp. āvuttha}

āvattati (ā 向 + vattati 轉動) 旋轉

āvat̥tati (ā 向 + vat̥tati 輪轉) 旋轉 (=āvattati 旋轉)

āvat̥tati vivat̥tati ([āvat̥tati 旋轉] [vivat̥tati 逆輪轉]) 前俯後仰

āvāha (ā 向 + vah 载運) m. 嫁娶

āvāhana (ā 向 + vah 载運) n. 娶 (=āvāha 嫁娶)

āvāsa (ā 向 + vas 滯留) m. 住[所]

āvi adv. 公開

āvibhāva (āvi 公開 + bhāva 變成) 變成公開

āvila a. 混濁

-āvin 有

āvudha (=āyudha 武器) n. 武器

āvunāti 貫通{pp. āvuta}

āvuso m. 1.友(陽.單.呼格) 2.友們(陽.複.呼格)

āya (ā 向 + i 去、到、來) m. 收入

āyamukha (āya 收入+ mukha 口) n. 入口

āyasa (<ayas, [ayo 鐵]) a. 鐵做

āyasmant (<āyu [長]壽 + mant 具, cf. [āyusmant 具壽]) 1. a. 具壽
2. m. 具壽(他譯: 尊者)

āyata pp. 伸展

āyatana (cp. [āyata 伸展(pp.)]) n. 1.處 2.伸展

āyati f. 未來{acc. [āyatim 在未來(adv.)]}

āyāga m. 1.供物 2.領受者

āyāma I. m. 長度 II. 來![āyāti 來]之複.1.imp.}

āyāti (ā 向 + yāti 去) 來{複.1.imp. āyāma; 陽.單.業格 ppr. āyantarī}

āyoga (ā 向 + yoga 輄、致力) m. 致力
āyu n. [長]壽
āyudha (=āvudha 武器) n. 武器
āyuka (āyu 壽 + ka (形容詞化)) a. 壽
āyupariyanta (āyu 壽 + pariyanta 遍終極) 壽終
āyuppamāṇa (āyu 壽 + pamāṇa 量) n. 壽量
āyusarṁkhāra (āyu 壽 + saṁkhāra 一起作) m. 壽的一起作
āyusmant a. 具壽
āyussa (āyus[長]壽 + ya (形容詞化)) a. 長壽

B

babbaja m. 麻
baddha pp. of [bajjhati 被繫縛]
bahavo (<bahu 眾多) a. 眾多(陽.複.主格.呼格.業格, a.)
bahiddhā adv. prep. 在外部
bahu a. 眾多
bahubhāṇin (bahu 眾多 + bhāṇin 說(a.)) a. 饒舌
bahudhā (<bahu 眾多) adv. 眾多
bahujana (bahu 眾多 + jana 人) m. 1.眾人 2. a. 人民眾多
bahujāgara (bahu 眾多 + jāgara 清醒) a. 眾多清醒
bahukaraṇīya (bahu 眾多 + karaṇīya 作(grd.)) a. 應被作的眾多
bahukāra (bahu 眾多 + kāra 作) a. 作眾多
bahukicca (bahu 眾多 + kicca 作(grd.)) a. 繁忙
bahula a. 眾多
bahulī- (=bahula 眾多) 多
bahulīkaroti (bahulī 多 + karoti 作) 多作(grd. bahulīkātabba; pp. bahulīkata)
bahulīkatatta (bahulīkata 多作(pp.) + tta 狀態) n. 已被多作的狀態
bahulīkāra (bahulī 多 + kāra 作) m. 多作
bahussuta (bahu 眾多 + sutta 聽到(pp.)) pp. 聽到眾多
bahutara (bahu 眾多 + tara 更) a. 更多
bahv-, bavh- (<bahu 眾多) a. 眾多
bajjhati (pass. of [bandhati 繫縛]) 被繫縛(pp. baddha)
bala I. 1. n. [軍]力 2. a. 強力
balagga (bala 軍力 + agga 頂尖) 軍力的頂尖(通妙譯：列兵)
 (walshe 譯 : parades)
balamattā (bala 力 + mattā 量) f. 力量

balapatta, balappatta (bala 力 + patta 得達(pp.)) pp. 得達力
balavant (bala 力 + vant 有) a. 有力
balānīka (bala 強力 + anīka 陣勢) a. 強力的陣勢
bali m. 供奉
balin (bala 強力 + in (形容詞化)) a. 強力
balivadda m. 牛
bandha m. 繫縛
bandhana n. 繫縛
bandhanāgāra (bandhana 繫縛 + agāra 屋) 監獄
bandhati 繫縛 {pp. bandhita; caus. [bandhāpeti 使...被繫縛]}
bandhava m. 親屬
bandhāpeti 使...被繫縛{pp. bandhāpita}
bandhu (cf. [bandhati 繫縛] & cp. [bandhava 親屬]) m. 親屬{f. bandhunī}
bandhujīvaka m. 般豆時婆迦(植物名)
bata m.n. {=vata 確實、禁制}
bāhā (=bāhu 臂) f. 臂
bāhābala (bāhā 臂 + bala 力) 臂力
bāheti 排斥(ger. bāhetvā; pp. bāhita)
bāhira a. 外部
bāhita pp. of [bāheti 排斥]
Bāhiya m. 巴希亞(人名)
bāhujañña (<bahu 眾多 + jana 人) a. 屬於眾多人
bāhusacca (<bahussuta 聽到眾多(pp.)) n. 聽到眾多
bāla I. a. 無知 II. m. 頭髮
bālha a. 強烈
bālhagilāna (bālha 強烈 + gilāna 痘) a. 強烈的病
Bārāṇasī f. 波羅奈(地名)
Bārāṇaseyyaka (< Bārāṇasī 波羅奈) a. 波羅奈
beluva, beluva m. 木蘋果(他譯: 竹林、竹叢、大瓜、橡)
bhabba (grd. of bhū 變成) a. 1.能夠 2.可能
bhacca (grd.< [bhṛ 扶養]) grd. 扶養
bhadda, bhadra a.n.m. 祥善
bhaddaka (bhadda 祥善 + ka (形容詞化)) I. a. 祥善 II. m. n. 祥善物
bhadanta, bhaddanta m. 祥善者(他譯: 大德、尊、尊者)
bhaga m. 幸(水野弘元譯: 幸運、福運)(參見 1. [dubbhaga 難(?)幸福(a.)]; 2. [subhaga 容易幸福(a.)]
Bhagavant (bhaga 幸 + vant 有) 1. a. 有幸 2. m. 有幸者(他譯: 世尊、薄

伽梵) ([Pacceka-Sambuddha 已獨一完全覺者]亦被叫做 Bhagavant。參見 D ii142 -143) (Bhikkhu Bodhi 譯: the Blessed One)

bhagga pp. of [bhañjati 逆裂]

bhajati 親近(單.2.opt. bhajeyya; 單.3.opt. bhaje; 單.3.opt.為自言 bhajetha;

單.2.imp.為自言 bhajassu; 單.2.未來式 bhajissasi; pp. bhatta)

bhakkha (-°) 1. a. 食 2. n. 食物

bhama (<bhamati 旋轉) m. 輆轤(水野弘元譯)(輆轤: 汲取井水的起重裝置
(國語活用辭典); 滑車、絞車、紡車(永大當代日華辭典))

bhamakāra (bhama 輆轤 + kāra 作...者) m. 作輆轤者(干渴龍祥譯: 輆轤工)
(水野弘元譯: ろくろ工(輆轤工))(BPA & Walshe 譯: [turner 車床工、
鍛床匠])

bhamara m. 蜂

bhamati 旋轉 [pp. bhanta]

bhanta pp. of [bhamati 旋轉]

bhante m. 尊者(陽.單.複.呼格)

bhañga I. n. 大麻布 II. n. 破壞

bhañjati 破壞 (pp. bhagga; 單.3. aor. bhañji)

bhaññati (pass. of [bhañati 說]) 被說(ppr. bhaññamāna)

bhañati 說(單.1.2.3.opt. bhane; ppr. bhañam)

bhanḍa n. 物品

Bhañdagāma (bhanḍa 物品 + gāma 村) m. 物品村(地名)(他譯: 緥茶村)

bhāṇe I. indecl. 我說 II. [bhañati 說](單.1.2.3.opt.)

bharaṇa n. 扶養

bharati 扶養 (pp. bhata)

bhariyā (grd. of [bharati 扶養]) f. 妻

bhasma, bhasman n. 灰

bhassa n. 議論

bhassara a. 照耀

bhassati 落下 (ppr. bhassamāna)

bhata pp. of [bharati 扶養]

bhatta (pp. of [bhajati 親近]) 1. n. 食 2. pp. 親近

bhattar m. 夫

bhava (<bhū 變成) I. m. 變成(他譯: 有)(「比丘們! 但是何者是變成?
比丘們! 此等是三變成: 欲的變成, 形色的變成, 無形色的變成。比丘
們! 此被叫做變成。」 S ii3) II. 變成{[bhavati 變成]之單.2.imp.}

bhavant pron. 尊{單數.主格.呼格 bhavam; 單數.呼格 bho; 單數.屬格

bhoto; 單數.業格 bhavantaṁ}

bhavarāga (bhava 變成 + rāga 染) 變成的染
bhavati (bhū 變成) 變成(他譯: 成、作、為、有、出、現){單.1.aor. ahosim; 單.2.3.aor. ahosi; 單.2.未來式 hohisi; 單.3.未來式 hessati, bhavissati; ger. bhavityā, hutvā, hutvāna; 單.2.imp. bhava, hohi; 複.2.imp. bhavātha; 複.3.imp. hontu; pp. bhūta}

bhavābhava (bhava 變成 + abhava 不變成) 變成及不變成
bhavāsava (bhava 變成 + āsava 漏) m. 變成的漏
bhaya n.m. 恐懼
bhayabherava (bhaya 恐懼 + bherava 驚惶) 恐懼及驚惶
bhayadassāvin (bhaya 恐懼 + dassāvin 有見(a.)) a. 有見恐懼
bhayadassin (bhaya 恐懼 + dassin 視為(a.)) a. 視為恐懼
bhāga m. 部分
bhāgavant (bhāga 部分 + vant 有) a. 有部分
bhāgin (<bhāga 部分 + in (形容詞化)) a. 部分
bhāgiya (<bhāga 部分) a. 部分
bhājana n. 容器
bhājanavikati (bhājana1 容器 + vikati 製品) 容器製品
bhāṇa (<bhaṇati 說) m. 詠
bhāṇavāra (bhāṇa 詠 + vāra 翻) m. 翻詠
bhāṇin (<bhaṇati 說) a. 1.說 2.詠
bhāra (<bhṛ 扶養) m. 負擔
Bhāradvāja m. 婆羅墮婆闍(人名)
bhāsatī I.說{單.1.aor. abhāsim; 單.3.aor. abhāsi; pp. bhāsita; ppr. bhāsamāna; 單.1.2.3opt. bhāse, bhāseyya; 單.2.為自言 imp. bhāsassu} II. 照
bhāsita I. pp. of [bhāsatī1 說] II. n. 言說
bhātar m. 兄弟
bhāti 照
bhāva (<bhū 變成) m. 變成
bhāvanā (<bhāveti 修習) f. 修習
bhāvanānuyoga (bhāvanā 修習(f.) + anuyoga 隨致力(m.)) 隨致力修習
bhāvayati (caus. of [bhū 變成]) 修習
bhāveti (caus. of bhū, [bhavati 變成]) 修習{grd. bhāvetabbā; pp. bhāvita; grd. bhāvanīya, bhāvetabba; 單.3.opt. bhāveyya, bhāvaye, 單.與.屬格 ppr. bhāvayato}
bhāvin (<bhāva 變成) a. 變成
bhāvitatta I. a. 自我已被修習 II. n. 已被修習的狀態{(bhāvita 修習 (pp.) + tta 狀態)}

bhāviyati, bhāvīyati (pass. of [bhāveti 修習]) 被修習{ppr. bhāviyamāna}

bhāyati 恐懼(pp. bhīta; 單.2.aor. bhāyi)

bheda m. 逆裂

bhedana n. 逆裂

bherava (cf. [bhīru 恐懼]) I. a. 驚惶 II. n. 驚惶

bheri f. 半球形銅鼓

bhesajja n. 醫藥

bhijjati (pass. of [bhindati 逆裂]) 被逆(?)裂

bhikkhaka a. 乞求

bhikkhati 乞求

bhikkhā f. 乞求[物] (bhikkha n.)

bhikkhu m. 比丘

bhikkhunī (<bhikkhu 比丘) f. 比丘尼

bhikkhusamgha, bhikkhusaṅgha (bhikkhu 比丘+ samgham 僧伽) m. 比丘僧伽

bhiṁsana, bhiṁsanaka a. 令人恐懼

bhindati (bhid 逆裂) 逆(?)裂{單.3.aor. abhida, pp. bhinna}

bhitti f. 壁

bhiyyo, bhīyo, bhīyyo I. a. 更多 II. adv. 更[多]

bhiyyoso (<bhiyyo1 更多) adv. 更多

bhiyyosomattāya (bhiyyoso 更多(adv.)+ mattāya 量(陰.單.從格)) adv. 更多量

bhīru I. a. 恐懼 II. m. 恐懼

bho (voc. of [bhavant 尊]) indecl. 1.尊(單數.呼格) 2.尊們(複數.呼格)

bhoga (<bhuñjati 受用) m. 1.受用 2.財富

bhogakhandha, bhogakkhandha (bhoga 財富 + khandha 聚集(m.)) m. 財富的聚集

Bhoganagara (bhoga 財富 + nagara 城) n. 財富城(地名)

bhogin (bhoga 受用 + in (形容詞化)) a. 受用

bhojana (<bhuñjati 受用) n. 食物

bhojaniya, bhojanīya, bhojaneyya (grd. of bhuj1 受用) a.n. 穀肉食
(他譯: 啜食)

bhojeti (caus. of [bhuñjati 受用]) 使...受用(ger. bhojetvā)

bhojin (<bhuj1 受用) a. 受用

bhonto (bhavant 尊) pron. 1. 諸尊(複.主格) 2.尊們(複.呼格)

bphoto (bhavant 尊) pron. 尊(單.屬格)

bhovādin (bho 尊+ vādin 說(a.)) m. 尊的說者

bhujissa (<bhuj2 潔淨) 1. n.m. 潔淨者{f. bhujissā} 2. a. 潔淨

bhumma (<bhūmi 地) a.n. 地

bhumma deva, bhummadeva (bhumma 地 + deva 天(m.)) m. 1.地上的天
(單數) 2.地上的諸天(複數)(他譯: 地居天)

bhummadevatā (bhumma 地+ devatā 天神) f. 1.地上的天神(單數) 2.地上的諸天神(複數)

bhummattha (bhumma 地 + ttha 站立) 站立於地

bhuñjati I. 受用{(bhuj1 受用) 單.1.aor. bhuñjim; 單.3.opt.為自言
bhuñjetha; 單.1.2.3.opt. bhuñjeyya; pp. bhutta; ger. bhuñjivā(巴利文法,
頁 193); 陽.單.主格 ppr. bhuñjam} II. 潔淨{bhuj2 潔淨}

bhusa I. m. 糜 II. a. 強大

bhusāgāra (bhusa 糜 + agāra 屋) n. 糜屋

bhuttāvin (bhutta 受用(pp.) + āvin 有) a. 已受用

bhūmi f. 地

bhūmicāla (bhūmi 地 + cāla 震) m. 地震

bhūri I. f. 土地 II. a. 廣

bhūrikamma (bhūri 土地 + kamma 業) n. 土地的業

bhūripañña (bhūri 廣 + pañña 慧(a.)) a. 廣慧

bhūrī f. 智慧

bhūta (pp. of bhavati 變成) 1. pp. 變成 2. m.n. [生]物 3. a. 真實

bhūtagāma (bhūta[生]物 + gāma 村(m.)) 植物的村

bhūtakamma (bhūta 生物 + kamma 業) n. 生物的業

bhūtapubbarī (bhūta 變成(pp.) + pubbarī 以前(單.業格, a.)) adv. 往昔

bhūtika (bhūta 物(n.) + ika (形容詞化)) a. 物

bila n. 一小片

bilaso (abl. of bila 一小片) adv. 一片一片地

bilāra m. 貓

bimba n. 形體

bindu m. 滴

bīja n. 種子

bījabīja (bīja 種子 + bīja 種子) a. 以種子為種子

bījagāma (bīja 種子 + gāma 村) 種子的村(水野弘元譯: 草)

bījin (bīja 種子 + in 有) a. 有種子

bīraṇa m.n. 毘羅那草

bodha m. 覺

bodhi I. f. 覺{(<budh), 參見[bujjhati 覺]} II. m. 菩提樹{ (=bodhi1 覺)}

bodhisatta (bodhi 覺+ satta 已執著者) m. 菩薩(音譯)(直譯: 覺的已執著者)

bojjhaṅga (bodhi 覺 + aṅga 支) m. 覺支

brahma I. a. 梵 II. m. 婆羅門

brahma- I.婆羅門 II.梵天[王] III.梵
brahmacariya (brahma 梵 + cariya 行) n. 梵行
brahmacariyavant (brahmacariya 梵行 + vant 有) a. 有梵行
brahmacāraya (brahma 梵 + cāra 行 + ya (形容詞化)) a. 梵行
brahmacārin (brahma 梵 + cārin 行) a. 梵行
brahmadaṇḍa (brahma 梵 + daṇḍa 罰) m. 梵罰
brahmaka (brahma-梵天 + ka (形容詞化)) a. 梵天
Brahmakāyika (brahma-梵天+kāyika 夥伴) m. 梵天的夥伴[天](他譯:梵身天)
brahmaloka (brahma-梵天 + loka 世間) m. 梵天的世間
brahmañña (<brāhmaṇa 婆羅門 + -ya 本色) a.m. 婆羅門本色
brahmañnatā (brahmañña 婆羅門本色 + tā 狀態) f. 婆羅門本色的狀態
brahmavihāra (brahma 梵 + vihāra 住) m. 梵住
brahmā m.a. 梵天[王] (陽.單.具格.從格 brahmunā)
brāhmaṇa I. m. 婆羅門 II. n. 婆羅門本色
brāhmaṇamahāsāla (brāhmaṇa 婆羅門 + mahāsāla 有大會堂) m.
 有大會堂的婆羅門
brāhmaṇī f. 女婆羅門 (水野弘元譯: 婆羅門女)
brūhetar (<brūheti 使...增益) m. 使...增益者
brūheti 使...增益 (單.2.imp. brūhaya)
brūti 說...是 (單.1.現在式 brūmi)
bubbula, bubbula m. 泡沫
bubbulaka (=bubbula 泡沫) m. 泡沫
buddha (pp. of [bujjhati 覺]) I. pp. 覺 II. m. 已覺者(音譯: 佛、佛陀)
buddhāna =[buddhānam 已覺者(陽.複.與.屬格)](巴利文法, 頁 88)
buddhānussati (buddha 已覺者+anussati 隨念) 隨念已覺者(他譯: 佛隨
 念、念佛)
buḍḍha (=vuḍḍha 年老) a. 年老
bujjhati 覺 (pp. buddha)
Buli m. 跛離人
byaggha m. 虎
Byagghapajja (Byaggha 虎 + pajja 路) m. 虎路(人名)
byā (<iva=[eva 如此]) indecl. 如此
byākaroti (=vyākaroti 解說) 解說
byāma (=vyāma) m. 一尋(大約 1.83 公尺)。從頭頂到腳底的長度。
byāpāda (=vyāpāda 逆向行, <[vyāpajjati 逆向行]) m. 逆向行
byāsatta (byā 如此 + satta 執著(pp.)) pp. 如此執著
byūha m. 陣

C

ca 1. Conj. 並且 2. conj. 及 3. conj. 但是(反意連接詞、疑問詞) 4. conj. 若
ca...ca 1.並且(連接子句) 2.及(連接字或詞)

cajati 放出(他譯: 捨){pp. catta; 單.3.opt. caje} (「並且彼等在彼處可以如此放出尿及糞。」(A i62))

cakka n. 1.輪 2.範圍

cakkavattin (cakka 輪 + vattin 轉動) m. 轉輪[王]

cakkhāyatana, cakkhvāyatana (cakkhu 眼 + āyatana 處) n. 眼的處

cakkhu n. 眼[目]

cakkhukarāna (cakkhu 眼 + karāna 作) a. 作眼

cakkhumant (cakkhu 眼 + mant 具) 1.a. 具眼 2. m. 具眼者

cakkhundriya (cakkhu 眼 + indriya 根) n. 眼根

cakkhuviññāṇa (cakkhu 眼 + viññāṇa 識) n. 眼的識

calaka m. 將軍

camma n. 真皮

cammayodhin (camma 真皮 + yodhin 戰士) m. 裝甲戰士

Campā f. 瞻波(地名)

canda m. 月

candaggāha, candagāha (canda 月 + gāha 握持) m. 月蝕

candana m.n. 梅檀

candanin (candana 梅檀 + in (形容詞化)) 梅檀

candimasuriya (candima 月 + suriya 太陽) m. 月及太陽

candimā, candima (cp.[canda 月]) m.f. 月

caṅkama (<caṅkamati 經行) m. 經行

caṅkamati (<kamati 走) 經行

caṇḍāla I. m. 賤民 II. n. 鐵球戲

capala a. 擺動

ca pana ([ca 並且] [pana 而]) 而且

cara (<carati 行) I. 1. a. 行 2. m. 行者 II. 單.2.imp. of [carati 行]

carahi adv. 那麼

caramā ppr. m. sg. nom. of [carati 行]

carāṇa n. 行

carati 行{單.3.aor. acari, acāri; 複.3.aor. carimśu; ger. caritvā; pp. carita,

ciṇṇa; 單.3.opt. care; ppr. caramāna; 陽.單.主格 ppr. caramā; 陽.單.業格

ppr. carantāñ; inf. caritum̄; caus. [cāreti 使...行]

carima a. 最後

carimaka (=carima 最後) a. 最後

carita (pp. of carati 行) I. pp. 行 II. n. 行

caritvā ger. of [carati 行]

cariya (<carati 行) n. 行

catasso f. 四(陰.主.業格)

catta pp. 放出 (他譯: 捨){pp. of [cajati 放出]}

cattāri (<catu 四) n. 四(中性.主.業格)

cattāri purisayugāni n.pl. 四對在諸人之中{[cattāri 四(中.主格)] [purisa 人] + [yugāni 一對(中.複.主格)] }

cattārīsa, cattālīsa, cattālīsatī, cattālīsam̄, cattālīsā num. 四十

cattāro, caturo (<catu 四) m. 四(陽.主.業格)

catubhāga (catu 四 + bhāga 部分) 四分之一

catugguṇa (catu 四 + guṇa 串、種類) a. 四褶

catuhi, catūhi 四(具.從格)

catunnañ m.n. 四(陽.中.與格.屬格)

catupada, catuppada (catu 四 + pada 足) m. 四腳獸

catūsu, catusu m.n.f. 四(處格)

catuttha a. 第四

catutthajjhāna (catuttha 第四 + jhāna 禪那) n. 第四禪那

catutthām (<catuttha 第四) adv. 第四次

cavana (<cavati 死) n. 死

cavanatā (cavana 死 + tā 狀態) f. 死的狀態

cavati 死(ger. cavitvā; pp. cuta; ppr. cavamāna)

cāga (<cajati 放出) m.a. 放出(他譯: 捨)

cāgānussati (cāga 放出 + anussati 隨念) 隨念放出(他譯: 隨念捨)

cāpa m.n. 弓(abl. cāpāto)

cāra (<carati 行) n.a. 行

cāraka, cārana, cārika a.m.n. 旅行

cārikā f. 旅行

-cārin a.m. 行

cātuddasī, cātudasī f. 第十四日

cātumāsin (cātu 四 + māsa 月) a. 四個月

cātummahā (cātu 四 + mahā 大) 四大

cātummahābhūtika (cātummahā 四 大 + bhūtika 物) a. 四大物

cātummahāpatha, catummahāpatha (cātummahā 四大+ patha 道路) m. 大十字路口

cātummahārājika (cātummahā 四大 + rājā 王+ ika (形容詞化)) a.四大王[天] cāturanta, caturanta (cātur 四 + anta 邊界) a. 四邊界 cinteti (cint + e), 思考，反省，考慮。

ce conj. 若

cela n. 1.布 2.衣服

celaka (cela 布、衣服 + ka (形容詞化)) m. 軍旗兵

celavitāna (cela 布 + vitāna 天篷) n. 布天篷

ce pi ([ce 若] [pi 亦]) 若...亦

cetanā (<cinteti 思) f. 思

cetasā ceto paricca ([cetasā 心(中.單.從格)] [ceto 心(中.單.業格)])

[paricca 遍去(ger.)]) 從心遍去[其他者的]心後(「從心遍去其他諸已執著者的、其他諸個人的心後，...」(Di79))

cetasika a.心理的，智力的，心所(心的因子、心的伴隨物)。n.心所的特性。

Ceti m. 支提[人]

cetiya n. 廟

cetiyacārika (cetiya 廟 + cārika 旅行(a.m.n.)) 在諸廟旅行

ceto (語基為 cetas) (=citta 心) n. 心(單.與格.屬格 cetaso; 單.具格.從格 cetasā)

cetopariyañāṇa (ceto 心 + pariya 遍去 + ñāṇa 智) n. 遍去心的智

cetosamatha (ceto 心 + samatha 平息) 心的平息

cetosamādhi, cittasamādhi (ceto 心 + samādhi 定) 定心

cetovimutti (ceto 心 + vimutti 被釋放開) f. 心的被釋放開

cetovimuttin (cetovimutti 心的被釋放開 + in (形容詞化)) a. 心的被釋放開 c'eva, c' eva ([ca 並且、及、但是、若] [eva 如此]) 1.並且如此 2.及如此

3.但是如此 4.若如此

cha 六(主.業格)

chabbagiya (cha 六 + vaggiya 小組) a. 六人小組

chada (cp. [chādeti 覆蓋]) m. 覆蓋

chadhātu (cha 六 + dhātu 界) 六界

chadhātura (cha 六 + dhātu 界) a. 六界

chadḍeti [唾]棄 (複.2.opt. chadḍeyyātha; pp. chaḍḍita)

chalābhijāti (cha 六 + ābhijāti 全面生) f. 六全面生

chamā f. 土地

chambheti 僵硬 (pp. chambhita)

chambhin (<chambheti 僵硬) a. 僵硬

chambhitatta (chambhita 僵硬(pp.) + tta 狀態) n. 已僵硬的狀態

chanda m. 意欲

chandamūlaka (chanda 意欲 + mūlaka 根源) a.以意欲為根源
chando (語基 chandas) n. 韻律
channa pp. of [chādeti 覆蓋]
chatta n. 遮陽的物品
chattīmsa, chattīmsati (cha 六 + tiṁsati 三十) f. 三十六
chatṭha a. 第六
chatṭhanī 1. adv. 第六次 2. 第六(中.單.主格;三單.業格, a.)
chavi f. 表皮
chavivanna (chavi 表皮 + vanṇa 外觀) m. 表皮外觀
chādana (cf. [chādeti 覆蓋]) n. 覆蓋[物]
chādeti I. 覆蓋 II. 適應{pp. channa2}
chārikā f. 灰
chāyā f. 影
checchati [chindati 切斷、攬動]之單.3.未來式
cheda (cf. [chindati 切斷、攬動]) m. 切斷
chedana (cf. [chindati 切斷、攬動]) n. 切斷
chedeti, chedāpeti (caus. of chindati 切斷、攬動)使...切斷(ppr. chedāpayant)
chijjati (pass. of [chindati 切斷、攬動]) 1.被切斷 2.被攬動
chindati (chid, chind, ched) 1.切斷 2.攬動(單.3.aor. acchindi, acchejji;
單.3.未來式 checchati; 單.2.imp. chinda; 複.2.imp. chindatha;
pp. chinna; ger. chetvāna, chetvāna; pass. Chijjati)
chinna pp. of [chindati 切斷、攬動]
chinnapapātaṁ (chinna 切斷(pp.) + papātaṁ 徹底落下(陽.單.業格)) adv. 如
已被切斷的徹底落下
chuddha pp. 拋棄
ci (cid(連聲時, ci+ d)) indecl. (疑問詞)
cināti 積聚
cintā f. 思
cinteti, ceteti, cetayati 思(ppr. cintento, cintayanto; ger. cintetvā, cintiya;
grd. cinteyya, cintetabba)
ciṅgulaka, ciṅgulika m.n. 玩具風車
cira a. [長]久
cirapaṭika 長久以來
cirassamī adv. [長]久
citaka (<cināti 積聚) m. 柴堆
citrupāhanā (citra 彩繪 + upāhanā 鞋(f.)) f. 彩繪的鞋
citta I. a.n. 彩繪 II. n. 心('比丘們! 凡是第一心已被生在母的子宮者,

第一識已出現；取彼後，彼此此應是生。」(Mahāvagga 1.75, V i93))

cittaka (citta1 彩繪 + ka (形容詞化)) I. a. 彩繪 II. n. 彩繪

cittakata (citta1 彩繪 + kata 作(pp.)) pp. 裝飾

cittantara (citta2 心 + antara 內部、中途) a.以心為中途

cittekkaggatā (citta2 心+ekaggatā 一境的狀態) f.心的一境的狀態(他譯:心一境性)

cīra n. 樹皮

cīvara n. 衣

cīvarakamma (cīvara 衣 + kamma 業) n. 衣業

cīvarakammaṁ karonti 作衣([cīvarakammaṁ 衣業(中.單.業格)])

[karonti 作 (複.3.現在式)])

cīyati (pass. of [cīnāti 積聚]) 被積聚

codeti 督促

cora m. 盜賊

cuddasa (<catuddasa 十四) num. 十四

culla, cūla a. 小

cullāsīti (=caturāsīti) 八十四

cuṇṇa n. 粉末

cuṇṇaka (cuṇṇa 粉末+ ka (形容詞化)、(名詞, 表示矮小、輕蔑)) a.n. 粉末

cuti (cp. [cavati 死]) f. 死

cutūpapātā (cuta 死(pp.) + upapātā 被生) 已死及被生

cutūpapātāññā (cutūpapātā 已死及被生 + ññā 智) 已死及被生的智

D

-da a. 紿與

Dabba m. 陀飄(人名)

dabbī f. 匙(ㄔ)

-dada a. 紿與

dadāti 1.給與 2.施{單.1.現在式 demi; 單.2.aor. desi; 複.3.aor. adānsu;

複.2.未來式 dassatha; 單.1.未來式 dassāmi, dammi; 複.1.未來式

dassāma; 單.3.未來式 dassati; dat. gen. of ppr. dadato; 陽.單.主格 ppr.

dadanto; 單.2.imp. dehi; 複.3.imp. dadantu; pp. dinna; 單.3.opt. dajjā;

grd. dātabba, deyya}

dāḍha pp. 燒{pp. of [dahati2 燒], [dahati 燒]}

dahara a. 年輕

dahati I. 放置 II. 燒{=dahati 燒}

dajjaṁ, dajjā, dajjeyya, dajjuṁ [dadāti 紿與、施]之 opt.

dakkha I. a. 熟練 II. n. 熟練(dakkha1 熟練+ ya (抽象名詞))
III. [dakkhati 見]之 imp.

dakkhati 見{=[dassati 見]; 單.2.未來式 dakkhissasi}

dakkhiṇa a. 1.右 2.南

dakkhiṇā f. 供養

dakkhiṇeyya (<dakkhiṇā 供養) grd. 供養

dakkhitī (=dassati 見) 見{單.2.未來式 dakkhissasi}

daṭṭha 1. a. 堅強 2. n. adv. 堅強

daṭṭhaparakkama (daṭṭha 堅強 + parakkama 努力) a. 堅強努力

dama a.n. 調(ㄊㄧㄢˊ)伏

damaya (<damma 調伏(grd.)) a. 被調(ㄊㄧㄢˊ)伏

damayati (caus. of [dammati 調伏]) =[dameti 使調伏]

damatha m. 調(ㄊㄧㄢˊ)伏

dameti, damayati (caus. of [dammati 調伏]) 使調(ㄊㄧㄢˊ)伏

damma (grd. of [dāmyati 調伏]) grd. 調(ㄊㄧㄢˊ)伏

dammati (Sk. [dāmyati 調伏]) 調(ㄊㄧㄢˊ)伏{單.3.opt.為自言 dammetha;
pp. danta}

dandha a. 遲緩

danta I. m. 1.牙 2.象牙 II. pp. 調伏

dantakāra (danta 象牙 + kāra 作...者(m.)) m. 作象牙者

dantavikati (danta1 象牙 + vikati 製品) 象牙製品

dantullahaka (danta 牙 + ullahaka 磨(a.)) a. 磨牙

danḍa 1. m. 杖 2. m. 罰

danḍaka (danḍa 杖 + ka (名詞, 表示矮小、輕蔑)) m. 小杖

dara m. 害怕

dasa I. num. 十(主.業格){dat. gen. dasannam} II. a. 1.見 2.被見{(-°)}
III. n. 繼(ㄉㄨˋ){=dasā 繼(f.)}

dasapada (dasa 十 + pada 足[跡]、路、句) n. 十目棋

dasasahassa (dasa 十 + sahassa 千) num. 一萬

dasā f. 繼(ㄉㄨˋ)

dassa (cp. [dasa2 見、被見]) 1.見 2.被見{(-°)}

dassana (cp. [dassati1 見]) n. 見

dassanīya grd. of [dassati 見]

dassati I. 見{單.1.aor. addasa; 單.2.aor. addasā; 單.3.aor. addasā; ger. disvā,
disvāna; grd. daṭṭhabba, dassanīya ; pp. diṭṭha; caus. [dasseti 使...見]}

II. [dadāti 紿與、施]之單.3.未來式

dassāma [dadāti 紿與、施]之複.1.未來式

- dassāvin a. 有見
- dassetār (<dasseti 使...見) m. 引見者
- datta I. pp. 1.給與 2.施{pp. of [dadāti 紿與、施] } II. a. 愚笨
- dattu (cf. [datta2 愚笨]) a. 愚笨
- datṭhabba grd. of [dassati 見]
- dassayati 顯示
- dassin a. 視為{(-°)}
- dava m. 遊戲
- dayāpanna (dayā 同情(f.) + āpanna 行向(pp.)) pp. 行(τ-Λ)向同情
- dāna n. 施
- dānapati (dāna 施 + pati 主) m. 施主
- dānasamvibhāga (dāna 施 + samvibhāga 均分) 施的均分
- dāni (=idāni 今) adv. 今
- dāpeti I. 1. 使...給與 2. 使...施
- dāra m. 妻
- dārā f. 妻
- dāraka (cp. [dāra 妻]) m. 兒童
- dārakatikicchā (dāraka 兒童 + tikicchā 治療) f. 治療兒童
- dāru n. 木
- dāruja (dāru 木 + ja 生) a. 木生
- dāruṇa a. 強烈
- dāsa m. [男]奴隸
- dāsī (cp. [dāsa 奴隸]) f. 女奴隸
- dāsakammakara (dāsa 奴隸 + kammakara 作業者) m. 奴隸作業者
- dāsaka m. 奴隸=[dāsa 奴隸]
- dāsakaputta (dāsaka 奴隸 +putta 子) m. 奴隸子
- dāsavya, dāsavya n. 奴隸的境遇
- dāthā f. 牙
- dāya m. 苑
- dāyajja n. 遺產
- dāyāda m. 繼承者
- deha m. 身
- deṇḍima m.n. 鐘(«×ヲ)鼓
- desa m. 方面
- desanā f. 說示
- deseti (Caus. of [disati 示]) 說示{單.1.現在式 desemi; 單.1. aor. desesim; pp. desita; 單.1.未來式 desessāmi, desissāmi; inf. deseturū; opt. deseyya}

deva 1. m. 天{devī (f.)} 2. m. 天(不可譯為「天空」。參見 S i174: 天王一再下雨) 3. m. 天皇(臣對王的稱呼)

devadundubhi (deva 天 + dundubhi 鼓) f. 天鼓(意譯：雷)

devaka (deva 天 + ka (形容詞化)) a. 天

devaloka (deva 天 + loka 世間) 天的世間

devapañha (deva 天 + pañha 問題) n. 問天

devaputta (deva 天 +putta 子) m. 天子

devarājan, devarājā (deva 天 + rājan 王) m. 天王

devatā (dava 天 + tā 狀態) f. 天神(直譯：天的狀態)(他譯：天、神)(根據 Cullaniddesa, devatā 包括 5 大類. 1.諸禁欲主義者 2.諸動物 3.諸物理力量及要素,如：火、石 4.低級的諸天,如：地上的諸天、諸那伽、諸夜叉、諸阿修羅、諸乾達婆 5.高級的諸天,如：Mahārājā 大王, Canda 月, Suriya 太陽, Inda 王, Brahmā 梵天 (PED, p.330))

devatānussati (devatā 天神 + anussati 隨念) 隨念諸天神

devati 哭泣

devayāna, devayāniya (deva 天 + yāniya 通達) a. 通達天

devānubhāva (deva 天 + anubhāva 威力(m.)) 天的威力

devinda (deva 天 + inda 王) 天王

deyya (grd. of [dadāti 紿與、施]) I. grd. 1.給與 2.施 II. n. 施物

dhajagga (dhaja 旗+ agga 頂尖) 旗頂

dhamani f. 靜脈

dhamma (dhṛ 持) I. m. (n.罕見) 法 II. a. 法

dhammadakkha (dhamma 法 + cakka 輪) n. 法輪

dhammadakkhu (dhamma 法 + cakkhu 眼) n. 法眼

dhammadariyā (dhamma 法 + cariyā 行(f.)) f. 行於法

dhammadārin (dhamma 法 + cārin 行(a.)) a. 行於法

dhammadesanā (dhamma 法 + desanā 說示) f. 說示法

dhammadhara (dhamma 法 + dhara 持) a. 持法

dhammadaladdha (dhamma 法 + laddha 得(pp.)) pp. 以法得

dhammanvaya (dhamma 法 + anvaya 隨...去) m. 隨法去

dhammapada (dhamma 法+ pada 句) n. 法句

dhammapariyāya (dhamma 法 + pariyāya 權變) m. 法的權變

dhammapīti (dhamma 法 + pīti 喜(f.)) 法喜

dhammarājā, dhammarājan (dhamma 法 + rājan 王) m. 法王

dhammasavana (dhamma 法 + savana 聽(n.)) 聽法

dhammasota (dhamma 法 + sota 流) 法流

dhammassānudhamma 法的隨法

dhammatā (dharma 法 + tā 狀態) f. 法的狀態
dhammatṭha (dharma 法 + ṭṭha 站立) a. 站立於法
dhammadhicaya (dharma 法 + vicaya 檢擇) 檢擇法
dhammadvinaya (dharma 法 + vinaya 律) m. 法及律
dhammadāsa (dharma 法 + ādāsa 鏡) m. 法鏡
dhammadhikaraṇa (dharma 法 + adhikaraṇa 在...上作) 在法上作
dhammadnudhamma (dharma 法 + anudhamma 隨法) 法及隨法 (cp.
[dhammassānudhamma 法的隨法])
dhammadnudhammapatippanna (dhammadnudhamma 法及隨法 + patippanna
行動(pp.)) pp. 行動於法及隨法之中
dhammadnussati (dharma 法 + anussati 隨念) 隨念法
dhammadika (dharma 法 + ika (形容詞化)) a. 如法
dhammin (dharma 法 + in 有) a. 有...法
dhammadī a. 法(陰性)
dhammadī-kathā, dhammi-kathā, dhammi kathā, dhammadī kathā (dhammadī
法(陰性, a.) + kathā 論論) f. 論論法
dharīsin a. 厚顏
dhana n. 財
dhanadhañña ([dhana 財] + [dhañña 穀物]) a. 財及穀物
Dhanañjānī f. 陀然闍仁(人名)
dhanu n. 弓
dhanuggaha (dhanu 弓 + gaha 握持者) m. 握持弓者(巴利語辭典: pl. nom.
dhanuggahāse)
dhanuka (dhanu 弓 + ka (名詞, 表示矮小、輕蔑)) n. 小弓
dhanupākāra (dhanu 弓(n.) + pākāra 圍牆(m.)) 弓牆
dhañña n. 穀物
dhara (cf. [dharati 持]) a. 1.持 2.穿
dharati 持(grd. dhareyya)
dhāna 1. a. 保持 2. n. 容器
Dhānañjāni m. 陀然(人名)
dhāra (cp. [dhara 持、穿]) a. 受持
dhārā f. 驟雨
dhāraṇa n. 1.受持 2.攜帶
dhāraṇīya (<grd. of [dhāreti 使...持、受持、穿、戴、制止]) n. 衣服
dhāreti (casu. of dharati 持) 1. 使...持 2.受持 3.穿、戴 4.制止(單.3.imp.
dhāretu; 單.2. opt. dhāre; 複.2.opt. dhāreyyātha; grd. dhāreyya,
[dhāraṇīya 衣服(n.)]; 現在被動分詞 [dhāriyamāna 被持(ppr.)])

dhārin a. 受持
dhāta pp. 滿足
dhātu f. 界
dhāvati 1.追 2.洗淨
dheyya a.m. 領域
dhi indecl. 呷!
dhīra a. 賢明
dhona pp. 1.洗淨 2.甩掉
dhopana (=dhovana 洗淨) n. 洗淨
dhorayha (cf. [dhura 輛 + vaha 載運] m. 載運軛
dhorayhasīla (dhorayha 載運軛 + sīla 戒) 持戒如載運軛
dhovati 洗淨{pp. dhota}
dhunāti 甩掉{pp. dhuta, dhūta}
dhutta pp. 陷害
dhuva a. 永久
dhūmāyittatta (dhūmāyita 冒煙(pp.) + tta 狀態) n. 已冒煙的狀態者
dibba (cp. [deva 天、天皇]) a. 天
dibba sota (dibba 天+ sota 耳) 天耳[dibba sotadhātu 天耳(f.)]
dinna pp. of [dadāti 紿與、施]
dinnādāyin (dinna 紿與(pp.) + ādāyin 拿起(a.)) a. 拿起已被給與者
dipada, dipādaka (di 兩 + pada 足) m. 兩足
disa m. 敵人
disati 示 {caus. [deseti 說示] }
disā f. 方
disādāha (disā 方 + dāha 燒) m. 天火
dissati (pass. of [dassati 見]) 被見
disvā ger. of [dassati 見]
ditṭha pp. of [dassati 見)
ditṭhadhamma (ditṭha 見(pp.)+ dhamma 法) m. 已被見的法(他譯: 現法、現世)
ditṭhadhammika (ditṭhadhamma 已被見的法+ ika (形容詞化)) a. 已被見的法
ditṭhā I. indecl. 萬歲! II. ger. 見 III. 見(陽.複.主格, pp.)(陰.單.主格,
pp.)(陰.複.主.業格, pp.)
ditṭhāsava (ditṭhi 見+āsava 漏) 見的漏
ditṭhe dhamme ([ditṭhe 見(陽.單.處格, pp.)] [dhamme 法(陽.單.處格)]) 在已
被見的法(意譯: 在現世)
ditṭhe'va dhamme, ditṭheva dhamme, ditṭhe va dhamme ([ditṭhe 見(陽.單.
處格, pp.)] [va 如此] [dhamme 法(陽.單.處格)]) 在如此已被見的法(意

譯：在此現世)

diṭṭhi (cp. [dassana 見]) f. 見

diṭṭhin (diṭṭhi 見+ in (形容詞化)) a. 見

diṭṭhisampanna (diṭṭhi 見+ sampanna 完全行(pp.)) pp. 完全行於見

diva m. 1.天界 2.日

divasa (cf. [diva 日] m. 日[間]

divasarī ([divasa 日間]之業格) adv. 在日間

divasassa (divasa 日[間]之屬格) 1.在日間 2.每日

divasāvasesa (divasa 日間 + avasesa 剩下) 日間的剩下部分

divā (cp. [diva 曰])adv. 在日間

divādivassa (divā 在日間 + divassa 曰(陽.單.屬格)) adv. 在清晨

divāvihāra (divā 在日間(adv.) + vihāra 住(m.)) m. 在日間住

dīgha a. 長

dīghadasa (dīgha 長 + dasa 繼(n.)) a. 長(彳𠂇)繼(ム×ヘ)

Dīghajānu (dīgha 長 + jānu 膝) m. 長膝(人名)

dīgham addhānam ([dīgham 長] [addhānam 時間]) adv. 在長時間

Dīghanakha (dīgha 長 + nakha 指甲) m. 長指甲(人名)

dīgharattām (dīgha 長 + rattām 時間(單.業格)) adv. 在長時間

Dīghāvu (dīgha 長 + āvu 壽) m. 長壽(人名)

dīpa I. m. 燈 II. m.n. 洲

dīpeti 使...明亮

dohati 擤奶

domanassa (<[du 難]+[manas 意]) n. 不如意

Doṇa m. 斗那(人名)

doṇa m. 桶(量器名)

doṇapāka (dona 桶 + pāka 飯菜) 一桶飯菜

dosa I. m. **損傷** II. m. **憎**(他譯:瞋)(參見 A i158-159 之中的六個關鍵

字: [ratto 已染者] & [rāgakkhayām 滅盡染]; [duttho 已憎者] &

[dosakkhayām 滅盡憎]; [mūḍho 已癡者] & [mohakkhayām 滅盡癡])

(參見[dūseti 使...憎])(I. 「**損傷**」與 II. 「**憎**」), 意義必須予以分別。

參見 Dhammapada 357)

dosinā f. 明夜

dovacassa n. 惡言

dovacassatā (dovacassa 惡言 + tā 狀態) f. 惡言的狀態

dovārika (cf. [dvāra 門]) m. 守門者

du-, dur- 1.惡 2.難

dubbalī, dubbala (du 難 + bala 強力(a.)) a. 難(?)強力

dubbalīkarāṇa (dubbalī 難強力 + karāṇa 作) a. n. 作難(?)強力
dubbañña (du 惡 + vanñña 顏色) n.a. 惡顏色
dubbaññiya (dubbañña 惡顏色 + -iya (形容詞化)) a. 惡顏色
dubbhaga (du 難 + bhaga 幸) a. 難(?)幸福
dubbhagakarāṇa (dubbhaga 難(?)幸福(a.) + karāṇa 作) n. 作難(?)幸福
dubbhāśita (du 惡 + bhāśita 說(pp.)) pp. n. 惡說
dubbhikkha (du 難 + bhikkha 乞求) a.n. 難乞求
dubbuṭṭhikā (du 難 + vuṭṭhikā 雨) f. 難(?)下雨
duccarita (du 惡 + carita (pp. of [carati 行])) pp. n. 惡行
duddama (du 難 + dama 調伏) a. 難調伏
duddasa (du 難 + dasa 被見) a. 難被見
dugga (du 惡 + ga 去) m.n.a. 惡路
duggahīta (du 惡 + gahīta 握持(pp.)) pp. 惡握持
duggati (du 惡 + gati 去[處]) f. 惡的去處
duggata (du 惡 + gata 去(pp.)) pp. 惡去
duggīta (du 惡 + gīta 唱誦(pp.)) pp. 惡唱誦
duhati 挤奶
dujjīva (du 難 + jīva 活命) a. 難活命
-dukkara (du 難 + kara 作(a.)) a. 難作
dukkaratara (du 難 + kara 作(a.)+ tara 更) a. 更難作
dukkāṭa, dukkata (du 惡 + kata 作(pp.)) pp. 惡作(他譯: 突吉羅)
dukkha (<duḥ 難+ka) a.n. 苦
dukkhakkhandha (dukkha 苦 + khandha 蘊) 苦蘊
dukkhanirodha (dukkha 苦 + nirodha 滅) a.n. 苦的滅
dukkhanirodhagāminī patipadā f. 去到苦的滅的行道 ([dukkhanirodha-
gāminī 去到苦的滅(陰.單.主格, a.)] [patipadā 行道(陰.單.主格)])
dukkhasamudaya a.n. 苦的一起出來
dukkhati (<dukkha 苦) 苦
dukkhāpeti (caus. of [dukkhati 苦]) 使...苦
dukkhita pp. of [dukkhāpeti 使...苦]
dullabha (du 難 + labha 得(a.)) a. 難得
dulladdha (du 惡 + laddha 得(pp.)) pp. 惡得
dummanas (du 難 + manas 意) a. 意難過
dummedha, dummedhin (du 難+ medhin 有智) a. 愚蠢
dunniggaha (du 難 + niggaha 制止) a. 難制止
duppabbajja (du 難 + pabbajja 出家) a. 難出家
duppamuñca (du 難 + pamuñca 釋放出(grd.)) a. 難被釋放出

- duppañña (du 惡 + pañña 慧(a.)) a. 惡慧
- duppañnatā (duppañña 惡慧 + tā 狀態) f. 惡慧的狀態
- duppatīvinodaya (du 難 + patīvinodaya 驅逐) a. 難驅逐
- dur- 1.惡 2.難
- durabhirama (dur 難 + abhirama 全面喜樂) a. 難全面喜樂
- durabhisambhava (dur 難 + abhisambhava 得達) a. 難得達
- durabhisambhavatara (dur 難 + abhisambhava 得達 + tara 更) a. 更難得達
- duraccaya (dur 難 + accaya 消逝) a. 難消逝
- durannaya (dur 難 + anvaya 隨之而去) a. 難隨之而去
- durāvāsa (dur 難 + āvāsa 住) a. 難住
- dussa n. 布
- dussati (denom. <[du-難]) 憎{pp. duṭṭha; caus. [dūseti, dusseti 使...憎]}
- dussīla (du 難 + sīla 戒) a. 難([়])戒
- dussīlya (dussīla 難戒 + ya (抽象名詞)) n. 難([়])戒
- dutiya num. ord. 1.第二 2. a.m. 同伴
- dutiyajjhāna (dutiya 第二 + jhāna 禪那(n.)) n. 第二禪那
- dutiyām (<dutiya 第二) 1. a. 第二(單.主.業格) 2. adv. 第二次
3. a.m. 同伴(陽.單.業格)
- dutiyaka (dutiya 第二+ ka (形容詞化)) a. 第二
- dūra a. 遠處{abl. [dūrato 從遠處]; loc. [dūre 在遠處]}
- dūrama (du 難 + rama 喜樂) a. 難喜樂
- dūrangama (dūra 遠處 + gama 去) a. 去遠處
- dūseti (caus. of [dussati 憎]) 使...憎(已坐在一邊的彼等比丘對有幸者說這:「...彼等以自己的詞使已覺者的言詞損傷。」(V ii139))
- dūta m. 使者
- dūteyya (dūta 使者 + ya (抽象名詞)) n. 差使
- dva- 二
- dvatṭhi (=dvāsatṭhi) 六十二
- dvaya a.n. 二重(イヌム)
- dvādasa num. 十二
- dvāra n. 門
- dve 二(主.業格)
- dvedhā adv. 二種
- dvedhāpatha (dvedhā 二種(adv.) + patha 道路) m. 二種道路
- dvi num. 二 {主格.業格 dve}
- dvinnarām 二(與格.屬格)
- dvipada (dvi 二 + pada 足) m. 兩足動物

dvīha (dvi 二 + aha 曰) adv. 二日

D

daha n. 燒

dahati, dahati 燒

dayhati (pass. of [dahati 燒]) 被燒(複.3.aor. ḍayhimṣu; ppr. ḍayhamāna)

dāha (cf. [dahati 燒]) m. 燒

deti 飛

E

edhati 興旺

ehi (<eti 去、到、來) 來(單.2.imp.)

ehipassika (ehi 來(單.2.imp.))+ passa 看(單.2.imp.)+ ika (形容詞化) a.請你來看

ehisi 1.去(單.2.未來式) 2.到(單.2.未來式)

eka a. num. 1.— 2.單獨

ekabhatta (eka — + bhatta 食) 一日一食

ekabhattika (eka — + bhattika 食(a.)) a. 一日一食

ekabījin (eka — + bīja 種子 + in 有) a. 有一種子

ekacara (eka 單獨 + cara 行) a. 單獨行

ekacariyā (eka 單獨 + cariyā 行(f.)) f. 單獨行

ekacca I. a. 1.某一(單數) 2.一些(複數) ([ekacce 一些(陽.複.主格, a.)])

II. m. 某一人(單數)(ekacce 一些(陽.複.主格))

ekacca ...ekacca a. 1.某一...另一(單數) 2.一些...另一些(複數)

ekadhamma (eka — + dhamma 法) m. 一法

ekagga (eka — + agga 頂尖) a. 一境 (直譯: 一頂尖)

ekaggacitta (ekagga 一境 + citta 心) a. 一境的心(他譯: 一境心)

ekaggatā(ekagga 一境 + tā 狀態) f. 一境的狀態(他譯: 一境性)

ekaghana (eka — + ghana 堅厚) a. 一堅厚

ekamantām, ekam antām ([ekam —(陽.單.業格, a.)] [antām 邊界(陽.單.業格)]) adv. 在一邊

ekameka (ekam 單獨(單.業格) + eka —) a. 單一

ekamekām, ekam ekaṁ ([ekam —(單.業格)][ekam —(單.業格)]) adv. 逐一
ekam ida samayaṁ, ekam idam samayaṁ 在一時此是([ekam —]

[idam 此(中.單.主格)] [samayaṁ 時(陽.單.業格)])

ekam kalam nāgghati solasim ([ekam —(陰.單.業格, a.)] [kalam 小部分

(陰.單.業格)] [n 不][āgghati 值得(單.3.現在式)] [solasiṁ 第十六(陰.單.業格)]) 彼不值得...的十六分之一

- ekaṁsa I. a. 一肩{(eka — + aṁsa1 扇)} II. m. 一向
ekam̄ samayaṁ ([ekam̄ 一(陽.單.業格, a.)][samayaṁ 時(陽.單.業格)]) adv. 在一時
ekaṁsenā (<ekam̄sa 一向) adv. 一向
ekanta a.1. 一向 2. 一邊
ekantalomin (ekanta 一邊 + lomin 身毛) 一邊有縫的毛床單
ekaratta (eka — + ratta 夜間) a. 一夜
ekāgārika (eka — + āgārika) m. 盜匪
ekāha (eka — + aha 曰) 一日
ekāsana (eka — + āsana 坐) a. 一坐
ekāyana (eka 單獨 + ayana 去) a. 單獨去
eke a. num. 一些(複.主格)
ekodi a. 一境界
ekodibhāva (ekodi 一境界 + bhāva 變成) 變成一境界
ekūna (eka — + ūna 缺) a. 缺一
ekūnapaññāsa (ekūna 缺一 + paññāsa 五十) num. 四十九
ekūnatim̄sa (ekūna 缺一 + tim̄sa 三十) num. 二十九
eļaka m. 羊
ena pron. 這(enam̄ 這(單.業格)) (=etad 這)
ereti (=īreti 動) 動
esa m. I. 這(陽.單.主格) II. a. 求(=esin 求)
esati 求(ppr. esāna)
esā f. 這(陰.單.主格)
esāna ppr. of [esati 求]
esikā I. f. 柱(esika n.) II. 求
esin (esa 求+ in (形容詞化)) a. 求
eso (<etad) 這(陽.單.主格)
essati 去(單.3.未來式)
etad n. 這(中.單.主格.業格)
etam̄ (<etad 這) 這(中.單.主格; 三單.業格)
etaparama (eta(evaram̄ 如是) + parama 最超越) a. 如是最超越(cf.巴利語辭典:
etaparamam̄, p.74)
etarahi adv. 現在
etasmīm̄ 這(陽.中.單.處格)
etassa 這(陽.中.單.與格.屬格)
etādisa (etad 這 + disa 敵人) a. 這樣

ete m. 這些(陽.複.主.業格)
etehi m.n. 這些(陽.中.複.具格.從格)
etenā (eta) m.n. 這(陽.中.單.具格)
etesam̄ m.n. 這些(陽.中.複.與.屬格)
etesu m.n. 這些(陽.中.複.處格)
etha 1.去 (複.2.imp.) 2.來(複.2.imp.){[eti 去、到、來]之複.2.imp.}
eti (i 去、到、來) 1.去 2.到 3.來(ehi, etha){單.2.imp. [ehi 來]; 複.2.imp.
[etha 去、來]; 單.3.imp. [etu 來]; 單.3.未來式 essati; 複.3.未來式 essanti;
單.2.未來式 ehisi}
etta I. adv. 在此處 II. 這麼多
ettaka (etta2 這麼多 + ka (形容詞化)) a. 這麼多
ettāvatā ([ettā 這麼多(單.從格)] + [vatā 有(單.從格)]) adv. 由於有這麼多
ettha (cp. [etta1 在此處]) adv. 在此處
eva I. adv. 如此 II. 如(...a+ iva > 'eva=[iva 如])
evam eva ([evam 如是] [eva 如此]) 同樣地
evam eva kho, evameva kho([evam 如是] [eva 如此] [kho 確實]) 同樣地
evam evam ([evam 如是] [evam 如是]) 剛好如是
evam adv. 如是
evamdiṭṭhin (evam 如是 + diṭṭhin 見(a.)) a. 如是見
evamgotta (evam 如是 + gotta 姓) a. 如是姓
evamnāma (evam 如是 + nāma 名) a. 如是名
evamvādin (evam 如是 + vādin 說) a. 如是說
evamvipāka (evam 如是 + vipāka 報應) a. 如是報應
evarūpa (eva 如此 + rūpa 形色) a. 如此形色

G

gabbha m. 胎{cp. kucchi 子宮}
gacchati 1.去 2.落入(單.2.3.aor. agamā; 單.2.aor. agamāsi; 單.1.未來式
gaccharām; 單.2.imp. gaccha; 單.3.opt. gaccheyya, gacche; grd. gantabba;
ger. gantvā, gantvāna; pp. gata; inf. gantum; ppr. gacchanta)
gadrabha m. 驢
gaha I. n. 家 II. m. 握持[者]
gahakāraka (gaha 家 + kāraka 作...者) m. 作家者
gahana 1. a. 密集 2. n. 密集處
gahaṇa (<gaṇhāti 握持) a.n. 握持
gahapati (gaha 家 + pati 主) m. 家主(他譯: 居士)

gahapatika (gahapati 家主 + ka (形容詞化)) a.m. 家主
gahapatimahāsāla (gahapati 家主+ mahāsāla 有大會堂) m. 有大會堂的家主
gahapatiputta (gahapati 家主 +utta 子) m. 家主之子
gahaṭṭha (gaha 家 + ṭṭha 站立) m. 在家者
gahetuṁ inf. of [gaṇhati 握持]
gahetvā [gaṇhāti 握持]之 ger.
gahita pp. of [gaṇhāti 握持]
gaṭagalāyati (=gaggarāyati) 轟隆作響(ppr. gaṭagalāyanta)
-gama a. m. 去[到]
gamana I. n. 去 II. a. 去{(-°)}
gamanīya grd. 去{[gacchati 去、落入]之 grd.}
gambhīra a. 深
gameti (caus. of [gacchati 去、落入]) 使...去
gamika (gam 去 + ika (形容詞化)) a. 去
gamma I. a. 村野{<gāma 村} II. ger. of [gacchati 去、落入]
gandha m. 香
gandhabba m. 乾達婆(音譯)
Gandhāra m. 健陀羅[人]
gandhodaka (gandha 香 + odaka 水) 香水
Gaṅgā f. 恒[河]
gantabba grd. of [gacchati 去、落入]
gantar m. 去的人(複合字時, 以 gantu- 表示, 參見 D ii89)
gantha (<ganthati 繫縛) m. 繫縛
gantvā ger. of [gacchati 去、落入]
ganthati 繫縛(pp. ganthita; grd. ganthaniya)
gantvāna ger. 1.去 2.落入
gaṇa m. 會眾
ganaka m. 計算者
gaṇanā f. 計算
gaṇācariya (gana 會眾 + ācariya 軌範師) m. 會眾的軌範師
gaṇḍa m. 腫脹物
ganeti 計數 (陽.單.主格 ppr. gaṇayam)

gaṇhati, gaṇhāti 握持(單.2.imp. gaṇhāhi; pp. gahita, gahīta; inf. gahetuṁ;
ger. gahetvā)
gaṇikā f. 妓女
gaṇin a. 有會眾 (gaṇa 會眾 + in 有)
gaṇṭhikā f. 結節

garahati 謾責(pp. garahita)
garu I. a. m. [敬]重(重) II. m. 老師
garudhamma (garu 敬重 + dhamma 法) m. 敬重的法
garuka (garu 重 + ka (形容詞化)) a. 重(重)
garukaroti (garu 敬重 + karoti 作) 作敬重{pp. garukata}
gata (pp. of [gacchati 去、落人]) pp. 1.去 2.落入
gataddhin (gata 去(pp.) + addhin 旅行) a. 旅行已完畢
gatatta ([gata 去、落人(pp.)] + [atta 自我]) a. 自我已去
gati (<[gacchati 去、落人]) f. 去[處]
gatin (gati 去處 + in (形容詞化)) a. 去處
gatta n. 肢
gava- m. 牛
gavesati (gava 牛+ esati 求) 探求(複2.未來式 gavessatha)
gavesin (gavesa + in (形容詞化)) a. 探求
gādhāti 堅固站立
gāha (<gaṇhāti 握持) I. n. 握持 II. a. 握持
gāhin (gāha 握持 + in (形容詞化)) a. 握持
gāma m. 村
gāmadhamma (gāma 村 + dhamma 法) 村法
gāmaka 1. m. 小村(gāma 村 + ka (名詞, 表示矮小、輕蔑))
2. m. 村人(gāma 村 + ka (形容詞化))
gāmakkhetta (gāma 村 + khetta 田(n.)) 村田
gāmantā (gāma 村 + anta 邊界) 村的邊界
gāmanīka m. 村長(=gāmanī 村長(m.))
gāmanī (<gāma 村) m. 村長
-gāmin (-gāminī, f.)(<gacchati 去、落人) a.m.去[到]
gārava (<garu 敬重) m.n. 敬重
gāthā f. 僥(戛)
gāvī (cf. [go 牛]) f. 母牛
gāvo (cf. [go 牛]) [go 牛]之複數.主.業格
gāyati 唱誦
geha n. 家
gehasita (geha 家 + sita 依靠(pp.)) pp. 依靠家
gelañña (<gilāna 痘) n. 痘
geruka (n.), gerukā (f.) 紅土
ghana a. 堅厚
ghañña a. n. 1.擊殺 2.損壞

- ghara n. 家
gharāvāsa (ghara 家 + āvāsa 住(m.)) m. 住家
ghasa (<ghasati 吃) a. 吃
ghasati 吃
ghaṭati 努力(複.2.imp. ghaṭatha)
ghaṭikā I. f. 小鉢 II. f. 小棒
ghāyati 噴(ger. ghātvā, ghāyitvā)
ghāna n. 鼻
ghāsa (<ghasati 吃) m. 糧食
ghāsacchādāna (ghāsa 糧食 + chādāna 覆蓋物(n.)) 糧食及覆蓋物
ghāta 1.擊殺 2.損壞
ghātētar m. 使之殺者
ghātēti (<[ghāta 擊殺、損壞]) 殺{單.3.opt. ghātaye;caus. ghātāpeti}(勿譯為「擊殺」以免與 hanti 在同一句時，難以翻譯。參見 D i52)
ghosa m. 叫聲
giddhi (<giddha 貪求(pp.)) f. 貪求
giddhilobha ([giddhi 貪求 + lobha 貪]) m. 貪求及貪
giddhilobhin ([giddhi 貪求 + lobha 貪 + in(形容詞化)]) a. 貪求及貪
gihin, gihī (gaha 家 + in 有) 1. a. 有家 2. m. 有家者
gijjha m. 驚
Gijjhakūṭa (Gijjha 驚 + kūṭa 峰) m. 驚峰
gijjhati 貪求(pp. gaddha, giddha)
gilati 吞(單.2.aor. gilī)
gilāna a. 痘
gilānapaccayabhesajja (gilāna 痘(a.)+ paccaya 緣+ bhesajja 醫藥) 緣病者的醫藥
gilānupatṭhāka ([gilāna 痘(a.)] + [upatṭhāka 傅者]) m. 痘者的傅者
gilānupatṭhākī (<[gilānupatṭhāka 痘者的傅者]) f. 痘者的女傅者
gilī (<gilati 吞) 吞(單.2.aor.)
gimha m. 夏季
Giñjakāvasatha (giñjakā 磚 + āvasatha 住宅) m. 磚的住宅
girā f. 言辭
giri m. 山
giriguḥā (giri 山 + guḥā 窟) f. 山窟
gīta (pp. of [gāyati 唱誦]) I. pp. 唱誦 II. n. 歌
go m. 牛{複數.主.業格 gāvo}
gocara (go 牛+ cara 行(a.)) I. 1. m. 牧場 2. a. 住於 II. 1. m.n. 行境 2. a. 屬於
godhā f. 龜(ㄌ一ㄝ)蜥蜴

goghātaka (go 牛 + ghātaka 殺者) m. 殺牛者
gomaya (go 牛 + maya 做的) m.n. 牛糞
gomika m. 牛主
goṇa I. m. 牛 II. {=[goṇaka2 長羊毛覆蓋物]}
goṇaka I. m. 野牛{(goṇa1 牛+ ka (名詞, 表示矮小、輕蔑))} II. m.
長羊毛覆蓋物
gopa m. 牧牛者
gopāla (go 牛 + pāla 守護者) m. 牧牛者
gopālaka (gopāla 牧牛者 + ka (名詞, 表示矮小、輕蔑)) m. 牧牛者
gopeti 守護(複.2.opt. gopetha)
Gotama m. 霍曇(釋迦族男性的姓)
Gotamī f. 霍曇彌(釋迦族女性的姓)
gotta n. 姓
gorakkha (go 牛 + rakkha 護(a.)) 護牛
gorakkhā (go 牛 + rakkhā 護) f. 護牛
gosiṅga (go 牛 + siṅga 角) 牛角
gosiṅgasālavana (gosiṅga 牛角+ sāla 沙羅樹+ vana1 林) n. 牛角沙羅樹林(地名)
guhā f. 窟
gumba m. 群
guṇa I. 1. m. 串 2. m. 種類 3. m. 特質 II. m. 球
gutta pp. 防護
guttadvāra (gutta 防護(pp.) + dvāra 門) a. 門已被防護
gutti (<gutta 防護(pp.)) f. 防護
-gū (<gam 去) 已去
gūtha m. 糞
gūthabhāṇin (gūtha 糞 + bhāṇin 說) a. 說糞語

H

ha adv. 嘿!
hadaya n. (PED & 巴利語辭典: m.) 心臟
hadayagama, hadayaṁgama (hadaya 心臟 + gama 去到) a. 感動人心
ham indecl. 喂!
har̥sa I. m. 竖立{<har̥sati 竖立} II. m. 天鵝
har̥sana a. 竖立
har̥sati 竖立{pp. hattha}
hanati, hanti 1.擊殺 2.損壞{pp. hata; ger. hantvā; 單.1.2.3.opt. hane, haneyya}

- handa (harā + ta 狀態) interj. 啊!
- hantar (<hanati 擊殺) m. 擊殺者
- hanu f. 頸
- hanusamhanana (hanu 頸 + samhanana 一起損壞) n. 一起損壞頸
- harati 1.運送[...去] 2.拿[...去].拿去 3.竊奪{單.3. aor. ahāsi; 複.3. aor.
hariṁsu; 單.2.imp. hara; 複.2.imp. haratha; ger. haritvā; 單.3.opt. hareyya;
複.3.opt. hareyyum; 陽.單.業格 ppr. harantaṁ; 陽.單.主格 ppr. haranto,
haraṁ}
- harāyati 慚
- hari a. 1.綠 2.黃褐
- harita (cf. [hari 綠、黃褐]) a. 綠
- hattha m. 手
- hatthabandha (hattha 手 + bandha 繫縛) 手鐲
- hatthatthara (hatthi 象 + atthara 鋪蓋) 象的鋪蓋
- hatthaṭṭhika (hattha 手 + aṭṭhika 骨) 手骨
- hatthāroha (hatthin 象 + āroha 登上) m. 登上象者
- hatthābhijappana (hattha 手 + abhi 全面 + jappana 低聲誦) n. 全面低聲誦手
- Hatthigāma (hatthi 象 + gāma 村) m. 象村(地名)
- hatthin m. 象
- hatthinī, hatthinikā (<hatthin 象) f. 雌象
- hatthippabhinna (hatthin 象 + pabhinna 發情(a.)) 發情的象
- hatthiyāna (hatthi 象 + yāna 交通工具) n. 以象為交通工具
- have (ha 嘿! + ve 確實) indecl. 嘿! 確實
- hāpeti 忽略{單.3.opt. hāpaye}
- hāraka a. 1.運送[...去] 2.拿[...去], 拿去 3.竊奪
- hāsa m. 笑
- hāsu- 敏
- hāsupañña, hāsapañña (hāsu 敏 + pañña 慧) a. 敏慧
- hāṭaka n. 金
- hāyana n. 減少
- hāyati (pass. of [jahati 捨斷]) 1.被捨斷 2.減少
- hemanta ([hema=hima 冰、雪] + [anta 終極、邊界]) m. 冬季
- hemavanna (hema 金 + vanna 顏色) a. 金色
- hessati I. {[bhavati 變成]之單.3.未來式} II. {[jahati 捨斷]之未來式}
- hetam = [hi 確實、因為] [etam 這(中.單.主格;三單.業格)]
- hetu m. 因 -hetu (<hetu 因) adv. 因
- heṭheti, heṭhayati 傷害

hi indecl. 1.因為 2.確實
hima n. 1. 冰 2. 雪
Himavant (hima 雪 + vant 有) I. a. 有雪 II. m. 喜馬拉雅(山名)
hiṁsamano (hiṁsā(f.)傷害 + mano 意) 傷害的意
hiṁsati 傷害(單.3.opt. hiṁse)
hirañña n. 金
Hiraññavatī 希連禪(河名)
hiri, hirī f. 慚
hirimana, hirīmanā (hiri 慚 + mana 意) a. 慚意
hirimant, hirīmant (hirī 慚 + mant 具) a. 具慚
hita (pp. of [dahati1 放置]) I. a. 有利益 II. n. 利益
hitānukampin (hita 利益 + anukampin 懈怠) 為...利益而憐愍
hitvā ger. of [jahati 捨斷]
hīna 1. pp. of [jahati 捨斷] 2. a. 下劣
hīnavīriya (hīna 捨斷(pp.) + viriya 英雄本色) a. 英雄本色已被捨斷
homa m.n. 獻供
hoti (=bhavati 變成) 變成(單.1. aor. ahosim; 單.2..3aor. ahosi, ahu, ahū;
複.1.現在式 homa; 複.3.現在式 honti; 複.3.aor. ahesum; 複.2.aor.
ahuvattha; 單.3.imp. hotu; 複.2.imp. hotha; ger. hutvā)
huram̄ adv. 在其它處
hurāhuram̄ (<huram̄ 在其它處) adv. 從其它處到其它處
huta pp. of [juhati 獻供]
hutta n. 供物

I

Icc' 這樣
icchaka (icchā 欲求 + ka (形容詞化)) a. 欲求
-iccha (<icchā 欲求) 欲求
icchati 欲求(單.3.opt. iccheyya; ppr. iccharām; pp. itṭha)
icchā (<icchati 欲求) f. 欲求
ida, idam̄ n. 此
idam̄ n. 此 (中.單.主.業格)
idāni adv. 今
iddha pp. of [ijjhati 成功]
iddhi f. 神通
iddhimant (iddhi 神通 + mant 具) a. 具神通

iddhipāda (iddhi 神通 + pāda 足) m. 神通足
iddhividhā (iddhi 神通 + vidhā 種類(f.)) f. 神通的諸種類
idha, idharī adv. 在這裡
iha (=idha 在這裡) adv. 在這裡
ijjhati 成功{pp. iddha}
-ika a. (形容詞化)(名詞、形容詞、數詞+ ika>形容詞)
ikkhati 觀
imam divasaṁ ([imam 此(陽.單.業格)] [divasaṁ 在日間]) 在此日間
imam rattīm ([imam 此(陰.單.業格)] [rattīm 在夜間]) 在此夜間
imamhā, imasmā, asmā 此(陽.中.單.從格)
imamī 此(中.單.主格;三單.業格)
imasmiṁ 此(陽.中.單.處格)
imassa 1.此(陽.中.單.與格) 2.彼(陽.中.單.屬格)
imā f. 此等(陰.複.主.業格)
imāni 此等(中.複.主.業格)
Imāsaṁ 1.此等(陰.複.與格) 2.彼等(陰.複.屬格)
imāya 1.此(陰.單.具.從.與.處格) 2.彼(陰.單.屬格)
ime m. 此等(陽.複.主.業格)
imesaṁ m.n. 1.此等(陽.中.複.與格) 2.彼等(陽.中.複.屬格)
iminā m.n. 此(陽.中.單.具格)
imissā 1. f. 此(陰.單.與.處格) 2. f. 彼(陰.單.屬格)
-in a. 1.(形容詞化) 2.有
inda m. 王
indakhīla (inda 王 + khīla 柱) 王柱
indriya n. 根
iṅgha indecl. 來吧!
iñjati 搖動 (pp. iñjita)
iñjita (pp. of [iñjati 搖動]) pp. 搖動
iñjitatta (iñjita 搖動(pp.) + tta 狀態) n. 已搖動的狀態
iṇa n. 負債
iṇamūla (iṇa 負債 + mūla 根) n. 負債的本金
iriyati 活動
isi m. 仙
Isigilipassa (isi 仙 + gili 吞(單.2.aor.) + passa 山坡) n. 仙吞山坡(地名)
Isigilipassakālasilā (Isigilipassa 仙吞山坡+ kālasilā 黑石) f. 仙吞山坡的黑石
(地名)
Isipatana (Isi 仙 + patana 落下) 仙落下(地名)

isīkā, isikā f. 葦
issara m. 統治者
issariya (<issara 統治者) n. 統治權
issattha n. 弓術
issukin (<issāl 嫉妒(f.)) a. 嫉妒
itara a. 其他
itarītarena (itara 其他 + itarena 其他(單.具格)) adv. 在各方面
iti, ti idecl. 這樣(用在結尾語時, 視為虛字)
itibhavābhava (iti 這樣 + bhava 變成 + abhava 不變成) 這樣變成及不變成
itikirā (iti 這樣 + kira 確實) f. 確實這樣
iti vā iti ([iti 這樣] [vā 或] [iti 這樣]) n. 這樣或那樣
itivuttaka (<[iti 這樣] [vuttam 說(中.單.主格, pp.)]) n. 這樣已被說
ito indecl. 1.從此處 2.從現在起
ittha indecl. 在此處
ittharām indecl. 這樣
itthannāma (ittham 這樣 + nāma 名叫) a. 名叫這樣
itthatta n. 在此處輪迴的狀態 (ittha 在此處 + tta 狀態)
itthī, itthi I. f. 女人 II. f. 妻
iva indecl. 如
-iya I. a. (形容詞化) II. a. 更...(比較級形容詞)

J

-ja (<janati 生) suffix. 生
jaccā f. 生([jāti 生]之陰.單.具格)
jagatippadesa (jagati 大地 + padesa 地方) m. 大地的地方
jaha a. 捨斷{(-°)}(<[jahati 捨斷] { }) II. [jahati 捨斷]之單.2.imp.
jahati, jahāti 捨斷{ger. hitvā; pp. hīna; 單.3.opt. jahe; pass. [hāyati 被捨
斷、減少]}

jala n. 水
jalati 1.燃 2.光耀
jalābu m. 子宮
jalābuja (jalābu 子宮 + ja 生) a. 從子宮生
jalla n. 塗塵
jambonada m. 蒲桃樹河金
jambu f. 蒲桃樹(音譯: 閣浮)(原產於東印度, 果實是香甜的漿果)
Jambudīpa (jambu 蒲桃樹 + dīpa2 洲) 蒲桃樹洲(他譯: 閣浮提)(印度)

Jambugāma (jambu 蒲桃樹 + gāma 村) m. 蒲桃樹村(地名)

jamma a. 卑賤 (f. jammī)

jana (<janati 生) m. 人

janakāya (jana 人+ kāya 身) m. 1. 人身 2.群眾

janana (<janati 生) a. 生(f. jananī)

janapada (jana 人+ pada 足跡) m. 地區

janatā (<janati 生) f. 民眾

janati 生(pp. janita, jāta)

janeti, janayati (caus. of [janati 生]) 使...生

jannu (cp. [jānu 膝]) 膝蓋

jantu I. m. 人 II. m. 草

jaṅghatṭhika (jaṅghā 小腿+ aṭṭhika 骨) 小腿骨

jaṅghā f. 小腿

jañña a. 生

japana 低聲誦

jara- (<jarati 老化、蛻) a. 老化

jarati 1.老化 2.蛻(↗×↖){pp. jinṇa}

jarā (f.), jaras (n.) 老化(「凡是對彼等全體的諸已執著者，於每一個已執著者之類，老化是被老化的狀態，牙齒毀壞的狀態，頭髮銀白色，皮已有皺紋的狀態，壽的完全減少，諸根的遍熟。此被叫做老化。」 S ii2)

jarādhamma (jarā 老化 + dhamma 法) n. 老化法

jarāmarāna (jarā 老化 + marāna 死) 老化及死

jaṭā f. 結髮

jaṭila, jaṭilaka m. 結髮者

javana n. 快速

javanapañña (javana 快速 + pañña 慧) a. 快速慧

jaya (<jayati 勝過) m. 勝過

jayati, jeti, jināti ([ji 勝過]) 勝過{單.3.aor. ajini; pp. jita; 單.1.2.3.opt. jeyya, jine; ger. jetvā; 陽.單.主格 ppr. jayaṁ}

jāgara (cf. [jāgarati 清醒]) a. 清醒

jāgarati 清醒(pp. jāgarita; ppr. jāgarat, jāgarato(jāgarat 之與格.屬格), jāgaramāna)

jāgariyā f. 清醒

jāla I. n. 網 II. m. 光耀

jālā (<jāla2 光耀) f. 光耀

jālin (jāla 網 + in 有) a.n. 有網

jāna (cf. [jānāti 知]) a. 知

jānapada (<janapada 地區) a. 地區

jānāti 知{ger. ñatvā, jānitvā; 複.3.現在式 jānanti; 單.2.未來式 ñassasi;
單.2.opt. jāneyyāsi; 單.3.opt. jāneyya, jaññā; pp. ñāta; 單.2.imp. jānāhi;
陽.單.主格 ppr. jānam; 陽.單.屬格 ppr. jānato}

jāni I. f. 損失 II. f. 妻

jānu, jānuka n. 膝

jānussoṇī m. 生聞(人名)

jāta pp. of [janati 生]

jātarūpa (jāta 生(pp.) + rūpa 形色) n. 金

jātarūparajata (jātarūpa 金 + rajata 銀) n. 金及銀

jāti (<janati 生) f. 生{陰.單.具格 jaccā} (「比丘們! 凡是第一心已被生在母的子宮者，第一識已出現；取彼後，彼如此應是生。」(Mahāvagga 1.75, V i93)) (「比丘們！但是何者是生？凡是對彼等全體的諸已執著者，在每一個已執著者之類，生是出生，走入，全面生出，諸蘊的出現，諸處的得到。比丘們！此被叫做生。」 S ii3)

-jātika a. 之類

jātimant (jāti 生 + mant 具) a. 具優生

jāyati (pass. of [janati 生]) 被生{單.3.opt. 為自言 jāyetha}

jāyā f. 妻

je interj. 喂！

Jeta m. 祇陀(人名)

Jetavana (Jeta 祇陀 + vana1 林) n. 祇陀林(地名)

jeti (=jayati 勝過)

jetṭha I. a. 最勝 II. f. 逝瑟吒月(水野弘元譯)

jhāna I. n. 禪那(他譯：靜慮、禪、禪定){(<jhāyati1 禪那)} II. n. 燃燒
{(<jhāyati2 燃燒、消耗)}

jhāpeti (caus. of [jhāyati 燃燒]) 火葬{inf. jhāpeturī}(他譯：荼毘毘)

jhāyati I. 禪那{ppr. jhāyat; pp. jhāyita} II. 1.燃燒 2.消耗{單.2.imp. jhāya;
ppr. jhāyamāna, jhāyanta; 單.3.opt. jhāyeyya}

jhāyin (<jhāyati1 禪那) & [jhāna1 禪那] a. 禪那

-ji (<jayati 勝過) adj. suffix. 勝

jighacchati ([ghasati 吃]的示意動詞) 飢餓{pp. jighacchita}

jighacchā (<jighacchati 飢餓) f. 飢餓

jigīṁsati, jigīṣati 貪求

jigucchati 厥離

jināti (=jayati 勝過)

jivhā f. 舌

jivhānittaddana (jivhā 舌 + nittaddana 麻痺) f. 麻痺舌

jīrati, jīrayati (pass. of [jarati 老化]) 被老化
jīraṇatā f. 被老化的狀態
jīva I. a.n. 活命 II. [jīvati 活命]之 imp.
jīvaka I. m. 耆婆迦(他譯：耆婆)(人名) II. a. 活命{=[jīva 活命]}
jīvati 活命{imp. jīva; 複.1.現在式 jīvāma; 陽.單.主格 ppr. jīvanto; pp. jīvita}
jīvikā (<jīvaka 活命) f. 活命
jīvin a. 活命{(-°)}
jīvita (pp. of [jīvati 活命]) I. n. 1.壽命 2.活命 II. pp.活命
jīvitahetu (jīvita 活命 + hetu 因) adv. 因為活命
jīvitā voropeti ([jīvitā 壽命(中.單.從格)] [voropeti 使...下降]) 殺死
jīyati, jiyyati (pass. of [ji 勝過]) 被勝過{複.2.aor. jīyittha}
juhana (<juhati 獻供) n. 獻供
juhati 獻供{pp. huta}
jutika (juti 光輝 + ka (形容詞化)) a. 光輝
jutimant (juti 光輝 + mant 具) a. 具光輝
jutindhara (juti 光輝 + dhara 持) a. 持光輝
jūta n. 賭博

K

-ka I. a. (形容詞化)(名詞、形容詞、數詞+ ka>形容詞。巴利文法, 頁 227)
II. (名詞) (名詞+ ka>名詞, 表示矮小、輕蔑。巴利文法, 頁 228)
kabala, kabala m.n. 團狀食物
Kaccāna m. 迦旃延(人名)
kacchapa m. 龜
kacci, kaccid (ka 嗎? 什麼? 為何? 如何? + ci (疑問詞)) indecl. 是否?
kadalī f. 迦達利(鹿的一種)
kadalimiga (kadalī 迦達利+ migā 鹿) 迦達利鹿
kadariya 1. a. 啓嗇 2. n. 啓嗇
kadā 何時?
kadāci (kadā 何時? + ci (疑問詞)) 在某時
kadāci karahaci ([kadāci 在某時] [karahaci 在某時]) 在某時或其他時
kaddama m. 泥
kaham̄ interr. adv. 在何處?
kahāpaṇa m. 貨幣
kakka m. 粉狀油質沈澱物
kakkara m. 鶴(𠵼)鵠(鵠)

kakkhaṭa a. 粗硬
kakudha n. 王徽
Kakutthā f. 腳俱多(河名)
kalandaka 松鼠
Kalandakanivāpa (Kalandaka 松鼠 + nivāpa 餌) m. 松鼠餌
kalā f. 小部分
kali m. 噩般(死)子
kaliṅgara m.n. 木頭
kalla, kalya a. 適宜
kalyāṇa, kallāṇa a. 善
kalyāṇamittatā (kalyāṇamitta 善友 + tā 狀態) f. 善友的狀態
kalebara, kalevara, kalebara, kalevara m.n. 身軀
kamati 走
Kamboja m. 劍浮闍[人]
kamma (語基為 kamman) n. 1.業 2.動作(「比丘們! 我說思是業。思後，彼以身、以語、以意作業。」) A iii415
kammadheyya (kamma 業 + dheyya 領域) 業的領域
kammakara, kammakāra (kamma 業 + kara 作(a.)) I. a. 作業 II. m. 作業者
kammaniya, kammanīya, kammañña a. 適合作業
kammanta (kamma 業 + anta 終極、邊界) m. [事]業
kammassaka (kamma 業+ saka 自己(a.)) a. 業屬於自己(直譯:以業為自己的)
kammassakatā (kammassaka 業屬於自己 + tā 狀態) f. 業屬於自己的狀態
kammaṭṭhāna (kamma 業+ thāna 地方) n. 專業(直譯:業的地方)(他譯:業處)
kammayoni (kamma 業 + yoni 起源) a. 業的起源
kammāra m. 金屬匠
kammāsa a.n. 汚損
Kammāssadhamma n. 劍磨瑟疊(地名)
kammin (kamma 業 + in 有) a. 有業
kampati 震動
karī 1.誰? 2.什麼? (陽.單.業格;陰.單.業格)
karīṣa 1. m. 青銅 2. m. 青銅鑼 3. m. 青銅盤 4. m. 青銅硬幣
kandara m. 洞穴
kandati 號泣{單.2.aor. kandī}
kaniṭṭha (Sk. kanīṣṭha; 比較級、最高級)a. 幼小
kanta I. pp. 愛(他譯: 所愛) II. pp. 切割{pp. of [kantati 2 切割]}
kantāra a. 難渡
kantāraddhānamagga (kantāra 難渡(a.)+ addhānamagga 旅路道)難渡的旅路道

kañkhati 1.疑惑 2.期待{inf. kañkhitum; grd. kañkhanīya, kañkheyya}
kañkhā (cf. [kañkhati 疑惑.期待]) f. 1.疑惑 2.期待
kañkhāyati (denom. < kañkhā 疑惑) 疑惑
kañcana n. 金
kañci 任何[者](疑問代名詞, 陽.單.業格)
kañpa m. 糜粉
kañha a. 黑暗{opp. sukka 白淨(a.)}
kañikāra, kañnikāra 迦尼迦(植物名)
kañña I.n. 隅 II. n. 耳
kaññacchidda (kañña 耳 + chidda 孔) n. 耳孔
kaññajappana (kañña 耳 + jappana 低聲誦) n. 低聲誦耳
kaññaka (<kañña 隅、耳) a. 1.隅 2.耳
kaññasukha (kañña 耳 + sukha 樂) a. 悅耳
kaññatela (kañña 耳 + tela 油) n. 藥用的耳油
kañnikā f. 耳環
kañtha m. 1.喉嚨 2.頸部
kapaña a. 卑微
kapāla n. 龜殼
Kapilavatthu n. 迦毘羅衛(釋迦國之首都)
kapisīsa m. 門柱
kappa a.n. 1.合適 2.劫
kappaka (<kappeti 使...合適) m. 理髮師
kappāpeti (caus. of [kappeti 使...合適]) 備妥{單.2.imp. kappāpehi; ger.
kappāpetvā}
kappāsa m. 棉布
kappāvasesa (kappa 劫 + avasesa 剩下) 一劫以上(平等通昭譯)(直譯: 一劫
及剩下)
kappati (pass. of [kappeti 使...合適]) 適合
kappeti (<kappa 合適) 使...合適{pp. kappita}
kara 1. a. 作 2. m. 手
karaja (kara 作 + ja 生(a.)) a. 從作生
karajakāya (karaja 從作生 + kāya 身) m. 從作生的身
karaña a. n. 作
karañda m.n. 蛇皮
karati 割傷(單.與格 ppr. karato)
karīsa n. 糞
karoti 作{單.1.現在式 karomi; 單.3.現在式為自言 kurute; 單.2.未來式

kāhasi; 單.1.opt. kareyyam; 單.3.opt. kareyya, kayirā; 單.1.opt. 為自言
kare; ger. katvā, katvāna, karitvā; grd. karaṇīya, kāriya, kattaba, kātabba,
kicca; pp. kata; ppr. karont; 單.與格 ppr. karoto;

ppr. of pass. [karīyamāna 正在被作[時]]; inf. kātum}

karuṇā f. 悲愍(他譯: 悲)

kasati 耕耘{pp. kaṭṭha}

kasā f. 鞭

kasāva, kasāya m. 潛穢

kasi, kasi (<kasati 耕耘) f. 耕耘

kasira a. 困苦

kassa I. 誰? 什麼?(疑問代名詞, 陽.單.與.屬格)

II. 嗎? 什麼? 為何? 如何?(疑問代名詞, 中.單.與.屬格)

kassaci m.n. 任何(疑問代名詞, 陽.中.單.與格.屬格)

kassaka (<kasati 耕耘) m. 農人

Kassapa m. 迦葉(人名)

kassati 牽引

kata pp. of [karoti 作]

katakaraṇīya, kataṁ karaṇīyam (kata 作(pp.) + karaṇīya 作(grd.)) a. 應被
作的已被作

katama a. 何者?(陽.複.屬格 katamesānam)

katama ca ([katama 何者?] [ca 但是]) 但是何者?

katapuñña (kata 作(pp.) + puñña 福) pp. 作福

kathām I. adv. 1.如何? 2.為何? II. 談論 ([kathā 談論]之陰.單.業格)

kathaṁbhūta (kathām 如何? + bhūta 變成(pp.)) a. 已變成如何?

kathaṁkathā (kathām 如何?為何? + kathā 談論) f. 疑問

kathaṁ pana ([kathām 如何? 為何?] [pana 那麼]) 1.那麼,如何? 2.那麼,為何?

kathaṁkathin, kathaṁkathin (kathām 如何?為何?+ kathin 談論(a.)) a. 疑問

kathā f. 談論

kathāsallāpa (kathā 談論 + sallāpa 一起閒聊)一起閒聊談論

katheti (<kathā 談論) 談論{pp. kathita}

katī indecl. 多少?

kattha adv. 在何處?

Kattikā, °kattika f. 迦刺底迦月

katvā ger. of [karoti 作]

katvāna ger. of [karoti 作]

kaṭa I. m. 蔗 II. m. 臀 III. pp. 作(=kata, pp. of [karoti 作])

kaṭaṭṭhika (kaṭa 臀 + aṭṭhika 骨) 臀骨

kaṭāha m.n. 壺

kaṭhala m. 小鵝卵石

kaṭṭha pp. 耕耘{pp. of [kasati 耕耘] }

kaṭṭhaka m.n. 竹

kaṭṭhissa n. 寶石鑲邊的絲床單

kaṭuka a. 辛辣

kavaca n. 鎧 (古代以鐵片製成的戰袍)

kaya m. 買

kayirati, karīyatī, kīrati (pass. of [karoti 作]) 被作{單.3.未來式kariyissati; ppr. karīyamāna}

kā f. 1.誰?(陰.單.主格;陰.複.主格.業格) 2.什麼?(陰.單.主格;陰.複.主格.業格)

kācid 無論如何

kāka m. 烏鴉

kākapeyya (kāka 烏鴉 + peyya 喝(grd.)) a. 能被烏鴉喝到

kākasūra (kāka 烏鴉 + sūra 勇士) a.以烏鴉為勇士

kāla 1. a. 黑{=kāla 黑} 2. m. (1)時 (2)時宜 (3)死時

kālacārin (kāla 時宜+ cārin 行(a.)) a. 時宜的行

kālakata (kāla 死時 + kata 作(pp.)) pp. 作死時

kālakiriyā (kāla 死時 + kiriyā 作(f.)) f. 作死時

kālam karoti ([kālam 死時(陽.單.業格)] [karoti 作(單.3.現在式)]) 作死時

kālaṅkata (=kālakata 作死時(pp.)) pp. 作死時

kālavādin (kāla 時宜 + vādin 說(a.)) a. 在時宜時說

kāle (loc. of [kāla 時、時宜、死時]) 1.在時宜時 2.在死時 3.時時

kālena ([kāla 時、時宜、死時]之陽.單.具格) 1.adv. 在時宜時 2. 時、時宜、死時(陽.單.具格)

kālena kālam ([kālena 時、時宜(陽.單.具格)] [kālam 時、時宜(陽.單.業格)]) 時常

kālika (kāla2 時 + ka (形容詞化)) a. 時

Kāliṅga 迦陵伽(國名)

kāla a. 黑

kālasilā, kālasilā (kāla 黑 + silā 石) f. 黑石(地名)

kāma m.n. 欲

kāmabhava (kāma 欲 + bhava 變成) 欲的變成

kāmabhogin (kāma 欲 + bhogin 受用(a.)) a. 受用諸欲

kāmacchanda (kāma 欲 + chanda 意欲) m. 欲的意欲

kāmaguṇa (kāma 欲 + guṇa 種類) m. 欲的種類(pañca kāmaguṇā 五種欲)

kāmakāma (kāma 欲 + kāma 欲) 在欲之中欲

kāmarati (kāma 欲 + rati 喜樂) 欲的喜樂
kāmarāga (kāma 欲 + rāga 染) 欲的染
kāmasaññā (kāma 欲 + saññā 一起知) f. 一起知欲
kāmasukha (kāma 欲 + sukha 樂) 欲的樂
kāmasukhallika (kāmasukha 欲的樂 + allika 新鮮(a.)) 欲的樂及新鮮
kāmesu micchācāra, kāmesumicchācāra n. 邪行於諸欲([kāmesu 欲(陽.複.處格)] [micchācāra 邪行])
kāmesu micchācārin ([kāmesu 欲(陽.複.處格)] [micchācārin 邪行(a.)]) a. 邪行於諸欲
kāmeti (denom. <kāma 欲) 欲{pp. kāmita}
kānici 任何[者](中.複.主.業格)
Kāpilavatthava (<Kapilavatthu 迦毘羅衛) a. 迦毘羅衛
kāpotaka a. 鴿色
kāra m. 作[...者]
kāraka m. 作...者
kārakāraka (kāra 作 + kāraka 作...者) a. 作工作
kāraṇa n. 原因
kāreti (caus. of [karoti 作]) 使...作{pp. kārita; 單.與格, ppr. kārayato}
kārin (-°) a. 作
kāsāva, kāsāya a. 裳裘
Kāsi 1. f. 迦尸(國名) 2. m. 迦尸人
kāsika (kāsi 迦尸 + ka (形容詞化)) a. 迦尸
kāveyya n. [作]詩
kāya m. 1.身 2.集體
kāyagatāsati (kāya 身+ [gata 去、落入(pp.)]+ sati 念)念已落入身(他譯: 身至念、念身)
kāyakamma (kāya 身 + kamma 業) 身業
kāyassa bhedā 從身的逆裂[kāyassa 身(陽.單.屬格)] [bhedā 逆裂(陽.單.從格)]
kāyika (kāya 身 + ika (形容詞化)) 1. a. 身 2. 夥伴{-°}
keci m. 任何[者]
kelāyati, kelāyati 愛好
kena I. m. 1.誰?(陽.單.具格) 2.什麼?(陽.單.具格)
II. n. 1.什麼?(中.單.具格) 2.為何?(中.單.具格) 3.如何?(中.單.具格)
kenaci, kenacid (kena+ ci) I. m. 任何[者](陽.單.具格)(Weragoda Sarada 譯)
II. n. 某事(中.單.具格)
kesa m. 頭髮
Kevaddha m. 堅固(人名)

kevala a. 唯一
kevalakappam (kevala 唯一(a.) + kappam 劫(單.業格)) adv. 完整
khagga m. 1.劍 2.犀牛
khajjati (pass. of [khādati 嚼]) 被嚼{ppr. khajjamāna}
khala m. 糊狀物
khalika m. 般(°)子板
khallika 欲的樂及新鮮
khama 1. a. (1)忍耐 (2)原諒 2. (1)忍耐(單.2.imp.) (2)原諒(單.2.imp.)
khamati 1.忍耐 2.原諒
khandha m. 1.蘊 2.聚集 3.樹幹
khandhabīja (khandha 樹幹 + bīja 種子) a.以樹幹為種子
khantī, khanti f. 忍耐
khaṇa m. 刹那
khaṇati 1. 挖 2. 傷害
khaṇḍa m.n. 毀壞
khaṇḍicca n. [牙齒]毀壞的狀態
khara a. 粗重
kharigata, kharagata (khara 粗重 + gata 去、落入(pp.)) pp. 落入粗重
khatta n. 統領
khattiya (<khatta 統領) m. 刹帝利
khattiyamahāsāla (khattiya 刹帝利+ mahāsāla 有大會堂) m.有大會堂的刹帝利
-khattum 回
khaya m. 滅盡
khayañāṇa, khayeñāṇa (khaya 滅盡 + ñāṇa 智) 滅盡的智
khādaniya (grd. of [khādati 嚼]) a.n. 蔬果食(他譯: 嚼食、噉食)
khādati 嚼{單.1.aor. khādiṁ; pp. khādita}
khāra m. 鹹性物質
khāyati 看起來
khāyita (=khādita) {pp. of [khādati 嚼] }
kheṭa m. 1. 痰 2. 唾液
khema 1. a. 安穩 2. n. 安穩
khemantabhūmi (khema 安穩 + anta 終極 + bhūmi 地) 安穩的終極之地
khemin (khema 安穩 + in (形容詞化)) a. 安穩
khepa (<khipati 抛) m. 1.抛 2.狂亂
khetta n. 田
khipati 抛{pp. khitta, khipita}
khipita (pp. of [khipati 抛])1. pp. 抛 2. n. 嘘(<-t)

khipitasadda (khipita 喧 + sadda 聲) m. 喧(‐ τ)聲

khippa a.n. 迅速

khīṇa pp. of [khīyati 被滅盡]

khīṇāsava (khīṇa 被滅盡(pp.) + āsava 漏) a. 諸漏已被滅盡

khīra n. 乳

khīranikā f. 乳牛

khīrapaka a. 飲乳

khīyati 被滅盡{pp. khīṇa}

kho adv. 確實

kho pana ([kho 確實] [pana 而(反義字)、那麼(問句)、又(連接詞)])

1. 而(反義字) 2. 又(連接詞)

khudda a. 微小

khuddaka (=khudda 微小) a. 微小

Khuddakanikāya (khuddaka 微小 + nikāya 部) m. 微小部

khuddānukhuddaka (khudda 微小 + anukhuddaka 隨微小) a. 微小及隨微小

khura m. 蘭(𦗕)刀

khurapariyanta (khura 蘭刀 + pariyanta 遍終極) a. 圓周為蘭(𦗕)刀

khva-, khvā- =[kho 確實] a°

kicca (grd. of [karoti 作]) grd. 作

kiccha (cf. [kasira 困苦]) a. 困難

kilamati 疲倦{pp. kilanta}

kilamatha m. 疲倦

kilameti (denom. <klama 疲倦) 疲倦

kilesa, klesa (<kilissati 汚染) m. 汚染

kilissati 汚染{pp. kiliṭṭha; 單.3.opt. kilisseyya}

kilomaka n. (PED&巴利語辭典: m.) 肋膜

kim aṅga, kimaṅga (kim 如何?+ aṅga 部分) adv. 何況?

kimaṅga pana, kim aṅga pana (kimaṅga 何況?+ pana 又) adv. 又何況?

Kimbila m. 金毘羅(人名)

Kimbilā f. 金毘羅(地名)

kim pana ([kim 嘴?] [pana 那麼]) 那麼,...嗎?

kiṁ, kiñ (疑問代名詞, 中.單.主.業格) 1.嗎? 2.什麼? 3.為何? 4.如何?

kiṁ nu kho, kin nu kho ([kiṁ 什麼?為何?] [nu kho(疑問詞)]) 1.什麼?

(中.單.主.業格) 2.為何?(中.單.主.業格)

kin ti (kiṁ 嘴?+ ti 這樣) 1.以便(敘述句) 2.這樣嗎?(問句)

kiñcana (=kiñci 任何[者]) a.n. 任何[者]

kiñci, kiñ ci (連聲時, ci 變成 cid) pron. 任何[者](中.單.主.業格)

kiñcikkha ([kiñcid 任何[者]] + [ka(形容詞化)]) n. 任何小事
kimkāra, kiñkāra (kim 什麼? + kara 作) a. 作任何事
kira adv. 確實
kiraṇa I. n. 1.職業 2.職場{(<karoti 作)} II. n. 散(<kirati 散)
kirati 散
kiriya, kiriyā, kriyā (<karoti 作) f. 作
kisa a. 瘦
kismim I. 1.誰?什麼?(陽.單.處格) II.嗎?什麼?為何?如何?(中.單.處格)
kismiñci 任何者(疑問代名詞, 陽.中.單.處格)
kissa [kim1.嗎? 2.什麼? 3.如何? 4.為何?]之與格.屬格
kitava, kitavā m. 行騙者
kittaka pron. interr. 多少?
kittāvatā adv. 由於有多少?
kittisadda (kitti + sadda 聲) m. 名聲
kīlati 遊戲
kīrati, karīyati, kayirati (pass. of [karoti 作]) 被作
klesa m. {=kilesa 污染}
ko (< ka) m. 1.誰?(陽.單.主格) 2.什麼?(陽.單.主格)
koci m. 任何[者](陽.單.主格)
kodha m. 憤怒
kodhūpāyāsa (kodha 憤怒 + upāyāsa 悶) m. 憤怒及悶
kodhūpāyāsin (kodha 憤怒 + upāyāsa 悶+ in(形容詞化)) a. 憤怒及悶
kolarñkola (kulam 良家(中.單.業格) + kula 良家) a. 從良家到良家
Koliya, Koliya m. 拘利[人]
komāra (<kumāra 男孩) a. 少年
komārabhacca (komāra 少年+ bhacca 扶養(grd.)) m. 養子(那爛陀長老,
《佛陀與佛法》, 釋學愚譯, p.142)
Komudī f. 1.月光 2.迦刺底迦月的滿月之日
ko nu ([ko 誰?什麼?(陽.單.主格)] [nu (疑問詞)]) 為何?(陽.單.主格)
(Khantipālo & Susaññā 譯: why?)
ko nu kho 1.為何?(陽.單.主格) 2.誰(陽.單.主格)
ko nu kho hetu ko paccayo 什麼因什麼緣?{ [ko 什麼?] [nu kho(疑問詞)]
[hetu 因(陽.單.主格)] ko [paccayo 緣(陽.單.主格)] }
koñca m. 驚
Konñdañña m. 橋陳如(人名)
ko pana 何況?
kosajja (<kusīta 懈怠(a.)) n. 懈怠

- Kosala m. 拘薩羅[人]
- Kosambi f. 橋賞彌(地名)
- kosī f. 鞄(<-ㄔ`)
- Kosināraka (<Kusinārā 拘尸那羅) a. 拘尸那羅
- koseyya n. 絲[物]
- koṭī f. 1.終點 2.俱胝(意譯:一千萬)
- Koṭigāma (Koṭī 終點 + gāma 村) m. 終點村(他譯:拘利村)
- koṭṭha m.n. 中空
- koṭṭhasaya (koṭṭhāsa 中空的部分 + ya (形容詞化)) a. 中空的部分
- koṭṭhāsa (koṭṭha 中空 + āsa 部分) 中空的部分
- kovida a. 熟知
- ku 1. 何處? 2. adv. 錯誤
- kubbati 作{[karoti 作]之[med.為自言]; pp. kubbata; ppr. kubbāna, kubbamāna; 單.3.為自言 opt. kubbetha}
- kucchi f. 1.子宮 2.腹 3.空穴
- kucchisa (kucchi 腹+āsa 部分) 腹的部分
- kucchisaya (kucchisa 腹的部分+ ya (形容詞化)) a. 腹的部分
- kudā 何時?
- kudācanām (<kudā 何時?) 在任何時候
- kuḍḍa n. 塗抹編條做的牆壁
- kuḍḍanagaraka (kuḍḍa 塗抹編條做的牆壁 + nagaraka 小城) 塗抹編條做的牆壁的小城
- kuha a. 詐騙
- kuhaka (<kuha 詐騙) 1. a. 詐騙 2. m. 詐騙者
- kuhana a. 詐騙{=kuhaka 詐騙}
- kuhiñci 任何處
- kujjhati 憤怒{單.3.opt. kujjheyya}
- kukkucca (kud 錯誤 + kicca 作(grd. of karoti)) n. 錯誤作
- kukkuravatika (kukkura 狗 + vatika 禁制(a.)) a.以狗為禁制
- kukkuṭa m. 雞
- kula n. 1. 良家 2. 王室
- kulala m. 鷹
- kulaputta (kula 良家 +putta 子) m. 良家子
- kulavarīṣa (kula 良家 + varīṣa 世代) m. 良家的世代
- kulitthī (kula 良家 + -itthī 妻) f. 良家妻
- kulla m. 筏
- kumāra m. 男孩

kumāraka (kumāra 男孩+ ka(名詞, 表示矮小、輕蔑)) m. 男孩
kumārikā (<kumārī 女孩) f. 女孩
kumārī f. 女孩
kumārīpañha (kumārī 女孩+ pañha 問題) n. 問女孩
kumbha m. 陶器
kumbhakāra (kumbha 陶器 + kāra 作...者(m.)) m. 作陶器者
kumbhathūṇa (kumbha 陶器 + thūṇa 柱) 陶柱鼓
kumbhatṭhānakathā (kumbha 陶器 + ṭhāna 地方+ kathā 談論) f. 論論井
kumma m. 龜
kummāsa m. 乳粥
kumuda n. 白蓮
kuñjara m. 象
kuñdala n. 耳環
Kuru m. 俱盧[人]
kusa 1. m. 茅草 2. m. 草葉
kusagga (kusa 草葉 + agga 頂尖) 草葉的頂尖
kusala 1. a. 善[巧] 2. n. 善
kusalakiriyā (kusala 善 + kiriyā 作(f.)) f. 作善
Kusinārā f. 拘尸那羅(地名)
kusīta (cp. [kosajja 懈怠(n.)]) a. 懈怠
kuto 從何處?
kuto nu ([kuto 從何處?] [nu (疑問詞)]) 為何?
kuttaka n. 毛毯
kūṭa I. n. 詭計 II. m.n. 1.峰 2.屋頂
kūṭāgāra (kūṭa 峰 + agāra 屋) n. 峰屋
kūṭāgārasālā (kūṭāgāra 峰屋 + sālā 會堂) f. 峰屋會堂
kva, kvarṇ, kuva, kuvaṇ adv. 在何處?
kvaci, kuvaci adv. 無論何處

L

la 略
labbhati (pass. of [labhati 得]) 被得{opt. labbhā}
labbhā ([labbhati 被得]之單.3.opt.) indecl. 可以被得
labhati 得{caus. [labbheti 使...得]; 單.1.現在式為自言 labhe; 單.3.aor.
alattha; 複.1. aor. labhimhā; 單.1.opt. labheyam; 單.3.imp. labhatam;
ger. laddhā; pp. laddha}

- labuja m. 麵包樹
- lahu a. 輕快
- lahutṭhāna (lahu 輕快 + utṭhāna 起立) 起立輕快
- lajjati 恥{grd. lajjitāya; 複.3.現在式為自言 lajjare}
- lajjin (lajjā 恥 + in 有) a. 有恥
- lakkhañña (<lakkhaṇa 異相) a. 異相
- lakkhaṇa n. 異相
- lambheti 使...得
- laṅkāra m. 1.帆 2.帆形裝飾物
- lapaka m. 閒聊者
- lapana n. 閒聊
- lapati 閒聊
- lapayati (caus. of [lapati 閒聊]) 使...閒聊
- lasikā f. 關節滑液
- latā f. 蔓草
- latṭhi f. 樹苗
- latṭhikā (=latṭhi 樹苗) f. 樹苗
- laya m. 頃刻
- lābha m. 得
- lābhasakkāra (lābha 得 + sakkāra 恭敬) 得及恭敬
- lābhasakkārasiloka (lābha 得 + sakkāra 恭敬+ siloka 名氣) 得及恭敬及名氣
- lābhīn (lābha 得 + in (形容詞化)) a. 得{(-°)}
- lāpa I. m. 閒聊 II. m. 鶲鶡
- lāpana (<lāpeti 使...閒聊) n. 使...閒聊
- lepana n. 塗染
- Licchavi m. 離車人
- likhati 刻{pp. likhita}
- limpati 塗染{pass. [lippati 被塗染] }
- lobha (<lubbhati 貪) m. 貪
- lohaṇḍula (loha 金屬 + ḡula 球) 金屬球
- lohita 1. a. 紅色 2. n. 血
- lohitaka (<lohitā 紅色) a. 紅色
- lohitā-pakkhandikā (lohitā 血 + pakkhandikā 痢疾) f. 赤痢
- loka m. 1.世間 2.世人(「阿難!凡是徹底壞散的法，此在聖者的律，被叫做
世間。」(S iv53)
- lokadhātu (loka 世間 + dhātu 界(f.)) 世界
- lokakkhāyikā (loka 世間 + akkhāyikā 講述(陰.單.主格, a.)) f. 講述世間

lokavidū (loka 世間 + vidū 知(a.)) a. 知世間
lokāmisa (loka 世間 + āmisa 物質) 世間的物質
lokānukampā (loka 世間 + anukampā 憐愍(f.)) f. 憐愍世間
lokāyata (loka 世間+āyata 伸展(pp.)) n. 世間的已被伸展者(水野弘元譯:順世論)
loma (語基為 loman) n. 身毛
lomahaṁsa (loma 身毛 + haṁsa 竪立) m. 身毛竪立
lomahaṁsana (loma 身毛 + haṁsana 竪立(a.)) a. 令人身毛竪立
lomin (<loma 身毛) a. 身毛{(-°)}
loṇa n. 鹽
lubbhati 貪{pp. luddha}
luṭati 動搖{pp. luṭita}
luta, lutta (=lūna, pp. of [lunāti 切割]) pp. 切割

M

-ma 1. 最(形容詞的最高級) 2. 第(序數)
macca (grd. of [marati 死]) I. grd. 死 II. m. 應(=)死者(=人)
maccha m. 魚
macchagumba (maccha 魚 + gumba 群) m. 魚群
Maccha m. 婆蹉[人]
maccharin (macchara 吝惜 + in (形容詞化)) a. 吝惜
macchariya, macchera n. 吝惜
macchera n. 吝惜
maccu m. 死天
maccudheyya (maccu 死天 + dheyya 領域) 死天的領域
maccumaraṇa (maccu 死天 + maraṇa 死) n. 死於死天
maccurājan (maccu 死天 + rājan 王) m. 死天之王
mada m. 沈醉
madda a.m. 捏陶
maddakucchi (madda 捏陶(a.) + kucchi 空穴) 捏陶的空穴
maddava a.n. 1.柔軟 2.凋謝
madhu m. 蜜
madhubhāṇin (madhu 蜜 + bhāṇin 說) a. 說蜜語
madhura (<madhu 蜜) a. 如蜜
Madhura m. 如蜜(國名; 他譯: 摩偷羅)
madhuraka (<madhura 如蜜) a. 酒醉
Magadha m. 摩揭陀[人]

magga m. 道[路]
maggakkhāyin (magga 道 + akkhāyin 講述(a.)) m. 道的講述者
Maghavant m. 摩伽婆
mah- 大(<mahant 大)
maha I. m.n. 祭祀 II. 大<[mahant 大]
mahabbhaya (maha 大 + bhaya 恐懼) 大恐懼
mahaddhana (maha 大 + dhana 財) a. 大財
mahaggata ([mahā 大] + [gata 去、落入(pp.)]) pp. 落入大
mahagghasa (maha 大 + ghsa 吃) a. 大吃
mahallaka a. 大老
mahant a. 大{m. 陽.單.主格 mahā; 陽.單.業格 mahantam; 陽.單.具格 mahatā, mahaccā; 陽.單.與.屬格 mahato; 陽.單.處格 mahati; 陽.複.主格 mahantā; f. 陰.單.主格 mahatī; 陰.複.具格 mahatīhi;
n. mahantam(adv.)}
mahapphala (maha 大 + phala 果) a.n. 大果
mahassāsin (mah 大 + assāsin 呼氣) a. 大呼氣
mahati 尊崇{單.3.被動現在式 mahīyati}
mahatta (maha 大 + tta 狀態(n.)) n. 大的狀態
mahatupatthāna (mahat 大 + upatthāna 倚候) n. 倚候大梵天(BPA 譯:
propitiating the Brahmā)(羽溪了諦譯: 供養大梵天)
mahā- a. adv. 大
mahābhoga ([mahā 大] + [bhoga 財富]) a. 大財富
mahābhūmicāla (mahā 大+ bhūmicāla 地震) m. 大地震
mahābhūta (mahā 大+ bhūta 物) m. 大物
Mahācunda m. 大純陀(人名)
mahājanakāya (mahā 大 + janakāya 群眾) m. 大群眾
Mahākaccāna, Mahā-Kaccāna, Mahākaccāyana m. 大迦旃延(人名)
mahākappa (mahā 大 + kappa 劫) n. 大劫(中.單.與.屬格 mahākappuno)
Mahākappina m. 大劫賓那(人名)
Mahākassapa m. 大迦葉(人名)
Mahākotthita, Mahākotthika m. 大俱絺羅(人名)
Mahāmoggallāna m. 大目犍連(人名)
mahāmatta (mahā 大 + matta 位(數量的單位)) m. 大臣
mahānāga (mahā 大 + nāga 象) m. 大象
Mahānāma m. 摩訶男(人名)
mahānisarīsa (maha 大 + ānisarīsa 效益) a. 大效益
mahānubhāva (mahā 大 + anubhāva 威力(m.)) 大威力

mahānubhāvatā (mahānubhāva 大威力 + tā 狀態) f. 大威力的狀態
Mahāpajāpātī Gotamī f. 摩訶波闍波提瞿曇彌(人名)(他譯: 大愛道)
mahāpañña (mahā 大 + pañña 慧(a.)) a. 大慧
mahāpatha (mahā 大 + patha 道路) 大道路
mahāpathavī, mahāpaṭhavī (mahā 大 + paṭhavī 地) f. 大地
mahāpurisa (mahā 大 + purisa 人) m. 大人
mahārājan, mahārājā (mahā 大 + rājan 王) m. 大王{陽.單.呼格 mahārāja}
Mahāroruva ([mahā 大] + [roruva 慘叫]) m. 大慘叫(八種熱地獄之一)
（水野弘元譯: 大叫喚）
mahāsayana (mahā 大 + sayana 臥具(n.)) 大臥具
mahāsāla (mahā 大 + sālā 會堂) a. 有大會堂
Mahāsudassana (mahā 大 + su 善 + dassana 見) m. 大善見(人名)
Mahāvana (mahā 大 + vana1 林) n. 大林(地名)
mahāvipphāra (mahā 大 + vipphāra 廣佈) a. 大廣佈
mahāvīra (mahā 大 + vīra 英雄) m. 大英雄
mahenti 被尊崇@(<mahati 尊崇)(BPA 譯: to be revered and honoured)
mahesakkha a. 具大威力
mahi (mahā 大 + isi 仙(m.)) 大仙
mahiddhika (mah 大 + iddhi 神通 + ka (形容詞化)) a. 大神通
mahiddhikatā (mahiddhika 大神通 + tā 狀態) f. 大神通的狀態
mahisa, mahīsa, mahirīsa m. 水牛
mahī f. 大地
mahogha (mah 大 + ogha 洪水) m. 大洪水
majjati I. 潛 II. 擦拭{pp. majjita, maṭṭha} III. 1.沈醉 2.沈浸{pp. matta}
majja (<majjati3 沈醉) n. 醉品
majjapa 服用醉品者
majjha a.m. 中[間]
majjhēkalyāna (majjhē 中間(單.處格) + kalyāna 善) a. 在中間善
majjhima a. 1.中[間] 2.中等
majjhīmabhikkhu (majjhima 中等 + bhikkhu 比丘) m. 中等比丘
makkaṭa 1. m. 猴 2. m. 蜘蛛
makkaṭaka m. 蜘蛛
makkha m. 偽善
Makkhali Gosāla m. 末伽梨·瞿舍羅(人名)
makkheti 塗布{pp. makkhita}
Makutābandhana (Makutā 翎 + bandhana 繫縛) n. 繫翎(廟名)
mala n. 塵

malamacchera (mala 垢 + macchera 啓惜) 啓惜的垢
malatara (mala 垢 + tara 更) 更大的垢
mallā m. 摔角者
Malla m. 末羅[人]
mallikā f. 茉莉
mama 我(單.與格.屬格)
mamañ 我(單.業格.與格.屬格)
mamāyati (denom. < mama 我的) 執著我擁有{pp. mamāyita}
mañ 我(單.業格)
māmsa n. 肉
mana, manas, mano n. 意{中.單.具格 manasā, manena; 中.單.與.屬格 manaso, manassa}
manasānupekkhati (manasā 意(單.具格) + anupekkhati 隨觀看) 以意隨觀看
(pp. manasānupekkhita)
manasikaroti, manasi karoti (manas 意 + karoti 作) 作意{複.2.imp.
manasikarotha; grd. manasikātabba; 單.2.aor. manasākāsi}
manasikāra (manas 意 + kāra 作) m. 作意
manāpa a. 中(ヰ×ヰ)意
manāpacārin (manāpa 中意(a.) + cārin 行(a.)) a. 行(ヰ-ヰ)中(ヰ×ヰ)意者
manāyatana (manas 意 + āyatana 處) n. 意的處
mandā a. 遲鈍
mandārava m. 曼陀羅(植物名)
manesikā (mano 意 + esikā2 求) f. 求意
manindriya (mano 意 + indriya 根) n. 意根
manobhāvanīya (mano 意 + bhāvanīya 修習(grd.)) a. 能修習意 (Bodhi
譯 : worthy of esteem). (BPA 譯 : inspiring)
manokamma (mano 意 + kamma 業) 意業
manomaya (mano 意 + maya 做的) a. 被意做的
manopavicāra (mano 意 + upavicāra 全部伺察) a. 意的全部伺察
manorama (mano 意 + rama 喜樂(a.)) a. 喜樂意
-mant 具
manta m. 咒
mantabhāñin (manta 咒 + bhāñin 誦) a. 誦咒
mantā ger. of [manteti 商量]
manteti 商量{ger. mantetvā, mantā}
manuja m. 人
manussa m. 人

manussabhūta (manussa 人 + bhūta 物) m. 人物

mañku a. 不安

mañkubhūta (mañku 不安 + bhūta 變成(pp.)) pp. 變成不安

mañca m. 床

mañcaka (mañca 床 + ka (名詞, 表示矮小、輕蔑)) m. 小床

maññati 想量{單.1.現在式 maññe; 單.2.現在式 maññasi; pp. mata;

單.1.2.3.opt. maññeyya; 單.3.opt. maññe}

maññe (maññati 想量(單.1.現在式)) adv. 我想量

mañdala m. 圓

mañdalamāla (mañdala 圓 + māla 會館) n. 圓形會館

mañdalin (<mañdala 圓) a. 圓

mañdana n. 裝飾

mañdanajātika (mañdana 裝飾 + jātika 之類) a. 裝飾之類

maṇi m. 寶石

maraṇa n. 死(「凡是對彼等全體的諸已執著者，從每一個已執著者之類，死及死的狀態，逆裂，消失，死於死天，作死時，諸蘊的逆裂，身軀的拋下。此被叫做死。」 S ii2-3)

maraṇadhamma (maraṇa 死 + dhamma 法) a. 以死為法

maraṇakāla (maraṇa 死 + kāla 時宜) 死的時宜

maraṇasati (maraṇa 死 + sati 念) 念死

marati 死{grd. macca; 單.3.未來式 marissati}

mariyādā f. 界限

marīci, marīcikā f. 1. 光線 2. 海市蜃(l̄)樓

masati 觸

masi m. 炭灰

massu m. 鬚鬚

-mat 具

mata I. pp. of [maññati 想量] II. pp. of [marati 死]

mathati 攪拌

matheti (caus. of [mathati 攪拌]) 攪亂{pp. mathita}

mathita pp. of [matheti 攪亂]

mati (cf. mata (pp. of [maññati 想量])) f. 想量

matta I. a., adv. [適]量 II. pp. 1.沈醉 2.沈浸{(pp. of [majjati 沈醉、沈浸])

III. a. 輛、隻、位...(量的單位) }

matthaka m. 1.頭 2.頂端

mattaññū (巴利語辭典: mattaññū)(matta 適量 + ñū 知) a. 知適量

mattaññutā (mattaññū 知適量 + tā 狀態) f. 知適量的狀態

mattā f. [適]量
mattāsukha (mattā 適量 + sukha 樂) 適量的樂
matteyya, metteyya (<mātar 母) a. 孝敬母親
matteyyatā, metteyyatā (matteyya 孝敬母親 + tā 狀態) f. 孝敬母親的狀態
mattikā f. 黏土
maṭṭa, maṭṭha (pp. of [majjati2 擦拭]) pp. m. 擦拭
-maya a. 做的
mayam 我們 (複.主格)
mayā 我 (單.具格.從格)
mayham 我 (單.與.屬格)
mayi 我 (單.處格)
mā indecl. 不要
mādisa a. 像我這樣
Māgadha (<Magadha 摩揭陀) a. 摩揭陀
māgadha (<Magadha 摩揭陀) m. 香商
māla, māla m. 1.會館 2.花環
mālā f. 花環
mālāguṇa (mālā 花環 + guṇa 串) m. 串的花環
mālākāra (mālā 花環 + kāra 作...者) m. 作花環者
māluvā f. 常春藤
māna I. m.(n.罕) 傲慢 II. n. 測量
mānasā (語基為 mānasas; <[manas 意]=mano) n. 意{中.複.主格 mānasā}
māneti 尊敬{複.3.現在式 mānayanti; pp. mānita}
mānin (māna 傲慢 + in (形容詞化)) a. 傲慢
mānusa (cf. [manussa 人]) a.n.m. 人
mānusaka a. 人
māṇava, māṇavaka, mānavā m. 學生(他譯: 儒童)
māpeti 建造
Māra (cf. [māreti 使...死]) m. 魔羅
māradheyya (māra 魔羅 + dheyya 領域) 魔羅的領域
māraka I. 使...死(<māreti 使...死) II. a. 魔羅{māra+[ka (形容詞化)]}
māraṇa (<māreti 使...死) n. 使...死
māraṇantika ([māraṇa 使...死] + [anta 終極、邊界] + [ika (形容詞化)]) a.
瀕臨死亡
māretar (<māreti 使...死) m. 使之死者
māreti (caus. of [marati 死]) 使...死{pp. mārita}
mārisa a. 吾友{pl. mārisā 吾友們!}

māsa I. m.n. 月(曆月) II. m. 菜豆
māsika (māsa 月 + ika (形容詞化)) a. 月(曆月)
mātaṅga m. 象
mātar f. 母
mātāpitaro (mātā 母 + pitar 父) m. 母及父(陽.複.主.呼.業格)
mātikā f. 要目(重要項目)(他譯: 論母、摩夷)
mātugāma (mātu 母 + gāma 村) m. 婦女
mātukucchi (mātu 母 + kucchi 子宮) 母的子宮
māyā f. 幻術
me 我(單.具格.從格.與格.屬格)
meda m. 脂肪
medhaga m. 爭吵
medhā f. 智
medhāvin (medhā 智 + in 有) a. 有智
megha m. 雲
menḍa m. 羊
menḍaka (menḍa 羊 + ka (形容詞化)) a. 羊
meraya n. 迷羅耶酒(迷羅耶酒包括: 花酒、果酒、蜜酒、甘蔗酒, 及上述
諸酒的調和酒。(參見 Suttavibhaṅga ii110))
metta a.n. 慈
mettā f. 慈
mettācetovimutti (mettā 慈 + cetovimutti 心的被釋放開) f. 慈心的被釋放開
methuna (<mithu 敵對(adv.)) a.n. 性交
micchā adv. 邪
micchāājīva, micchājīva (micchā 邪 + ājīva 謂生(m.)) m. 邪謀生
micchādīṭṭhi (micchā 邪 + dīṭṭhi 見) 邪見
micchādīṭṭhika (micchādīṭṭhi 邪見 + ka (形容詞化)) a. 邪見
micchāpātipanna (micchā 邪(adv.) + pātipanna 行動(pp.)) pp. 邪行動
middha n. 麻木。他譯: 睡眠。
middhin (middha 麻木 + in (形容詞化)) a. 麻木
miga m. 1.野生動物 2.鹿
migacakka (miga 野生動物 + cakka 範圍) 野生動物的範圍
migadāya (miga 鹿 + dāya 苑) 鹿苑
Migāra m. 彌迦羅(人名)
mināti 測量{pp. mita}
missaka (missa 混合 + ka (形容詞化)) a.m. 混合
mitabhāṇin (mita 測量(pp.) + bhāṇin 說(a.)) a. 謹言

mithubheda (mithu 敵對(adv.) + bheda 逆裂) 敵對逆裂
mitta m.n. 友
mittāmacca (mitta 友 + amacca 隨從) m. 隨從(アメム)友
miyyati, mīyati 死
mīyati 死{=miyyati 死}
modati 欣喜{pp. mudita}
mogha a. 空虛
moghapurisa (mogha 空虛 + purisa 人) m. 空虛的人
moha (<muyhati 癱) m. 癱
mokkha m. 釋放 (cf. [muñcati 釋放])
mokkhacika m. 翻觔(ムーカ)斗
mokkhanti 被釋放([muccati 被釋放]之複.3.未來式)
mona (<muni 牟尼) n. 緘默
Moriya 莫利耶[人]
muccati (pass. of [muñcati 釋放、出聲]) 被釋放{ppr. muccanto; 單.3.opt.
 mucceyya; 複.3.未來式 mokkhanti}
muddā f. 印章記號
muddha I. pp. 癱 II. m. 頭
muddhāvasitta (muddha 頭 + avasitta 灌注(pp.)) pp. 灌頂
muddika (<muddā 印章記號) m. 從事印章記號者
muditā (<mudita 欣喜(pp.)) f. 欣喜
mudu a. 柔軟
mudutā (mudu 柔軟 + tā 狀態) f. 柔軟的狀態
mugga m. 綠豆
mujjati 潛
mukha n. 1. □ 2. 面 3. 門口 4.前面 5.尖端
mukhacūṇaka (mukha 面 + cūṇaka 粉末) 面的粉末
mukhadvāra (mukha □ + dvāra 門) n. 口腔
mukhanimitta (mukha 面 + nimitta 相) 面相
mukhālepana (mukha 面 + ālepana 塗抹) 面的塗抹
mukhullokaka (mukha 面 + ullokaka 向上看) a. 向上看人臉色
muhutta m.n. 須臾{ [muhuttam 在須臾間(adv.)] }
munāti 知
muni m. 牟尼
muñcati (muc 釋放) 1.釋放 2.出聲{單.2.imp. muñca; 單.1.23opt. muñceyya;
 單.3.opt.為自言 muñcetha; pp. mutta; ger. muñcītvā; pass. muccati}
muñja m. 文闍(ツ)草(他譯: 燈心草、蔗草、文邪草、們叉[草])(梵和大辭

典譯：蘆(蘭的一種，學名 Saccharum munja)

muñda a. 已被蘊(+)髮

muñdaka a. (= [muñda 已被蘊(+)髮])

musā adv. 妥

musāvāda (musā 妥 + vāda 語) m. 妥語

musāvādin (musā 妥 + vāda 語 + in (形容詞化)) a. 妥語

mussati 忘記{pp. muṭṭha}

muta (=mata 思量(pp.)) pp. 思量

mutiṅga m. 小鼓

mutoḷī 袋

mutta I. pp. of [muñcati 釋放] II. n. 尿

muttacāga (mutta 釋放(pp.) + cāga 放出) a. 放出已被釋放

muttakarīsa (mutta 尿 + karīsa 糞) 尿及糞

mutti f. 釋放

muṭṭha pp. of [mussati 忘記]

muṭṭhasacca (muṭṭha 忘記(pp.) + sati 念 + ya (抽象名詞)) n. 已忘記念

muṭṭhassati (muṭṭha 忘記(pp.) + sati 念) pp. 忘記念

muṭṭhi f. 拳

muyhati 癡{pp. mūlha}

mūla n. 根

mūlabhesajja (mūla 根 + bhesajja 醫藥) 根的醫藥

mūlabīja (mūla 根 + bīja 種子) a. 以根為種子

mūlaghacca (mūla 根 + ghacca 斷絕(a.)) a. 斷絕根

mūlaka 1. a. 根[源] 2. n. 根

mūlha pp. of [muyhati 癡]

mūlharūpa (mūlha 癡(pp.) + rūpa 形色) a. 形色已癡

mūsika m. 鼠{mūsikā f.}

mūsikācchinna (mūsikā 鼠 + chinna 切斷(pp.)) a. 已被鼠切斷

N

na I. 像這樣 II. 不

nabha (語基為 nabhas) n. 雲霧

nacca n. 舞蹈

na cirass'eva 如此不久後([na 不] [cirass' 久(單.屬格, a.]) [eva 如此])

nadikā f. 小河

nadī (< nadati 叱) f. 河{單數.處格 nadīyā, najjā}

nadati 吼{pp. nadita}

nagara n. 城

nagaraka (nagara 城 + ka (名詞, 表示矮小、輕蔑)) n. 小城

naggacariyā (nagga 裸(a.) + cariyā 行(f.)) f. 裸行

nahāniya a. 沐浴

nahāpaka (cf. [nahāpeti 使...沐浴]) m. 助浴者

nahāpana n. 沐浴

nahāru, nhāru m. 眚

nahātaka m. 已沐浴者

nahāyati, nhāyati 沐浴{ger. nahātvā; pp. nahāta}

najjā f. [nadī 河]之單數.處格

nakha m. 指甲

na kho ([na 不] [kho 確實]) 確實不

na kho pana ([na 不] [kho 確實] [pana 而]) 而...確實不

nakkhatta n. 星

nakkhattaggāha (nakkhatta 星 + gāha 握持) m. 星蝕

nala, naļa m. 蘆葦

naļakāra, nalakāra (naļa 蘆葦 + kāra 作...者) m. 蘆葦匠

namassati (denom. <namo 敬拜) 敬拜{單.3.opt. namasseyya}

namati 1.彎 2.指導{pp. nata}

nameti, namayati (caus. of [namati 彎]) 矯直

namhi 彼(陽.中.單.處格)

namo, nama (語基 namas) n. 敬拜(音譯: 南無)

nam I. 像這樣 II. 彼(陽.單.業格; 中.單.主格.業格)

na...na 既不...也不

nandanā f. 歡喜

nandati 歡喜{單.2.現在式 nandasi}

nandhi f. 皮帶

nandi I. f. 歡喜 II. f. 皮帶{=nandhi 皮帶}

nandin (nanda 歡喜 + in (形容詞化)) a. 歡喜

nandī (=nandi 歡喜) f. 歡喜

nanu indec. 難道沒有(質問語)

na passati ([na 不] [passati 看到]) 看不到

nara m. [男]人

naraka m. 地下牢獄

narāsabha (nara 人 + āsabha 牛) m. 人牛

narinda (nara 人 + inda 王) 人王

nassati 喪失{pp. nattha}

na tāva...yāva na ([na 不] [tāva 這麼]...[yāva 直到...為止] na) 不這麼...直到...為止

natthu m. 鼻

natthukamma (natthu 鼻 + kamma 動作) n. 醫治鼻

natthi, n'atthi (=n'atthi=[na 不] [atthi 是、存在]) 1.不是 2.不存在

navā I. num. 九 II. a. 新[參]

navaka (<nava 新[參]) a.n. 新[參]

naya (<nayati 弓[導] I. n. 弓[導] II. [neti 弓[導]]之單.2.imp.

nayati =[neti 弓[導]

nāda (<nadati 吼) m. 吼

Nādika 那提迦(地名)

nāga 1. m. 那伽(音譯)(他譯: 龍。但是漢民族傳說中的龍, 與 nāga 並不完全相同。) 2. m. 象

nāginda (nāga 那伽 + inda 王) 那伽王

nālam (na 不 + alam 足夠) adv. 不足夠

Nālandā f. 那爛陀(地名)

nālikā f. 柄

nāma (語基為 nāman) 1. n. 名('比丘們! 但是何者是名及形色? 感受, 一起知, 思, 觸, 作意, 此被叫做名。') S ii3) 2. adv. 名叫

nāmarūpa (nāma 名+ rūpa 形色) n. 名及形色('比丘們! 但是何者是名及形色? 感受, 一起知, 思, 觸, 作意。此被叫做名。四大物, 及取後四大物的形色。此被叫做形色。這樣此是名, 及此是形色。此被叫做名及形色。') S ii3-4)

nāna+2 子音 adv. 種種

nānappakāra, nānāpakkāra (nānā 種種 + pakāra 種類) a. 種種種類

nānatta (nānā 種種 + tta 狀態(n.)) n.m. 種種狀態

nānā 1. adv. 種種 2. 種種

nānābhāva (nānā 種種 + bhāva 變成) m. 變成種種

nānākarana (nānā 種種 + karaṇa 作(n.)) n. 差異

nārī f. 女人

nāsā f. 鼻

nāsacchidda (nāsā 鼻 + chidda 孔) n. 鼻孔

nātha m. 庇護者

nāvā f. 船

nekkha m. 金幣

nekkhamma (<nikkhamma 走出(ger.)) n. 出離

nela, neļa a. 無缺點
nemittaka, nemittika (<nimitta 相) m. 相士
Nerañjarā f. 尼連禪(河名)
nerayika (<niraya 地獄) a. 地獄
nesarī 彼等(陽.中.複.與.屬格)
netave, netum [neti 引[導]之 inf.
neti, nayati 引[導]{複.2.未來式 nessatha; inf. netave; 單.3.opt. naye}
netta 1. n. 引[導] 2. n. 眼
nettatappana n. 洗眼
netti f. 引導者
nettika (netta 弓[導]+ ika (形容詞化)) m. 引水者
neva (na 不 + eva 如此) indecl. 不如此
n'eva na ([na 不] [eva 如此] na) 不如此...也不
n'eva na pana ([na 不] [eva 如此] na [pana 又])不如此...又不
nevasaññānāsaññā ({na+eva+[saññā一起知]+ na 不如此...也不}+ [asaññā無一起知]) 不如此一起知也不無一起知(他譯: 非想非非想)
nevasaññānāsaññāyatana (nevasaññānāsaññā 不如此一起知也不無一起知 +āyatana 處) 不如此一起知也不無一起知處
neva tāva ([na 不] + [eva 如此] [tāva 這麼])不如此這麼
ni- pref. 向下
nibandhana (ni 向下+ bandhana 繫縛) n. 向下繫縛
nibbana ([nir 無] + [vana 林、願望]) a. 1.無林 2.無願望
nibbanatha (nir 無 + vanatha2 願望) a. 無願望
nibbattati (nis 出 + vattati 發生) 生出
nibbāna n. 涅槃(「對渴愛因徹底捨離，彼這樣被叫做涅槃。」 S i39)(「羅陀! 因為滅盡渴愛是涅槃。」 S iii190)(「此地方亦難被見，就是: 平息一切的諸一起作，對一切的存留無執著，滅盡渴愛，離染 ,滅，涅槃。」 M i167)
nibbānagāmin (nibbāna 涅槃 + gāmin 去到(m.)) a. 去到涅槃(陽性)
nibbānagāminī (nibbāna 涅槃 + gāminī 去到(f.)) a. 去到涅槃(陰性)
nibbāpeti (caus. of [nibbāti 冷卻]) 使...冷卻{單.3.aor. nibbāpesi}
nibbāti 1.冷卻 2.涅槃(音譯)
nibbāyati 1.被冷卻 2.被涅槃{單.3.opt. nibbāyeyya}
nibbedhaka (nibbedha 洞察 + ka (形容詞化)) a. 洞察
nibbedhikapañña (nibbedhika 洞察 + pañña 慧) a. 洞察慧
nibbeñheti (nis 離 + vetheti 包纏) 解開(直譯: 離包纏)
nibbeñhiyati 解開(Bodhi 譯: unwind)

nibbindati (nis 離 + vindati 知) 知離{單.3.opt. nibbindeyya; inf. nibbinditum; 陽.單.主格 ppr. nibbindam}

nibbisati ([nis 出、無、離] + [-visati 進入]) 發現

nibbuddha (pp. of [nibbujjhati 摧角]) m. 摧角

nibbujjhati (ni 向下 + yujjhāti 戰) 摧角{pp. nibbuddha}

nibbuta pp. 1.冷卻 2.涅槃(音譯)

nibhāsa 光澤

nicaya (ni 向下 + caya 積聚) m. 向下積聚

nicca a. 常

niccam (<nicca 常) 1. n. 常 2. adv. 常

niccharati (nis 出 + carati 行) 爆出{陽.複.處格 ppr. niccharantesu}

nicchināti (nis 出、無、離 + cināti 積聚) 區別{單.3.opt. niccheyya}

nidahati (ni 向下 + dahati1 放置) 藏置{ger. nidhāya; pp. nihita}

nidassana (ni 向下 + dassana 見) n. 示現

nidāna n. 因緣

niddara (nis 無 + dara 害怕) a. 無害怕

niddā f. 睡眠

niddāyitar m. 睡眠者

niddhamati (nir 離 + dhamati 吹) 消除{pp. niddhanta}

nidhāna n. 貯藏[物]

nidhānavant (nidhāna 貯藏 + vant 有) a. 有貯藏

nidhi f. 貯藏[物]

niḍḍha n. 巢

nigacchati ([ni 向下]+ [gacchati 去、落入]) 陷入

nigama (<nigacchati 陷入) m. 鎮

Niganṭha m. 尼乾陀

Niganṭha Nāṭaputta, Niganṭha Nāṭaputta m. 尼乾陀·若提子(人名)

niggaha (<nigganhāti 制止) m. 制止

nigganhāti (ni 向下 + ganhāti 握持) 制止{ger. niggayha; pp. niggahīta}

nigghosa I. m. 叫出聲{(nis 出+ ghosa 叫聲)} II. a. 無叫聲{(nis 無+ ghosa 叫聲)}

nigrodha m. 榕樹

nigrodhārāma (nigrodha 榕樹 + ārāma 園) m. 榕樹園

nihīna (pp. of [nihīyati 被向下捨斷]) a. 卑劣

nihīnakamma (nihīna 卑劣(a.) + kamma 業) a. 卑劣業

nihīyati (ni 向下 + hīyati 被捨斷) 被向下捨斷

nijigim̄sati (ni 向下 + jigim̄sati 貪求) 向下貪求

nijigim̄sitar (<nijigim̄sati 向下貪求) m. 向下貪求者

nijjhatti f. 理解
nijjhāna (ni 向下 + jhāna1 禪那) n. 理解
nikata (ni 向下 + karoti 作) a. 作偽
nikati (cf. [nikata 作偽]) f. 作偽
nikāma (ni 向下 + kāma 欲) m. 愉快
nikāya (ni 向下 + kāya 身) m. 1.部 2.類
niketa (ni 向下 + cināti 積聚) m. 家屋
nikhanati, nikhanati 埋{單.2.imp. nikhaṇāhi; ger. nikhaṇitvā}
nikkhamati (nis 出 + kamati 走) 走出{單.3.未來式 nikkhamissati; 單.3.aor.
nikkhami; ger. nikkhamma, nikkhamitvā; ppr. nikkhamanta}
nikkhepa (cf. [nikkhipati 拋下]) m. 拋下
nikkhepana n. 拋下{=[nikkhepa 拋下]}
nikkhipati (ni 向下 + khipati 拋) 拋下{複.3.aor. nikkipim̄su; 複.3.未來式
nikkhipissanti; 單.2.imp. nikkipāhi; ger. nikkipitvā; pp. nikkhitta}
nikkhippa (ni 向下 + khippa 迅速) 拋下
nikkujjati 傾覆{pp. nikkujjita}
nillopa m. 掠奪[品]
nimanteti (ni 向下 + manteti 商量) 邀請{pp. nimantita}
nimitta n. 相
nimmala (nis 無 + mala 垢) a. 無垢
Nimmānaratin 化樂[天]
Nimmānaratideva (Nimmānarati 化樂 + deva 天) m. 化樂天
nimmātar (<nimmināti 創造) m. 創造者
nimmināti (nis 出 + mināti 測量) 創造{aor. nimmini; pp. nimmita}
nimujjati (ni 向下 + mujjati 潛) 向下潛{pp. nimugga}
nimujjā, nimmujjā (cf. [nimujjati 向下潛]) f. 向下潛
nindati 責難{pp. nindita, inf. ninditum̄}
nindā (cf. [nindati 責難]) f. 責難
nindārosa (nindā 責難 + rosa 怒吼) m. 責難及怒吼
nindārosin (nindā 責難 + rosa 怒吼 + in(形容詞化)) a. 責難及怒吼
ninna n. 低地
ninnāmeti (caus. of [ni 向下 + namati 彎.指導]) 使...轉向
nipajjati (ni 向下 + pajjati 行) 臥{單.1.現在式 nipajjam̄ = nipajjāmi;
單.3.aor. nipajji}
nippapañca (nis 無 + papañca 虛妄) a. 無虛妄
nipaka a. 明智
nipatati (ni 向下 + patati 落下) 落下{ger. nipatitvā}

- nipāta (cf. [nipatati 落下]) m. 落下
- nipātin (nipāta 落下 + in (形容詞化)) I. a. 落下 II. a. 就寢
- nippajjati, nippajjati (nis 出 + pajjati 行) 行(τ-μ)出
- nippalāpa (nis 離 + palāpa 徹底閒聊) a. 離徹底閒聊
- nippāpa (nis 無 + pāpa 惡) a. 無惡
- nippesika m. 變戲法者
- nipphādeti (caus. of [nippajjati 行出]) 使...行(τ-μ)出
- nippītika (nip 無 + pītika 喜) a. 無喜
- nipuṇa a. 微妙
- nir-, nib, nic-, nid-, nig-, nij-, nik-, nil-, nim-, nip-, nis-, nit-, niy-, nī- (<ni-向下)
- 1.出 2.無 3.離
- nirattha (nir 無 + attha 義利) a. 無義利
- niraya m. 地獄
- nirāmisa (nir 離 + āmisa 物質) a. 離物質
- nirāsaya (nir 無 + āsaya 依附) a. 無依附
- nirodha (ni 向下 + rodha 妨礙) m. 滅。
- nirujjhati 被滅{pp. niruddha}
- nirutti f. 詞
- niruttipada (nirutti 詞 + pada 句) 詞句
- nirupadhi, nirūpadhi (nir 無 + upadhi 存留) a. 無存留
- nis- 1.出 2.無 3.離
- nisamma adv. 慎重
- nisedha I. m. 抑止 II. [nisedheti 抑止]之 imp.
- nisīdati (ni 向下 + sīdati 沈陷) 坐{ger. nisajja; pp. nisinna; 單.1.aor. nisīdim; 單.3.aor. nisīdi; 複.3.aor. nisīdimsu; ger. nisīditvā}
- nisīdana (<nisīdati 坐) n. 座墊(他譯: 尼師壇、敷具)
- nissagga (cf. [nissajjati 無執著]) m. 無執著
- nissaggiya (grd. of [nis 出 + sajjeti 使...釋]) a. 應使之被釋出
- nissaggiya pācittiya ([nissaggiya 應使之被釋出(a.)] [pācittiya 應當眾懺悔(a.)]) a. 應使之被釋出及應當眾懺悔
- nissajjati (nis 無 + sajjati 執著) 無執著{ger. nissajja}
- nissakkana n. 爬行出去
- nissaraṇa (<nis 離 + sarati 流動) n. 流離(他譯: 出離)
- nissayati (ni 向下 + sayati 依靠) 向下依靠{ger. nissāya; pp. nissita}
- nissāya (ger. of [nissayati 向下依靠]) ger. 向下依靠
- nissāya nissāya 非常靠近
- nissita pp. of [nissayati 向下依靠]

nittaddana, nitthaddhana n. 麻痺
nittharana ([nis 離] + [tarāṇa 渡]), cp. nittharati) n. 渡離
nittharati (nis 離 + tarati1 渡) 渡離{pp. nitthiṇṇa}
nittudana n. 貫穿
niṭṭha (cp. [niṭṭhā1 依賴]) a. 依賴
niṭṭhaṅgata (niṭṭham 完成 + gata 落入(pp.)) pp. 落入完成
niṭṭhā I. f. 依賴 II. f. 完成
niṭṭhāti ([nis 出、離] + [tiṭṭhati 站立、存續]) 完成{pp. niṭṭhita}
nivasati I. 穿上{(ni 向下 + vasati1 穿著) pp. nivattha}
II. 住{(ni 向下 + vasati2 滯留) pp. nivuttha}
nivattati ([ni 向下] + [vattati 轉動、發生]) 消失
nivattha (pp. of [nivasati1 穿上]) pp. 穿上
nivāpa m. 餌
nivāretar (<nivāreti 制止) m. 制止者
nivāreti 制止{pp. nivārita; grd. nivāraya; 單.3.opt. nivāreyya}
nivāseti (caus. of [nivasati1 穿上]) 換衣服{ger. nivāsetvā}
nivesa 1. m. 安頓 2. {=nivesana}
nivesana n. 1.住宅 2.依戀
niveseti (caus. of [nivisati 安定]) 安頓(直譯:使...安定){單.3.opt. nivesaye,
niveseyya}
nivisati ([ni 向下] + [-visati 進入]) 安定{pp. niviṭṭha}
niviṭṭha pp. of [nivisati 安定]
niya a. 自己
niyata (ni 向下 + yata 止息(pp.)) pp. 決定
niyati (ni 向下 + yam 止息) f. 決定
niyyati (pass. of [nayati 引導]) 被引導{=[nīyati 被引導]}
niyyādeti, niyyāteti, nīyādeti 歸還{ger. niyyādetvā}
niyyāna (nis 出 + yāna 去, cp. [niyyāti 出去]) n. 出去
niyyānika (niyyāna 出去+ ika (形容詞化)) a. 出去
niyyāti (nis 出 + yāti 去) 出去{單.3.aor. niyyāsi}
nīca a. 低
nīcaseyyā (nīca 低 + seyyā 臥具(f.)) f. 低臥具
nīharati ([nis 出] + [harati 運送[...去]、拿[...去]、拿去]) 1.運出 2.拿出
nīla a. 深藍色
nīlavāṇṇa (nīla 深藍色 + vāṇṇa 外觀) a.n. 深藍色的外觀
nīvaraṇa n.(m.(罕)) 蓋
nīyati, niyyati (pass. of [neti 引導]) 被引導

no I. indecl. 確實 II. indecl. 不 III. 我們(主格.業格.具格.從格.與格.屬格)
no h' etam, no h'etam ([no 不] [hi 確實] [etam 這(中.單.主格)]) 這確實不
nu indecl. I.那麼 2.(疑問詞)
nudati 破除
nu kho 1.(疑問詞) 2.是否?
nūna indecl. 1.確實 2.是否?

N

ñatta n. 智能
ñatvā ger. of [jānāti 知]
ñāṇa (<jānāti 知) n. 智
ñāṇadassana (ñāṇa 智 + dassana 見) n. 智及見(他譯: 智見)(參見 S v420-424)
ñāṇakarana (ñāṇa 智 + karana 作) a. 作智
ñāta pp. of [jānāti 知]
ñātaka (<ñāti 親屬) m. 親屬
ñātamanussa (ñāta 知(pp.) + manussa 人) m. 名人(直譯: 已被知的人)
ñāti f. 親屬
ñātimajjhagata ([ñāti 親屬] + [majjha 中] + [gata 去(pp.)]) pp. 去親屬中
ñātiparivatṭa (ñāti 親屬 + parivatṭa 圈) m. 親屬圈
ñāya m. 真理
ñāyapaṭipanna (ñāya 真理 + paṭipanna 行動(pp.)) pp. 行動於真理之中
-ñū, -ññū (<jānāti 知) adj. suffix. 知

O

o- pref. 1. 下 2. 低{=ava-下、低}
obhāsa (<obhāsatī 光照) m. 光照
obhāsatī (o 下 + bhāsatī2 照) 光照
obhāseti (caus. of [obhāsatī 光照]) 照耀{ger. obhāsetvā}
odahati (o 下 + dahati1 放置) 放下{pp. ohita}
odaka (<udaka 水) n. 水
odana m.n. 米飯
odarika, odariya (<udara 胃) a. 貪吃
odarikatta (odarika 貪吃 + tta 狀態(n.)) n. 貪吃的狀態
odāta a. 白色
odhi (<odahati 放下) m. 境界

-odikā f. 水
ogadha a. 沈浸
ogamana n. 下去
ogāhati 進入{單.3. aor. ogāhi}
ogha m. 洪水
oharati (o 下 + harati 拿) 拿下
ohāreti (caus. of [oharati 拿下]) 蘭(+)除
ohārin a. 拖下
ohita pp. of [odahati 放下]
ohitabhāra (ohita 放下(pp.) + bhāra 負擔) a. 已放下負擔
oka n. 住處
okamokata ([okam 住處(中.單.業格)] + [okata 住處(中.單.從格)])
 從住處到住處
okassati (o 低 + kassati 牽引) 拖曳(−){ger. okkassa, okassa}
okāsa m. 1.顯現 2.許可
okāsatī 顯現
okirati (o 下 + kirati 散) 散下{pp. okiṇṇa}
okkamati (o 下 + kamati 走) 走入{ger. okkamma; pp. okkanta; pass.
 [okkamayati 被走入]}\br/>okkanti (<okkamati 走入) f. 走入
olārika a. 粗大
oloketi 注視{複.2.現在式 oloketha}
onaddha pp. of [onandhati 繫縛]
onandhati 繫縛 {pp. onaddha}
onata (o 下 + nata 彎(pp. of namati)) pp. 彎下
onīta (o 下 + nīta 引導(pp.)) pp. 引導...下洗
onīta pp. 引導...下洗{參見 [onīta 引導...下洗(pp.)]}\br/>onītapattapāni, onītapattapāni (onīta 引導...下洗(pp.)+ patta 鉢+ pāni 手) a.
 手已引導鉢下洗
opanayika (<upaneti 引導接近) a. 引導接近
opapātika (<upapatti 被生, =[upapātika 化生]) a. 化生(「...舍利子! 但是
 何者是化生的起源? 諸天, 地獄的一些人及一些墮處者。舍利子! 此
 被叫做化生的起源。」 M i73)
opunāti, opuṇāti 暴露
ora a. 低下
oramattaka (ora 低下 + mattaka 量) a. 低下量
orambhāgiya (ora 低下 + bhāgiya 部分) a. 低下部分

orapāra (ora 低下(a.) + pāra 彼岸) 低下者及彼岸
orasa a. 親生
orimatīra (orima 此方的 + tīra 岸(n.)) n. 此岸
orohati (o 下 + rohati) 下降
ropeti (caus. of [orohati 下降]) 使...下降{複.3.aor. oropesuṁ}
osadhitārakā (osadhi 藥+ tārakā 星) f. 藥星(水野弘元譯: 太白星)
osadhī, osadhi f. 藥
osaraṇa (<avasarati 流動到) n. 流動到
osarati (o 下 + sarati1 流動) 流動到
osāna (<osāpeti 終結) n. 終結
osāpeti 終結
osiñcati ([o 下] + [siñcati 傾注、汲出]) 灌注
ossagga (<ossajjati 放棄) m. 放棄
ossajjati ([o 下、低] + [sajjati 執著]) 放棄{單.3.aor. ossaji; pp. ossattha}
otarati (o 下 + tarati1 渡) 下渡
otāreti (caus. of [otarati 下渡]) 核對(直譯: 使...下渡){grd. otāretabba}
otāriyamāna (pass. ppr. of [otāreti 核對]) ppr. 被核對
ottappa n. 愧
ottāpin, ottappin (ottappa 愧 + in 有) a. 有愧
otthaṭa, otthata (pp. of [ottharati 遮覆]) pp. 遮覆
ovadati ([o 下、低] + [vadati 說]) 勸告{單.3.opt. ovadeyya; pp. ovadita; grd. ovaditabba; pass. [ovadiyati 被勸告], ppr. ovadiyamāna; ger. ovaditvā}
ovāda (<ovadati 勸告) m. 勸告

P

pa 中略(可能是[peyyāla 中略]的縮寫)

pa- 1.出 2.在前 3.徹底

pabālha (pa 徹底 + bālha 強烈(a.)) a. 徹底強烈

pabba (語基為 pabban) n. 結

pabbaja I. m. 麻 II. [pabbajati 出家]之 imp.

pabbajati 出家{單.1.aor. pabbajim; pp. pabbajita; ger. pabbajitvā}

pabbajita (pp. of [pabbajati 出家]) 1. m. 已出家者 2. pp. 出家

pabbajjā (cf. [pabbajati 出家]) f. 出家

pabbata m. 山

pabbatasāṅkhepa 山谷

pabbājeti (caus. of [pabbajati 出家]) 1. 使...出去 2. 使...出家{陽.單.主格}

ppr. pabbājayañ}

pabbhāra m.n 山窟

pabhañgu, pabhañguña, pabhañgura a. 徹底破壞

pabhassara (<pa 徹底 + bhassara 照耀) a. 徹底照耀(他譯: 光音、極光淨)

pabhava (<pa 出 + bhū 變成) m.n. 變出

pabhavati 變出

pabhā f. 光明

pabhāsatī (pa 出 + bhāsatī 說) 說出

pabhāsetī 照耀

pabhedana (pa 徹底 + bhedana 逆裂) n. 徹底逆裂

pabodhati 激起

pabodheti (caus. of [pabodhati 激起]) 使...激起

pabrūti (pa 出 + brūti 說...是) 說出...是

pabujjhāti (pa 徹底 + bujjhāti 覺) 徹底覺{pp. pabuddha}

pabuddha pp. of [pabujjhāti 徹底覺]

pacati 煎熬{單.屬格 ppr. pacato; caus. pacāpeti, pāceti}

paccakkhāti (paṭī 反 + akkhāti 講述) 拒絕{ger. paccakkhāya}

paccanta ([paṭī 對、反、回] + [anta 邊界]) a.m. 邊境

paccantima (<paccanta 邊境) a. 邊境

paccanubhoti (paṭī 回 + anu 隨 + bhū 變成) 體驗(直譯: 對...隨變成)

paccañga (paṭī 回 + añga 肢) 小肢

paccañjana (paṭī 對 + añjana 眼膏) n. 膏藥

paccati (pass. of [pacati 煎熬]) 成熟

paccatta (paṭī 對 + attan 自我) a. 各自

paccattharāja n. 對...鋪蓋

paccatthika (paṭī 反 + attha 義利 + ka (形容詞化)) a. 反義利

paccatthikata (paccatthika 反義利(a.) + ta 狀態) m. 反義利的狀態

paccavekkhati (paṭī 對 + avekkhati 觀察) 對...觀察

paccaya (<[paṭī 對、回] + [eti 去、到、來]), cp. [pacceki 回到、緣]) m. 緣

paccayika (<paccaya 緣) a. 可信賴

paccāgacchati (paṭī 回 + āgacchati 來) 1.回來 2.撤回{單.3.未來式
paccāgamissati; pp. paccāgata}

paccājāyati (paṭī 回 + ā 向 + jāyati 被生) 回到被生{pp. paccājāta}

paccāmitta m. 反對者

paccāsiṁsati 期待

pacceka ([paṭī 對] + [eka 一、單獨]) a. 獨一

paccekabuddha (pacceka 獨一 + buddha 已覺者) m. 已獨一覺者 (他譯:

辟支佛、獨覺)

paccekasambuddha (pacceka 獨一 + sambuddha 已完全覺者) m. 已獨一完全覺者

pacceti, paṭieti ([paṭi 對、回] + [eti 去、到、來]) 1.回到 2.緣{ger. paṭicca; pp. paṭīta, paṭīta}

pacchato adv. 從以後

pacchā (cf. [pacchato 從以後]) adv. 以後

pacchābhattachā (pacchā 以後 + bhatta 食) adv. 在食後

pacchāgacchati (cf. [paccāgacchati 回來、撤回]) 1.回來 2.撤回

pacchānipātin (pacchā 以後 + nipātin 就寢) a. 晚就寢

pacchāyā (pa 在前 + chāyā 影) f. 日蔭

pacchima a. 1.最後 2.最落後 3.西

pacchimaka (<[pacchima 最後、最落後]) a. 1.最後 2.最落後

pacchimayāma (pacchima 最後 + yāma 夜分) 最後夜分

paccorohati (paṭi 回 + orohati 下降) 下降回[地面]{ger. paccorohitvā}

paccupatthāpeti (caus. of [paccupatthahati 對...全部存續、照顧]) I.表現
II.侍候

paccupatthahati ([pati 對] + [upa 近、全部] + [sthā 站立、存續])

1.對...全部存續 2.照顧{pp. paccupatthita; caus. paccupatthāpeti; grd. paccupatthabba}

paccuppanna (pp. of [paṭi 對、反、回+ uppajjati 被生] m. 現在

paccuttarati (paṭi 回、反+ uttarati 渡水而出) 渡水再出{ger. paccuttaritvā}

paccutthāti (paṭi 對 + utthāti 起立、奮起) 1.對...起立 2.再出現{ger.
paccutthāya}

paccūsa m. 破曉

paccūsasamaya (paccūsa 破曉 + samaya 時(m.)) 破曉時

paccūsasamaye (paccūsasamaya 破曉時(單.處格)) 在破曉時

pacessati [pacinati 摘]之單.3.未來式

pacinati, pacināti (pa 在前 + cināti 積聚) 摘{單.3.未來式 pacessati;
ppr. pacinanta}

pada n. 1.足[跡] 2.路 3.句

padahati (pa 徹底 + dahati 放置) 努力(直譯: 徹底放置){pp. pahita}

padakkhiṇa (pa 在前+ dakkhiṇa 右) a. 右繞(以禮敬的對象為圓心, 依順時鐘方向行走, 身體的右側一直比身體的左側更接近禮敬的對象。)

padavyañjana (pada 句 + vyāñjana 文) n. 文句

padāna (<[pa 出、徹底、在前] + [dā 紿與、施]) n. 施與

pade pade (<pada 足[跡]) 一步又一步

padesa m. 1.指示 2.地方
padesavattin (padesa 指示 + vattin 轉動) a. 轉動指示
padhāna (cf. [padahati 努力]) n. 努力
padīpa m. 燈[光]
padosa I. m. 徹底**損傷**(pa 徹底 + dosa1 **損傷**) II. m. 徹底憎(pa 徹底 + dosa 2 憎)
padosin I.a.徹底**損傷**(<padosa1 徹底**損傷**) II.a.徹底憎(<padosa2 徹底憎)
paduma n. 蓮
padumaka (paduma 蓮 + ka (名詞, 表示矮小、輕蔑)) m. 蓮
padumini (<paduma 蓮 + in (形容詞化)) f. 蓮[池]
padussati (pa 徹底 + dussati 憎) 徹底憎{pp. paduṭṭha}
paduṭṭha (pp. of [padussati 徹底憎]) pp. 徹底憎
pagabbha a. 大膽
pageva adv. 何況
paggaṇhāti (pa 出 + gaṇhāti 握持) 伸出{ger. paggayha; caus. [paggaheti 使...伸出]}

paggahetvā ger. of [paggaheti 使...伸出]
paggharaṇa (< paggharati 流出) n. 流出
paggharati (pa 出 + gharati) 流出
paharati ([pa 出] + [harati 拿[...去]]) 打{單.3.imp. pahareyya}
pahassati 歡笑
pahātave inf. of [pajahati 徹底捨斷], [pajahāti 徹底捨斷]
pahāya ger. of [pajahati 徹底捨斷]
pahāna (cf. [pajahati 徹底捨斷]) n. 徹底捨斷
pahiṇa (<pahiṇati 派遣) a. 派遣
pahiṇati 派遣{單.3.aor. pāhesi}
pahitatta (pahita 努力(pp.) + atta 自我) pp. 自我努力
pahīyati, pahīyyati (pass. of [pajahati 徹底捨斷]) I. 被徹底捨斷 {單.3.opt.為自言 pahīyetha; 複.3.opt. pahīyeyyuṁ} II. (=pajahissati ([pajahati 徹底捨斷]之未來式))
pahoti, pabhavati ([pa 出、在前、徹底] + bhavati 變成) 1. 變出 2. 能 {單.1.2.3.aor. pahosi}
pahūta (pp. of [pa 徹底 + bhū 變成]) a. 很多
pajahati, pajahāti (pa 徹底 + jahati 捨斷) 徹底捨斷{ger. pahāya, pahatvāna; pp. pahīna; 單.1.opt. pajaheyyaṁ; 單.1.2.3.opt. pajahē; 複.2.imp. pajahatha; grd. pahātabba; 單.主格 ppr. pajahān, pahān} (inf. pahātave, pahātum)

- pajappati (pa 在前 + jappati 希求) 在前希求
pajappā (pa 在前 + jappā 希求) f. 在前希求
pajā f. 世代子孫
pajānāti (pa 徹底 + jānāti 知) 徹底知{單.1.現在式 pajānāmi}
Pajāpati m. 波闍波提(天王名)
pajja m. 路
pajjalati ([pa 出、徹底] + [jalati 燃]) 燃起來{單.3.未來式 pajjalissati;
 單.3.aor. pajjali; pp. pajjalita}
pajjati 行{pp. panna}
pakappeti (pa 徹底 + kappeti 使...合適) 賦予{pp. pakappita}
pakaṭṭhaka a. 打擾
pakāseti (caus. of [pakāsati 明白]) 明示{pp. pakāsita}
pakka pp. 熟
pakkajjhāna (pakka 熟(pp.) + jhāna1 禪那) 算命
pakkamati (pa 出 + kamati 走) 走出去{pp. pakkanta; 單.1.aor. pakkāmīm;
 複.3.aor. pakkamiñsu}
pakkha I. m. 1.翼 2.半個月 II. a. 明晰
pakkhandin 1. a. 冒進 2. m. 冒進者
pakkhika a. 造成
pakkhin a. 有翼
 pakopa ([pa 出、徹底] + [kopa 壞脾氣]) m. 激動
Pakudha Kaccāyana m. 波浮陀·迦旃陀(人名)
palambheti (pa 出、徹底、在前+ [lambheti 使...得]) 欺瞞{單.2.3.aor.palambhesi}
palapati (pa 徹底 + lapati 閒聊) 徹底閒聊
palāla m.n. 稻草
palālapuñja (palāla 稻草 + puñja 堆) 稻草堆
palāpa I. m. 穀糠 II. a.m. 徹底閒聊
palāyati, paleti 逃離
palāyin (<palāyati 逃離) a. 逃離
paligha m. 閃
palipatha m. 江湖
palita (=phalita) a. 銀白色
pallala n. 沼澤
pallañka (pari 遍 + añka 膝部) I. m. 跏趺{pallañkarū ḫbhujati: 彎趺(他譯:
 結趺)} II. m. 床座
paloka m. 徹底壞散
palujjati (pass. of [palujjati 徹底壞散]) 被徹底壞散

pamajjati ([pa 徹底] + [majjati3 沈醉、沈浸]) 放逸{單.2.3.opt. pamajjeyya;
inf. pamajjituṁ}

pamathita (pa 徹底 + mathita 攬亂(pp.)) pp. 徹底攬亂

pamatta (pp. of [pamajjati 放逸]) pp. 放逸

pamattacārin (pamatta 放逸(pp.) + cārin 行) a. 已放逸行

pamāda m. 放逸

pamādatṭhāna (pamāda 放逸 + ṭhāna 存續) 存續在...的放逸之中

pamāṇa n. 量

pamodati (pa 徹底 + modati 欣喜) 徹底欣喜{pp. pamudita, pamodita}

pamohana n. 迷惑

pamuccati (pass. of [pamuñcati 釋放出]) 被釋放出{單.3.未來式 pamokkhati}

pamukha (pa 在前 + mukha 面) a. 在前面

pamukhe (loc. of [pamukha 在前面]) adv. prep. 在前面

pamuñca I. grd. of [pamuñcati 釋放出] II. [pamuñcati 釋放出]之單.2.imp.

pamuñcati (pa 出+ muñcati 釋放) 釋放出{pp. pamutta; 單.2.imp. pamuñca;
單.2.imp.為自言 pamuñcassu; grd. pamuñca, pamokkha}

pañsukūla (pañsu 塵土 + kūla 斜面) 塘土衣

pañsupuñja (pañsu 塘土 + puñja 堆) m. 塘土堆

pañsvāgāraka (pañsu 塘土 + agāraka 小屋) n. 塘土小屋

pana indecl. I.而(反義字) II. 那麼(疑問詞) III. 又(連接詞)

panna (pp. of [pajjati 行]) 1. pp. 行 2. pp. 落

pannarasa a. num. 1.十五 2.第十五[日]

panta (pa 徹底 + anta 邊界) a. 邊地

pantasenāsana (panta 邊地 + senāsana 臥坐) a. 臥坐於邊地

panudati (pa 徹底 + nudati 破除) 徹底破除{單.2.imp. panuda}

pañka m. 泥

pañgacīra n. 葉笛

pañca num. a. 五(主.業格){具格.從格 pañcahi; 與格.屬格 pañcannarā;
處格 pañcasu}

Pañcakaṅga m. 五支(人名)

pañcakāmaguṇā, pañca kāmaguṇā (pañca 五+ kāmaguṇa 欲的種類(m.)) m.pl.
五種欲(「由於能被眼擴大知的形色, ...; 由於能被耳擴大知的聲, ...;
由於能被鼻擴大知的香, ...; 由於能被舌擴大知的味, ...; 由於能被身
擴大知的能被觸者, ...比丘們!此等是五種欲。」(A iv458))

pañcama (pañca 五 + ma 第) a. 第五

pañcamarā (<pañcama 第五) adv. 第五次

pañcanīvaraṇā (pañca 五 + nīvaraṇa 蓋(m.)) m. 五蓋(陽.複.主格)

pañcanīvaraṇāni (pañca 五 + nīvaraṇa 蓋(n.)) n. 五蓋(中.複.主.業格)
pañcavagga (pañca 五 + vagga 小組) a. 五人小組
Pañcāla m. 般遮羅[人]
pañc'orambhāgīyāni samyojanāni 五低下部分的結合 (他譯：五下分結)
pañcupādānakkhandhā (pañca 五 + upādāna 取 + khandhā 蘊(m.pl.)) m.pl.
 五取蘊(陽.複.主格)
pañha m. 問題
pañjali (pa 在前 + añjali 合掌) a. 在前合掌
pañjalika (pañjali 在前合掌 + ka (形容詞化)) a. 在前合掌
pañjara m.n. 籠
paññā (<paññā 慧) a. 慧
paññatta I. pp. 1. 使...徹底知 2. 施設(pp. of [paññāpeti 使...徹底知、施設])
 II. n. 慧的狀態{(paññā 慧 + tta 狀態)}
paññavant, paññāvant (paññā 慧 + vant 有) a. 有慧{陽.單.主格 paññavā}
paññā (cf. [pajānāti 徹底知]) f. 慧(直譯：徹底知)(他譯：般若)
paññājīvin (paññā 慧 + jīvin 活命) a. 慧的活命
paññāpeti (caus. of [pajānāti 徹底知]) 1. 使...徹底知 2. 施設 {複.3.未來式
 paññāpessanti; 單.2.imp. paññāpehi; pp. paññatta; ger. paññāpetvā}
paññāsa num. 五十
paññāvimutta (paññā 慧 + vimutta 被釋放開(pp.)) a. 已於慧被釋放開
 (參見 ubhatobhāgavimutta 已於兩部分被釋放開(a.))
paññāvimutti (paññā 慧 + vimutti 被釋放開) f. 慧的被釋放開
paññāvimmittin (paññāvimutti 慧的被釋放開+ in (形容詞化)) a. 慧的被釋放開
paññāyati (pass. of [pajānāti 徹底知]) 被徹底知{單.3.aor. paññāyittha}
panava m. 小腰鼓(水野弘元譯：細腰鼓)
pañāmeti 鞠躬{ger. pañāmetvā}
pañādita a. 賢智{陽.複.主格 pañāditāse}
pandu a. 淡黃色
pañḍupalāsa (pañḍu 淡黃色 + palāsa 葉) m. 淡黃葉
pañḍusutta (pañḍu 淡黃色(a.) + sutta 線) n. 淡黃線
pañeti (pa 出 + nī 引導) 1.引導出 2.判決{pp. pañīta}
pañidahati (pa 徹底 + ni 向下+ dahati 放置) 1.設定 2.誓願{pp. pañihita;
 ger. pañidhāya}
pañidhi (<pañidahati 設定、誓願) f. 誓願
pañidhikamma (pañidhi 誓願 + kamma 業) n. 誓願的業
pañīta (pp. of [pañeti 引導出、判決]) 1. pp. 引導出 2. a. 妙
pañītatā (pañīta 妙 + tā 狀態) f. 妙的狀態

paññāsa, paññāsa a. num. 五十
paññī (=pañña 葉) f. 葉
papañca m. 虛妄
papatati (pa 徹底 + patati 落下) 徹底落下
papāta m. 1.徹底落下 2.斷崖
papphāsa n. 肺臟
pappoti (<pāpuṇati 得達) 得達
papupphaka (pa 在前 + puppha 花 + ka (形容詞化)) a. 花在前
para I. adv. & prep. 超越 II. a. 1.其他[人] 2.下一 3.超越
m. 1.其他人(單數) 2.其他諸人(複數)
paradāra (para 其他人(a.) + dāra 妻(m.)) 其他人的妻
parahetu (para 其他人 + hetu 因) a. 因其他人
parakāra (para 其他 + kāra 作...者) 作其他者
parakula (para 其他(a.) + kula 良家(n.)) 其他良家
parakkama cf. [parakkamati 努力] m. 努力
parakkamati (para 超越 + kram 走) 努力{ger. parakkamma}
paraloka (para 下一(a.) + loka 世間) 下一世間
parama (para 超越 + ma 最) a. 最超越
param marañā, parammarañā ([param 超越(adv.)] [marañā 死(中.單.從格)])
adv. 從死後
paramatā (parama 最超越 + tā 狀態) f. 最超越的狀態
paramparā (param 超越(adv.) + parā 向其他) f. 相傳
parām (<para 超越) adv. 超越
Paranimmitavasavattin m. 他化自在[天]
Paranimmitavasavattino devā m.pl. 諸他化自在天([Paranimmitavasavattino 他化自在(陽.複.主格)] [devā 天(陽.複.主格)])
parappavāda (para 其他+ pavāda 議論) m. 1.其他議論(單數) 2.其他諸議論(複數)
parapuggala (para 其他 + puggala 個人(m.)) m. 其他個人
parasatta (para 其他 + satta 已執著者(m.)) m. 其他已執著者
parattha I. adv. 於其他處 II. m. 其他的義利
parā° pref. 向其他
parājaya (parā 向其他 + jaya 勝過) m. 挫敗
parājeti (parā 向其他 + jeti 勝過) 挫敗(水野弘元譯: 敗北){pp. parājita}
parāmasa (cf. [parāmāsa 觸取]) 觸取
parāmasati 觸取{pp. parāmaṭṭha}
parāmāsa m. 觸取
parāmaṭṭha pp. of [parāmasati 觸取]

parāyana, parāyaṇa (<parā 向其他 + i 去) 1. n. 歸宿(他譯: 彼岸) 2.a.歸宿
pareti 遍去{pp. pareta}
pari- pref. 遍
paribbajati 遍行{單.3.opt. paribbaje}
paribbāja m. 遍行者(=[paribbājaka 遍行者])
paribbājaka m. 遍行者
paribhāveti (pari 遍 + bhāveti 修習) 遍修習{pp. paribhāvita}
paribhoga (<pari 遍 + bhuj1 受用) m. 遍受用[物]
paribhuñjati I. 遍受用{(pari 遍 + bhuj1 受用); pp. paribhutta}
II. 遍潔淨(pari 遍 + bhuj2 潔淨)
paricarati (pari 遍 + carati 行) 照顧(直譯: 行遍){單.3.opt. paricare}
paricāreti (caus. of [paricarati 照顧]) 使...照顧
paricca (ger. of pari 遍+ i 去) ger. 遍去
pariccāga (pari 遍 + cāga 放出) m. 遍放出
paricita I. pp. 遍積聚 II. pp. 熟知
paridahati (pari 遍 + dahati1 放置) 穿{單.3.未來式 paridahissati}
pariddava m. 遍哭泣{=parideva 遍哭泣}
paridevati, paridevayati (pari 遍+ devati 哭泣) 遍哭泣{單.2.aor. paridevi;
複.2. aor. parideviththa}
paridahati (pari 遍 + dāhati 燒) 遍燒
paridayhati (pass. of [paridahati 遍燒]) 被遍燒
parigañhāti (pari 遍 + ganhāti 握持) 占有
pariggaha n. (PED、巴利語辭典: m.) 資產
pariharati (pari 遍 + harati 運送[...去]、拿[...去]、拿去) 護持
{單.1.未來式 pariharissāmi}
parihāna (<parihāyati 遍減少) n. 遍減少
parihāni (<parihāyati 遍減少) f. 遍減少
parihāniya (parihāna 遍減少 + ya (形容詞化)) a. 遍減少
parihāra (cp. [pariharati 護持]) 1.護持 2.圍繞
parihārapatha (parihāra 圍繞 + patha 道路) 圍繞的道路
parihārika (parihāra 護持 + ika (形容詞化)) a. 護持
parihāyati (pari 遍 + hāyati 減少) 遍減少{單.3.aor. parihāyi; pp. parihīna}
parijānāti (pari 遍 + jānāti 知) 遍知{pp. pariññāta; grd. pariññeyya}
parijñña (pari 遍 + jiñña 老化(pp.)) pp. 遍老化
parikamma (pari 遍 + kamma 業) n. 遍業
parikammakata (pari 遍 + kamma 業 + kata 作(pp.)) pp. 遍作業
parikaroti (pari 遍 + karoti 作) 服侍{複.3.aor. parikariñsu}

- parikassati (pari 遍 + kassati 牽引) 遍牽引
 parikkissati (pass. of [parikassati 遍牽引]) 被遍牽引
 parikkhaya (pari 遍 + khaya 滅盡) m. 遍滅盡
 parikkhāra m. 必需品
 parikkhipati (pari 遍 + khipati 抛) 繚繞{ger. parikkhipitvā}
 parikkhīyati (pari 遍 + khīyati 被滅盡) 被遍滅盡{pp. parikkhīṇa}
 parilāha (pari 遍 + dāha 燒) m. 遍燒
 parimaddana (pari 遍 + maddana 磨碎) n. 1.遍磨碎 2.按摩
 parimajjati (pari 遍 + majjati2 擦拭) 遍擦拭{pp. parimattha}
 parimasati (pari 遍 + mṛś 觸) 遍觸
 parimināti (pari 遍 + mināti 測量) 遍測量{pp. parimita}
 parimuccati (pari 遍 + muccati 被釋放) 被遍釋放 {pp. parimutta}
 parimukha (pari 遍+ mukha 口、面、門口、前面、尖端) a. n. 1.鼻端 2.胸(水
 野弘元譯:面前)(片山一良譯:全面)(根據分別論, 在 Di71, parimukha
 是[nāsikagga 鼻的頂尖]或[mukhanimitta 面相]。(Vibhaṅga, p.252)) (根
 據 Bdgh ; 在 Cullavagga(Vii134), parimukha 是[ura 胸]。)
 parinibbāna (pari 遍 + nibbāna 涅槃) n. 遍涅槃(他譯: 般涅槃、圓寂)
 parinibbāpeti (pari 遍+ nibbāpeti 使...冷卻) 1. 使...遍冷卻 2. 使...遍涅槃
 {pp. parinibbuta & parinibbāpita}
 parinibbāyati (pari 遍+ nibbāyati 被涅槃), parinibbāti (pari 遍+ nibbāti 涅槃)
 遍涅槃 (音譯: 般涅槃){單.3.imp. parinibbāyatu; pp. parinibbuta}「阿難!
 有取的比丘不遍涅槃...阿難! 無取的比丘遍涅槃。」 M ii265 (然後具
 壽末羅子陀驃...以跏趺坐後, 一起行向火界後, 起立後, 遍涅槃。...然
 後有幸者知這事後, 在彼時自說此自說語:「身被迸裂, 一起知被滅,
 一切的諸感受變成清涼, 諸一起作被擴大全部平息, 識落入滅沒。」
 Udāna 92-93)
 parinibbāyin (<parinibbāyati 遍涅槃) a. 遍涅槃(音譯: 般涅槃)
 pariññā (<pari 遍 + jñā 知) f. 遍知
 pariññāta pp. of [parijānāti 遍知]
 pariñamati (pari 遍 + namati 彎) 1.變化 2.消化 2.成熟{pp. pariñata}
 pariñāma (<pariñamati 變化、消化、成熟) m. 1.變化 2.消化 3.成熟
 pariñāmin (<pariñāma 變化、消化、成熟) a. 成熟
 paripakka (pari 遍 + pakka 熟(pp.)) pp. 遍熟
 paripantha (pari 遍 + pantha 道路) 江湖(直譯: 遍道路)
 paripāceti (pari 遍 + pāceti 使...煎熬) 使...遍煎熬{pp. paripācita}
 paripāka (<pari 遍 + pāka 煎熬) m. 遍熟
 pariphandati (pari 遍 + phandati 悸動) 遍悸動

pariplava (pari 遍 + plava 漂浮) a. 遍漂浮
parippharati (pari 遍 + pharati 佈滿) 遍佈滿{pp. paripphuta, paripphuttha}
paripphosakaṁ adv. 遍撒
paripūra (pari 遍 + pūra 充滿) a. 遍充滿
paripūrati (pari 遍 + pūrati 充滿) 遍充滿{pp. paripūṇa}
paripūreti (caus. of [paripūrati 遍充滿]) 使...遍充滿{pp. paripūrita}
parisaggata, parisāgata (parisā 眾 + gata 去(pp.)) pp. 去眾中
parisaṁvuta (pari 遍 + saṁvuta 完全圍(pp.)) pp. 遍完全圍
parisandeti (caus. of [pari 遍 + sandati 流動]) 使...遍流動
parisanna (pp. of [parisandati 遍流動]) pp. 遍流動
parisañkati (pari 遍 + sañkati 懸疑) 遍懸疑{pp. parisañkita}
parisappati (pari 遍 + sṛp 爬) 跑來跑去
parisā f. 眾
parisodheti 使...遍淨
parissaya m.n. 危難
parisuddha (pp. of [parisujjhati 遍淨]) pp. 遍淨
paritassati, paritasati (pari 遍+ tasati 戰慄) 遍戰慄{單.主格 ppr. paritassaṁ}
paritāpeti (pari 遍 + tāpeti 使...灼熱) 使...遍灼熱
paritta a. 微少
parittāna (pari 遍 + tāna 庇護所) n. 遍庇護所
parivajjeti (pari 遍 + vajjeti 避免) 迴避{單.3. opt. parivajjaye}
parivattaso 團體@
parivaṭṭa m. 圈
parivesanā f. 供應食物
parivuta pp. 圍繞
parivisati ([pari 遍]+ [-visati 進入]) 供應{單.3.aor. parivisi; 單.2.imp. parivisa}
parivitakka (pari 遍 + vitakka 尋思) m. 遍尋思
parivīmaṇsā (pari 遍 + vīmaṇsā 思察) f. 遍思察
pariya (ger. of [pari 遍 + i 去]) ger. 遍去
pariyanta (pari 遍 + anta 終極) 1. m. 遍終極 2. a. (-°) 被...包圍
pariyantika (<pariyanta 遍終極) a. 遍終極
pariyatta pp. of [pariyāpunāti 遍得達]
pariyādāna (pari 遍 + ādāna 拿起) n. 遍拿起
pariyādāya (ger. of [pariyādāti 遍拿起]) ger. 遍拿起
pariyādinna, pariyādiṇa pp. of [pariyādiyati 遍拿起]
pariyādiyati (pari 遍 + ādiyati 拿起) 遍拿起{pp. pariyādinna}
pariyāpajjati (pari 遍 + āpajjati 行向) 遍行向{pp. pariyāpanna}

pariyāpanna (pp. of pariyāpajjati) pp. 遍行向
pariyāpuñāti 遍得達{pp. pariyatta}
pariyāya (<pari 遍 + i 去) m. 權變 (直譯: 遍去)(他譯: 法門)
pariyesati (pari 遍 + esati 求) 遍求
pariyesanā (<pariyesati 遍求) f. 遍求{(pariyesana n.)}
pariyeti (pari 遍 + i 去) 遍去{ger, paricca; pp. pareta}
pariyetṭhi m.(巴利語辭典: f.) 遍求
pariyodapana (n.), pariyodapanā(f.) (<pariyodapeti 使...遍純淨)使...遍純淨
pariyodapeti 使...遍純淨{單.3.opt. pariyodapeyya; pp. pariyodāta}
pariyosāna (pari 遍 + osāna 終結) n. 遍終結
pariyosānakalyāṇa (pariyosāna 遍終結 + kalyāṇa 善) a. 在遍終結善
pariyutṭhati ([pari 遍] + [utṭhāti 起立、奮起]) 1.遍起立 2.纏住{pp. pariyutṭhita}
pariyutṭhita (pp. of [pariyutṭhati 纏住]) pp. 纏住
paro adv. 超過
pasahati (pa 徹底+ sahati 征服) 徹底征服{ger. pasayha; 單.3.opt. pasahetha}
pasarīnsati 稱讚{pp. pasattha, pasaṁsita}
pasarīnsā (<pasarīnsati 稱讚) f. 稱讚
pasanna (pp. of [pasīdati 明淨]) pp. 明淨
pasannacitta (pasanna 明淨(pp.) + citta 心) a. 心已明淨
pasavati 招致
pasāda (<pa 徹底 + sīdati 沈陷) m. 明淨
pasādana (<pa 徹底 + sīdati 沈陷) n. 明淨
pasādeti (caus. of [pasīdati 明淨]) 使...明淨
pasāreti (pa 出 + sāreti 使...行) 伸出{pp. pasārita}
pasāsatī (pa 徹底 + sāsatī 教誡) 徹底教誡
Pasenadi m. 波斯匿(人名)
pasīdati (<pa 徹底 + sīdati 沈陷) 明淨{pp. pasanna}
passa I. 1. a. 看[到](<passati 看[到]) 2. imp. of [passati 看[到]] 3.ppr. of [passati 看[到]] II. 1. m.n. 脊(胸側腋下至肋骨盡處的部位) 2. m.n. 山坡
passaddha pp. 輕安{pp. of [passambhati 輕安]}

passaddhakāya (passaddha 輕安(pp.) + kāya 身) a. 身已被輕安

passaddhi (cf. passaddha 輕安(pp.)) f. 輕安

passaddhantan (passaddha 輕安(pp.) + attan 自我) a. 自我已被輕安

passambhati 輕安{pp. passaddha; caus. passambheti}

passambheti (caus. of [passambhati 輕安]) 使...輕安{陽.單.主格 ppr. passambhayam}

passasati 吸氣
passat (ppr. of passati 看[到]) ppr.看[到] (陽.單.主格 ppr. passam; 陽.單.具格.從格 ppr. passatā; 陽.單.與格.屬格 ppr. passato)
passati 看[到]{grd. passitabba; 單.2.imp. passa; 複.2.imp. passatha;
單.3.opt. passe; ppr. passat; 單.3.opt. passeyya; 單.3.aor. passi}
passāsa m. 吸氣
passāva m. 小便
pasu m. 家畜
pasuta pp. 徹底從事
patana (<patati 落下) n.a. 落下
patati 落下{pp. patita}
patha 1. m. 道路 2. 狀態
pathagamana (patha 道路 + gamana 去) n. 軌道(直譯：在道路上去)
pathavat (patha 道路 + vat 有) m. 旅行者
pathavyā (patha 道路 + vi 擴大 + ā 向) 大地(Narada 譯：the earth)
pati I. m. 主 II. indecl. 1.對 2.反 3.回 III. [patati 落下]之單.3.aor.
patipajjitattha grd. 1.對...行 2.行動{=[paṭipajjitattha 對...行,行動(grd.)]}
patirūpa a. {=paṭirūpa 適當}
patissata =[paṭissata 憶念(pp.)]
patissati =[paṭissati 憶念(f.)]
patiṭṭhahati, patiṭṭhāti (paṭi 對+ sthā 站立、存續、停止) 住立{pp. patiṭṭhita}
patiṭṭhā (<patiṭṭhāti 住立) f. 住立[所]
patiṭṭhāpeti (caus. of [patiṭṭhahati 住立]) 使...住立{ger. patiṭṭhāpetvā; pp.
patiṭṭhāpita}
patīta, paṭīta (pp. of [paccteti 回到、緣]) pp. 1.回到 2.緣
patta I. n. 1.翼.羽毛 2.葉 II. m.n. 鉢 III. pp. of [pāpuṇāti 得達]
pattālhaka (patta 葉 + ālhaka 阿羅迦(量器名)) 以葉為量器的玩具
pattha m. 荒地
patthara m. 1.石 2.陶器
pattharati 張開
pattheti, patthayati 欲望
patti I. m. 步行[者] II. f. 得達
pattika (patti1 步行[者]+ ka (形容詞化)) 1. a. 步行 2. m. 步行者
paṭalikā f. 毛床單
paṭhamama 1. a. 第一[次] 2. adv. 剛剛
paṭhamajjhāna (pathama 第一 + jhāna1 禪那) n. 第一禪那
paṭhamabhāṇavāra (paṭhama 第一 + bhāṇavāra 翻誦) m. 翻第一誦(翻書頁,

以便離開第一誦)

paṭhavī f. 地

paṭhavīdhātu (paṭhavī 地 + dhātu 界) f. 地界

paṭi- indecl. 1.對 2.反 3.回

paṭibaddha pp. of [paṭibandhati 束縛]

paṭibandhati (paṭi 對 + bandhati 繫縛) 束縛{pp. paṭibaddha}

paṭibāhati 防止

paṭibāhāya 防止(單.與格)

paṭibhaya (paṭi 對 + bhaya 恐懼) m. 對...恐懼

paṭibhāna (cf. paṭi 對 + bhaṇ 說) n. 對話

paṭibhāti (paṭi 對 + bhāti 照) 對...照

paṭibujjhati (paṭi 對 + bujjhati 覺) 覺醒

paṭicca (ger. of [paccteti 回到、緣]) ger. 緣

paṭiccasamuppanna (paṭicca 緣(ger.) + samuppanna 一起被生(pp.)) pp. 緣後
一起被生

paṭiccasamuppāda (paṭicca 緣(ger.)+ samuppāda 一起被生) m. 緣後一起被生
(他譯：緣起)

paṭicchādeti (paṭi 對 + chādeti 覆蓋) 隱藏{pp. paṭicchanna}

paṭidānḍa (paṭi 回 + dānḍa 杖、罰) m. 回擊

paṭigacca indecl. 以前

paṭiggaha (<paṭigganhāti 接受) m. 接受

paṭiggahaṇa, paṭiggāhaṇa (<paṭigganhāti 接受) n. 接受

paṭiggaheti (caus. of [paṭigganhāti 接受]) 使...接受{單.3.aor. paṭiggahesi}

paṭigganhāti, paṭigānhāti (pati 對 + gānhāti 握持) 接受{pp. patiggahita}

paṭigha (paṭi 反 + gha (ghan 的接尾詞=han；參見[hanati 擊殺、損壞]) m.n.

反擊 (他譯: 瞽恚)

paṭihacca ger. of [paṭihanati 擊破]

paṭihanati (巴利語辭典: patihanti)([pati 對] + [hanati 擊殺、損壞]) 擊破
{ger. paṭihacca}

paṭihañkhāti 擊破(單.3.未來式){[paṭihanti 擊破(單.3.現在式)]之單.3.未來式;
單.1.未來式 paṭihañkhāmi}

paṭijaggati (pati 對 + jaggati 清醒) 警醒{單.3.opt. patijaggeyya}

paṭiñānāti (paṭi 對、反、回 + jānāti 知) f. 自稱{單.1.aor. paccaññāsim}

paṭikacca (ger. <[paṭikaroti 反省、回報]) indecl. 以前

paṭikañkhāti (paṭi 對 + kañkhāti 期待) 預期

paṭikaroti (paṭi 反、回 + karoti 作) 1.反省 2.回報{pp. paṭikata}

paṭikā f. [白]毛布

paṭikkama (<paṭikkamati 走回) m. 走回
paṭikkamati (paṭi 回+ kamati 走)走回{opp. abhikkamati 向前走; pp. paṭikkanta}
paṭikkhipati (paṭi 回 + khipati 抛) 回絕{單.3.opt. paṭikkhipeyya}
paṭikkosati (paṭi 對 + kruś 叱) 叱(彳)責{grd. paṭikkositabba; 單.1.aor.
paṭikkosim; ger. paṭikkositvā}
paṭikkūla, paṭikūla ([paṭi 對、反] + [kūla 斜面]) a. 違逆
paṭikkūlasaññin (paṭikkūla 違逆 + saññin 一起知(a.)) a. 一起知違逆
patikujjati 覆蓋{ger. patikujjetvā}
paṭilabhati (paṭi 對 + labhati 得) 得到
paṭilābha (paṭi 對 + lābha 得) m. 得到
paṭimāseti 管制{imp. paṭimāse}
paṭimokkha 1. m. 瀉劑(grd. of [paṭi 對 + muc 釋放])
2. grd. 遵守(grd. of [paṭi 反 + muc 釋放])
paṭinissagga (cf. [paṭinissajjati 對之無執著]) m. 對之無執著
paṭinissajjati (paṭi 對 + nissajjati 無執著) 對之無執著{pp. paṭinissaṭṭha}
paṭiññā (<[paṭi 對、反、回] + [jñā 知]) f. 自稱
paṭipadā f. 行道
paṭipajjati (paṭi 對 + pajjati 行) 1.對...行 2.行動{grd. paṭipajjatabba;
pp. paṭipanna; 單.1.aor. paṭipajjim; 單.3.aor. paccapādi }
paṭipaññāmeti (paṭi 反+ panāmeti 鞠躬) 擋住{ger. paṭippaññāmetvā}
paṭippassambhati (paṭi 回 + passambhati 輕安) 回到輕安{pp.
paṭippassambhita, paṭippassaddha}
paṭippassaddhi (<paṭippassaddha 回到輕安(pp.)) f. 回到輕安
paṭipucchati (paṭi 反 + pucchati 問) 反問 {inf. paṭipucchitun}
paṭipūjeti (paṭi 回 + pūjeti 禮敬) 回敬
paṭirūpa, patirūpa (paṭi 對 + rūpa 形色) a. 適當
paṭisallāna, paṭisallāna (<paṭi 反 + saṁ 一起 + lī 執著) n. 獨坐
paṭisalliyati, paṭisalliyati (<paṭi 反 + saṁ 一起 + lī 執著) 獨坐{inf.
paṭisalliyitum, paṭisalliyitum; pp. paṭisallīna}
paṭisarīvedeti (<paṭi 對 + saṁ 一起 + vedeti 感受) 對...一起感受
paṭisarīvedin (<paṭisarīvedeti 對...一起感受) a. 對...一起感受
paṭisarīviditvā (ger. of [paṭi 對 + saṁ 一起 + vid 知]) ger. 對...一起知
paṭisanthāra m. 友善親切
paṭisaṅkharoti ([paṭi 對、反、回] + [saṅkharoti 一起作]) 修理
paṭisaṅkhāna (<paṭisaṅkhāti 省察) n. 省察
paṭisaṅkhā (paṭi 對 + saṅkhā 計數) 1. f. 省察 2. ger. 省察
paṭisaṅkhā yoniso ([paṭisaṅkhā 省察(ger.)] [yoniso 從起源]) 從起源省察後

paṭisañkhāti ([paṭi 對、反、回] + [sañkhāti 計數]) 省察
paṭisañcikkhati, paṭisaracikkhati 思慮
paṭisarana (paṭi 對、回 + sarana 依處, 念) n. 依歸處
paṭisevati, patisevati (paṭi 對 + sevati 親近) 親歷
paṭissata (paṭi 回 + sata 念(pp.)) pp. 憶念
paṭissati (paṭi 回 + sati 念) f. 憶念
paṭissā, patissā f. 聽從
paṭissāvin (<paṭi 對 + śru 聽) a. 聽從
paṭissunāti (paṭi 回 + śru 聽) 回答{不可譯為「聽從」, 詳見 S i218)
paṭivadati (paṭi 反 + vadati 說) 反駁{複.3.opt. paṭivadeyyu}
paṭivasati (paṭi 對 + vasati2 滯留) 居住
paṭivatṭati (paṭi 反 + vatṭati 輪轉) 反轉
paṭivatṭeti (caus. of [paṭivatṭati 反轉]) 碰撞
paṭivātam (paṭi 反 + vātam 風(陽.單.業格)) adv. 逆風
paṭivedeti (caus. of [paṭi 對 + vid 知]) 報告{單.3.aor. paṭivedesi}
paṭivedha (cp. [paṭivijjhati 通達]) m. 通達
paṭiveti (paṭi 回 + veti 離去) 回去
paṭivibhajati (paṭi 對 + vibhajati 分別、分離) 1.對...分離 2.差別{ger.
paṭivibhajitvā; pp. paṭivibhatta}
paṭivijjhati (paṭi 對 + vijjhati 貫穿) 通達{inf. paṭivijjhitum; pp. paṭividdha;
陽.單.與.屬格 ppr. paṭivijjhato}
paṭivinaya (paṭi 對 + vi 離 + nī 弓[導]) m. 驅除
paṭivineti (paṭi 對 + vi 離 + nī 弓[導]) 驅除{grd. paṭivinetabba; pp. paṭivinīta}
paṭivinodaya (<paṭivinodeti 驅逐) a. 驅逐
paṭiviramati (paṭi 對、反、回 + viramati 喜樂離) 喜樂背離{pp. paṭivirata}
paṭivisiṭha (paṭi 對 + visiṭha 相異(pp.)) pp. 特異
paṭiyādeti 準備{pp. paṭiyatta; caus. [paṭiyādāpeti 令人準備]; ger. of caus.
paṭiyādāpetvā; ppr. paṭiyādenta}
paṭṭhabhati (paṭṭhabhati 徹底存續) 徹底存續
paṭṭhapeti (caus. of [paṭṭhabhati 徹底存續]) 設立{複.3.未來式 paṭṭhapessanti}
paṭṭhāna (cp. [paṭṭhabhati 徹底存續]) n. 徹底存續
paṭuva f. 結節
pavaḍḍhati (paṭṭhabhati 增長) 徹底增長
pavana n. 山邊
pavara (paṭṭhabhati 最好) a. 徹底最好
pavattar m. 解釋者
pavattati (paṭṭhabhati 轉動) 徹底轉動{pp. pavatta}

pavatteti (caus. of [pavattati 徹底轉動]) 使...徹底轉動{pp. pavattita}

pavatti (<pavatta 徹底轉動(pp.)) f. 徹底轉動

pavāhati (caus. <[pa 出 + vah 載運]) 移出

pavāheti 移出

pavālha pp. 移出

pavāraṇā (<pa 出 + vāraṇa 圍)(n.) f. 出圍(他譯: 自恣)

pavāreti (caus. of [pa 出 + vr̥1 圍]) 招待

pavāsin (pavāsa 僑居 + in (形容詞化)) a. 僑居

pavāti (pa 徹底 + vāti 吹) 香散

pavecchati 紿與

pavedeti (caus. of [pa 徹底 + vid 知]) 告知{ger. pavedetvā; pp. pavedita}

pavedhati (pa 徹底 + vedhati 搖晃) 徹底搖晃

pavenī (pa 出 + venī 編髮) f. 1.編髮 2.編織品

paveseti (caus. of [pavisati 進入]) 使...進入{ger. pavesetvā}

pavesetar m. 使之進入者

pavicarati (pa 徹底 + vicarati 同察) 徹底同察

pavicinati (pa 徹底 + vicinati 檢擇) 徹底檢擇(他譯: 簡擇)

pavisati ([pa 徹底] + [-visati 進入]) 進入{單.3.aor. pāvisi; ger. pavisitvā, pavissa; pp. paviṭṭha; ppr. 陽.複.業格 pavisante}

paviṭṭha pp. of [pavisati 進入]

paviveka (pa 徹底 + viveka 遠離) m. 徹底遠離

pavuccati (pass. of pavacati) 被叫做{pp. pavutta}

pavutta pp. of [pavuccati 被叫做]

pavuṭā f. 結節

payacchati 獻出{pp. payata}

payatapāni (payata 獻出(pp.) + pāṇi 手) a. 已親手獻出

payirupāsatī (pari 遍 + upa 近 + ās 坐) 親近{ger. payirupāsiya; 單.3.imp. payirupāsatū}

payirupāsana (<payirupāsatī 親近) n. 親近(payirupāsanā f.)

payoga (cf. [payuñjati 徹底致力]) m. 徹底致力

payojeti (caus. of [payuñjati 徹底致力]) 使...徹底致力

pā 中略(可能是[peyyāla 中略]的縮寫)

pācariya (pa 在前 + ācariya 軌範師) m. 前輩軌範師

pāceti 使...煎熬{(caus. of [pacati 煎熬]); 單.屬格 ppr. pācayato}

pācittiya a. 應當眾懲悔(音譯: 波逸提)

pācīna a. 東

pāda (cp. pada 足) m. 足

- pādatala (pāda 足 + tala 掌) 足掌
pādaṭṭhika (pāda 足 + ṭṭhika 骨) 足骨
pāhesi [pahiṇati 派遣]之單.3.aor.
pāhuṇeyya, pāhuṇeyya grd. 款待
pājeti 驅趕[...至]
pāka (cf. [pacati 煎熬]) m. 1.飯菜 2.煎熬
pākāra (pa 出、在前 + ā 向 + kāra 作...者) m. 囲牆
pāla (<pāleti 守護) m. 守護者
pālaka (<pāleti 守護) m. 守護者
pālayati 被守護(陽.單.主格 ppr. pālayam)
pāleti 守護
pālicca (<palita 銀白色) n. 頭髮銀白色
pāli, pāli I. f. 線 II. f. 經典 (音譯：巴利)
pāmojja n. =(pāmujja 徹底欣喜)
pāmokkha a.m. 首長
pāmujja n. 徹底欣喜
pāna m. 飲料
pānīya (<pāna 飲料) a.n. 飲用水
pāṇa m. 1.生物 2.生命
pāṇabhūta, pāṇabhu (pāṇa 生物 + bhūta 變成(pp.)) 已變成生物者
pāṇaka (pāṇa 生物 + ka (名詞, 表示矮小、輕蔑)) m. 小生物
pāṇātipāta (pāṇa 生物 + atipāta 殺傷) m. 殺傷生物
pāṇātipātin (pāṇātipāta 殺傷生物 + in (形容詞化)) a. 殺傷生物
pāṇi m. 手
pāṇin (pāṇa 生物 + in (形容詞化)) a. 生物
pāṇissara (pāṇi 手 + sara 聲音) 手的聲音
pāṇupeta (pāṇa 生命 + upeta 經歷(pp.)) a. 終生
pāpa 1. a. 惡 2. n. 惡
pāpaceto (pāpa 惡 + ceto 心(n.)) a. 惡心
pāpaka (pāpa 惡 + ka (形容詞化)) a. 惡{f. pāpikā}
pāpakamma (pāpa 惡 + kamma 業) 惡業
pāpakammin (pāpa 惡 + kamma 業 + in 有) a. 有惡業
pāpakārin (pāpa 惡 + kārin 作) 作惡者
pāpamitta (pāpa 惡 + mitta 友) m. 惡友
pāpamittatā (pāpamitta 惡友 + tā 狀態) f. 惡友的狀態
pāpasahāya (pāpa 惡 + sahāya 同伴) m. 惡同伴
pāpasampavañka (pāpa 惡 + sampavañka 親近(a.)) m. 惡的親近者

pāpiccha ([pāpa 惡] + [-iccha 欲求(a.)]) a. 惡欲求
pāpicchā (pāpa 惡 + icchā 欲求(f.)) f. 惡欲求
pāpikā f. 惡{ 參見[pāpaka 惡(a.)] }
pāpimant (<pāpa 惡) a.n. 波旬
pāpiyo ([pāpa 惡]之比較級) a. 更(“)惡
pāpuṇāti (=pappoti 得達) 得達{單.3.opt. pāpuṇe; ger. patvā}
pāra (<para 其他[人]、下一、超越) 1. n. 彼岸 2. a. 下一
pāragū (pāra 彼岸 + gū 已去) a.已去彼岸
pāramippatta (pāramī 最超越 + patta 得達(pp.)) pp. 得達最超越
pāramī (< parama 最超越(a.)) f. 最超越
pāramī ([pāra 彼岸]的業格) adv. 到彼岸
pārājika m. 波羅夷
pārāyana (<pāra 彼岸 + āyana 至らしめる[道]、行(水野弘元譯)) n.到彼岸
 的道(他譯: 彼岸道、波羅延)(cf. Sn 1130)
pārimatīra (pārima 下一(最高級, a.) + tīra 岸) n. 對岸
pāripūrī f. 完成
pārisajja (<parisā 眇) m. 同事(巴宇宙譯: 會眾(Milindapañha 234)) (Walshe
 譯: counsellor (D i136)) (Bodhi 譯: member of assembly (S i145)) (水
 野弘元譯: 侍臣、廷臣、會眾)
pārisuddhi (<parisuddha 遍淨(pp.)) f. 遍淨
pārupati (<pāpurati 披覆) 披覆{ger. pārupitvā}
pāsa m. 鉤索
pāsāda m. 高樓
pāsādika (<pasāda 明淨) a. 明淨
pāta m. 落下
pāteti (caus. of [patati 落下]) 使...落下{pp. pātita}
pātheyya, pātheyyaka (<patha 道路) n. 道路資糧
pātimokkha (=pātimokkha) n. 守則(音譯: 波羅提木叉)
pātita pp. of [pāteti 使...落下]
pātubhavati, pātu bhavati ([pātur 明顯] [bhavati 變成]) 出現{pātur ahosi
 出現(單.3.aor.)}
pātubhāva (pātur 明顯 + bhāva 變成) m. 出現
pātur, pātu° indecl. 明顯
Pāṭaligāma (Pāṭali 巴吒釐 + gāma 村) m. 巴吒釐村
Pāṭaligāmika, pāṭaligāmiya (Pāṭaligāma 巴吒釐村+ ika (形容詞化)) a.巴吒釐村
pāṭihāriya a.n. 神奇
pāṭihāriyapakkha (pāṭihāriya 神奇 + pakkha 半個月(m.)、明晰(a.)) 神奇節{an

extra holiday, an ancient festival, not now kept (PED, p.451)} (水野弘元
譯: 神變月、特別の月)(Bodhi 譯: special periods)

pātikañkha (grd. of [paṭikañkhati 預期]) grd. 預期

pātikañkhin (pātikañkha 預期(grd.) + in (形容詞化)) a. 應預期

pātimokkha, pātimokkha (cf. [paṭimokkha 遵守(grd.)]) n. 守則(音譯:
波羅提木叉)

pāvacana (pa 徹底 + vacana 言詞) n. 教言

pāvaka 1. a. 明靜 2. m. 火

Pāvā f. 波婆(地名)

Pāveyyaka (Pāvā 波婆 + ka (形容詞化)) a. 波婆(地名)

pāya (<pa 在前 + ā 向 + yā 去) m. 前往

pāyāti (pa 在前 + ā 向 + yā 去) 前往{單.3.aor. pāyāsi; 複.3. aor. pāyiṁsu}
pe (=peyyāla 重複.中略) 中略

pecca, peccā (ger. of [pa 出、徹底 + i 去]死去) ger. 死去

pekkha a. 想要 grd.觀看

pekkhati (pa 徹底.在前 + īkṣ 觀) 觀看{grd. pekkha; ppr. pekkhamāna}

pekkhā, pekhā (<pa 徹底、在前 + īkṣ 觀) f. 表演

pema n. 愛

pemanīya a. 應被愛

pesakāra m. 織者

pesala a. 柔和善順

pesāca m. 鬼

pessa m. 職員

pessika m. 僕人

peta (pp. of [pa 出、徹底 + ī 去]死去) I.m. 1.餓鬼 2.祖先 II. pp. 死去

petteyya (<pitar 父) a. 孝敬父

petteyyatā (petteyya 孝敬父 + tā 狀態) f. 孝敬父的狀態

petti- 1.父 2.餓鬼

pettika (pitar 父 + ika (形容詞化)) a. 父

pettivisaya (petti 餓鬼 + visaya 境) m. 餓鬼境

peyyāla n. 1.重複 2. 中略

phala n.(m. 罂) 果

phalati 1. 裂開 2. 結果{複.3.aor. phaliṁsu}

phaleti 逃離

phallati (=phalati 結果) 結果

phalubīja (phalu 嫁接 + bīja 種子) a.以嫁接為種子

phandana (<phandati 悸動) 1. a. 悸動 2. n. 悸動

phandanā f. 悸動
phandati 悸動{單.與格 ppr. phandato; pp. phandita}
phandāpeti (caus. of [phandati 悸動])使...悸動{單.與格 ppr. phandāpayato}
phanditatta (phandita 悸動(pp.) + tta 狀態) n. 已悸動的狀態
pharati 佈滿{ger. pharitvā}
pharusa a. 粗
pharusavācā, pharusāvācā (pharusa 粗 + vācā 語) f. 粗語
phassa I. m. 觸(「比丘們! 但是何者是觸? 比丘們! 此等是六觸的身: 接觸
眼, 接觸耳, 接觸鼻, 接觸舌, 接觸身, 接觸意。比丘們! 此被叫做
觸。」 S ii3) II. grd. 觸 (grd. of [phusati 觸])
phassati 觸{ger. phassitvā}
phassāyatana (phassa 觸 + āyatana 處) m. 觸的處
phāliphulla a. 盛開
phāsu a. 安樂
phāsuka (<phāsu 安樂) a. 安樂
phāsukā f. 肋骨
phāsuvihāra (phāsu 安樂(a.) + vihāra 住) m. 安樂住
pheṇa m. 泡沫
phīta pp. 繁榮
photṭhabba (grd. of [phusati 觸]) 1. n. 能被觸者 2. grd. 觸
phusa (grd. of [phusati 觸]) grd. 觸
phusati I. 觸{單.3.opt. phuseyya; 複.3.opt. phuseyyu; pp. phuṭṭha;
grd. photṭhabba; 單.3.aor. phusi; ger. phusitvā} II. 跳出去
phussa ger. 觸(ger. of [phusati1 觸])
phuṭṭha pp. of [pharati 佈滿]
phuṭṭha pp. of [phusati 觸]
pi indecl. 1.亦 2.即使...[亦] 3.總共
pi ce ([pi] [ce 若])若...亦
pidahati (pi 總共 + dahati1 放置) 覆蓋
pihaka n. 脾臟
pihayati, piheti 羨慕{ppr. pihayañ}
pilavati, plavati 漂浮
piñḍa m. 團狀[食物]
piñḍapāta (piñḍa 團狀食物 + pāta 落下) m. 施食
piñḍapātanīhāraka (piñḍapāta 施食 + nīhāraka 運出(a.)) a. 施食的運出
piñḍadāyika, piñḍadāvika (piñḍa 團狀食物 + [dāyika=[dāyaka 紿與、
施(a.])] m. 伙食兵

piṇḍi (cp. [piṇḍa 團狀[食物]]) f. 團狀[食物]
pipāsā f. 渴
pipāsita (cp. [pipāsā 渴]) pp. 渴
pi...pi (pi 亦) 1. 既...亦 2. 或...或
Pipphalivana 畢鉢梨瓦那(地名)
Pipphalivaniya (Pipphalivana 畢鉢梨瓦那 + iya (形容詞化)) a.畢鉢梨瓦那
pisāca m. 1.鬼 2.善變者
pisuṇa a. 中傷
pisuṇavāca, pisuṇavāca (< [pisuṇavācā 中傷語]) a. 中傷語
pisuṇavācā, pisuṇavācā (pisuṇa 中傷 + vācā 語) f. 中傷語
pitar m. 父
pithīyati, pithiyyati, pidhīyati (pass. of [pidahati 覆蓋]) 被覆蓋
pitta n. 膽
pittivisaya (=pettivisaya 餓鬼境) m. 餓鬼境
piṭaka m.(巴利語辭典 : n.) 藏(^पत्का)
piṭṭhito (abl. of [piṭṭhī 背後]) adv. 1.在...背後 2.從...背後
piṭṭhito piṭṭhito 緊密
piṭṭhikanṭṭaka (piṭṭhi 背後 + kanṭṭaka [魚]骨) 脊椎骨
piṭṭhī, piṭṭhi (=piṭṭha3 背後) f. 背後
pivati, pibati 喝{單.3.aor. apāyi; 單.1.未來式 pivissāmi; 複.3.aor. apaṁsu;
pp. pīta; ger. pivitvā, pītvā; ppr. pivaṁ}
piya a. 可愛
piyarūpa (piya 可愛 + rūpa 形色) 可愛的形色
piyavādin (piya 可愛(a.) + vādin 說(a.)) a. 說可愛者
pīneti 使...喜悅
pīta I. 1. pp. 喝(pp. of [pivati 喝]) 2. n. 飲料 II. a. 黃色
pīti f. 喜
pītibhakkha (pīti 喜 + bhakkha 食) a. 食喜
pītimana (pīti 喜 + mana 意) a. 喜意
pītisukha (pīti 喜 + sukha 樂) 喜及樂
plavati =[pilavati 漂浮]
pokkhara n. 蓮[葉]
pokkharapatta (pokkhara 蓮 + patta 葉) 蓮葉
ponobhavika, ponobbhavika(punabbhava再變成+ ika (形容詞化)) a.再變成
porāṇa (=purāṇa 以前) a.以前
porin a. 有禮貌
porisa a.m. [僕]人

posa I. m. [男]人 II. grd. 扶養(grd. of [poseti 扶養])
posaka (<posa2 扶養(grd.)) 1. a. 扶養 2. m. 扶養者
poseti 扶養{pp. posita}
posin (<poseti 扶養) a. 扶養
pothujjanika (<puthujjana 普通人) a. 普通人
poṭheti, potheti 拍{複.3.aor. poṭhesum}
poṭṭhabba grd. 觸
pubba I. m. 膽 II. a. 以前
pubbaja (pubba 以前 + ja 生) a. 在以前生
pubbaṅgama (pubba 以前 + gama 去、去到) a. 先導
pubbañha (pubba 以前 + añha 曰) 午前
pubbañhasamayaṁ(pubbañha 午前+ samayaṁ 時(陽.單.業格)) adv. 在午前時
pubbapeta (pubba 以前 + 死去(pp.)) m. 以前的已死去者
pubbāpara (pubba 以前 + para 以後) a. 以前及以後
Pubbārāma m. 東園
pubbe (loc. of [pubba 以前]) I. 在前世 II. adv. 在以前
pubbenāpara (pubbe 在以前 + nāpara 以後不存在) a. 在以前及以後不存在
pubbenivāsa, pubbe nivāsa (pubbe 在前世 + nivāsa 住處) 前世住處
pubbenivāsānussatiñāṇa (pubbenivāsa 前世住處 + anussati 隨念+ñāṇa 智)
 隨念前世住處的智
pubbuṭṭhāyin (pubba 以前 + uṭṭhāyin 起立、奮起(a.)) a. 早起
pucchati 問[到]{單.2.imp. puccha; 複.2.imp. pucchatha; pp. puṭṭha, pucchita;
 grd. pucchitabba; 複.3.opt. puccheyyuṁ; 單.2.aor. pucchasi}
puggala m. 個人
Pukkusa m. 福貴(人名)
puna indecl. 再
punabbhava (puna 再 + bhava 變成) m. 再變成
puna ca param, puna caparam ([puna 再] [ca 及] [param 其他[人]]、
 下一、超越(單.業格, a.)) 另外
punar 再(=puna 再)
punappuna, punappunam (puna 再 + puna 再) 一再
puñjakita, puñjakata (puñja 堆 + kata 作(pp.)) pp. 作成堆
puñña n. 福
puñnakiriyā (puñña 福 + kiriyā 作(f.)) f. 作福
puñnakkhetta (puñña 福 + khetta 田) a.n. 福田
puñḍarīka n. 白蓮
puñḍarīkinī (f. of [puñḍarīka 白蓮 + in (形容詞化)]) f. 白蓮池

punna pp. 滿
punnamā (punna 滿(pp.) + mā(māsa 之簡稱)月) f. 滿月
puppha n. 花
pupphabhbñin (puppha 花 + bhñin 說) a. 說花語
pura I. a.以前 II. n. 城
purakkharoti [以...]作前頭{ger. purakkhatvā; pp. purakkhata}
purato (abl. of [pura1 以前]) adv. prep. 在...之前
purattha adv. 1.前 2.東
puratthima a. 東
purāṇa a.以前
pure adv. prep. 以前
purekkhāra, purakkhāra m. 作前頭
purima a. 最前
purisa m. 1. [男]人 2.男
purisadammasārathi ([purisa 人] + [damma 調伏(grd.)] + [sārathi 御者(m.)]) m.
 應被調伏的諸人的御者
purisakāra (purisa 男人+ kāra 作...者) 作男人者
purisapuggala (purisa 人 + puggala 個人) m. 個(“_է)人在諸人之中
purisājañña (purisa 人 + ājañña 品種優秀) m. 品種優秀的人
puthu a. 1.個別 2.多
puthubhūta (puthu 多 + bhūta 變成(pp.)) pp. 變成多
puthujjana (puthu 個別(a.) + jana 人) m. 普通人
puthujjanika (puthujjana 普通人+ ika (形容詞化)) a. 普通人
puthupañña (puthu 多 + pañña 慧) a. 多慧
putta m. 子
puttadāra (putta 子 + dāra 妻(m.)) m. 子及妻
puttavant (putta 子 + vant 有) a. 有子
puttimant (<[putta 子] + [mant 具]) a. 具子
puṭa m. 袋
putabhedana (puṭa 袋 + bhedana 逆裂) a. 逆裂袋
puṭha I. pp. of [poseti 扶養] II. pp. of [pucchatī 問[到]] III. =[phuṭha 觸(pp.)]
pūga m. 法人團體
pūgamajjhagata (pūga 法人團體 + majjha 中+ gata 去(pp.)) pp.去法人團體中
pūja (cp. [pujja 禮敬(grd.)]) grd. 禮敬
pūjanā (<pūjeti 禮敬) f. 禮敬
pūjā (<pūjeti 禮敬) f. 禮敬
pūjeti 禮敬{複.3.現在式 pūjayanti; pp. pūjita}

pūra (cf. [pūreti 使...充滿]) a. 充滿
Pūraṇa Kassapa m. 不蘭·迦葉(人名)
pūrati 充滿
pūreti 使...充滿{單.3.aor. pūresi; ger. pūretvā}
pūti a. 腐臭

R

rahada m. 池
rahas, raho adv. 隱秘
rahogata (raho 隱秘 + gata 落入(pp.)) a. 已落入隱秘
rahogataka (rahogata 已落入隱秘 + ka (形容詞化)) a. 已落入隱秘
raja, rajo (語基為 rajas) n.(m.罕見) 塵
rajaka (<rajati 染) m. 染白者
rajata n. 銀
rajati 染{grd. rajañīya}
rajāpatha, rajopatha (rajo 塘 + patha 道路) m. 塘的道路
rajjā (rāja 王 + -ya 本色) n. 王權(他譯: 王位)
raju f. 繩
rajojalla (rajo 塘 + jalla 塗塘) n. 塘及塗塘
rakkha a. 護
rakkhati 護{單.3.opt. rakkheyya; 複.2.opt. rakkhetha; pp. rakkhita}
rakkhā f. 護
rakkhāvaraṇa (rakkhā 護 + āvaraṇa 圍阻(n.)) 護及圍阻
ramañīya (grd. of [ramati 喜樂]) grd. 喜樂
ramati 喜樂 {pp. rata; grd. [ramañīya 應被喜樂]; caus. rameti}
rameti (caus. of [ramati 喜樂])使...喜樂{pp. ramita}
raṁsi, rasmi 1. m. 羶繩 2. m. 光線
randhati 使困擾
rasa m. 味
rasāda (rasa 味 + ada 食(a.)) a. 食味
rasmi m. = [raṁsi 羶繩、光線]
rassa a. 短
rata pp. of [ramati 喜樂]
ratana n. 寶
ratha m. [雙輪]車
rathaka I. n. 小[雙輪]車 II. a. [雙輪]車

rathatthara (ratha[雙輪]車 + atthara 鋪蓋) [雙輪]車的鋪蓋
rathika (ratha[雙輪]車 + ika (形容詞化)) m. 駕車戰士
rathikā, rathiya f. 車道
rati f. 喜樂
ratin (<rati 喜樂) a. 喜樂
ratta, rattā I. 1. pp. [被]染 2. a. 紅(pp. of [rañjati[被]染])
II. n. (ratta); f. (rattā) 1.夜間 2.時間
rattaññū (ratta2 時間 + -ññū 知) a. 在長期知
rattaññū (ratta2 時間 + -ññū 知) a. 在長期知(陽.單.主格&陽.複.主格, a.)
rattāvasesa (ratta 夜間 + avasesa 剩下) 夜間的剩下部分
ratti f. 夜間
rattim (<ratti 夜間) adv. 在夜間
rattindiva (ratti 夜 + diva 曰) m. 日夜
rattūparata (ratta 夜間 + uparata 終止(pp.)) pp. 終止夜食
raṭṭha n. 國
rāga (<rajati 染) m. 染(他譯: 貪、貪欲、欲、欲著、愛染)(「正在知離者
離被染。從離染, 彼被釋放開。」 (S ii95))
Rāhu m. 羅睺(阿修羅王名)
Rāhula m. 羅睺羅(人名)
rāja- 王
rājadhānī (rāja 王 + dhānī) f. 王都
Rājagaha (rāja 王 + gaha 家) n. 王舍城(摩揭陀國的首都, 在目前印度
Bihar 省 Patna 縣南方的 Rajgir)
rājakula (rāja 王 + kula 王室) 王的王室
rājakumārī (rāja 王 + kumārī 女孩) f. 公主
rājamahāmatta (rāja 王 + mahāmatta 大臣) m. 王的大臣
rājan m. 王{陽.單.主格 rājā; 陽.單.業格 rājānaṁ; 陽.單.具格 raññā; 陽.
複.主格 rājāno; 陽.複.與.屬格 raññānaṁ }
rājaporisa (rāja 王 + porisa 僕人) m.n. 王的僕人
rājaputta (rāja 王 +putta 子) m. 王子
rājaratha (rāja 王 + ratha 車) 王車
rājāmacca (rāja 王 + amacca 隨從) m. 王的隨從(ヤメル)
Rāmagāma (Rāma + gāma 村) 羅摩村
Rāmagāmaka (Rāmagāma 羅摩村 + ka (形容詞化)) a. 羅摩村
rāmaneyyaka (<ramaneyya 應被喜樂) a.n. 應被喜樂
rāsi m. [財]堆
rāsivadḍhaka (rāsi 財堆 + vaḍḍhaka 使...增長(a.)) a. 使財堆增長

Revata m. 離波多(人名)
rodamāna ppr. of [rudati 號哭]
roga m. 痘
rohita a. 紅色
roruva m. 慘叫(水野弘元譯: 叫喚)
rosa m. 怒吼
rucira a. 亮麗
rudati, rodati 號哭{ppr. rudaṁ, rodamāna; pp. runṇa, roṇṇa, rudita, rodita}
rujati 壞散
rukha m. 樹
rukhamūla (rukha 樹 + mūla 根) n. 1.樹下 2.樹根
runṇa, roṇṇa (pp. of [rudati 號哭]) pp. n. 號哭
ruppati 被惱壞
rūhati 生長
rūpa n. 形色(他譯: 色)(「比丘們!但是何者是名及形色?感受,一起知,思,觸,作意,此被叫做名。四大物,及取後四大物的形色。此被叫做形色。」
S ii3-4) (「比丘們!但是你們如何說形色?『彼被惱壞』;比丘們!由於彼,彼這樣被叫做形色。彼被什麼惱壞?彼既被清涼者惱壞,亦被炎熱者惱壞,亦被飢餓惱壞,亦被渴惱壞,亦被虻、蚊、風、熱、爬蟲類動物的接觸惱壞。『彼被惱壞』;比丘們!由於彼,彼這樣被叫做形色」。S iii86)
rūparāga (rūpa 形色 + rāga 染) m. 形色的染(他譯: 色貪)
rūpasāññā (rūpa 形色 + saññā 一起知(f.)) f. 一起知形色
rūpatā (rūpa 形色 + tā 狀態) f. 形色的狀態
rūpavant (rūpa 形色 + vant 有) a. 有形色
rūpin (rūpa 形色 + in 有) a. 有形色
rūpiya n. 銀
rūpiyasarṇvohāra (rūpiya 銀+ sarṇvohāra 交易) 以銀交易

S

sa I. 字母之一 II. pron. 1.彼(陽.單.主格) 2.那([ঁ]Y)個(陽.單.主格)
III. pref. 1.包括 2.有 IV. pron. 自己的
sabala a. 斑點
sabba a.n. 一切{單.從格 sabbaso; 陽.中.複.與.屬格 sabbesam; 中.複.主.呼.業格 sabbāni} (「比丘們! 但是什麼是一切? 眼及如此從形色; 耳及從聲; 鼻及從香; 舌及從味; 身及從能被觸者; 意及從法。比丘們! 此被叫做一切。」 S iv15)

- sabbadā adv. 在一切時
- sabbadhi, sabbadhī adv. 在一切處
- sabbakāya (sabba 一切 + kāya 身、集體) m. 一切身 (Bodhi 譯: the whole body)
(水野弘元譯: 一切身、全身)
- sabbasantharin (sabba 一切 + santhara 鋪設物 + in 有) a. 有一切鋪設物
- sabbaso (abl. of [sabba 一切]) a.n. 一切(單. 從格)
- sabbattha (sabba 一切 + attha 義利、事) I. adv. 在一切事
II. m. 一切義利 (水野弘元譯: 一切義)
- sabbatthatā (sabbattha2 在一切事 + tā 狀態) f. 在一切事的狀態
- sabbākāra (sabba 一切 + ākāra 作態(m.)) 一切作態
- sabbāvant (sabba 一切 + vant 有) a. 有一切
- sabhaggata ([sabhā 集會堂] + [gata 去(pp.)]) pp. 去集會堂
- sabhā f. 集會堂
- sabhoga I. a. 有財富 (sa3 有 + bhoga 財富)
II. m. 自己的財富 (sa4 自己的 + bhoga 財富)
- sabrahmacārin (sa3 有 + brahmacārin 梵行(a.)) m. 有梵行者
- sabrahmaka (sa3 包括 + brahma 梵天 + ka (形容詞化)) a. 包括梵天
- sacca 1. a. 真諦 2. adv. (saccam) 真諦 3. n. (saccam) 真諦
- saccasandha (sacca 真諦 + sandha 連結(@)) a. 連結真諦
- saccavajja (sacca 真諦 + vajja 說(grd.)) 能說真諦
- saccavādin (sacca 真諦 + vādin 說(a.)) a. 說真諦
- sace conj. 若
- sacchikaroti 作證 {pp. sacchikata; inf. sacchikātum; ger. sacchikatvā; grd. sacchikātabba}
- sacchikiriyā (<sacchikaroti 作證) f. 作證
- sadattha m. I. 真善的義利 ([sat2=sant2 真善] + attha 義利)
II. m. 自己的義利 (sa 自己的 + attha 義利)
- sadā adv. 經常
- sadda m. 聲[音]
- saddahati 信
- saddha a. [輕]信
- saddhamma ([sad1(=sant2 真善)] + dhamma 法) m. 真善法
- saddhā (<saddahati 信) f. 信 (他譯: 信仰)
- saddhādeyya (saddhā 信 + deyya 施(grd.)) n. 信的施物
- saddhim adv. 在一起
- saddhiñcara (saddhim 在一起 + cara 行(a.)) a. 在一起行
- sadevaka (sa3 包括 + deva 天 + ka (形容詞化)) a. 包括天

sadevamanussa (sa3 包括 + deva 天 + manussa 人) a. 包括天及人
sadhana (sa3 有 + dhana 財) a. 有財
sadisa (sa3 有 + disa 敵人) a. 相等
sadosa (sa3 有 + dosa 憎) a. 有憎
sagga m. 天界
saggasamvattanika (sagga 天界+ samvattanika 一起發生) a. 一起發生在天界
sagga loka ([sagga 天界] [loka 世間]) m. 天界世間
sagga thāna ([sagga 天界] [thāna 地方]) 天界地方
saggūpaga (sagga 天界 + upaga 經歷(a.)) a. 經歷天界
saha prep. pref. 1.一起 2.(a)包括 (b)有(<sa3 包括、有)
sahagata (saha 一起 + gata 去(pp.)) pp. 一起去
Sahampati 沙航拔諦([Brahmā 梵天]之名)
sahanukkama, sahanukkama (saha 包括 + anukkama 馬勒) 包括馬勒
(馬勒：韁、轡、韁繩的總稱)
sahasā adv. 粗暴
sahasākāra (sahasā 粗暴(adv.) + kāra 作) 粗暴作
sahassa num. 千
sahati 征服
sahattha (sa 自己的 + hattha 手) a.m. 自己的手
sahavyatā (sahavya 同伴關係 + tā 狀態) f. 同伴關係的狀態
sahāya (<saha 一起 + i 去、到、來) m. 同伴
sahāyaka (<sahāya 同伴) m.(PED: a.) 同伴
sahāyatā (sahāya 同伴+ tā 狀態) f. 同伴狀態
sahita 1. pp. 和諧 2.藏(^r)經
sajati 釋[caus. [sajjeti 使...釋]]
sajjati 執著
sajju adv. 立即
saka (sa4 自己的 + ka (形容詞化)) a. 自己
sakadāgāmin ([sakad=[sakid 一回]] + āgāmin 返(a.)) 1. a. 返一回 2. m. 返一
回者(音譯: 斯陀含)
sañkati 懸疑
sakadāgāmiphala (sakadāgāmin 返一回(a.) + phala 果) n. 返一回的果
sakaṇika (sa3 有 + kaṇa 糜粉 + ika (形容詞化)) a. 有黑痣
sakaraṇīya (sa3 有 + karaṇīya 作(grd.)) a. 有應被作
sakaṭa m.n. 貨車
sakhi m. 同伴
sakid, sakiṁ adv. 一回

sakiñcana (sa3 有 + kiñcana 任何) a. 有任何

Sakka I. m. 帝釋 II. m. 釋迦[人](=[Sakya 釋迦[人]])

sakkacca, sakkaccañ ger. 恭敬

sakkaroti ([sat2=sant2 真善] + [kr 作]) 恭敬{pp. sakkata}

sakkata-sakkata (sakkata 恭敬(pp.) + sakkata 恭敬(pp.)) 已被恭敬的天及
已被恭敬的人

sakkā indecl. 應能夠

sakkāra m. 恭敬

sakkāya ([sat1=sant1 存在(ppr.)] + kāya 身) m. 正在存在的身

sakkāyadit̄hi (sakkāya 正在存在的身+ dit̄hi 見) 見正在存在的身

sakkharā f. 砂

sakkhi m. 眼見者

sakkhimha [sakkoti 能夠]之複.1.aor.

sakkhiput̄tha ([sakkhi 眼見者] + [put̄tha 問[到](pp.)]) a. 以眼見者為已被問者

sakkhisāvaka (sakkhi 眼見者 + sāvaka 弟子) 眼見者弟子

Sakko devānam indo ([Sakko 帝釋(陽.單.主格)] [devānam 天(陽.複.屬格)])
[indo 王(陽.單.主格)] m. 諸天之王帝釋

sakkoti 能夠{單.2.3.aor. asakkhi; 複.1.aor. sakkhimha; opt. sakkā}

sakunta m. 鳥

sakuṇa m. 鳥

Sakya m. 釋迦[人]

sakyaputtiya (sakya 釋迦 +utta 子 + iya (形容詞化)) a. 釋迦子

salākahattha (salākā 條棒 + hattha 手) 條棒的手

salākā f. 條棒

salla n. [欲]箭

sallakattiya, sallakattika (salla 箭 + kattiya) n. 外科學

sallatta (salla[欲]箭 + tta 狀態(n.)) n. 箭的狀態

sallapati, sallapeti (saṁ 一起 + lapati 閒聊) 一起閒聊{pp. sallapita}

sallekha (saṁ 完全 + likh 刻) m. 削減

sallīna (saṁ 一起 + līna 執著(pp.)) a. 退縮

salāyatana, chaṭāyatana (cha 六+āyatana 處) n. 六處(「比丘們! 但是何者
是六處? 眼處, 耳處, 鼻處, 舌處, 身處, 意處。比丘們! 此被叫做六
處。」 S ii3)

sama I. m. 平息 II. m. 疲勞 III. 1. a. 平等 2. a. & adv. 合計

samacariyā (sama1 平息 + cariyā 行(f.)) f. 行於平息

samadhosi aor. 移動{參見[sañcopati 移動]}

samagga ([saṁ 一起] + [aggā 家、屋]) a. 和合(和諧合作)

samaggā (<samagga 和合(a.)) adv. 和合(和諧合作)

samajīvitā ([sama 平等] + [jīvita 活命(pp.)]) f. 收支平等的活命

samala (sa3 有 + mala 垢) a. 有垢

samaṁ I. adv. 平等(<sama3 平等、合計) II. 年 ([samā 年]的陰.單.業格)

samana (<śam 平息) n. 平息

samanantara (sam 完全 + anantara 無中途) a. 完全無中途

samanaka (sa3 有+ mana 意 + ka (形容詞化)) a. 有意

samannāgata (sam 一起+ anvāgata 隨行(pp.) pp. 一起隨行

samannāneti, samanvāneti (sam 一起+ anu 隨+ ā 向 + nī 引[導]) 一起隨導向

samannesati, samanvesati (sam 一起 + anvesati 尋求) 一起尋求

samanta (sam 一起 + anta 終極) a. 整個

samanupassati (sam 一起 + anupassati 隨看) 一起隨看

samaññā (sam 一起 + aññā 了知) f. 稱呼

samaṇa m. 沙門

samaṅgin (sam 一起 + aṅgin 有部分) a. 具備

samappeti (sam 一起 + appeti) 移入{pp. samappita}

samappita pp. of [samappeti 移入]

samasama ([sama 平等] + sama) 平平等等

samattha ([sama1 平息] + [-atha (名詞語基)]) m. 平息(音譯:奢摩他)(他譯:止) ([santo 被平息(陽.單.主格, pp.)] so Bhagavā [samathāya 平息(陽.單.與格)] dhammarām deseti. 「已被平息的彼有幸者為(^\circ)平息說示法。」 (M i235))

samatikkama (sam 完全 + atikkama 走越過) a. 超越

samatikkamati (sam 完全 + atikkamati 走越過) 超越{pp. samatikkanta}

samatitthika, samatittika, samatittiya (sama3 平等+ tittha 渡場+ ika (形容詞化)) a. 溢到岸

samativijjhati (sam 完全 + ativijjhati 貫穿越過) 完全貫穿越過

sammaṭṭa I. n. 平等的狀態 II. pp. 完全得達

samaya m. 時

samā f. 年

samādahati (sam 完全 + ā 向 + dahati1 放置) 定(直譯: 向...完全放置) {單.3.現在式 samādahati, samādheta; 單.主格 ppr. samādahari; ppr. med. samādahāna; aor. 3rd pl. samādahānsu; pass. [samādhiyati 被定], [samādhīyati 被定]; pp. [samāhita 定(pp.)]}

samādapetar (cf. [samādapeti 勸導]) m. 勸導者

samādapeti, samādāpeti (sam 完全 + ādapeti 使...拿起) 勸導{單.3.aor. samādapesi; ger. samādapetvā}

samādāna (saṁ 完全 + ādāna 拿起) n. 完全拿起

samādhi (<saṁ 完全 + ā 向 + dahati1 放置) m. 定(直譯: 向...完全放置)
(音譯: 三昧)

samādhika (sama 合計 + adhika 超過) a. 合計超過

samādhija (samādhi 定 + ja 生(a.)) a. 從定生

samādhiyati, samādhīyati 被定{pass. of [samādahati 定]}

samādiyati (saṁ 完全 + ādiyati 拿起) 完全拿起{ger. samādāya; 單.3.aor.
samādiyi}

samāgacchatī (saṁ 一起 + āgacchati 來) 一起來{單.3.aor. samāgañchi}

samāgama (saṁ 一起 + āgama 來) m. 一起來

samāhita pp. of [samādahati 定]

samāna I. a. 平等{(<sama 平等 3)} II. ppr. 存在{(ppr. of [atthi 是.存在])
III. a. 有傲慢(sa3 有+ māna 傲慢)}

samāpajjati (saṁ 一起 + āpajjati 行向) 一起行(τ-Λ')向{單.3.aor.
samāpajji; pp. samāpajjita, samāpanna}

samāpatti (<saṁpajjati 一起行向) f. 一起行(τ-Λ')向

samārabhatī (saṁ 一起 + ārabhati2 確立) 一起確立{pp. samāraddha}

samārambha I. m. 一起確立{(<saṁrabhati 一起確立)}
II. m. 一起殺毀{(<saṁ 一起 + ārabhati1 殺毀)}

samāraka (sa3 包括 + māra 魔羅 + ka 形容詞化) a. 包括魔羅

samāsatī (saṁ 一起 + āsatī 坐) 一起坐{單.3.為自言 opt. samāsetha}

sambahula (saṁ 完全 + bahula 衆多) a. 完全眾多

sambandha (<saṁ 一起 + bandha 繫縛) m. 一起繫縛

sambādha (saṁ 完全 + bādha 壓迫) m. 完全壓迫

sambāhana (<sambāhati 揉擦) n. 揉擦

sambāhatī (saṁ 一起 + bāhati) 揉擦

sambhata (pp. of [saṁ 一起 + bhata 扶養(pp.)]) pp. 一起扶養

sambhatta m. 親近者

sambhava (saṁ 一起 + bhava 變成) m. 一起變成

sambhavati, sambhuñāti, sambhoti (saṁ 一起 + bhavati 變成) 一起變成

sambodha (saṁ 完全 + bodha 覺) m. 完全覺

sambodhi (saṁ 完全 + bodhi1 覺) f. 完全覺

sambodhiparāyana (saṁbodhi 完全覺 + parāyana 歸宿) a. 以完全覺為歸宿

sambojjhaṅga (saṁ 完全 + bojjhaṅga 覺支) m. 完全覺支

sambuddha (pp. of sambujjhati 完全覺) 1. pp. 完全覺 2. m. 已完全覺者
(他譯: 正覺、等覺)

sambuka m. 貝殼

sameti (saṁ 一起 + eti 去、到、來) I. 集合 II. 知

samiñjati (saṁ 一起+ iñjati 搖動) I. 彎曲(=sammīñjati 彎曲) II. 被搖動

samita I. pp. 集合{(pp. of [sameti 集合])} II. a. 等量 III. pp. 被平息{(pp. of [sammati 被平息])}

samitatta (samita3 被平息(pp.) + tta 狀態) n. 已被平息的狀態

samiddhi (<samiddha 完全成功(pp.)) f. 完全成功

samijjhati (saṁ 完全 + ijjhati 成功) 完全成功{pp. samiddha}

samiti (<samita1 集合(pp.)) f. 集合

samīci° f. 正確(cf. [sāmīci° 正確])

samīcī f. 正確(cf. [sāmīcī 正確])

samīcipatippanna , sāmīcipatippanna (samīci 正確(f.)+ patippanna 行動(pp.))
pp. 行動於正確之中

samīpacārin (samīpa 近 + cārin 行) m. 近行者

samīrati 被移動

amma I. interj. 正人(羽溪了諦譯: 忠良) II. indecl. 正[確]{=[sammā
正[確]]} III. 鐸鉞

sammad (=sammā 正[確]) adv. 正[確]

sammadaññā (sammad 正確 + aññā 了知) 正確了知

sammaddasa (amma 正確 + dasa 見) a. 正確見

sammaggata, sammāgata (amma 正確 + gata 去(pp.)) pp. 正確去

sammappadhāna (amma 正 + padhāna 努力) m. 正努力

sammappajāna a. 正確徹底知

sammappaññā (amma 正 + paññā 慧(f.)) f. 正慧

sammasana (<sammasati 一起觸) n. 一起觸

sammasati (saṁ 一起 + masati 觸) 一起觸

sammati I. 被平息{pp. santa, samita} II. 疲勞{pp. santa}

sammatta pp. 完全沈醉(saṁ 完全 + matta2 沈醉.沈浸(pp.))

sammā indecl., adv. 正[確]

sammāājīva (sammā 正 + ājīva 謂生) m. 正謀生(「比丘們! 但是何者是正謀生? 比丘們! 在這裡聖弟子徹底捨斷邪謀生後, 以正謀生使活命合適。此被叫做正謀生。」(S v9))

sammādassana (sammā 正 + dassana 見) 正見

sammādiṭṭhi (sammā 正+ diṭṭhi 見) f. 正見(「比丘們! 但是何者是正見? 比丘們! 凡是智在苦之中, 智在苦的一起出來之中, 智在苦的滅之中,

智在去到苦的滅的行道之中者。比丘們! 此被叫做正見。」(S v8-9))

sammādiṭṭhika (sammādiṭṭhi 正見+ ka (形容詞化)) a. 正見

sammākammanta (sammā 正+ kammanta[事]業) m. 正業(「比丘們! 但是何

者是正業？比丘們！凡是從殺傷生物喜樂離，從拿起未被給與者喜樂離，從非梵行喜樂離者。比丘們！此被叫做正業。」(S v9)

sammāpatippanna (sammā 正確(adv.)+ patippanna 行動(pp.)) pp. 正確行動

sammāsamādhi (sammā 正+ samādhi 定) m. 正定（「比丘們！但是何者是正定？比丘們！在這裡，比丘如此從諸欲遠離後，從諸不善法遠離後，有尋思，有伺察，全部完全行第一禪那後，住從遠離生的喜及樂。從尋思及伺察的擴大全部平息，在自我身內完全明淨，對心變成一境界，無尋思，無伺察，全部完全行第二禪那後，住從定生的喜及樂。從喜及從離染，旁觀及已念一起徹底知而住，及以身對樂一起感受。全部完全行第三禪那後，住諸聖者講解彼凡是『旁觀、具念、住樂』者。在以前從樂的徹底捨斷及從苦的徹底捨斷，如此從諸如意及諸不如意的去到滅沒，全部完全行第四禪那後，住非苦非樂的旁觀及念及遍淨。比丘們！此被叫做正定。」(Sv10))

sammāsambodhi (sammā 正確 + sambodhi 完全覺) 正確完全覺

sammāsambuddha (sammā 正確 + sambuddha 已完全覺者) m. 已正確完全覺者(他譯：正等覺.三藐三佛陀)

sammāsañkappa (sammā 正+ sañkappa 思惟) m. 正思惟（「比丘們！但是何者是正思惟？比丘們！凡是出離的思惟，無逆向行的思惟，無擴大傷害的思惟者。比丘們！此被叫做正思惟。」(S v9)）

sammāsati (sammā 正 + sati 念) f. 正念（「比丘們！但是何者是正念？比丘們！在這裡，比丘於身隨看身而住，熱心，一起徹底知，具念，在世間能引導離開貪欲及不如意。於諸感受隨看諸感受而住，熱心，一起徹底知，具念，在世間能引導離開貪欲及不如意。於心隨看心而住，熱心，一起徹底知，具念，在世間能引導離開貪欲及不如意。於諸法隨看諸法而住，熱心，一起徹底知，具念，在世間能引導離開貪欲及不如意。比丘們！此被叫做正念。」(S v9-10)）

sammāvācā (sammā 正 + vācā 語) f. 正語（「比丘們！但是何者是正語？比丘們！凡是從妄語喜樂離，從中傷語喜樂離，從粗語喜樂離，從輕率的徹底閒聊喜樂離者。比丘們！此被叫做正語。」(S v9)）

sammāvāyāma (sammā 正 + vāyāma 精勤) m. 正精勤（「比丘們！但是何者是正精勤？比丘們！在這裡，比丘對未被生的諸惡.諸不善法的無被生，使意欲生，精勤，英雄本色被確立，伸出心，努力。對已被生的諸惡.諸不善法的徹底捨斷，使意欲生,...略...對未被生的諸善法的被生，使意欲生,...略...對已被生的諸善法的存續、無一起忘記、變成更多、廣大、修習、完成，使意欲生，精勤，英雄本色被確立，伸出心，努力。比丘們！此被叫做正精勤。」(S v9)）

sammiñjati 彎曲{pp. sammiñjita}

sammodati (saṁ 一起 + modati 欣喜) 1.和好 2.寒暄{單.3.aor. sammodi; grd. sammodanīya}

sammosa (saṁ 一起 + mr̄ṣ 忘記) m. 一起忘記

sammoha (saṁ 完全 + moha 癡) m. 完全癡

sammuccā (instr. of [sammuti 公認]) f. 公認(陰.單.具格)

sammukha (saṁ 完全 + mukha 前面) a. 面前

sammukhībhūta (sammukha 面前 + bhūta 變成(pp.)) a. 已在面前

sammuti (saṁ 一起 + man 思量) f. 公認{instr. sammuccā}

sammuṭṭha (saṁ 一起 + muṭṭha 忘記(pp.)) pp. 一起忘記

sammuyhati (saṁ 完全 + muyhati 癡) 完全癡

samodahati (saṁ 完全+odahati 放下) 完全放下{陽.單.主格 ppr. samodahaṁ}

samoha (sa3 有 + moha 癡) a. 有癡

samosaraṇa (<samosarati 交會) n. 交會

samosarati ([saṁ 一起] + [o(=ava)下] + [sarati1 流動]) 交會(直譯:一起流下)

sampadā (<saṁ 完全 + pad 行, cp. [sampatti 完全得達]) f. 完全行(他譯:具足)

sampadāna (saṁ 完全 + padāna 施與) n. 1. 完全施與 2.與格

sampahār̄nsati (saṁ 一起 + pahār̄nsati2 高興) 一起高興{pp. sampahār̄nsita}

sampahār̄nseti (caus. of [sampahār̄nsati 一起高興])使...一起高興{單.3.aor. sampahār̄nsesi; ger. sampahār̄nsetvā}

sampahāra (saṁ 一起 + pahāra 打) m. 打鬥

sampajañña (<sampajāna 一起徹底知) n. 一起徹底知

sampajāna (<saṁ 一起 + pa 徹底+ jñā 知) a. 一起徹底知

sampajānakārin (sampajāna 一起徹底知 + kārin 作) a. 作一起徹底知

sampajjati (saṁ 完全 + pajjati 行) 完全行{pp. sampanna; caus. sampādeti}

sampakampati (saṁ 完全 + pa 徹底 + kampati 震動) 完全徹底震動

{單.3.aor. sampakampi}

sampanna pp. of [sampajjati 完全行]

samparāya (saṁ 完全 + parā 向其他+ i 去) m. 來世

samparāyika (<samparāya 來世) a. 來世

samparivatta (<samparivattati 輾轉) a. 輞轉

sampasāda (saṁ 完全 + pasāda 明淨) m. 完全民淨

sampasādana (saṁ 完全 + pasādana 明淨) n. 完全民淨

sampassati (saṁ 完全 + passati 看[到]) 完全看[到]{陽.單.主格 ppr. sampassati}

sampavānika a. 親近

sampavāreti (saṁ 一起 + pavāreti 招待) 一起招待{複.3.aor. sampavāresuṁ}

sampavedhati (saṁ 完全 + pavedhati 徹底搖晃) 完全徹底搖晃

{ [sampavedheti 使...完全徹底搖晃]; 單.3.aor. sampavedhi }

sampayāti (saṁ 完全 + payāti 前進) 完全前進{pp. sampayāta}

sampayoga (saṁ 一起 + payoga 徹底致力) m. 會合

sampādeti (caus. of [sampajjati 完全行]) 使...完全行{複.3.opt. sampādetha}

sampāpeti (caus. of sampāpuṇāti 完全得達) 使...完全得達{單.3.opt. sampāpeyya}

sampāpuṇāti (saṁ 完全 + pāpuṇāti 得達) 完全得達{pp. sampatta}

sampha a.n. 輕率

samphappalāpa (sampha 輕率 + palāpa 徹底閒聊) 輕率的徹底閒聊

samphassa (saṁ 完全 + phassa 觸) m. 接觸

samphusati (saṁ 完全 + phusati 觸) 接觸{單.3.aor. samphusi}

samucchindati (saṁ 完全 + ucchindati 粉碎) 完全粉碎{pp. samucchinna}

samudaya (saṁ 一起 + udaya 出來) m. 一起出來(他譯: 集)。

samudayadhamma (samudaya 一起出來 + dhamma 法) a. 一起出來的法

samudācarati (saṁ 一起 + ud 上+ā向 + carati 行) 稱呼{grd. samudācaritabba}

samudāgacchati (saṁ 一起 + ud 上+āgacchati 來) 一起上來{pp. samudāgata}

samudda (saṁ 完全 + udda 水) m. 海

samuddakkhāyikā (samudda 海 + akkhāyikā 講述(陰.單.主格, a.)) f. 講述海

samuddamajjha (samudda 海 + majjha 中) 海中

samuppajjati (saṁ 一起 + uppajjati 被生) 一起被生{pp. samuppanna}

samugghāta (saṁ 一起 + ugghāta 拔出) m. 一起拔出

samuppāda (saṁ 一起 + uppāda 被生) m. 一起被生

samupabbūlha pp. 聚集

samussaya m. 軀體

samusseti 舉起{pp. samussita}

samuttejeti 鼓勵{單.3.aor. samuttejesi; ger. samuttejetvā}

samuṭṭhahati, samuṭṭhāti (saṁ 一起 + uṭṭhahati 起立、奮起) 一起奮起
{aor. samuṭṭhahati; pp. samuṭṭhita}

samūhanati, samūhanti (saṁ 一起 + ūhanati2) 除去{pp. samūhata; imp. samūhantu}

saṁūla (sa3 有 + mūla 根) a. 有根

saṁ- indecl. 1.一起 2.完全

saṁgha m. (=saṅgha 僧伽、群)

saṁhanana (<saṁhanati 一起損壞) 一起損壞

saṁhanati, saṁhanti (saṁ 一起 + hanati 撃殺、損壞) 一起損壞

saṁharati (saṁ 一起 + harati 運送[...去]、拿[...去]、拿去) 一起拿去
{grd. saṁhīra}

saṁhāni (saṁ 完全 + hāni 減少) f. 完全減少
saṁhita pp. of [sandhati 連結]
saṁhitā f. 藏(梵)經
saṁhīrati (pass. of [saṁharati 一起拿去]) 被一起拿去
saṁkamati, saṅkamati (saṁ 完全 + kamati 走) 完全走[到]
saṁkampati, saṅkampati (saṁ 完全 + kampati 震動) 完全震動
 {caus. saṁkampeti; 單.3.aor. saṁkampi}
saṁkhāra (=saṅkhāra 一起作) m. 一起作
saṁkhitta (=saṅkhitta 集中(pp.)) pp. 集中
saṁsagga m. 連結
saṁsanna pp. of [saṁsīdati 完全沈陷]
saṁsarati (saṁ 一起 + sarati1 流動) 輪迴{pp. saṁsarita}
saṁsattha pp. 連結
saṁsāra (<saṁsarati 輪迴) m. 輪迴
saṁseda (saṁ 完全 + seda 汗) m. 濕
saṁsedajā (saṁseda 濕 + ja 生) a. 從濕生
saṁsīdati (saṁ 完全 + sīdati 沈陷) 完全沈陷{pp. saṁsanna}
saṁvacchara m.n. 年
saṁvadati (saṁ 一起 + vadati 說) 協議
saṁvadana (< [saṁvadati 協議]) n. 協議
saṁvaḍḍhati (saṁ 一起 + vaḍḍhati 增長) 一起增長{pp. saṁvadḍha}
saṁvara (<saṁvarati 完全圍) m. 完全圍(他譯: 護、守、防護)
saṁvarati (saṁ 完全+ vṛ 1 圍) 完全圍(「在一切事已被完全圍, 有恥, 這樣被叫做已被護者。」 S i73)
saṁvasati, saṁvāsati (saṁ 一起+ vasati2 滯留) 一起滯留{單.3.opt. saṁvase}
saṁvattanika, saṁvattaniya (<saṁvattati 一起發生) a. 一起發生
saṁvattati (saṁ 一起+vattati 發生) 一起發生{caus. [saṁvatteti 使...一起發生]}

saṁvattā (saṁ 一起 + vatta1 輪轉) m.n. 一起輪轉
saṁvāsa (saṁ 一起 + vāsa2 滯留) m. 一起滯留
saṁvega m. 震撼
saṁvegin (saṁvega 震撼 + in (形容詞化)) a. 震撼
saṁvejeti (caus. of [saṁvijjati 被震撼]) 使...被震撼{grd. saṁvejanīya}
saṁvibhajati (saṁ 一起 + vibhajati 分別、分離) 均分
saṁvibhāga (<saṁvibhajati 均分) m. 均分
saṁvibhāgīn (<saṁvibhāga 均分) a. 均分
saṁvidahati (saṁ 一起+ vidahati 準備) 安排{inf. saṁvidhātum; pp. saṁvihita}
saṁvijjati I. 被震撼{pp. saṁvigga} II. 被發現

saṁvohāra m. 交易
saṁvuta pp. of [saṁvarati 完全圍]
saṁyama, saññama (saṁ 完全 + yam 止息) m. 完全止息
saṁyamatī (saṁ 完全 + yamati 止息) 完全止息
saṁyamato [saṁyamatī 完全止息]之單.屬格 ppr.
saṁyoga (saṁ 完全 + yoga 軛) m. 結合
saṁyojana (<saṁyuñjati 結合) n.(罕 m.) 結合
saṁyutta (pp. of [saṁyuñjati 結合]) pp. 結合
saṁyuttanikāya (saṁyutta 結合(pp.) + nikāya 部) m. 已被結合的部 (他譯: 相應部) (Bhikkhu Bodhi 譯: The Connected Discourses of the Buddha)
sanantana a. 永久不變
sandahati (<saṁ 一起 + dahati 1 放置) 連結{pp. saṁhita; ger. sandhāya}
sandasseti (caus. of [sandissati 一起被見]) 1.開示 2.對照{單.3.aor.
sandassesi; grd. sandassetabba; ger. sandassetvā}
sandassiyamāna (<sandassesi 對照) ppr. 被對照
sandati 流動{單.3. aor. 為自言 sandittha; ppr. sandamāna; pp. sanna}
sandāna n. 繩
sandeha (<saṁ 完全 + deha 身) m. 全身
sandhātar (<saṁ 一起 + dhā 放置) m. 調停者
sandhāvati (saṁ 一起 + dhāvati 追) 轉生{單.1.aor. sandhāvissaṁ;
pp. sandhāvita} (他譯: 流轉)
sandhi (<saṁ 一起 + dhā 放置) I. m.f. 破損處 II. m.f. 連結 III. m.f. 連聲
sandhiccheda (sandhi 連結 + cheda 切斷) a. 切斷連結
sandissati (saṁ 一起 + dissati 被見) 一起被見{pp. sandittha}
sandittha (pp. of [sandissati 一起被見]) 1. pp. 一起被見 2. m. 熟人
sanditthika (saṁ 完全 + dittha 見(pp.) + ika (形容詞化)) a. 完全已被見
sanna I. pp. of [sīdati 沈陷] II. pp. of [sandati 流動]
sannaddha pp. of [sannayhati 武裝]
sannayhati (saṁ 一起 + nayhati) 武裝{pp. sannaddha}
sanneti (saṁ 一起 + neti 引導) 混合{單.3.opt. sanneyya}
sannicaya (saṁ 一起 + nicaya 向下積聚) m. 一起向下積聚
sannidhi (saṁ 一起 + nidhi 貯藏) m. 一起貯藏
sannidhikāra (sannidhi 一起貯藏 + kāra 作) a. 作一起貯藏
sannipatati (saṁ 一起 + nipatati 落下) 集合{pp. sannipatita}
sannipāta (<sannipatati 集合) m. 集合
sannipāteti (caus. of [sannipatati 集合]) 1.收集 2.召集{複.2.現在式
sannipātetha}

sannisinna pp. of [sannisīdati 一起坐]
sannisīdati (sam̄ 一起 + nisīdati 坐) 一起坐{pp. sannisinna}
sannivāsa (sam̄ 一起 + nivāsa 住) m. 一起住
sant (ppr. of [atthi 是、存在])(=sat) 1. ppr. 存在 2. a. 真善{(sg.) nom. santo,
santam̄; acc. santar̄, satar̄; instr. satā; loc. sati; (pl.) nom. santo, santāni;
acc. sante; gen. satam̄; instr. sabbhi; loc. santesu}
santa I. pp. 被平息(pp. of sammati 被平息) II. pp. 疲勞{pp. of
sammati 疲勞} III. (參見 sant)
santappati (sam̄ 一起 + tappati1 被灼熱) 一起被灼熱
santappeti [sam̄ 完全 + tappeti 使…滿足] 使…完全滿足{複.3.aor.
santappesum̄}
santara (sa3 有 + antara 內部) a. 有內部
santarabāhira (santara 有內部+ bāhira 外部) a. 有內部及外部
santavant (santa1 被平息(pp.)+ vant 有) a. 有已被平息
santhana (<śam 平息) n. 平息
santhara m. 鋪設物
santharati 鋪設{ger. santharitvā; pp. santhata}
santharin (santhara 鋪設物 + in 有) a. 有鋪設物
santhata pp. of [santharati 鋪設]
santhava m. 親近
santhāgāra n. 集會所
santhāraka m. 廟
santi I. f. 平息 II. 是、存在(atthi 之複.3.現在式)
santika (sa2 彼 + antika 近) n. 附近
santikamma (santi 平息 + kamma 業) n. 平息的業
santikā I. f. 拔取(水野弘元譯) II. [santika 附近]的中.單.從格
santikāvacara (santika 附近 + avacara) m. 近侍者
santiṭhati, saṇṭhāti (sam̄ 一起+ tiṭṭhati 站立、存續) 1.一起站立 2.一起存續
santo I. pp. 被平息(陽.單.主格) (santa1 被平息(pp.))之陽.單.主格)
II. pp. 疲勞(陽.單.主格) ([santa2 疲勞(pp.)]之陽.單.主格)
III. a. (<sant) 1.存在(單.主格,複.主格, ppr.) 2. a.真善(單.主格,複.主格)
santosa (<sam̄ 完全 + tuṣ 滿足) m. 完全滿足
santussati (sam̄ 完全 + tussati 滿足) 完全滿足{pp. santusita, santutṭha}
santutṭhi (sam̄ 完全 + tuṭṭhi 滿足) f. 完全滿足
saṅga (<sajjati 執著) m. 執著
saṅgacchatī (sam̄ 一起 + gacchatī 去) 一起去{pp. saṅgata}
saṅgaṇikā (sam̄ 一起 + gāna 會眾 + ikā(陰性名詞)) f. 交際

saṅgara, saṅgara I. m. 約定 II. m.n 戰
saṅgati (<saṅgacchatī 一起去) f. 一起去
saṅgāma m. 戰[鬥]
saṅgāmajī (saṅgāma 戰 + ji 勝(a.)) a. 戰勝
saṅgāyati (saṁ 一起 + gāyati 唱誦) 一起唱誦
saṅgha, saṅgha m. 1.僧伽 2.群
saṅghādisesa (saṅgha 僧伽 + ādi 最初 + sesa 剩餘) m. 僧殘
saṅghānussati (saṅgha 僧伽 + anussati 隨念) 隨念僧伽
saṅghātī, saṅghātī f. 僧伽梨衣
saṅghin, saṅghin (saṅgha 僧伽 + in 有) a. 有僧伽
saṅgīta (pp. of [saṅgāyati 一起唱誦]) 1. pp. 一起唱誦 2. n. 合唱
saṅgīti (<saṅgāyati 一起唱誦) 1. f. 合唱 2. f. 一起唱誦
saṅkappa m. 思惟
saṅkassara (saṅkā 懸疑 + sara 念(a.)) a. 念懸疑
saṅkaṭīra n. 垃圾堆
saṅkā (saṅkati 懸疑) f. 懸疑
saṅkāra m. 垃圾
saṅkha, saṅkha m. 螺
saṅkhaliṇī f. 鐸
saṅkharoti (saṁ 一起 + kr 作) 一起作(他譯: 作、行、有為、所作){pp. saṅkhata}
saṅkhaya (saṁ 一起 + khaya 滅盡) m. 一起滅盡
saṅkhā, saṅkhyā (<saṁ 一起+ khyā 看起來) f. 計數
saṅkhāna, saṅkhyāna, saṅkhāna (<saṁ 一起 + khyā 看起來, cp. [saṅkhā 計數]) n. 計數
saṅkhāra (<saṁ 一起+ kr 作) m. 一起作(他譯: 行、所作、為作)(「比丘們! 但是何者是諸一起作? 比丘們! 此等是三一起作: 身的一起作, 語的一起作, 心的一起作。比丘們! 此等被叫做諸一起作。」 S ii4)('比丘們! 但是諸一起作在何者之中? 比丘們! 此等是六思的身: 一起思形色, 一起思聲, 一起思香, 一起思味, 一起思能被觸者, 一起思法。比丘們! 此等被叫做諸一起作。') S iii60)('比丘們! 但是你們如何說諸一起作? 『彼等全面一起作已被一起作者』; 比丘們! 由於彼, 彼等被叫做諸一起作。') S iii87)
saṅkhātadhamma (saṅkhāta 計數(pp.) + dhamma 法) m. 已計數法者
saṅkhāyati, saṅkhāti (saṁ 一起 + khyā 看起來) 計數
saṅkhipati (saṁ 一起 + khipati 拋) 集中{pp. saṅkhitta}
saṅkilesa, saṅkilesa (saṁ 完全 + kliś 汚染) m.(n. 參見 D i68) 完全污染
saṅkilesika, saṅkilesika (<saṅkilesa 完全污染) a. 完全污染

sañkilissati sarñkilissati, (sañ 完全 + kilissati 汚染) 完全污染
sañkiraña (<sañ一起 + kirati 散) n. 取得資產
sañcarati (sañ一起 + carati 行) 一起行
sañcetanā (<sañcinteti 一起思) f. 一起思
sañcetanika (<sañcetanā 一起思) a. 一起思
sañcinteti, sañceteti (sañ一起 + cinteti 思) 一起思
sañcopati 移動
Sañjaya Belatthiputta m. 薩若·毘羅梨子(人名)
sañjānāti (sañ一起 + jānāti 知) 一起知
sañjāti (sañ完全 + jāti 生) f. 出生
saññama m. 完全止息{=[sañyama 完全止息]}
saññata, sañyata (pp. of [sañyamati 完全止息]) pp. 完全止息
saññā (<sañjānāti 一起知) f. 一起知(他譯: 想)(Nyanatiloka, Nānamoli & Bodhi 譯: perception) (「比丘們! 但是你們如何說一起知? 『彼一起知』; 比丘們! 由於彼, 彼被叫做一起知。何者是一起知? 彼既一起知深藍色, 亦一起知黃色, 亦一起知紅色, 亦一起知白色。『彼一起知』; 比丘們! 由於彼, 彼被叫做一起知。」 S iii87)
saññāmeti (caus. of [sañyamati 完全止息]) 使...完全止息
saññāvedayitanirodha (saññā 一起知(f.) + vedayita 感受(pp.) + nirodha 滅) 滅一起知及已被感受
saññin (saññā 一起知 + in (形容詞化)) a. 一起知
saññuta, saññoga, saññojana (n.), saññojaniya 1. pp. 結 2. m. 結合
{=[sañyuta 結(pp.)], [sañyoga 結合(m.)]}
sañda m. 叢
sañdāsa m. 鉗
sañikarān adv. 緩慢
sañthahati 1.一起站立 2.一起存續 {=santiñhati 一起站立、一起存續 }
sañthāna (<sañ一起 + sthā 站立、存續、停止): n. 一起停止
sapañña, sapaññā, sappañña (sa3 有+ pañña 慧(a.)) a. 有慧
sappa m. 蛇
sappañibhaya (sa3 有 + pañibhaya 對...恐懼) a. 有對...恐懼
sappātihāriya (sa3 有 + pātihāriya 神奇) a. 有神奇
sappāya (sañ一起+ pa 出、徹底、在前 + i 去、到、來) a. 適當
sappi n. 奶油
sappurisa (sat2(=sant2)真善+ purisa 人) m. 真善人(他譯: 善土、善知識)
(「比丘們! 在這裡某一人, 從殺傷生物, 變成已喜樂背離; 從拿起未被給與者, 變成已喜樂背離; 從邪行於諸欲, 變成已喜樂背離; 從妄

語，變成已喜樂背離；從存續在須羅酒、迷羅耶酒、醉品的放逸之中，變成已喜樂背離。比丘們！此被叫做真善人。」(A ii217)

sappurisadhamma (sappurisa 真善人 + dhamma 法) 真善人的法

sara I. m. 1.葦 2.箭 II. a. 流動 III. m.n. 湖 IV. a. 念{(<sarati2 念)}

V. m. 聲音

saraṇa n. 依處

saraṇam gacchāmi 歸依(單.1.現在式){[saraṇam 依處(中.單.業格)] [gacchāmi 去(單.1.現在式)]}

saraṇāgata (saraṇa 依處 + āgata 來(pp.) pp. 來依處

sarati I.流動{pp. sarita} II.念{pp. sata, sarita; 複.2.opt. sareyyātha; 陽.複.與格 ppr. sarantānam; 單.1.現在式 sare}

saraparittāṇa (sara 箭 + parittāṇa 遍庇護所) 箭的遍庇護所

sarāga (sa3 有 + rāga 染) a. 有染

sarita 1. pp. of [sarati1 流動] 2. pp. of [sarati2 念]

sarīra n. [身]體(「身體」指全身；「體」指身體的某一部分，如四體不勤)
(他譯：舍利)

sarīrapūjā (sarīra[身]體 + pūjā 禮敬(f.) f. 禮敬[身]體

sarīrathūpa (sarīra 體 + thūpa 塔) n. 體塔(他譯：舍利塔)

sasa m. 兔

sasaṅkhāra (sa3 有+ saṅkhāra 一起作) a. 有一起作

sasīsa (sa3 包括+ sīsa 頭) a. 包括頭

sassamaṇabrāhmaṇa (sa3 包括+ samana 沙門 + brāhmaṇa 婆羅門) a. 包括沙門及婆羅門

sassamaṇabrāhmaṇī (sa3 包括+ samana 沙門+ brāhmaṇī 女婆羅門) a. 包括沙門及婆羅門(陰.單.主格, a.) (其後通常接[pajā 世代子孫(f.)]。不可譯為「包括沙門及女婆羅門」。參見 S v423)

sassata a. 永久不變

sat 1. ppr. 存在 2. a. 真善(=sant 存在 (ppr.)、真善(a.))

sata I. num. n. a. 百 II. pp. 念{pp. of [sarati2 念]}

satarām I. 存在(單.業格; 複.屬格 ppr.) 2. 真善(單.業格; 複.屬格, a.)

II. 1. 百(單.業格, num. n. a.) 2. 念(單.業格, pp.)

satasahassa (sata 百 + sahassa 千) 十萬

sathera (sa3 有 + therā 長老) a. 有長老

sati I. f. 念 II. 1. 存在(單.處格, ppr.) 2. 真善(單.處格, a.)

satimant (sati 念 + mant 具) a. 具念

satipatṭhāna (sati 念+ upatṭhāna 全部存續; BSk. smṛty'upasthāna) m. 念的全部存續(不可解讀為: [sati 念]+[patṭhāna 徹底存續]。參看: 1. parimukham

satim upatthapetvā 使鼻端的念全部存續後(M i56) 2. Sati Ānanda upatthāpetabbā ti. 「阿難!應使念全部存續。」(D ii141) 3. Nyanatiloka, Buddhist Dictionary, third revised & enlarged edition, p.165。)(他譯: 念住、念處)

satisampajañña (sati 念 + sampajañña 一起徹底知) 念及一起徹底知

satta I. pp. 執著{(pp. of [sajjati 執著]) II. m. 已執著者(他譯: 有情、眾生)「羅陀!在形色之中,凡是意欲者,凡是染者,凡是歡喜者,凡是渴愛者,在彼處已執著,在彼處已擴大執著; 由於彼,彼被叫做已執著者。在感受之中...在一起知之中...在諸一起作之中...在識之中,凡是意欲者,凡是染者,凡是歡喜者,凡是渴愛者,在彼處已執著,在彼處已擴大執著; 由於彼,彼被叫做已執著者。」S iii190) III. num. 七{與屬格 sattannaṁ}

sattadhā (<satta4 七+ dhā 放置) adv. 七塊(參見[attadhadā 八份]的翻譯)

sattakkhattuparama (sattakkhattu 七回+ parama 最超越(a.)) a. 以七回為最超越

sattama (satta 七+ ma 第) a. 第七

sattamari (<sattama2 第七) adv. 第七次

sattāha (satta 七+ aha 曰) n. 七日

sattāharī ([sattāha 七日]之業格) adv. 在七日中

sattha I. n. 刀 II. m. 隊商{(sa3 有+ attha 義利) III. {pp. of [sāsati 教誡] }

satthahāraka (sattha 刀 + hāraka 拿) m. 拿刀者

satthar m. 師{gen. satthu}

satthuka (satthar 師 + ka (形容詞化)) a. 師

sattipañjara (satti2 矛 + pañjara 籠) 矛籠

saṭha a. 狡猾

saṭṭhi num. ord. 六十

sa-uddesa (sa3 有 + uddesa 出示) a. 有出示

sa-upādāna (sa3 有 + upādāna 取) a. 有取

sa-uttara (sa3 有 + uttara 更上) a. 有更上

savana I. n. 1. 耳 2. 聽[到] II. n. 流{(<savati 流)}

savati 流

savicāra (sa3 有 + vicāra 同察) a. 有同察

savisa (sa3 有 + visa 毒) a. 有毒

savitakka (sa3 有 + vitakka 尋思) a. 有尋思

savyañjana (sa3 有 + vyāñjana 文) a. 有文

savyāpajjha, sabyāpajjha (sa3 有 + vyāpajjha 逆向行(grd.)) a. 有逆向行

sayana n. 臥[具]

sayanāsana (sayana 臥.床 + āsana 坐[具]) I. 臥及坐 2. 床及坐具

sayati I. 臥 2. 睡眠 II. 依靠

sayañ I. adv. 自己 II. (ppr. of [seti 臥、睡眠]) & [sayati 臥、睡眠] }

sā f. 彼(陰.單.主格)

sāciyoga m. 致力歪曲

sādāna (sa3 有 + ādāna 拿起) a. 有拿起

sādhāraṇa (sa3 有 + ā 向 + dhāraṇa 受持) a. 持有

sādhika (sa3 有+ adhika 超過) a. 有超過

sādhu 1. a. n. adv. 妥善 2. interj. 妥善! (他譯：善哉)

sādhuka (sādhu 妥善+ ka (形容詞化)) a. 妥善

sādhukam (acc. of [sādhuka 妥善]) adv. 妥善

sādhurūpa (sādhu 妥善 + rūpa 形色) a. 妥善形色

sādhusammata (sādhu 妥善 + sammata 尊敬(pp.)) pp. 妥善尊敬

sādiyati (caus. of [svad 使用]) 使...使用

sādu a. 甜美

sāgatam (su 善 + āgatam 來(單.業格, pp.)=[wel-come 歡迎!]) interj. 歡迎!

sāhasakiryā (sāhasa 粗暴(n.) + kiryā 作(f.)) f. 作粗暴

sāhāra (sa3 有 + āhāra 食物) a. 有食物

sāhu (=sādhu 妥善) 1. a. n. adv. 妥善 2. interj. 妥善!

sākacchā (sa3 有+ kathā 談論 + ya (抽象名詞)) f. 討論

sākāra (sa3 有+ ākāra 作態) a. 有作態

Sāketa n. 娑雞多(地名)

sākha n. 枝條{sākhā f.}

sāla m. 沙羅樹

sālā f. 會堂

sālākiya n. 眼科學

sāli m. 穰(“)米

sālohitā (<sa2 彼 + lohita 血): m. 血親

sāmaggī (<samagga 和合(a.)) f. 和合(和諧合作)

sāmaññ adv. 自身

sāmantā (<samanta 整個) a. 附近

sāmaññā I. n. 一致 II.a.n. 沙門本色(他譯: 沙門性){[samana 沙門] + [-ya 本色]}(「比丘們! 但是何者是沙門本色? 如此, 此是聖八支道。此即是正見...略...正定。比丘們! 此被叫做沙門本色。」(S v25))

sāmaññaphala (sāmaññā 沙門本色 + phala 果) n. 沙門本色的果

sāmaññatā I. f. 一致的狀態(sāmaññā1 一致 + tā 狀態)
II. f. 沙門本色的狀態(sāmaññā2 沙門本色 + tā 狀態)

sāmādhika (<samādhi 定) a. 定

sāmika (<sāmin 所有者、夫) 1. m. 所有者 2. m. 夫

sāmisa (sa3 有+āmisa 物質) a. 有物質
sāmīcī, sāmīci° (<sammā2 正[確]) f. 正確
sāmīcipatipanna, samīcipatipanna (sāmīci 正確(f.) + patipanna 行動(pp.))
pp. 行動於正確之中

sānucara (sa3 有 + anucara 隨行) a. 有隨行
sāpadesa (sa3 有 + apadesa 理由) a. 有理由
sāpekha (sa3 有 + apekhā 渴望) a. 有渴望

sāra I. m. 核心 II. m. 流動(<[sarati 流動]) (cf.巴利語辭典, p.312)

sārada a. 秋季

sāradika (<sārada 秋季(a.)) a. 秋季

sārajja n. 膽怯

sārajjati (sam 完全 + rajjati 被染) 完全被染{pp. sāratta}

sārambha m. 憤激

sārata (sāra 核心+ ta 狀態) m. 核心狀態

sārathi (<sa3 有+ ratha 車) m. 御者

sāratta pp. of [sārajjati 完全被染]

sārāṇīya a. 有禮貌

sārin (<sāreti 使...流動) a. 雲遊

Sāriputta (Sāri 舍利(人名, 舍利子之母)+putta 子) m. 舍利子(人名)

-sārīra (cp. [sārīrika[身]體(a.n.)]) a. [身]體

sārīrika (<[sārīra[身]體(n.)]) a.n. [身]體

sāsa m. 氣喘

sāsatī 教誡{pp. sattha}

sāsana n. 教誡

sāsapā m. 芥子

sāta a.n. 令人愉快

sātacca (satata 經常(a.))+ ya (抽象名詞)) n. 堅定

sātatika (<satata 經常) a. 堅定

sātireka (sa3 有 + atireka 餘) a. 有餘

sāttha (sa3 有 + attha 義利) a. 有義利

sāṭaka, sāṭiya m. 衣

sāvajja (sa3 有+ avajja 過失) a. 有過失

sāvaka m. 弟子(sāvikā 女弟子(f.))

sāvakasaṅgha, sāvakasāṅgha (sāvaka 弟子+ saṅgha 僧伽) m. 弟子僧伽

Sāvatthī f. 舍衛城(地名)

sāvetar (<sāveti 使...聽[到]) m. 使之聽者

sāveti 使...聽[到]{caus. of [sunāti 聽[到]] }

sāvikā f. 女弟子 (<[sāvaka 弟子(m.)])

sāyañha (sāyañ + añañ 曰) m. 黃昏
sāyañhasamayañ (sāyañha 黃昏 + samayañ 時(陽.單.業格)) adv. 在黃昏時
(與 sāyañhakāle 同義)

sāyati (cp. [sādiyati 使...使用]) 詧{pp. sāyita; ger. sāyitvā}

sāyika (<sayati 臥) a. 臥

sāyin (<sayati 臥) a. 臥

secanaka (<seceti 使...傾注) a. 使...傾注

seceti (caus. of [siñcati 傾注]) 使...傾注

sedā m. 汗

sekha, sekkha (<sikkhati 學) m. 有學

selā 1. a. 岩 II. m. 岩

semha n. 瘦

sena I. m. 臥[具]{(=sayana 臥[具])} II. m. 鷹 III. 自己的([sa 自己的]之單.具格)

senā f. 軍

senābyūha, senāvyūha (senā 軍+ byūha 陣) 軍陣

senāsana (sena 臥[具] + āsana 坐[具]) n. 臥坐[具]

sesā m. 剩餘

seta a. 白

setaka (seta 白 + ka (形容詞化)) a. [清]白

seti, sayati 1. 臥 2. 睡眠{ppr. sayam, semāna, sayāna (為自言)}

setu m. 橋

setṭha a. 最勝

setṭhata (setṭha 最勝 + ta 狀態) 最勝的狀態

setṭhi (<[setṭha 最勝]) m. 公會會長(他譯: 長者)

sevanā (<sevati 親近) f. 親近

sevati 親近{pp. sevita; 單.3.opt. seveyya, seve}

seyya a. 比較好

seyyathā adv. 猶如

seyyathāpi, seyyathā pi ([seyyathā 猶如] [pi 亦]) 猶如

seyyathā pi pana ([seyyathā pi 猶如] [pana 又]) 又猶如

seyyathīdañ, seyyathidāñ (seyyathā 猶如 + idañ 此(中.單.主格)) 此即是

seyyā 1. f. 臥具 2. a. 臥

si (=asi 是、存在) 是、存在([atthi 是、存在]之單.2.現在式)

siṅga n. 角

sigāla, siṅgāla m. 狐狼(他譯: 野干)

sikhā f. 頂
sikhābandha (sikhā 頂 + bandha 繫縛) 頂髻
sikkhati 學{grd. sikkhitabba, sikkha}
sikkhamānā (ppr. f. of [sikkhati 學]) f. 女正在學者(他譯: 式叉摩那、正學女)
sikkhā f. 學
sikkhākāma (sikkhā 學 + kāma 欲) a. 欲學
sikkhāpada (sikkhā 學 + pada 句) n. 學句(他譯: 學處)
silā f. 石
siloka m. 名氣
sināna n. 沐浴
sindhava 1. (a) a. 辛頭產 (b) m. 辛頭馬 2. n. 岩鹽
sineha, sneha m. 1.溼潤 2.愛
sinehita (pp. of [sineheti 愛]) pp. 愛
siṅghānikā f. 鼻涕
siṅghātaka m.n. 廣場
siṅgivana (siṅgī 金 + vanṇa 顏色) a. 金色
siñcati 1. 傾注 2.汲出{pp. sitta}
sippa n. 技術
sippāyatana (sippa 技術 + āyatana 處) n. 技術之處
sippi, sippī f. 牡蠣
sippika (<sippa 技術) m. 技術者
sippikā f. 牡蠣(<sippī 牡蠣)
sira (語基為 siras) n.m. 頭{nom. siraṁ; acc. siram, siro, sirasam; instr. sirasā; loc. sirasmim, sire}
sirī, siri f. 吉運[天]
sita I. pp. 依靠{(pp. of [sayati2 依靠]) II. a. 白 III. n. 微笑
sithila a. 鬆弛
siva a.n. 吉祥
siyam 1.是 2.存在(atthi 之單.1.opt.)
siyā 1.是 2.存在{atthi 之單.1.2.3.opt.}
siyā kho pana 也許存在
siyum, assu 1.是 2.存在(atthi 之複.3.opt.)
sīdati 沈陷{pp. sanna}
sīgha a. 快
sīghasota (sīgha 快 + sota 流) a. 快流
sīghassa (sīgha 快 + assa 馬) m. 快馬
sīha m. 獅

sīhanāda (sīha 獅 + nāda 叱) m. 獅叱
sīhaseyyā (sīha 獅 + seyyā 臥) 獅臥
sīla n. 戒
sīlabbata, sīlavata (sīla 戒 + bata2 禁制) m.n. 戒及禁制
sīlabbataparāmāsa (sīlabbata 戒及禁制 + parāmāsa 觸取) m. 戒及禁制的
 觸取 (他譯: 戒禁取)
sīlakkhandha (sīla 戒 + khandha 蘊) 戒蘊
sīlasampadā (sīla 戒 + sampadā 完全行) f. 完全行於戒(他譯: 戒具足)
sīlasampanna (sīla 戒 + sampanna 完全行(pp.)) pp. 完全行於戒
sīlavant (sīla 戒 + vant 有) a. 有戒
sīlavipatti (sīla 戒 + vipatti 違反) f. 違反戒
sīlānussati (sīla 戒 + anussati 隨念) 隨念戒
sīlin (<sīla 戒) a. 1. 戒 2. 習慣
sīsa n. 頭
sīsaka (=sīsa 頭) 1. n. 頭 2. a. (-°) 頭朝向
sīsakaṭāha (sīsa 頭 + kaṭāha 壺) 頭蓋骨
sīsavirecana (sīsa 頭 + virecana 瀉藥) n. 頭的瀉藥
sīta a. 清涼
sīti- a. 清涼=(sīta 清涼)
sītibhavati (sīti 清涼 + bhavati 變成) 變成清涼(複 3.aor. sītibhaviṁsu)
sītibhāva (sīti 清涼 + bhāva 變成) 變成清涼
sīvathikā f. 墓
so (=sa) 1. m. 彼(陽.單.主格) 2. m. 那(³γ)個(陽.單.主格)
sobbha m. 坑
sobhanagaraka (sobha+ nagara 城+ ka (名詞, 表示矮小、輕蔑)) n. 美妙城幻境
sobhati 發光{單.3.aor. asobhatha}
socana n. 悲傷{ socanā f. }
socati 悲傷{複.3.現在式為自言 socare; 單.2. aor. soci; 複.2. aor. sociṭṭha;
 單.2.現在式 socasi}
socayati, soceti (caus. of [socati 悲傷]) 使...悲傷{ppr. socayanta}
sodhana (<sodheti 淨化) n. 淨化{ sodhanā f. }
sodheti (caus. of [sujjhati 淨]) 淨化
so'haṁ ([so 那個(陽.單.主格)] [ahaṁ 我(單.主格)]) 那(³γ)個我(陽.單.主格)
soka (<socati 悲傷) m. 悲傷
so kho ahaṁ ([so 那個(陽.單.主格)] [kho 確實] [ahaṁ 我(單.主格)])
 那(³γ)個我(陽.單.主格)
sokin (soka 悲傷 + in 形容詞化) a. 悲傷

solasa num. card. 十六
solasī (<solasa 十六) f. 第十六
somanassa (<su 容易 + mano 意) n. 如意
sonḍika (<sonḍa) m. 1.烈酒商 2.經常酒醉者
sota I. n. 耳 II. m.n. [水]流(語基為 sotas) (「妥善! 妥善! 舍利子! 此聖八支道如此確實是流, 此即是正見...中略...正定。」 (S v347))
sotabba (grd. of [sunqāti 聽]) 1. grd. 聽 2. 忠告
sotadhātu (sota 耳 + dhātu 界) n. 耳界
sotar (<sunqāti 聽) m. 聽者
sotāpanna (sota 流+āpanna 行向(pp.)) pp. 行(τ-Λ')向流(音譯: 須陀含)(此處的[sota 流], 是指[dhammasota 法流], 參見 A iii285: 「已一起行向法流」 ([dhammasotām 法流(單.業格)] [samāpanno 一起行向(陽.單.主格, pp.)]))
sotāpatti (sota 流 + āpatti 行向) f. 行(τ-Λ')向流
sotāpattiphala (sotāpatti 行向流 + phala 果) n. 行(τ-Λ')向流的果
sotāpattiyaṅga (sotāpatti 行向流 + aṅga 支) n. 行(τ-Λ')向流的支
sothāna n. 平安
sotthi (=suvatthi=[su 善 + atthi 存在]) f. 平安
sotthiya I. m. 聖典學者(=sottiya 聖典學者) II. a. (=sotthika 平安)(巴利語辭典, p.326)
sotti f. 擦洗背用具
sottiya m. 聖典學者
sovacassa n. 善言
sovacassatā (sovacassa 善言 + tā 狀態) f. 善言的狀態
sovaggika (<sagga 天界(m.)) a. 天界
su I. Indecl. 嘘! II. pref. 1. 善 2. 容易 2. 非常 III. indecl. (疑問詞)
subbata (su 善 + vata2 禁制) a. 善禁制
subbutṭhikā (su 容易 + vutṭhikā 雨) f. 容易下雨
subha a.n. 美妙(他譯: 淨)
subhaga (su 容易 + bhaga 幸) a. 容易幸福
subhagakaraṇa (subhaga 容易幸福(a.) + karaṇa 作) n. 作容易幸福
subhara (su 容易 + bhara 扶養) a. 容易扶養
subhāsita (su 善 + bhāsita 說(pp.)) pp. n. 善說
subhāvita (su 善 + bhāvita 修習(pp.)) pp. 善修習
subhikkha (su 容易 + bhikkha 乞求) n. 容易乞求
Subrahmā (su 善 + brahmā 梵天) m. 善梵天(天名)
sucarita (su 善 + carita (pp. of [carati 行])) pp.n. 善行

sucetas (su 善 + cetas 心) a. 善心 (單.與.屬格 sucetaso)
suci a. 淨
sucigandha (suci 淨 + gandha 香) a. 淨香
sucikamma (suci 淨 + kamma 業) 淨業
suciṇṇa (su 善 + ciṇṇa 行(pp.)) pp. 善行
sucitta (su 善 + citta 彩繪) a. 善彩繪
sudarīn indecl. 就
sudanta (su 善 + danta 調伏(pp.)) pp. 善調伏
sudassa (su 容易 + dassa 被見) a. 容易被見
Sudassa (su 容易+ dassa 被見) a.容易被見 (水野弘元譯: 善現(五淨居天之一))
Sudassin a. 善見(五淨居天之一)
suddha (pp. of [sujjhati 淨]) pp. 1.淨 2.細小
suddhaka (suddha 細小(pp.) + ka (名詞, 表示矮小、輕蔑)) n. 細小
Suddhāvāsa (suddha 淨(pp.) + āvāsa 住[所]) m. 淨居
suddhi f. 淨
suddhika (suddhi 淨 + ka (形容詞化)) a. 淨
sudesita (su 善+ desita 說示(pp.)) pp. 善說示
sududdasa (su 非常 + duddasa 難被見) a. 非常難被見
suduttara (su 非常 + du 難 + tara 渡(a.)) a. 非常難渡
sugata (su 善 + gata 去(pp.)) 1. m. 已善去者 2. pp. 善去
sugati, suggati (su 善 + gati 去[處]) f. 善的去處
sugatin (sugata 善去(pp.) + in (形容詞化)) a. 善去
suggahīta (su 善 + gahīta 握持(pp.)) pp. 善握持
sugīta (su 善 + gīta 唱誦(pp.)) pp. 善唱誦
suhajja m. 祝福者
sujīva (su 容易 + jīva 活命) a. 容易活命
sujjhati 淨
sukara (su 容易 + kara 作(a.)) a. 容易作
sukata, sukaṭa (su 善 + kata 作(pp.)) pp.n. 善作
sukha a.n. 樂
sukhavihāra (sukha 樂 + vihāra 住(m.)) 住樂
sukhavihārin (sukha 樂 + vihārin 住(a.)) a. 住樂
sukhāvaha (sukha 樂 + āvaha 帶來) a. 帶來樂
sukheti (caus. <sukha 樂) 使...樂{pp. sukhitā}
sukhin (sukha 樂 + in (形容詞化)) a. 樂
sukhudraya, sukhundriya (sukha 樂 + udraya 出來(a.)) a. 出來樂
sukhuma a. 細

sukilantarūpa (su 非常+ kilanta 疲倦(pp.)+ rūpa 形色) a. 形色已非常疲倦

sukka I. 1. m. 行星 2. n. 精液 II. a. 白淨

sukkarīsa (sukka 白淨 + arīsa 肩、部分、切割面) 幸運

sulabha (su 容易 + labha 得(a.)) a. 容易得

sulabharūpa (sulabha 容易得(a.) + rūpa 形色) a. 形色容易得

suladdha (su 善 + laddha 得(pp.)) pp. 善得

sumahant (su 非常 + mahant 大) a. 非常大(格的變化請參見 mahant)

sumana (su 善+ manas 意) a. 善意

sumarati 念=[sarati2 念]

sumedha (語基為 sumedhas)(< [su 善、容易]+ [medhā 智]) a. 聰明

sumedhasa (su 非常 + medhasa 有智) a. 非常有智

sumutta (su 善+ mutta 釋放(pp.)) pp. 善釋放

suñña a. 空

suññata a. 空

suññāgāra (suñña 空 + agāra 屋) 空屋

suññātī (śru 聽[到]) 聽[到]{單.2.未來式 sossasi; 單.3.未來式 sossati;
單.3.aor. assosi; 複.3.aor. assosum; 單.2.imp. suñāhi; 複.2.imp. suñātha;
複.3.imp. suñantu; ger. sutvā, sutvāna; pp. suta; 單.3.opt. suñeyya; grd.
[sotabba 忠告]}

suñisā f. 媳婦

suparikammakata (su 善 + parikammakata 遍作業(pp.)) pp. 善遍作業

supati, suppati, soppati 睡眠{pp. sutta}

supatittha (su 善 + patittha 河岸) a. 河岸完善

supatippanna, suppaṭippanna (su 善 + paṭippanna 行動(pp.)) pp. 善行動 (水野弘元譯: 善行者、妙行的)(BPA 譯: endowed with right practice)

supatṭhāka (su 容易 + upatṭhāka 倘者) a. 容易侍候

suppakāsita (su 善 + pakāsita 明示(pp.)) pp. 善明示

suppatikāra (su 容易 + patikāra 反省、回報) a. 1.容易反省 2.容易回報

suppaṭividdha (su 善 + paṭividdha 通達(pp.)) pp. 善通達

supāṇa, supāna (=suvāṇa 狗) m. 狗

Surasena 首羅先那[人]

supina m.n. 夢

surā f. 須羅酒 (須羅酒包括: 小麥酒、餅酒、米酒、酵母酒、上述諸酒的
調和酒。)

suriya m. 太陽

suriyaggāha (suriya 太陽 + gāha 握持) m. 日蝕

susamāgata (su 善 + samāgata 一起來(pp.)) pp. 善一起來

susamāhita (su 善 + samāhita 定(pp.)) pp. 善定
susamāhitatta (susamāhita 善定(pp.) + atta 自我) a. 自我已善定
susamāraddha (su 善 + samāraddha 一起確立(pp.)) pp. 善一起確立
susamāvuta (su 善 + samāvarati 完全圍(pp.)) pp. 善完全圍
susantosa (su 容易 + santosa 完全滿足) a. 容易完全滿足
susāna n. 墓
susīla (su 容易 + sīla 戒) a. 容易戒
sussati 枯萎
sutadhara (suta 聽到(pp.) + dhara 持) a. 持已被聽到者
sutasannicaya (suta 聽到(pp.) + sannicaya 一起向下積聚) a. 一起向下積聚已
被聽到者
sutavant (suta 聽到(pp.) + vant 有) a. 有聽到
sussūsā (<sussūsati 想要聽) f. 想要聽
sutta I. pp. 睡眠 II. n. 1.經 2.線
suttaguļa (sutta 線 + guļa 球) 線球
suttanta (sutta 經 + anta 終極) m. 經
suvaṇṇa (su 善 + vaṇṇa 顏色) I. a. 善顏色 II. n. 金
suvaṇṇakāra (suvaṇṇa 金 + kāra 作...者(m.)) 作金者
suvaṇṇavikati (suvaṇṇa 金 + vikati 製品) 金製品
suvāṇa (= [supāṇa 狗], [supāna 狗]) m. 狗
suve adv. 明日
suve suve ([suve 明日] [suve 明日]) 日日
suvinhatta (su 善 + vibhatta 分別、分離(pp.)) 1. pp. 善分別 2. pp. 善分離
suvimutta (su 善 + vimutta 被釋放開(pp.)) pp. 被善釋放開
suvimuttacitta (suvimutta 被善釋放開(pp.) + citta 心) a. 心已被善釋放開
suvimuttapañña (suvimutta 被善釋放開(pp.) + pañña 慧(a.)) a. 慧已被善釋放開
sūda, sūdaka (<sādu 甜美(a.)) m. 作甜食者
sūkara m. 豬
sūkaramaddava (sūkara 豬 + maddava 柔和(a.n.)) n. 梅檀樹菌茸(ゞㄨㄥ)
(他譯：豬肉)
sūpa m.n. 湯
sūpatṭhita (su 容易 + upatṭhita 全部存續(pp.)) pp. 容易全部存續
sūra m. 勇士
svāham (=[so 那個(陽.單.主格)] [aham 我(主格)]) 那(ㄕ)個我
svākkhāta (su 善 + akkhāta 講述(pp.)) pp. 善講述
svātana a. 明日
svātanāya adv. 在明日

sve adv. 明日

sveva (=so 彼(陽.單.主格)) [eva 如此]) 彼如此

T

ta° ta° sg. 每一個(單數)

ta° ta° pl. 彼等全體(複數)

-ta m. 狀態

tab° (=tam°)

tabbahula (tab° = tam° + bahula 眾多) 彼眾多

taca, taco n. 皮

tabbahulīkāra ([tab°=tam°] + [bahīkāra 多作]) 彼多作

tacchaka (=taccha1 木匠) m. 木匠

tad n. 彼(中.單.主格.業格)

tadahuposathe (tad 彼(中.單.主格) + aho 曰 + uposathe 布薩 (陽.單.處格))

adv. 在彼布薩日

tadā (cp. [kadā 何時?]) adv. 那時

tagara n. 零凌香

taggha (tad 彼(中.單.主格.業格))+ gha) interj. 確實

tajja (tad 彼(中.單.主格.業格)+ ya 凡是...者) a. 適當

tajjeti 驚嚇{pp. tajjita}

takka m. 思索

takkara (tat 彼 + kara 作(a.)) m. 作彼者

talāka n. 池

tama, tamō n. 黑暗

-tama 最(形容詞的最高級)

tamatagge (=agga 頂尖 + tamā 最) a. 最頂尖

tam enam, tamenam, tam enam (tam 彼(三單.業格)+enam 這(單.業格))

adv. 這時

tamhā m.n. 1.彼(陽.中.單.從格) 2.由於彼{=[tasmā 由於彼]}

tamhā tamhā 每一個(陽.中.單.從格)

tamhi m.n. 彼(陽.中.單.處格)

tamhi tamhi m.n. 每一個(陽.中.單.處格)

tamonuda, tamanuda (tamo 黑暗 + nuda 破除) a. 破除黑暗

tarī 1.你(主格.業格) 2.彼(中.單.主格；三單.業格)

tam kissa hetu ([tam 彼(中.單.主格)] [kissa 什麼? (陽.單.屬格)] [hetu 因

(陽.單.主格)]) 彼是什麼因?

tarīn tad 每一個(中.單.主.業格)

tarīn tam 每一個(中.單.主格；三單.業格)

tanu a. 稀少

tanuka a. 稀少{=tanu 稀少}

tanutta (tanu 稀少(a.) + tta 狀態) n. 稀少的狀態

tanḍula m. 米粒

taṇhakkhaya (taṇhā 渴愛 + khaya 滅盡) m. 滅盡渴愛

taṇhā f. 渴愛('比丘們！但是何者是渴愛？比丘們！此等是六渴愛的身：渴愛形色，渴愛聲，渴愛香，渴愛味，渴愛能被觸者，渴愛法。比丘們！此被叫做渴愛。') S ii3)

taṇhābhava (taṇhā 渴愛 + bhava 變成) 渴愛及變成(水野弘元譯：愛有)

tapā, tapo (<tapati 灼熱；語基為 tapas) m. 鍛鍊(他譯：苦行)

tapassin (tapas 鍛鍊 + vin 有) a. 有鍛鍊

tapati 1.照耀 2.灼熱{pp. tatta}

tapo m. =[tapa 鍛鍊]

tapoda (tapa 鍛鍊 + uda 水) 溫泉

tappati I. 被灼熱(pass. of tapati 灼熱) II. 滿足{pp. titta; caus. [tappeti 使...滿足]}

tara (<tarati1 渡) I. m.a. 渡 II. 更((-tara) 形容詞的比較級)

taramānarūpa (taramāna 匆忙(ppr.) + rūpa 形色) a. 形色正在匆忙

taraṇa (<tarati1 渡) n. 渡

tarati I. 渡{pp. tiṇṇa; 單.3.opt. tareyya} II. 匆忙{ppr. taramāna}

tasa (<tasati2 戰慄) a. 戰慄

tasati 戰慄

tasinā f. 渴愛

taṣmā (abl. of [ta 彼]) 由於彼

taṣmāt 由於彼

taṣmātiha, taṣmāt iha, taṣmāt iha (taṣmā 由於彼 + iha 在這裡) 由於彼, 在這裡

taṣmiṁ m.n. 彼(陽.中.單.處格)

taṣmiṁ samaye ([taṣmiṁ 彼(陽.單.處格)] [samaye 時(陽.單.處格)]) 在彼時

taṣmiṁ taṣmiṁ ([taṣmiṁ 彼(陽.中.單.處格)] taṣmiṁ) m.n. 每一個
(陽.中.單.處格)

tassa m.n. 1. 彼(陽.中.單.與格.屬格) 2.那([ঃ])個(陽.中.單.與格.屬格)

tassa evam assa ([tassa 彼(陽.單.屬格)] [evam 如是] [assa 是(單.3.opt.)])
彼的應是如是

tassa me ([tassa 那個(陽.單.屬格)] [me 我(單.屬格)]) 那([ঃ])個我(陽.單.
屬格)

tassa tarñ ([tassa 彼(陽.中.單.屬格)] [tarñ 那個(中.單.主格; 三單.業格)])
彼的那([ঁ])個(中.單.主格; 三單.業格)

tassā f. 彼(陰.單.與格.屬格)

tathatta (tathā 如是 + tta 狀態(n.)) n. 如是的狀態

tathā adv. 如是

tathā eva (tathā 如是 + eva 如此) 同樣

tathāgata (tathā 如是 + āgata 來(pp.)) m. 如來(直譯: 已如是來者)

tathārūpa (tathā 如是 + rūpa 形色) a. 如是形色

tathā...yathā ([tathā 如是]...[yathā 以便])如是...以便

tatiya a. 第三

tatiyajjhāna (tatiya 第三+ jhāna1 禪那)) n. 第三禪那

tatiyaka (tatiya 第三+ ka (形容詞化)) a. 第三

tatiyakam (tatiyaka 第三(單.業格)) adv. 第三次

tatiyam (<tatiya 第三) 1. a. 第三(單.主格.業格) 2. adv. 第三次

tato 1. 從彼處 2. 從彼時

tato tato ([tato 從彼時] tato) 就從彼時(Narada 譯: then and then)

tatra (=tattha 在彼處) adv. 在彼處

tatra sudam ([tatra 在彼處] [sudam 就]) 就在彼處

tatra tatra ([tatra 在彼處] [tatra 在彼處]) 到處

tatta pp. of [tapati 灼熱]

tattha (=tattha 在彼處) adv. 在彼處

tattha tattha ([tattha 在彼處] [tattha 在彼處])到處

tayidam (tarñ 那個+ idam 此) adv. 而此

tayo num. 三{[tayo 三(陽.主.業格)], [tisso 三(陰.主.業格)], [tīni 三(中.主.業格)] }

tā f. 彼等(陰.複.主格.業格)

-tā f. 狀態

tādin a.n. 這樣

tādisaka (=tādisa 像這樣) a. 像這樣

tāham I. [tarñ 彼 + aham 我(單.主格)] II. 我對你[te 你(與格) + aham 我(單.主格)]

tāla I. m. 棕櫚 II. m. 銅鑼(=tāla 銅鑼)

tālāvatthukata (tāla 棕櫚 + avatthu 無宅地 + kata 作(pp.)) a. 棕櫚的無宅地
已被作

tāla m. 銅鑼

tālāvacara 樂器

tāni n. 彼等(中.複.主格.業格)

tāṇa n.(m.罕) 庇護所
tāṇatā (tāṇa 庇護所 + tā 狀態) f. 庇護所的狀態
tārāgaṇa, tārāgaṇa (tārā 星 + gaṇa 會眾) m. 星眾
tārā f. 星
tāsaṁ f. 1.彼等(陰.複.與格.屬格) 2.彼(陰.單.處格)
tāsu f. 彼等(陰.複.處格)
tāsu tāsu (tāsu 彼等(陰.複.處格)) 彼等及此等(陰.複.處格)
tāta m. 伙伴
tātar (<trā 保護) m. 保護者
tāva adv. 這麼
tāvatā (<tāva 這麼) adv. 因此
tāvatiṁsa (tayo 三 + tiṁsa 三十) a. 三十三[天](音譯: 刎利天)
tāya 1.彼(陰.單.具.從.與.屬格) 2.那(?)個(陰.單.具.從.與.屬格)
tāyam velāyam ([tāyam 彼(陰.單.處格)] [velāyam 時(陰.單.處格)] 在彼時
te 1.彼等(陽.複.主格.業格) 2.你(具格.從格.與格.屬格)
te- (=ti- 三) 三
tehi 彼等(陽.複.具.從格)
teja, tejo(語基為 tejas) n. 火
tejana n. 箭桿
tejodhātu (tejo 火 + dhātu 界) f. 火界
tela (<tila 芝麻) n. 油
teladoṇī (tela 油 + doṇī 槽) f. 油槽
telapadīpa (tela 油 + padīpa 燈) m. 油燈
telapajjota (tela 油 + pajjota 燈火) 油燈火
telasa, telasa, terasa (te 三 + dasa 十) num. 十三
temāsa (te 三 + māsa 月) n. 三個月
tena m.n. 彼(陽.中.單.具格)
tena hi, tenahi ([tena 彼(陽.中.單.具格)] [hi 確實]) 確實因彼
tena kho pana samayena ([tena 彼(陽.單.具格)] [kho pana 而] [samayena 時(陽.單.具格)]) 而在彼時
tena samayena adv. 在彼時
terovassika (tiro 超過 + vassa 年+ ika (形容詞化)) a. 超過一年
tesaṁ m.n. 彼等(陽.中.複.與.屬格)
tesaṁ tesam m.n. 彼等全體(陽.中.複.與.屬格)
tesu (<ta) 彼等(陽.中.複.處格)
thala n. 1.陸地 2.高地
thambha m. 柱

thanḍila n. 露地
thapati m. 建築者
thāma (語基為 thāman) n. 勢力
thāvara a. 安定
thāvariya (<thāvara1 安定) n. 安定
thena I. m. 偷竊者 II. a. 偷竊
thera 1. m. 長老 2. a. 長老
Theravāda (thera 長老 + vāda 說) m. 長老說(水野弘元譯:上座部、上座說)
theta a. 堅固
thika a. 需要
thīna n. 昏沈
thīnamiddha (thīna 昏沈 + middha 麻木) n. 昏沈及麻木
thoka a. 一點點
thokaka a. 一點點{=thoka 一點點}
thusa n. 稜(?) (米穀的皮)
thunati 悲嘆
thūla, thulla a. 大
thūṇā f. 柱{ thūṇa m. }
thūpa m. 塔
thūpāraha (thūpa 塔 + araha 值得領受) a. 值得領受塔
ti (=iti 這樣(用在結尾語時, 視為虛字) indecl. 這樣(用在結尾語時, 視為虛字)
ti° 三
tibba a. 激烈
Tidiva (=tāvatimṣa 三十三[天]) a. 三十三[天](音譯: 刎利天)
tika a. 三個一組
tikkha (=tikhiṇa 銳利) a. 銳利
tikkhapañña (tikkha 銳利 + pañña 慧) a. 銳利慧
tikkhatturū adv. 三次
tila m.n. 芝麻
timirāyitatta (timirāyita 隱蔽(pp.) + tta 狀態(n.)) n. 已隱蔽的狀態者
tiṁsa, tiṁsatī, tiṁsamī, tiṁsā, tidasa num. 三十
tiṇa n. 草
tiṇabhakkha (tina 草 + bhakkha 食) a. 草食
tiṇadosa (tiṇa 草 + dosa1 損傷) a. 被草損傷
tiṇasanthāraka (tiṇa 草 + santhāraka 蒂) 草蒂
tiṇha (cf. [tikhiṇa 銳利]) a. 銳利

- tiṇṇa pp. of [tarati¹ 渡]
tiṇṇam (<ti-三) I.三(與格.屬格)(水野弘元譯) II. pp.渡(tiṇṇa 的單數.業格)
tiracchāna m. 畜生
tiracchānagata (tiracchāna 畜生 + gata 落入(pp.)) pp. 落入畜生
tiracchānavijjā (tiracchāna 畜生 + vijjā 明) f. 以畜生為明
tiracchānayoni (tiracchāna 畜生 + yoni 胎) f. 畜生胎
tiriyaṁ adv. 橫向
tiro prep. & adv. 超過
tirobhāva (tiro 超過 + bhāva 變成) 變成超過
tirokuḍḍa (tiro 超過 + kuḍḍa 塗抹編條做的牆壁) 超過塗抹編條做的牆壁
tiropabbata (tiro 超過 + pabbata 山) 超過山
tiropākāra (tiro 超過 + pākāra 圍牆) 超過圍牆
titikkhati 忍受
titikkhā (cf. [titikkhati 忍受]) f. 忍受
tittha n. 1. 渡場 2.宗派
titthakara (tittha 宗派 + kara 作) a. 作宗派
titthiya (<tittha² 宗派) m. 外道
titti (<tappati² 滿足) f. 滿足
tiṭṭhati 1.站立 2.停止 3. 存續{單.1.aor. atṭhāsim; 單.3.aor. atṭhāsi;
 複.3.aor. atṭhamsu; 單.3.未來式 ṭhassati; 複.3.未來式 ṭhassanti;
 單.3.imp. tiṭṭhatu; 複.3.imp. tiṭṭhantu; pp. ṭhita; 單.與格 ppr. tiṭṭhato}
tiṭṭham (ti-三 + aha 曰) adv. 三日
tiṭṭhi 三(三性.具格.從格)
tīṇi, tīni 三(中.主格.業格)
tīra n. 岸
toranā n. 城門
-tta n. 狀態
tuccha a. 空虛
tula a. 可比
tulā f. 秤(¹)
tulādhāra (tulā 秤(¹) + dhāra 持) m. 持秤(¹)者(水野弘元譯: 商人)
tumhādisa (tumhe 你們(主.業格) + ādisa) a. 像你們
tumhākam 你們(業.與.屬格)
tumhe 你們(主.業格)
tumhehi 你們(具.從格)
tuṇhī indecl. 沈默
tuṇhībhāva (tuṇhī 沈默 + bhāva 變成) m. 變成沈默

tuṇhībhūta (tuṇhī 沈默 + bhūta 變成(pp.)) pp. 變成沈默
turiya n. 樂器
Tusita m. 兜率[天]
Tusita kāya, Tusitakāya (Tusita 兜率天 + kāya 集體) m. 兜率天的集體
(他譯: 兜率天)
Tusitā devā [Tusitā 兜率(陽.複.主格)] [devā 天(陽.複.主格)] m.pl. 諸兜率天
tussati 滿足
tuṭṭhi (<tussati 滿足) f. 滿足
tuvaṁ, tvaṁ 你(單.主格.業格)
tuyham̄ 你(單.與.屬格)
tūlikā f. 床墊
tvam̄ 你(單.主格.業格){=[tuvaṁ 你(單.主格.業格)] }
tveva, tv eva I. 然而{=[tu 然而] [eva 如此]} II. 如此這樣{= t'eva
= tv'eva = [iti 這樣] [eva 如此]}
tyāham̄ (=te 你(單.具.從.與.屬格)、彼等(陽.複.主.業格)) aham̄(巴利語辭典,
p.121))
tyāssa (=te 你(單.具.從.與.屬格)、彼等(陽.複.主.業格)) assa)

TH

-ṭha, -ṭṭha (<tiṭṭhati 站立、停止、存續) a. 1.站立 2.存續
ṭhāpeti (caus. of [tiṭṭhati 站立、停止、存續]) 1. 使...站立 2. 使...存續{ger.
ṭhāpetvā}
ṭhassati 1. 站立 2.停止 3.存續(tiṭṭhati 的單.3.未來式)
ṭhāna n. 1.地方 2.存續{abl. ṭhānaso}
ṭhānaso (abl. of [ṭhāna 地方]) adv. 立即
ṭhāyin (<tiṭṭhati 站立、停止、存續) a. 1.站立 2.存續
ṭhita pp. of [tiṭṭhati 站立、停止、存續]
ṭhitatta (ṭhita 站立(pp.) + atta 自我) a. 自我已站立
ṭhiti (<tiṭṭhati 站立、停止、存續) f. 1. 站立 2. 存續
ṭhitika (ṭhiti 站立.存續 + ka (形容詞化)) a. 1. 站立 2. 存續

U

ubbhata pp. of [uddharati 2 拉出]
ubbhijjati (ud 出 + bhid 逆裂) 1.逆(^勾)出 2.發芽{ger. ubbhijja}
ubbhida (<ud 出 + bhid 逆裂) a. 逆(^勾)出
ubbhidodaka (ubbhida 逆出 + odaka 水) m. 湧泉

- ubbigga pp. of [ubbijjati 驚動]
ubbijjati 驚動
ubhato adv. 兩
ubhatobhāga (ubhato 兩 + bhāga 部分) 兩部分
ubhatobhāgavimutta (ubhatobhāga 兩部分 + vimutta 被釋放開(pp.)) a. 已於兩部分被釋放開
ubhatomukha (ubhato 兩 + mukha □) a. 兩□
ubhaya a. 兩者
ubhayattha (<ubhaya 兩者) adv. 在兩處
ubho a. 兩者(主.業格)
ucca a. 高
uccaya (<ud 上 + ci 積聚) m. 向上積聚
uccā adv. 高
uccāsayana (uccā 高 + sayana 臥具(n.)) 高臥具
uccāra m. 大便
uccāreti (ud 上+ cāreti 使...行) 抬起{複.1.未來式uccāressāma; inf. uccāretum} {
uccāvaca (uccā 高 + ava 低 + ca 及) 高及低
ucchādana n. 1.摩擦 2.磨耗
uccheda m. 粉碎
ucchindati (ud 出、上 + chid 切斷)) 粉碎{fut. ucchecchāmi; aor. udacchida;
pp. ucchinna; ger. ucchijja; pass. [ucchijjati 被粉碎]; 單.1.使役未來式 [ucchejjāmi 使...被粉碎]; 單.2.imp. ucchinda}
ucchinnamūla (ucchinna 粉碎(pp.) + mūla 根) a. 根已被粉碎
ud- 1.出 2.上
uda I. indecl. 或 II. n. 水(°-)
udaka (uda2 水 + ka (名詞, 表示矮小、輕蔑)) n. 水
udakamaṇika (udaka 水 + maṇika 水壺) m. 水壺
udakapatta (udaka 水 + patta 鉢) 水鉢
udakarahada (udaka 水 + rahada 池) m. 水池
udakumbha (uda 水 + kumbha 陶器) 裝水的陶器
udapādi 被生[在]{單.3.aor. of [uppajjati 被生[在]]}
udariya (<udara 胃) n. 胃
udatāri 渡水而出{單.3.aor. of [uttarati 渡水而出] }
udaya (<[ud 出] + [i 去、到、來]), cp. [udeti 出來]) m. 出來
Udaya m. 優陀耶(人名)
udayabbaya, udayavyaya (udaya 出來 + vyaya 衰減) m. 出來及衰減
udayattha (udaya 出來 + attha 減沒) 出來及減沒

udāharati 說出
udāhu indecl. 或是
udāna n. 自說語(音譯: 優陀那、烏陀那)
udāneti (denom. <[udāna 自說語]) 自說{單.3.aor. udānesi}
Udāyi m. 優陀夷(人名)
Udāyibhadda m. 優陀夷跋陀(人名)
udda I. m. 海狸@ II. 水
uddalomin (udda1 海狸@ + lomin 身毛) m. 海狸毛床單@
uddāpa m. 牆的基礎
uddesa (<uddisati 出示) m. 出示
uddesika (<uddesa 出示) a.n. 向...請教
uddha°, uddham indecl. 向上
uddhacca (uddhata 抬高(pp.) + ya (抽象名詞)) n. 抬高(他譯: 掉舉)
(Nyanatiloka 譯: restlessness)
uddhaccakukkucca (uddhacca 抬高 + kukkucca 錯誤作) n. 抬高及錯誤作
uddhaggika a. 目標崇高
uddhambhāgiya, uddhambhāgiya, uddhabhāgiya (uddham 向上(indecl.) +
bhāgiya 部分) a. 向上部分
uddham̄sota (uddham 向上(indecl.) + sota 流) a. 向上流
uddharati I. 抬高{(ud 上 + dharati 持) caus. uddharāpeti; pp. uddhata}
II. 拉出{(ud 出 + dharati 持) pp. ubbhata, uddhaṭa}
uddhavirecana (uddha 向上 + virecana 瀉藥) n. 向上瀉藥
uddhumātaka (uddhumāta 膨脹(pp.) + ka (形容詞化)) a. 膨脹
uddhumāyati 膨脹{pp. uddhumāta}
uddisati (ud 出 + disati 示) 出示{單.1.opt. uddiseyyaṁ}
udeti ([ud 出] + [eti 去、到、來]) 出來
udumbara m. 無花果
udīraye 單.3.opt. of [udīreti 說出]
udīreti (ud 出 + īreti 動) 說出{單.3.opt. udīraye}
udraya, uddaya (-°)(=udaya 出來(m.)) a. 出來
ugga I. (1) a. 猛烈 (2) m. 猛烈戰士 II. m. { (=uggamana 上去)}
uggacchati (ud 上 + gam 去) 上去
uggamana (<ud 上 + gam 去) n. 上去
ugganhāpeti (caus. of [ugganhāti 抓起、了解]) 1. 使...抓起 2. 使...了解
{單.3.opt. uggañhāpeyya}
ugganhāti ([ud 出、上] + [ganhāti 握持]) 1. 抓起 2. 了解{ger. uggahetvā;
單.3.opt. uggañheyya}

- ujjaṅgala m. 瘡地
- ujjhati 放棄{pp. ujjhita}
- ujjhāna n. 譏嫌
- ujjhāyati 譏嫌(水野弘元譯)
- ujju (=uju 正直) a. 正直
- ujjugata (ujju 正直 + gata 去(pp.)) pp. 正直去
- uju a. 正直{=[ujju 正直]}
- ujupatippanna (uju 正直(a.) + paṭippanna 行動(pp.)) pp. 行動於正直者之中
- ukkar̄nsa (<ud 上 + kr̄ṣ 奉引) m. 稱揚
- ukkā f. 1.火炬 2.熔礦爐 3.流星
- ukkāpāta (ukkā 流星 + pāta 落下) m. 流星的隕落
- ukkāsatī 咳出{pp. ukkāsita}
- ukkhipati (ud 出 + khipati 抛) 抛出{pp. ukkhitta}
- ukkhitta pp. of [ukkhipati 抛出]
- ukkoṭana (<ud 出 + kuṭ 詭計) n. 出詭計
- ukkujjati 扶起{單.3.opt. ukkujjeyya}
- ukkuṭika m. 蹲踞
- ullahaka a. 磨
- ullokaka (<ulloketi 向上看) a. 向上看
- ulloketi (ud 上 + lok 看) 向上看{複.2.opt. ullokeyyātha}
- ulāra a. 上妙
- ulūmpa m. 桅
- ummā f. 亞麻
- ummāda m. 發狂
- ummujjati ([ud 出] + [mujjati 潛]) 潛出
- ummujjanimmujjā, ummujjanimujjā (ummujja 潛出 + nimmujjā 向下潛) f. 潛出及向下潛
- unnala, unnala (cf. [unnata 高傲(pp.)]) a. 高傲
- uṇhīsa m. 頭巾
- upa- 1.近 2.全部
- upacaya (<upa 全部 + cināti 積聚) m. 全部積聚
- upaccheda (<upa 全部 + chid 切斷) m. 全部切斷
- upacināti (upa 全部 + cināti 積聚) 全部積聚{pp. upacita}
- upaccagā 單.3.opt. of [upātigacchati 超越]
- upadahati ([upa 近、全部] + [dahati1 放置]) 存留{單.3.opt. upadaheyya}
- upadduta pp. 壓制
- upadhāna a. n. 1.枕頭 2.施加

upadhi (<upa 近.全部 + dahati¹ 放置) m. 存留
upaga (<upa 全部 + gacchati 去) a. 經歷
upagacchati (upa 全部 + gacchati 去) 經歷{單.1.現在式 upagacchāmi;
 單.3.aor. upagañchi; 複.3.aor. upagañchum}
upaghātin (upaghāta 全部損壞 + in (形容詞化)) a. 全部損壞
upahacca (ger. of [upahanti 全部損壞]) ger. 全部損壞
upahanti, upahanati (upa 全部 + hanti 損壞) 全部損壞{pp. upahata, ger.
 upahacca}
upajīvati (upa 近 + jīvati 活命) 親近...而活命
upakaññhati (upa 近 + kaññhati 牽引) 牽引到
upakarana (<[upa 近、全部] + [kr 作]) n. 資助
upakkama (<upa 近+ kram 走) m. 走近
upakkamati (upa 近+ kamati 走) 走近
upakkhalati ([upa 近、全部] + khalati) 絆倒
upakkilesa (<upa 全部 + kliś 汚染) m. 全部污染
upakkilittha pp. 全部污染
upalabbhati (pass. of upalabhati) 被發現
upalāpana (upa 全部 + lap 閒聊) n. 外交
upalimpati (upa 全部 + limpati 塗染) 全部塗染{pass. [upalippati 被全部塗
 染]; pp. upalitta}
upama a. 譬如
upamarīn(acc. of [upamā 譬如]) adv. 譬如
upanayhati 怨恨
upanāmeti 1. 放在...上 2. 呈獻
upaneti (upa 近+ neti 引[導]弓[導接近]{pp. upanīta; pass. [upanīyati 被引[導接近]})
upanibha (upa 近 + nibha 似) a. 近似
upanidhāya (ger. of [upa 近、全部 + nidahati 藏置]) indecl. 與...比較
upanikkhipati (upa 全部 + nikkipati 拋下) 全部拋下{pp. upanikkhitta}
upanisā f. 緣由
upanissāya (upa 全部 + nissāya 向下依靠(ger.)) adv. 附近
upanīta pp. of [upaneti 引[導接近]]
upanīyati 被引[導接近]{pass. of [upaneti 引[導接近]]}
upapajjati 被生[在](他譯:再生.往生){pp. upapanna; 陽.單.主格 ppr.
 upapajjañ; 單.1.aor. upapādiñ}
upaparikkhati (upa 全部 + pari 遍 + īkṣ 觀) 全部遍觀
upaparikkhā (<upaparikkhati 全部遍觀) f. 全部遍觀
upapatti (<upapajjati 被生) m.f. 被生(他譯: 再生、往生)

upapāta (=upapatti 被生) m. 被生
uparati (<uparata 終止(pp.)) f. 終止
upari indecl. 在...上
uparipāsāda (upari 在...上 + pāsāda 高樓) 高樓的上層
uparujjhati (pass. of [uparundhati 破滅]) 被破滅
uparundhati (upa 全部 + rundhati 妨礙) 破滅
upasagga m. 麻煩
upasama (upa 全部 + sama 平息) m. 全部平息
upasamati (upa 全部 + śam 平息) 全部平息{pp. upasanta}
upasamānussati (upasama 全部平息 + anussati 隨念) 隨念全部平息(他譯:
止息隨念、寂止隨念)。(cf. Vism.293)
upasammati (pass. of [upasamati 全部平息]) 被全部平息
upasampadā (upa 全部 + sampadā 完全行) f. 全部完全行(他譯: 具足)
upasampajjati (upa 全部+ sampajjati 完全行) 全部完全行{ger. upasampajja;
pp. upasampanna}(他譯: 受戒、受具足、受具足戒)
upasampādeti (caus. of [upa-sam-pad 全部完全行]) 使...全部完全行 (他
譯: 受戒、受具戒、受圓具、授圓具)
upasāṁharati (upa 全部 + saṁ 一起 + harati 運送、拿[...去]、拿去)
1.拿...一起聯想 2.全部一起運送{複.2. imp. upasāṁharatha}
upasāṁhita (upa 近 + saṁ 一起 + dhā 放置) pp. 伴隨
upasāṁkamati, upasaṅkamati 1. 完全走近(upa 近+ saṁkamati 完全走
2. 參加(upa 全部 + saṁ 一起 + kamati 走) {單.1.aor. upasāṁkamīm;
單.3.aor. upasāṁkami; ger. upasāṁkamitvā, upasaṅkamitvā;
inf. upasāṁkamitum, upasaṅkamitu; 單.3.imp. upasaṅkamatu;
grd. upasaṅkameyya}
upasanta pp. of [upasamati 全部平息]
upasevin (upaseva 追求 + in (形容詞化)) a. 追求
upassaya m. 住宅
upatṭhāka (<upa 近 + sthā 站立) m. 侍者
upatṭhāna n. 1. (1)侍候 (2) 全部存續 2.參拜
upatṭhānasālā (upatṭhāna2 參拜+ sālā 會堂) f. 集會堂
upatṭhāpeti (caus. of [upatṭhahati 站立在近處、全部存續]) 1. 使...站立在
近處 2. 使...全部存續{ger. upatṭhapetvā}
upatṭhāti, upatṭhahati (=upatṭhāti=[upa 近、全部 + tiṭṭhati 站立、存續])
1.站立在近處 2.全部存續 3.侍候 {pp. upatṭhita}
upatṭhita pp. of [upatṭhāti 站立在近處、全部存續]
upavadati (upa 近 + vadati 說) 數(⁷_x)說{單.3.opt. upavadeyya}

upavasati ([upa 近、全部] + [vasati2 滯留]) 布薩{pp. upavuttha; ger. upavasitvā}
(他譯: 近住)

Upavattana 烏跋單(地名, 他譯: 懇跋單)

upavāda ([<upa 近、全部] + [vad 說]) m. 數(^ŋ_x)說

upavādaka (upavāda 數(^ŋ_x)說 + ka (形容詞化)) a. 數(^ŋ_x)說

Upavāṇa m. 優波摩那(人名)

upavicāra (upa 全部 + vicāra 同察) m. 全部同察

upavuttha pp. of [upavasati 布薩]

upayāna (<upa 近+ yāna 去) n. 行近

upādāna (upa 近、全部 + ādāna 拿起) n. 取(「比丘們! 但是何者是取? 比
丘們! 此等是四取: 欲的取, 見的取, 戒及禁制的取, 說自我的取。比
丘們! 此被叫做取。」 S ii3)

upādānakkhandha (upādāna 取 + khandha 蘊) m. 取蘊

upādiyati ([upa 近、全部] + ādiyati 拿起) 取{ger. upādāya; ppr. upādiyāna;
pp. upādinna, upādinna}

upādāya (ger. of [upādiyati 取]) 1.adv. 取後 2. ger. 取

upādi° a. 取=[upādāna 取]

upādisesa (upādi 取 + sesa 剩餘) a. 剩餘取(他譯: 有餘依)

upāgacchati ([upa 近] + [āgacchati 來]) 來到{單.3. aor. upāgami}

upāhanā f. 鞋

upāsaka (<upa 近 + ās 坐, cp. [upāsatī 近坐]) m. 優婆塞

upāsatī (upa 近 + ās 坐) 近坐

upāsikā f. 優婆夷

upātigacchati (upa 全部 + atigacchati 越過...而去) 超越

upātipanna (pp. of upātipajjati) pp. 陷入

upāya ([<upa 近、全部] + [i 去]) n. 方法

upāyāsa m. 悶

upekhā, upekkhā(upa 近+īks 觀) f. 旁觀(他譯: 捨) { looking on(PED, p.150) }

upekhācetovimutti (upekhā 旁觀 + cetovimutti 心的被釋放開) f. 旁觀心的
被釋放開

upekkhaka, upekhaka (upekhā 旁觀 + ka (形容詞化)) a. 旁觀

upeti ([upa 近、全部] + [i 去]) 經歷{單.1.未來式 upessati; 單.2.未來式
upehisi; 複.2.imp. upetha; pp. upeta}

uposatha m. 布薩(他譯: 齋戒)

uposathika (<uposatha 布薩) a. 布薩

uppajjati ([ud 出、上] + [pajjati 行]) 被生[在]{複.3.現在式為自言 uppajjare;
單.3.aor. uppajji, udapādi; ger. uppajjivtā; pp. uppanna; 單.3.opt.

uppajjeyya}

uppala m.n. 青蓮

uppalinī (<uppala 青蓮) f. 青蓮池

uppatha (ud 出 + patha 道路) m. 邪道

uppathagamana (uppatha 邪道 + gamana 去) n. 偏離軌道(直譯:在邪道上去)

uppatati (ud 上 + patati 落下) 上升{pp. uppatita}

uppati f. 被生

uppattita (uppati 被生 + ta 狀態) m. 被生的狀態

uppāda I. m. 事件 II. m. 被生

uppādeti (caus. of [uppajjati 被生[在]]) 1. 使...被生[在] 2. 使...流出{pp.

uppādita; 單.1.未來式 uppādessāmi}

ura (=uro 胸) n. m.n. 胸

uraga (ura 胸 + ga 去) m. 蛇

urattāli 捶胸

Uruvelā f. 優樓頻螺(地名)

usabha m. 公牛

usīra m.n. 毘羅那草根

usukāra (usu 箭 + kāra 作...者) m. 作箭者

ussada m. 溢美

ussādana (<ussādeti2 溢美) 溢美

ussādeti (denom. <ussada 溢美) 溢美{單.3.opt. ussādeyya}

ussuka a. 狂熱

utrasta (pp. of [uttasati 驚嚇]) pp. 驚嚇

utrāsin (uttāsa 驚嚇 + in (形容詞化)) a. 被驚嚇

uttama a. 最上

uttara a. 1.更上 2.北

uttarati (ud 出 + tarati1 渡) 渡水而出{單.3.aor. udatāri}

uttari a. 更上{adv. [uttariṁ 更上(adv.)]}

uttarimanussadhamma (uttari 更上 + manussa 人+ dhamma 法) 更上人的法
(他譯: 上人法)

uttaritara (uttari 更上 + tara 更) a. 更上之上

uttānikaroti 明示{複.3.未來式 uttānikarissanti}

uttiṭṭhe 單.2.opt. of [utṭhahati 奮起]

utṭhahati, utṭhāti ([ud 出、上]+[sthā 站立]) 1.起立 2.奮起{ger. utṭhāya; ppr.
utṭhahāna; 單.2.opt. uttiṭṭhe}

utṭhāna n. 1.起立 2.奮起

utṭhānavant (utṭhāna 奮起 + vant 有) a. 有奮起

utṭhātar (<utṭhahati 起立、奮起) m. 1.起立者 2.奮起者
utṭhāyin (utṭhāya+ in (形容詞化)) a. 1.起立 2.奮起
uyyodhika ([ud 出、上] + [yudh 戰]) n. 模擬戰
uyyoga m. 離開
uyyojeti (caus. of [uyyuñjati 離開]) 使...離開
uyyuñjati 離開

Ū

ūhata 1. pp. 拉出 2. pp. 抬高
ūna a. 缺
ūraṭṭhika (ūru 大腿 + aṭṭhika 骨) 大腿骨
ūru m. 大腿
ūsa m. 含鹽物質

V

va I. indecl. 如 II. indecl. 如此 III. indecl. 或
vaca n. 語{(語基為 vacas); =[vaco 語]; 中.單.主.業格 vaco; 中.單.具格 vacasā, vacanā}
vacana n. 言詞
vacanīya (grd. <[vacana 言詞]) grd. 言
vaccha I. m. 小牛 II. m. 樹(=rukka 樹)
vacī- (<vaco 語) 語
vaco, vaca (語基為 vacas) n. 語
vacīkamma (vacī 語 + kamma 業) 語業
vada a. 說{(-°)}
vadaññu a. 寬容
vadati, vadeti 說{單.3.opt. vadeyya; 陽.單.主格 ppr. vadamāno}
vadeti (=vadati 說) 說{單.2.imp. vadehi}
vadha m. 打殺
vadhati 打殺{單.3.aor. avadhi; ger. vadhitvā}
vadḍhaka (<vadḍheti 使...增長) a. 使...增長
vadḍhana (<vadḍheti 使...增長) n.a. 使...增長
vadḍhati 增長{pp. vuddha 年老(a.), vuḍḍha, buḍḍha; caus. [vadḍheti 使...增長]}

vadḍhi f. 增長
vagga m. 1.品 2.小組
vaggiya (<vaggai 小組) a. 小組

- vahati (vah 載運) 載運{單.屬格 ppr. vahato}
- vajati 去
- vajira I. m. 雷電 II. m.n. 鑽石(他譯: 金剛、金剛杵)
- vajja I. n. 罪過(grd. of [vajjati 被避免]) II. grd. 說
- vajjati I. 被避免 II. 被演奏
- vajjeti I. 避免 II. 使...被演奏
- Vajji- 跋耆
- Vajjī 跋耆人
- vakka n. 腎臟
- valittacatā (valita 有皺紋(pp.) + taca 皮 + tā 狀態) f. 皮已有皺紋的狀態
- vaṭavā f. 驟
- vamana (<vam 吐出) 催吐劑
- vamati (vam 吐出) 吐出{pp. vanta}
- varṇsa m. 1.竹 2.世代 3.竹棒戲
- vana I. n. 林 II. n. 願望
- vananta (vana1 林 + anta 邊界) 林邊
- vanapattha (vana1 林 + pattha 荒地) 林的荒地
- vanasaṇḍa (vana1 林 + saṇḍa 叢(m.)) 叢林
- vanatha m. 1.林叢 2.願望
- vanāyati (denom. <[vana2 願望]) 願望
- vandana (n.), vandanā (f.) (<vand 禮拜) 禮拜
- vandati (vand 禮拜) 禮拜{單.3.aor. vandi; pp. vandita; caus. [vandāpeti 使... 禮拜]; [vandāpesi 使...禮拜(單.3.aor.)]}
- vandita pp. of [vandati 禮拜]
- vant, -vat 有
- vantakasāva (vanta 吐出(pp.) + kasāva 濁穢) 濁穢已被吐出
- Vaṅga 番伽[人]
- vaṅka m. 鉤
- vaṅkaka (vaṅka 鉤 + ka (名詞, 表示矮小、輕蔑)) n. 小鉤
- vana m. n. 傷
- vanijjā f. 買賣
- vanippatha m. 商業
- vanṇa m. 1.外觀 2.顏色 3.美貌 4.讚美
- vanṇaka (<vanṇa) n. 顏料
- vanṇapokkharatā (vanṇa 外觀+ pokkharatā 美如蓮花(陰性)) f. 外觀美如蓮花
- vanṇavant (vanṇa 美貌 + vant 有) a. 有美貌
- vañcana n. 欺騙

vañceti 欺騙 {pp. vañcita; 單.1.現在式 vañcemi; 單.2.3aor. vañcesi}

vañjha a. 不能生

vara a. 最好

varatta n. 皮繩 (varattā f.)

varāha m. 豬

vasa m.n. 支配

vasala m. 賤民

vasalī (<vasala 賤民(m.)) f. 女賤民

vasati I. 穿著 II. 滯留{pp. vusita, vuttha; 陽.單.業格 ppr. vasantaṁ}

vasā I. f. 母牛 II. f. 油脂

vasānuga (vasa 支配 + anuga 隨落入) 隨落入支配

vasippatta ([vasi=[vasa 支配]] + [patta 得達(pp.)]) pp. 得達支配

vusitavant (vusita 滯留(pp.) + vant 有) a. 有[梵行]已被滯留

vassa (cf. [vassati1 下雨]) m.n. 1.雨[季] 2.年 3.精液

vassakamma (vassa 精液 + kamma 業) n. 精液的業

Vassakāra (Vassa 雨 + kāra 作...者(m.)) m. 作雨者(人名)(他譯: 行雨)

vassasahassa (vassa 年 + sahassa 千) n. 千年

vassasata (vassa 年 + sata 百) n. 百年

vassati 下雨{ppr. vassanta}

vassavāsa (vassa 雨季+vāsa 滯留[所](m.)) 雨季的滯留所(他譯: 雨安居)

vassāvāsa (vassa 雨季+āvāsa 住所(m.)) 雨季的住所(他譯: 雨安居)

vassika I. a. {(<vassa 雨[季]、年)} II. n. 大茉莉花

vassikā f. 大茉莉

vassikī f. 大茉莉花

vasundharā (vasu 財富 + dharā 持) f. 大地

-vat, -vant 有

vata, bata I. indecl. 確實 II. m.n. 禁制(制有「儀式」之意)

vatavant (vata2 禁制 + vant 有) a. 有禁制(「無憤怒、有禁制, 有戒、無溢美, 已被調伏、最終極的身體者, 我說彼是婆羅門。」 Sn 624)

vati f. 選擇

vattar (<vatti[對...]說) m. 說者

vattati 1.[轉]動 2.發生{pp. vatta; grd. vattabba}

vattha n. 1.布 2.衣服

vatthu I. n. 事 II. m. 宅地

vatthukamma (vatthu 宅地 + kamma 業) n. 宅地的業

vatthupatīkiraṇa (vatthu 宅地 + paṭi 對 + kiraṇa 散) n. 對宅地散祭物

vatti [對...]說{單.2.aor. avaca; 單.3.aor. avoca; 複.3.aor. avocurā;

pp. vutta; ger. vatvā; grd. vattabba}

-vattin a. [轉]動

vatṭa pp.n. 輪轉

vatṭaka (<vatṭa 輪轉) n. 雙輪車

vatṭakayuddha (vatṭakā 鶴鵠 + yuddha 戰爭) 鶴鵠的戰爭

vatṭakā, vatṭaka° f. 鶴鵠

vatṭati 輪轉

vatṭi f. 燈心

vavatthita (pp. of [vi 擴大 + ava 下、低 + sthā 站立、存續])pp. 站穩

vaya I. n. 1.年齡 2.老年{(語基為 vayas) (=vayo)} II. m. 1.衰滅 2.支出

vayadhamma (vaya 衰滅 + dhamma 法) m. 衰滅的法

vayo I. n. (=vaya1 年齡、老年) II. 1. 衰滅(陽.單.主格) 2. 支出(陽.單.主格)

vā indecl. 或

vācā f. 語

vāda (<vadati 說) m. 1.說 2.語

vādeti (caus. of [vadati 說]) 演奏

vādin (vāda 說 + in (形容詞化)) a. 說

vādita (pp. of [vādeti 演奏]) I. n. 奏樂 II. pp. 演奏

vāha (<vahati 載運) 1. a. 載運 2. m. 載運者

vāhinī (<vāhin (<vāha 載運)) f. 軍隊

vākkaraṇa (vāk 語 + karaṇa 作) 說話

vākyā n. 言

vāla I. m. 1. 尾毛 II. n. 水{ (=vāri 水)}

vālagga (vāla1 尾毛 + agga 頂尖) 尾毛的頂尖

vālañduka 毛拂(水野弘元譯)

vālavījanī (vāla 尾毛 + vījanī 扇) f. 尾毛扇

vānara (<vana1 林) m. 猴

vānija m. 商人

vā pana ([vā 或] [pana 又]) 或又

vā pi ([vā 或] [pi 即使]) 或甚至

vāra m. 翻

vāraṇa n. 圍

vāreti 圍{單.2. aor. vāresi; pp. vārita}

vāri n. 水

vārija (vāri 水 + ja 生) 1.蓮 2. m. 魚

vāsa m. 滯留[所]

vāseti (caus. of [vasati2 滯留]) 使...滯留

Vāsetṭha m. 婆私吒(姓)

vāta m. 風

vātapāna (vāta 風 + pāna 飲料) 窗

vāti (<vāyati 織、吹) I.織 II.吹

vāyasa m. 烏鴉

vāyati I. 織 II. 吹{複.3.現在式 vāyanti; ppr. vāyanta}

vāyamati (vi 擴大 + ā 向 + yam 止息) 精勤

vāyāma (<vāyamati 精勤) m. 精勤

vāyo (=vāyu) n. 風

vāyodhātu (vāyo 風 + dhātu 界) f. 風界

ve indecl. 確實

vebhūtika, vebhūtiya (<vibhūti1 離變成) n. 中傷語

vedanā (cf. [vedeti 感受]) f. 感受(他譯: 受)(「比丘們! 但是何者是感受?

比丘們! 此等是六感受的身: 從眼的接觸而生的感受; 從耳的接觸而生的感受; 從鼻的接觸而生的感受; 從舌的接觸而生的感受; 從身的接觸而生的感受; 從意的接觸而生的感受。比丘們! 此被叫做感受。」

S ii3)(「比丘們! 但是你們如何說感受? 『彼感受』; 比丘們! 由於彼, 彼被叫做感受。但是彼如何感受? 彼既感受樂, 亦感受苦, 亦感受非苦非樂。『彼感受』; 比丘們! 由於彼, 彼被叫做感受。」 S iii86-87)

vedayati (=vedeti 感受) 感受

Vedehi 韋提希(人名)

Vedehiputta (Vedehi 韋提希 +utta 子) m. 韋提希子(韋提希之子)

vedeti (caus. of [vindati 知]) 感受(直譯:使...知){單.3.aor. vedi; pp. vedayita; grd. veditabba, vedaniya, vedanīya}

vedhati 搖晃

vedi I. 單.3.aor. of [vedeti 感受] II. f. 欄干(=vedī 欄干)

vedin (veda 知 + in (形容詞化)) a. 知

vediyati (cf. [vedeti 感受]) 感受

vedī (=vedi2 欄干) f. 欄干

vegha m. 皮帶

velu m. 竹

veluriya n. 琉璃

veluva m. 木蘋果

Veluvana (velu 竹 + vana1 林) n. 竹林

vematta (vi 離 + matta1 適量) n. 差別

vemattatā (vematta 差別 + tā 狀態) f. 差別的狀態

Vepacitti m. 呶波質底(阿修羅王名)

vepulla (<vipula 廣大(a.)) n. 廣大
vepullatā (vepulla 廣大+ tā 狀態) f. 廣大的狀態
vera n. 怨
veramaṇī (<viramaṇa 喜樂離) f. 喜樂離
verin (vera 怨 + in (形容詞化)) a. 怨
Vesālī f. 毘舍離(跋耆人的首都)
Vesālika (Vesālī 毘舍離 + ka (形容詞化)) a. 毘舍離
vetāla m. 鳴鉢(水野弘元譯)
veti (vi 離 + eti 去) 離去
Veṭhadīpa 毘留提(地名)
Veṭhadīpaka (Veṭhadīpa 毘留提+ ka (形容詞化)) a. 毘留提
vetheti 包纏{ger. veṭhetvā}
veyyaggha, veyyagghin (<vyaggha 虎) a. 虎
veyyākaraṇa (=vyākaraṇa 解說) n. 解說
vi- pref. 1.擴大 2.離 3.逆
vibhajati (vi 離 + bhajati 親近) 1.分別 2.分離{複.3.未來式 vibhajissanti;
單.2.imp. vibhajāhi}
vibhaṅga (vi 離+ bhaṅga 破壞) m. 分別
vibhava I. m. 豐富(vi 擴大+ bhava 變成) II. m. 離變成(vi 離 + bhava 變成)
vibhavatanhā (vibhava 離變成 + tanhā 渴愛) f. 離變成的渴愛(水野弘元
譯: 無有愛)(佛使比丘譯: 渴愛證得涅槃(佛使比丘,《法的社會主義》,
p.145))
vibhāti, vibhāyati (vi 擴大+ bhāti 照) 露出曙光{單.3.未來式 vibhāyissati}
vibhūsana (vi 擴大 + bhūsana 打扮) n. 擴大打扮
vicarati (vi 擴大 + carati 行) 同察
vicaya (<vicinati 檢擇) m. 檢擇(他譯: 簡擇)
vicāra (vi 擴大 + cāra 行) m. 同察
vicāraṇā (<vicarati 同察) f. 同察
vicāreti (caus. of [vicarati 同察]) 使...同察{pp. vicārita, viciṇṇa}
vicchika m. 蟍(タニセ, =蝎)
vicikicchatī 疑{inf. vicikicchitum}
vicikicchā (<vicikicchatī 疑) f. 疑
vicinati, vicināti ([vi 離、逆] + [cināti 積聚]) 檢擇
vicinteti (vi 擴大 + cinteti 思) 思考
vidahati (vi 擴大 + dahati 放置) 準備{pp. vihita}
viddha (pp. of [vijjhati 貫穿]) pp. 貫穿
viddhamsana (<viddhamseti 碎散) n. 碎散

vidhamati 吹離

vidha I. a. (-°) 種[類](=vidhā 種[類]) II. m. 種[類](=vidhal 種[類])

vidhā ([<vi 擴大、離、逆] + [dhā 放置]) f. 種[類]

vidhāna (<vi 擴大 + dhā 放置) n. 準備

vidhānavant (vidhāna 準備 + vant 有) a. 有準備

vidhāvati (vi 擴大 + dhāvati1 追) 追逐

vidisā (vi 離 + disā 方) f. 中心點

vidvā (< vindati 知) a. 知

vidū a. 知

vigacchati (vi 離 + gacchati 去) 離{pp. vigata}

vigarahati (vi 擴大 + garahati 謳責) 擴大謳責{單.3.aor. vigarahi}

vigata pp. of [vigacchati 離]

vigaticcha (vigata 離(pp.) + icchā 欲求) a. 已離欲求

vigatūpakkilesa (vigata 離(pp.) + upakkilesa 全部污染) a. 已離全部污染

viggaha m. 爭論

viggāhika (< viggaha 爭論) a. 爭論

viggāhikakathā (viggāhika 爭論(a.) + kathā 談論) f. 談論爭論

vighāta (vi 擴大 + ghāta 撃殺、損壞) m. 憂害

vihaññati (pass. of vihanati) 被惱害{ppr. vihaññamāna}

viharati (vi 離 + harati 運送[...去]) 住{複.1.現在式 viharāma; 複.2.現在式 & 複.2.imp. viharatha; 單.3.aor. vihāsi; 單.2.未來式 vihāhis; 單.3.fut. viharissati; 單.1.2.3.opt. vihareyya; 複.2.opt. vihareyyātha; 複.3.opt. vihareyyum; 陽.單.主格 ppr. viharanto; 陽.單.與.屬格 ppr. viharato}

vihata a. 梢

vihāra (< viharati 住) m. 住[處]

vihārin (vihāra 住 + in (形容詞化)) a. 住

vihāya ger. of [vijahati 捨離]

vihesā f. 擴大傷害

viheseti 擴大傷害{單.3.aor. vihesesi}

viheññeti (vi 擴大 + heññeti 傷害) 擴大傷害{單.2.現在式 viheññesi; ppr. viheññayanta} (BPA 譯: harass)

vihiñnsaka (vihiñnsā 擴大傷害(f.) + ka (形容詞化)) a. 擴大傷害

vihiñnsati (vi 擴大 + hiñnsati 傷害) 擴大傷害

vihiñnsā (=vihesā 擴大傷害) f. 擴大傷害

vijahati (vi 離+ jahati 捨斷) 捨離{ger. vihāya}

vijayati, vijeti, vijinati (vi 擴大 + jayati 勝過) 擴大勝過{單.3. 未來式 vijessati; pp. vijita}

vijānāti (vi 擴大 + jānāti 知) 擴大知{ppr. vijānat; pp. viññāta; ger. viññāya;
grd. viññeyya}

vijita (pp. of [vijayati 勝過]) I. pp. 勝過 II. n. 領土

vijitāvin (vijita 勝過(pp.) + āvin 有) a. 已勝

vijjati (pass. of [vindati 知]) 被知

vijjā (cf. [vindati 知]) f. 明

vijjābhāgiya (vijjā 明 + bhāgiya 部分(a.)) a. 明的部分

vijjācaranasampanna (vijjā 明 + carana 行+ sampanna 完全行(pp.)) m. 已
完全行於明行者(他譯:明行足)

vijjāvimutti (vijjā 明(f.) + vimutti 被釋放開(f.)) f. 明及被釋放開

vikati f. 1. 製品 2. 圖案

vikatikā (<vikati 圖案) f. 有圖案的毛床單

vikāla (vi 離 + kāla 時宜) m. 離時宜

vikālabhojana (vikāla 離時宜 + bhojana 食物) 離時宜的食物

vikiraṇa (<vikirati 離散) n.a. 離散

vikirati (vi 離 + kirati 散) 離散

vikīlanika, vikīlanika (<vi 擴大 + kīlana (kīlanā 遊戲)) a.n. 擴大遊戲

vikkaya (vi 逆 + kaya 買) m. 賣

vikkhitta (vi 離 + khitta 拋(pp.)) pp. 散亂(直譯:拋離)

vijju, vijjutā f. 閃電

vilāpa (vi 擴大 + lāpa 閒聊) m. 擴大閑聊

vilepana (vi 擴大 + lepana 塗染) n. 塗香

viloketi 看旁邊{pp. vilokita}

vilokita (pp. of [viloketi 看旁邊]) pp. 看旁邊

viloma (vi 逆 + loma 身毛) a. 差異

vimala (vi 離 + mala 垢) a. 離垢

vimariyādikata (vi 離 + mariyādā 界限 + kata 作(pp.)) pp. 作離界限

vimati (vi 逆 + mati 思量) f. 疑慮

vimaṭṭha (vi 擴大 + maṭṭha 擦拭(pp.)) pp. 平滑

vimoceti (caus. of [vimuccati 被釋放開]) 使...被釋放開{陽.單.主格 ppr.
vimocayaṁ}

vimokha, vimokkha (vi 離+ muc 釋放) m. 釋放開

vimuccati (vi 離 + muccati 被釋放) 被釋放開(水野弘元譯:解脫)
{pp. vimutta; 單.3.opt. vimucceyya; inf. vimuccitum; caus. vimoceti}

vimutta pp. 被釋放開(「從離染, 彼被釋放開。於已被釋放開者, 已被釋放
開的智變成這樣: 彼徹底知『生已被滅盡, 梵行已被滯留, 應被作的已
被作, 對在此處輪迴的狀態以後不存在。』」(S ii95))

vimuttacitta (vimutta 被釋放開(pp.)+ citta 心) a. 心已被釋放開
vimutti (<vimuccati 被釋放開) f. 被釋放開
vinassati ([vi 擴大、離] + [nassati 喪失]) 滅亡
vinaya (vi 離+ nī 引[導, cp. [vineti 引[導離開]]) m. 1.引[導離開(直譯) 2.律(意譯)
vinā indecl. 無
vinābhāva (vinā 無 + bhāva 變成) m. 變成無
vināseti (caus. of [vinassati 滅亡]) 使...滅亡{單.1.未來式 vināsessāmi}
vindati 知{pp. vidita; pass. vijjati; caus. vedeti}
vineti I. 引[導離開(他譯: 調伏){(vi 離 + neti 引[導]) 單.3.opt. vineyya; imp.
 vinaya; ger. vineyya, vinetvā, vinayitvā, vinayitvāna} II. 訓練{(vi 擴大
 + neti 引[導) pp. vinīta}
vinicchaya 1. m. 區別 2. m. 裁判 3. m. 裁判所
vinipāta (<vi 擴大 + nipāta 落下) m. 墮處
vinipātika (<vinipāta 墮處) a. 墮處
vinīlaka (vi 擴大 + nīla 深藍色 + ka (形容詞化)) a. 藍黑色
vinīta pp. of [vineti 訓練]
vinodeti (caus. of [vi 離+ nudati 破除]) 除掉{單.3.opt. vinodaye}
viññāṇa (<vi 擴大 + jñā 知) n. 識(Nyanatiloka 譯: consciousness) (「比丘們!
 凡是第一心已被生在母的子宮者，第一識已出現；取彼後，彼如此應
 是生。」 (Mahāvagga 1.75, V i93) (「比丘們！但是何者是識？比丘們！
 此等是六識的身：眼的識，耳的識，鼻的識，舌的識，身的識，意的識
 。比丘們！此被叫做識。」 S ii4) (「比丘們！但是你們如何說識？『彼
 擴大知』；比丘們！由於彼，彼被叫做識。何者是擴大知？彼既擴大
 知酸者，亦擴大知苦味者，亦擴大知辛辣者，亦擴大知甜蜜者，亦擴
 大知鹹者，亦擴大知不鹹者，亦擴大知鹹者，亦擴大知不鹹者。『彼擴
 大知』；比丘們！由於彼，彼被叫做識。」 S iii87)(不久此身確實，將
 臥在地上，已被拋棄，識已離去，如無義利的木頭。Dh. 41)
viññāṇadhatu (viññāṇa 識 + dhātu 界) f. 識界
viññāṇānañcāyatana, viññāṇañcāyatana (viññāṇa 識 + ānañca 無邊
 + āyatana 處) 識無邊處
viññāpana (<viññāpeti 使...擴大知) a. 使...擴大知
viññāpeti 使...擴大知{pp. viññāpita}
viññāpetar (<viññāpita 使...擴大知(pp.)) 使之擴大知者
viññātar (<viññāta 擴大知(pp.)) m. 擴大知者
viññūpasañtha, viññūpasattha, viññūpasattha, viññūpasañtha (viññū 智者
 (陽.單.主格) + pasattha 稱讚(pp.)) a. 已被智者稱讚
viññū 1. a. 智 2. m. 智者

vipajjati (vi 逆 + pajjati 行) 違反(直譯: 逆行){pp. vipanna}
vipanna pp. of [vipajjati 違反]
viparāmāsa, viparāmosa (vi 逆 + parāmāsa 觸取) m. 在公路搶奪
viparāvatta (pp. of [vi 逆 + parā 向其他+ vrt 動]) pp. 顛覆
vipariñata (vi 逆 + pariñata 變化(pp.)) pp. 逆變化
vipariñāma (vi 逆 + pariñāma 變化) m. 逆變化
vipariñāmeti, vipariñamatī (denom. <[vipariñāma 逆變化]) 逆變化
vipassanā (<vipassati 擴大看) f. 擴大看(他譯: 觀、內觀、毘鉢舍那)
vipassati (vi 擴大 + passati 看) 擴大看{ppr. vipassat, 單.3.aor. vipassi}
vipatti f. 違反
vipāka (vi 擴大 + pāka 煎熬) m. 報應 (他譯: 果報、異熟)
vipāteti, vipātēti 裂
vippajahati (vi 離 + pajahati 徹底捨斷) 徹底捨離{ger. vippahāya}
vippahāna (<vi 離 + pahāna 徹底捨斷) n. 徹底捨離
vippamuñcati (vi 擴大 + pamuñcati 釋放出) 擴大釋放出(pp. vippamutta;
複.2.opt. vippamuñcetha)
vippamutta (vi 擴大 + pamutta 釋放出(pp.)) pp. 擴大釋放出
vippasanna (pp. of [vippasīdati 擴大明淨]) pp. 擴大明淨
vippasīdati (vi 擴大 + pasīdati 明淨) 擴大明淨{複.3.aor. vippasīdiṁsu}
vippaṭisāra ([vi 逆] + [paṭisāra (paṭi 回+ smṛ 念)]) m. 痛念
vippaṭisārin (vippaṭisāra 痛念+ in 形容詞化) a. 痛念
vippayoga (vi 離 + payoga 徹底致力) m. 離別
vippahāra (<vi 擴大 + pharati 佈滿) m. 廣佈(因為有[mahāvippahāra 大廣佈],
故 vippahāra 不譯為「擴大佈滿」)
vipubbaka (vi 擴大 + pubba1 膿+ ka (形容詞化)) a. 膿爛
vipula a. 廣大
viraja (vi 離 + raja 塵) a. 離塵
virajjati (vi 離 + rajjati 被染) 離被染
viramati (vi 離 + ramati 喜樂) 喜樂離{pp. virata}
virāga (vi 離 + rāga 染) m. 離染
virājati 照耀
virājeti (caus. of [virajjati 離被染]) 使...離被染
virājiya (ger. of virajeti) (パーイ語佛教辭典, p.816) 照耀@
virecana (<viriccati 下痢) n. 獲藥
viriccati 下痢{ppr. viriccamāna}
viriya (vīra 英雄 + -ya 本色) n. 英雄本色(他譯: 精進)(「我是否應以英雄
本色擋住此病後,...。」 D ii99)

virocana, verocana m. 太陽

viruddha (pp. of [virundhati 擴大妨礙]) pp. 擴大妨礙

viruddhagabbhakaraṇa (viruddha 擴大妨礙(pp.) + gabbha 胎 + karaṇa 作) n. 作墮胎

virujjhati (vi 擴大 + rujjhati 被妨礙) 被擴大妨礙

visa n. 毒

visajja ger. of [vissajjati 離執著]

visajjati (vi 擴大 + sajjati 執著) 擴大執著

visalla (vi 離 + salla 欲箭) a. 離欲箭

visañyutta, visaññutta (vi 離+ sañyutta 結合(pp.)) pp. 離結合

visaṅkhāra (vi 離 + saṅkhāra 一起作) m. 離一起作

visaṅkhita (vi 離 + saṅkhata 一起作(pp.)) pp. 離一起作

-visati 進入

visatta pp. of [visajjati 擴大執著]

visattikā (visatta 擴大執著(pp.) + ikā(陰性名詞)) f. 擴大執著

visaya m. 境

visākhā (vi 擴大 + sākhā 枝條) f. 衛塞月

Visākhā (vi 擴大 + sākhā 枝條) f. 衛塞(人名)(他譯: 毘舍佢)

visārada a. 有自信

visesa m. 殊勝

visesādhigama (visesa 殊勝(m.) + adhigama 獲得) 獲得殊勝

visikhā f. 街道

visīdati (vi 擴大 + sīdati 沈陷) 擴大沈陷

visoka (vi 離 + soka 悲傷) 離悲傷

visodheti (caus. of [visujjhati 清淨]) 使...清淨{單.3.opt. visodhaye}

vissa a. 一切

vissajjati (vi 離 + sajjati 執著) 離執著

vissāsa (vi 離 + sāsa 氣喘) m. 信賴

visuddha (pp. of [visujjhati 清淨]) pp. 清淨

visuddhi (vi 擴大 + suddhi 淨) f. 清淨(直譯: 擴大淨)

visujjhati (vi 擴大 + sujjhati 淨) 清淨(直譯: 擴大淨){pp. visuddha}

visūka n. 表演

visūkadassana (visūka 表演 + dassana 見) 看表演

vitakka (vi 擴大 + takka 思索) m. 尋思(他譯: 思維、思量、覺、尋)

vitarati (vi 擴大 + tarati 渡) 通過{pp. vitinna}

vitatha (vi 離 + tatha 實) a.n. 離真實

vitinna 1. pp. 通過{(pp. of [vitarati 通過])} 2. pp. 捨棄

vitta I. m. 財產 II. pp. 滿足
vitthāra m. 1. 寬度 2. 細說{vitthārena 廣大(adv.)}
vitthāreti (<vitthāra 寬度、細說) 細說{grd. vitthāretabba}
vitthārika ([vitthāra 寬度、細說] + [ika (形容詞化)]) a. 廣大流傳
vittūpakaraṇa (vitta 財產 + upakaraṇa 資助) a. 資助財產
vivadati (vi 逆 + vadati 說) 異議
vivadana (< vivadati 異議) n. 異議
vivara n. 裂口
vivarāṇa (< vivarati 公開) n. 公開
vivarati 公開{複.3.未來式 vivarissanti; 單.3.opt. vivareyya; ger. vivaritvā}
vivatta 逆輪轉
vivattakkhandha (vivatta 逆輪轉+ khandha 蘊) 逆輪轉的身蘊
vivattati 逆輪轉{單.3.aor. vivattayi}
vivatṭa (vi 逆 + vatṭa1 輪轉) m.n. 逆輪轉
vivatṭati (vi 逆 + vatṭati 輪轉) 逆輪轉{pp. vivatṭa}
vivāhana ([vi 擴大、逆] + [vah 載運]) n. 嫁
viveka m. 遠離
vivekaja (viveka 遠離 + ja 生(a.)) a. 從遠離生
vivicca (ger. of [viviccati 遠離]) indecl. 遠離
viviccati 遠離{ger. vivicca; pp. vivitta}
vividha (vi 擴大 + vidha 種(類)) a. 許多種
viya (cf. [iva 如]) indecl. 如
viyatta pp. 熟練
vīhi m. 米
vījamāna (ppr. of [vījati 撿]) ppr. 撿
vījati 撿
vījana (<vīj 撿) n. 扇
vījanī (<vījana 扇) f. 扇
vīmarīṣati, vīmarīṣeti 思察
vīmarīṣā (<vīmarīṣati 思察) f. 思察
vīṇā f. 琵琶
vīra (cp. [viriya 英雄本色]) m. 英雄
vīsatī, vīsa, vīsarī, vīsā num. 二十
vīta pp. 離
vītaccikā ([vīta 離(pp.)] + [accikā 焰、火焰]) a. 已離火焰
vītadosa (vīta 離(pp.) + dosa2 憎) a. 已離憎
vītamala (vīta 離(pp.) + mala 垢) a. 已離垢

vītamoha (vīta 離(pp.) + moha 癡) a. 已離癡
vītarāga (vīta 離(pp.) + rāga 染) a. 已離染
vītatañha (vīta 離(pp.) + tanhā 渴愛) a. 已離渴愛
vīthi f. 路線
vītināmeti 度過{複.3.aor. vītināmesum} }
vītisāreti 交換{ger. of vītisāretvā}
vo I. adv. 確實 II. 你們(主格.業格.具格.從格.與格.屬格)
vodāna n. 淨明
vodāniya (grd. < vodāna 淨明) grd. 淨明
vokāra m. 相異
voropeti (=oropeti 使...下降) 使...下降
vosāna (vi 擴大 + osāna 終結) n. 擴大終結
vosita pp. 成就
vossagga (=ossagga 放棄) m. 放棄
vossaggapariñāmin (vossagga 放棄 + pariñāmin 成熟(a.)) 成熟於放棄
vossagarata (vossagga 放棄 + rata 喜樂(pp.)) a. 已喜樂放棄
vossakamma n. 性無能的業
vuccati 被叫做
vuddha, vuḍḍha (pp. of [vaḍḍhati 增長]) 1. a. 年老 2. pp. 增長
vuddhasīlin (vuddha 增長(pp.)) + sīlin 戒) a. 戒已被增長
vuddhi, vuḍḍhi (<vaḍḍhi 增長) f. 增長
vusita pp. of [vasati2 滯留]
vussati (pass. of [vasati2 滯留]) 被滯留
vutta pp. of [vatti[對...]說]
vuttha pp. of [vasati2 滯留]
vutti f. 行為
vuttika (vutti 行為 + ka (形容詞化)) a. 行為
vuttin (vutti 行為 + in (形容詞化)) a. 行為{=[vuttika 行為]}
vuṭṭhahati, vuṭṭhāti 1.起立 2.奮起{ger. vuṭṭhahitvā; pp. vuṭṭhita; grd.
vuṭṭhaheyya}
vuṭṭhāpeti (caus. of [vuṭṭhahati 起立、奮起]) 1. 使...起立 2. 使...奮起{ger.
vuṭṭhāpetvā}
vuṭṭhi (<vassati1 下雨) f. 雨
vuṭṭhikā f. 雨{=vuṭṭhi 雨}
vūpakāseti 遠離{pp. vūpakaṭṭha}
vūpasama (<vi 擴大+ upasamati 全部平息) m. 擴大全部平息 (他譯:寂滅、
寂靜、止息)

vūpasammati (vi 擴大+ upasammati 被全部平息)被擴大全部平息{pp. vūpasanta}
vūpasāmeti (caus. of [vūpasammati 被擴大全部平息])使...被擴大全部平息
vyaggha m. 虎
vyanti- (vi 擴大 + anta 終極) n. 擴大終極
vyantibhāva (vyanti 擴大終極 + bhāva 變成) m. 變成擴大終極
vyantikaroti (vyanti 擴大終極 + karoti 作)) 作擴大終極{單.3.未來式
 vyantikāhiti}
vyañjana, byañjana, viyañjana n. 1.特徵 2.文
vyappatha n. 語的道路
vyasana n. 災難
vyaya m. 1.衰減 2.支出
vyābādha, byābādha (<vi 擴大 + ā 向 + bādha 壓迫) m. 迫害
vyābādheti (=byābādheti) 加害
vyādhi m. 痘
vyākaroti (vi 擴大 + ā 向 + kr 作) 解說{單.3.aor. vyākāsi; 複.3.aor.
 vyākarāmsu; 單.3.opt. vyākareyya}
vyāma (=byāma —囁) m. —囁
vyāpajjati (vi 逆+ā 向 + pajjati 行) 逆向行{pp. vyāpanna}
vyāpajjha grd. 逆向行
vyāpāda (<vyāpajjati 逆向行, 參見[byāpāda 逆向行]) m. 逆向行(Bodhi &
 Walshe & Nyanatiloka 譯: ill-will)(他譯: 害心、恚、瞋、害)
vyāpādapadosa (vyāpāda 逆向行 + padosa 徹底憎) 逆向行及徹底憎
vyāvaṭa adj. 操勞

Y

ya° rp. 1.凡是[...]者 2. (a)我、你、彼(單數) (b)我們、你們、彼等(複數)
ya° ya° 任何
-ya I. a. (形容詞化) (巴利文法, p.228) II. a. 更...(比較級形容詞)(巴利文法,
 p.232) III. 1. n. (抽象名詞) (巴利文法, p.230) 2.本色(人物 + [-ya 本色])
yad rp. 1.凡是[...]者](中.單.主.業格, rp.) 2.我、你、彼(中.單.主.業格, rp.)
yadā 當...時
yadi indecl. 若
yadidaṁ, yad idam, yad idam (yad 凡是...者 + idam 此(中.單.主格))
 就是(直譯: 凡是此者)
yadi va ([yadi 若] [va 或]) 或是
yadi vā ([yadi 若] [vā 或]) 或是

- yagghe adv. 確實
- yajati 供養{pp. yittha; 單.3.opt.為自言 yajetha}
- yajāpeti (caus. II. of [yajati 供養] 使...供養
- yakana n. 肝臟
- yakkha 夜叉(他譯: 藥叉、鬼神)
- Yama I. m. 夜摩 II. m.n. 雙
- yamaka (<yama 雙) a. 雙
- yamakasālā (yamaka 雙 + sāla 沙羅樹) m. 沙羅雙樹(陽.複.主格)
- Yamaloka (Yama 夜摩 + loka 世間) 夜摩的世間(他譯: 閻魔界、琰魔[王]界、閻羅[王]界)
- yamati 止息{複.1.imp. yamāmase}
- yamhā rp. 1.凡是[...]者](陽.中.單.從格, rp.) 2.我、你、彼(陽.中.單.從格, rp.)
- yarñ 1.凡是[...]者](中.單.主格;三單.業格, rp.) 2.我、你、彼(中.單.主格;三單.業格, rp.)
- yarñ nūnāham, yarñnūnāham, yan nūnāham ([yarñ 凡是...者(rp.)] [nūna 確實、是否?] + [ahaṁ 我]) 我是否?
- yarñ yad 任何(中.單.主.業格)(BPA 譯: any)
- yanti 去(yāti 之複.3.現在式)
- yasa, yaso (語基為 yasas) n. 名譽
- yasassin a. 有名譽
- yasmā 1. adv. 因為 2. [ya (rp.)] 之陽.中.單.從格
- yasmiṁ rp. 在任何...(陽.中.單.處格, rp.)
- yasmiṁ samaye ([yasmiṁ 在任何...]) [samaye 時(陽.單.處格)]) 在任何時
- yasmiṁ vā tasmiṁ vā ([yasmiṁ 在任何...]) [vā 或] [tasmiṁ 彼(陽.中.單.處格)] vā) 在任何場合
- yassa kassaci ([yassa 凡是[...]者](陽.中.單.與格.屬格)) [kassaci 任何(陽.中.單.與格.屬格)]) 對任何[者], 凡是(陽.中.單.與格.屬格)
- yassā, yassaṁ, yāya, yāyaṁ 1.在任何...(陰.單.處格, rp.) 2.不論如何(陰.單.處格, rp.)
- yata (pp. of [yam 止息]) pp. 止息
- yatatta (yata 止息(pp.) + atta 自我) a. 自我已被止息
- yathayidam ([yathā 像、以便] + [idam 此]) 1.此就是 2.以便此
- yathā 1. adv. 像 2. prep. 依 3. adv. 以便
- yathābhatarām (<yathā 依 + ābhata 攜帶(pp.)) adv. 依已被攜帶者
- yathābhirantaṁ (yathā 依+ abhirantaṁ 全面喜樂(陽.單.業格, ppr.)) adv. 隨意
- yathābhūta, yathābhūtam (<yathā 依 + bhūta 變成(pp.)) adv. 依已被變成者(他譯: 如實)

yathābhūtañāṇadassana (<yathā 依 + bhūta 變成(pp.) + ñāṇa 智 + dassana 見)) 依已被變成的智及見

yathādhamma (yathā 依 + dhamma 法) a.n. 依法

yathādhammam, yathā dhammam (yathā 依 + dhammam 法(陽.單.業格))

adv. 依法

yathākammūpaga (yathā 依 + kamma 業 + ūpaga 經歷(a.)) a. 依業經歷

yathārūpa (yathā 像 + rūpa 形色) a. 像這形色

yathāsaddham (yathā 依 + saddham 信) 依信

yathāsandīṭṭham (yathā 依 + sandīṭṭham 熟人(陽.單.業格)) 依熟人

yathā...tathā ([yathā 依...] [tathā 如是]) 依...如是

yathāvajjām (yathā 像 + avajjām 過失(單.業格, a.)) 像過失者

yato adv. 自從

yato yato (yato 自從(adv.)) 從任何時

yatra (=yattha 在此) adv. 在此

yattha adv. 在此

yatvādhikaraṇam (yato 自從(adv.) + adhikaraṇam 由於(adv.)) adv. 自從由於
yā 1. 凡是[...]者([陰.單.主格; 陰.複.主格.業格, rp.]) 2. (a)我.你.彼([陰.單.主

格, rp.) (b)我們、你們、彼等([陰.複.主格.業格, rp.])

yāca n. 被乞求的事物

yācaka (yāca 被乞求的事物 + ka (形容詞化)) 1. a. 乞求 2. m. 乞求者

yācana n. 乞求 (yācanā f.)

yācanaka 1. a. 乞求 2. m. 乞求者{=[yācaka 乞求(a.).乞求者(m.)]}

yācati 乞求{單.3.aor. yāci; 複.3.aor. yāciṁsu; 單.2.imp. yāci; 單.2.opt.

yāceyyāsi; pp. yācita}

yācayoga (yāca 被乞求的事物 + yoga 致力) a. 致力被乞求的事物

yācita pp. of [yācati 乞求]

yādisaka, yādisa a. 無論那一個

yājaka a. 祭祀

yāma 1. m. 止息 2. m. 夜分(1 yāma = 4 小時) 3. m. 夜摩[天]

Yāmā devā m.pl.諸夜摩天([Yāmā 夜摩(陽.複.主格)] [devā 天(陽.複.主格)])

yāna (<yāti 去) n. 1.去 2.交通工具

yāni 凡是...者(中.複.主.業格, rp.)

yānika, yāniya (<yāna 交通工具) a. 通達

yānikata (yāna 交通工具 + kata 作(pp.)) n. 已被作為交通工具

yāpana, yapana (<yāpeti 使...行走) n. 使...行走

yāpanīya grd. of [yāpeti 使...行走]

yāpeti (caus. of [yāti 去]) 使...行走{grd. yāpanīya}

yāti 去{複.3.現在式 yanti}

yātrā f. 生活歷程

yāva adv. 直到[...為止]

yāva brahmalokā ([yāva 直到...為止] [brahmalokā 梵天的世間(陽.單.從格)])直到梵天的世間為止

yāvad- (<yāva 直到[...為止]) adv. 直到[...為止]

yāvad eva, yāvadeva ([yāvad 直到] [eva 如此])直到如此

yāvajīvam (yāva 直到...為止 + jīvam 活命(中.單.業格)) adv. 終生

yāvakīvañ ca,yāva kīvañca (yāva 直到[...為止] + [kīva 多少?] ca) 只要

yāva ...na (yāva 直到[...為止] [na 不])不...直到[...為止]

yāvant pron. rel. a. 有這麼多

yāvatā adv. 直到[...為止]

yāva...tāva ([yāva 直到[...為止]] [tāva 這麼]) 只要

yāvataka (<yāva 直到[...為止]) a. 可到{ yāvatkā f. }

yāya rp. 1.凡是[...者](陰.單.具.從.與.屬.處格, rp.) 2.我.你.彼(陰.單.具格.從格.與格.屬格, rp.) 3.在任何...(陰.單.處格, rp.) 4.不論如何(陰.單.處格, rp.)

yāyañ rp. 1.在任何...(陰.單.處格, rp.) 2.不論如何(陰.單.處格, rp.)

yāyati (cf. [yāti 去]) 行駛{單.屬格 ppr.yāyato}

yebhuyyena adv. 大多數

lena (instr. of ya) I. adv. 所在之處 II. 凡是[...者]{ya (rp.)之陽.中.單.具格}

lena Bhagavā tena ([lena...tena 所在之處] + [Bhagavā 有幸者])(陽.單.主格)) 有幸者所在之處

lena...tena 所在之處

yeva (=eva 如此) indecl. 如此

yo rp. 1.凡是[...者](陽.單.主格, rp.) 2.我、你、彼(陽.單.主格, rp.)

yobbana n. 青年

yodhājīva (yodha 戰士 + ājīva 謂生) m.以戰士謀生者

yodhin (=yodha 戰士) m. 戰士

yodheti (caus. of [yujjhati 戰]) 迎戰{複.2.opt. yodhetha; 單.3.opt. yodhetha}

yoga (cp. [yuga 輛] & [yuñjati 致力]) m. 1.軛 2.致力

yogakkhema (yoga 致力+ khema 安穩) 以致力為安穩

yojana n. 由旬 (他譯: 踏躋那)(巴利語辭典: 1 yojana 等於大約 14 公里)
(掛軛的公牛行走一日的距離)

yojanasata (yojana 由旬+ sata 百) 百由旬

yojāpeti (caus. of [yojeti 上軛]) 使...上軛{ger. yojāpetvā}

yojeti (caus. of [yuñjati 致力]) 1.上軛 2. 使...致力

yoni f. 1.胎 2.起源

yonija (yoni 胎 + ja 生(a.)) a. 胎生

yonipamukha (yoni 起源 + pamukha 在前面) 以起源為在前面

yoniso (abl. of [yoni 胎、起源]) adv. 從起源

yoniso manasikāra, yonisomanasikāra ([yoniso 從起源] [manasikāra 作意]) 從起源作意{opp. [ayoniso manasikāra 非從起源作意] }

yuddha (pp. of [yujjhati 戰]) 1. n. 戰爭 2. pp. 戰

yudha n. 戰爭

yuga 1. n. 輪 2. n. 一對

yujjhati 戰{pp. yuddha}

yuñjati 致力{caus. yojeti; ppr. yuñjam; imp. yuñja}

yuta pp. 繫結

yuvan m. 青年

巴利字索引參考書目

1. T. W. Rhys Davids & William Stede, Pali-English Dictionary(簡稱 PED), First Published 1921-1925, London: The Pali Text Society, 1979.
2. 水野弘元,《パーリ語辭典》,二訂第 16 刷,日本東京: 株式會社春秋社, 2001 年。
3. Nyanatiloka, Buddhist Dictionary, third revised & enlarged edition (edited by Nyanaponika, 1970, Singapore: Singapore Buddhist Meditation Centre.
4. Monier Monier-Williams, Sanskrit-English Dictionary (簡稱 SED), New Delhi, India: Munshiram Manoharlal Publishers Pvt. Ltd., 1999.
5. 荻原雲來,梵和大辭典,台北市: 新文豐出版股份有限公司,再版,1988 年。
6. 水野弘元,(許洋主譯),《巴利文法》(世界佛學名著譯叢第 5 冊),初版,台北縣: 華宇出版社,1986 年。
7. Vito Perniola S. J.,Pali Grammar,First Printed,Oxford: The Pali Text Society,1997.
8. Translated by Burma Piṭaka Association (簡稱 BPA), Ten Suttas From Dīgha Nikāya, first printing, Rangoon, Burma, 1984.
9. Translated by Myanmar Piṭaka Association, Twenty-Five Suttas From Uparipaññāsa; Delhi, India 1991.
10. Translated by Maurice Walshe, The Long Discourses of the Buddha A Translation of the Dīgha Nikāya; Sri Lanka: Buddhist Publication Society, 1996.
11. Translated by Bhikkhu Bodhi, The Discourse On the Fruits Of Recluseship The Sāmaññaphala Sutta and its Commentaries; Kandy, Sri Lanka: Buddhist Publication Society, 1989.
12. Translated by Bhikkhu Ñāṇamoli & Bhikkhu Bodhi, The Middle Length Discourses of the Buddha; Boston, U.S.A.: Wisdom Publications, 1995.
13. 高楠博士功績記念會纂譯,《南傳大藏經》,日本東京: 大藏出版株式會社, 1968 年再刊發行。
14. 片山一良譯,《中部》,大藏出版株式會社發行,第一刷,2001 年。
15. 元亨寺漢譯南傳大藏經編譯委員會譯,漢譯南傳大藏經,初版,高雄市: 元亨寺妙林出版社,1994 年。
16. 曲立昂,《英印語及漢語綜合大辭典》,台北縣:大千出版社,初版,2003 年。
17. 周何,《國語活用辭典》,二版,台北市: 五南圖書出版公司,1996 年。
18. 劉元孝,《永大當代日華辭典》初版,台北市: 永大書局, 1985 年。

19. 佛使比丘，(香光書鄉編譯組譯)，《法的社會主義》，初版，嘉義市：香光書鄉出版社，1996 年。
20. Walpola Rahula, What the Buddha Taught, Revised edition, (First published by The Gordon Fraser Gallery Ltd., London and Bedford, 1959; Second and enlarged edition 1967), Taipei: The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation.
21. Translated by Acharya Buddharakkhita, The Dhammapada the Buddha's Path of Wisdom, Second BPS edition, Sri Lanka: Karunaratne & Sons Ltd., 1966.
22. Translated by Ven. Weragoda Sarada Maha Thero, Treasury Of Truth Illustrated Dhammapada; Taipei: The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation, 1993.
23. Translated by Ven. Khantipālo Thera & Ven. Susaññā Sāmañeri, Verses Of The Buddha's Teachings (Dhammapada), 高雄縣: Fo Kuang Publishing House, 1990.
24. Translated by Narada Thera, The Dhammapada, 4th Edition, 1993; Taipei : The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation.
25. 那爛陀長老, (釋學愚譯),《佛陀與佛法》, 6 刷, 宜蘭縣: 佛陀教育中心. 中華印經協會, 2003 年。
26. 郭良鋆譯,巴利文經典《經集》,初版,台北市:博遠出版有限公司,1994 年。
27. Translated by Bhikkhu Bodhi, The Connected Discourses of the Buddha; A New Translation of the Saṃyutta Nikāya; Boston, U.S.A. : Wisdom Publications, 2000.
28. 大藏經刊行委員會, 大正新修大藏經(第 1 冊、第 2 冊), 修訂版一版, 台北市: 新文豐出版公司, 1983 年。
29. 吳炳鍾、陳本立、蘇篤仁,大陸簡明英漢辭典,四版,台北市: 大陸書店, 1976 年。
30. 鄧殿臣譯, 《長老偈 長老尼偈》, 一版, 宜蘭縣: 佛陀教育中心.中華印經協會, 2002 年。
31. F.L.Woodward 譯, Gradual Sayings, Vol.II., London: The Pali Text Society, first published 1933.
32. 雲井昭善, パーリ語佛教辭典, 初版, 日本東京：株式會社山喜房佛書林, 1997 年。